

ورووار

# ورودار

احمد نديم قاسمي

اساطير پيكشرز لامور

#### جمله حقوق بمحفوظ

: درودبوار (افسانے)

اہتمام

حتاب

: منصوره احد (اساطير)

كميوزنك

: فراز کمپوزنگ سنتر ٔ میاں مارکیٹ 'اردو بازار لاہور

سرورق

: شاہنواز زیدی

مطبع

: شركت ير نتنگ بريس نسبت رود لاجور

سنہ اشاعت

£1995:

تعداد

قيمت



اساطیر پبلشرز 45 اے مزنگ رود کا مور۔

نہایت پیارے دوست
مندلال کے نام
جو ملتان کا رہنے والا ہے
دہلی میں ملازم ہے اور
جے رہک میں مکان
الاٹ ہوا ہے
الاٹ ہوا ہے

نديم

# فهرست

<b>q</b>	خمیں انسان ہوں	-1
**	نيا فرماد	-1
۳. سر ۱۳ س	تسكين	-٣
. h. h.	جب بادل اُندے	<b>~ا</b> ~
41	سیابی بیٹا	<b>-۵</b>
47	ووٹ	<b>- Y</b>
91	کہانی لکھی جا رہی ہے	-4
1194	راب مهاراب	-1
144	مصوّر (ڈرامہ)	<b>9</b>

kutubistan.blogspot.com

### ئیں انسان ہوں

کیں انسان ہوں کلائی پر کھدے ہوئے اوم اٹولی پر سکے ہوئے جاند ستارے اور بہلو میں لٹکتی ہوئی کربان کے باوجود میں انسان ہوں۔ میں ساری وهرتی کا باشندہ ہوں۔ اور ئیں ایک ایسے خدا کی عبادت کرتا ہوں جو ستاروں اور بھولوں اور پانیوں میں بہا ہوا ہے لیکن جس سے آج تک میری ٹر بھیڑ نہیں ہوئی۔ میرا خمیر کسی ایسے مرکب سے اٹھا ہے جس میں تلاش کا مادہ ضرورت سے زیادہ ملایا گیا ہے۔ میرا اوم میرا جاند ستارہ اور میری کربان میری اِس ازلی تلاش کے کارنامے ہیں۔ میرے ارتقاء کی تاریخ میں آوارگی کے سوا اور پچھ نہیں۔ میں نے گھاٹ گھاٹ کا پانی پیا ہے اور گھاٹ گھاٹ سے واپس بلٹا ہوں۔ میہ پیاس ہی میری تلاش ہے اور زندگی ہے اور آخرت ہے اور کمیں اِس وقت بھی پیاسا ہوں۔ مکی کے بلند بودے آبس میں سرگوشیاں کرتے ہوئے میری طرف ہاتھ برمعاتے ہیں اور کہتے ہیں "دھرتی کے لال! تو پیاسا ہے "مگر ہم تیری بیاس کیسے بچھائیں ۔۔۔۔۔ تو اُس دن سے ہمیں سینچنا چلا اور ہا ہے جب سورج کی کرنوں نے پہلی بار سرمئی رنگ کے دھندلکوں کو کترا تھا اور چیتے پھوٹے ہتھے اور جھرنے رینگے تھے۔۔۔۔لیکن اِس وقت تو ہمارے پاس اوس کے چند قطروں کے سوالیچھ نہیں اور بیہ قطرے بلندی پر ہیں اور تو پہتیوں میں ہے۔ ہم جھک نہیں سکتے تو ابھر نہیں سکتا' اس لئے تو بھی بے بس ہے اور ہم بھی ہے بس بیں اور دھرتی کے لال! بے بی ہی زندگی اور بے بی ہی موت ہے"

اور اس کے بعد مکئ کے بودوں کی میہ سرگوشی ایک سرے سے دو سرے سر کے تک سر سراتی چلی جاتی ہے۔ وہاں تک جمال عورتوں بچوں کی تازہ لآشیں ابو کی منظی سنظی سنظی سنظی تعلیم جاتی ہے۔ وہاں تک جمال عورتوں بچوں کی تازہ لآشیں اور شاید وہاں تک بھی جمال معصوم بچے کے ہو نٹوں سے دودھ کی بیاس جے ہوئے اور ابو کی شوں کے بینی ہوئی ہے۔ اور انسانیت بیاس ہو اور کی شوں کے بینی ہوئی ہے۔ اور کی شوں کے بینی بھی بیاسا ہوں۔

میں اپنی جلتی ہوئی کئی بھٹی ذبان کی نوک سے ان پودوں پر سے اوس کا ایک ایک قطرہ چن لینا چاہتا ہوں ' لیکن اوس کے قطرے تو شاعروں اور مصوروں کی خوراک ہیں ان سے روح شاید ہری بھری ہو جاتی ہو مگر پیٹ خالی ہی رہتا ہے اور کیس نہ شاعر ہوں اور نہ مصور' کیس انسان ہوں اور کیس بیاسا ہوں۔ میری ذبان اکر گئی ہے۔ میرے تالو سے جیسے ٹین کا دہاتا ہوا پڑا چیک گیا ہوں۔ میرے قطے کو چیونٹیاں سی کاٹ رہی ہیں۔ بیاس میرے جسپھراوں کو لیلئے اور سیٹے جا رہی ہے اور میری سانسیں رک رہی ہیں' اور میرے دماغ میں اور سیٹے جا رہی ہے اور میری سانسیں رک رہی ہیں' اور میرے دماغ میں آبٹارسے گرد ہے ہیں اور میری سانسین کی تلاش ہے۔

مکن کے پودوں میں پھنسی ہوئی کیجڑ کو میں نے کئی بار چاٹا ہے گر میرے تالو اور زبان سے وہ قوت کیا ہوئی جو کیچڑ سے پانی نچوڑ لے۔ میں نے کو کلے سے تیل اور پھروں سے آگ نچوڑی ہے گر اب میں کیچڑ سے پانی کا ایک قطرہ تک نہیں نچوڑ سکتا' اور کیچڑ نے خشک ہو کر میرے ہونٹوں کو کمان کی زہ کی طرح تان رکھا ہے۔ جیکتے ہوئے سنر رنگ کی ایک مکھی بار بار میرے طق تک گھوم آتی ہے۔ اسے نمی کی تلاش ہے اور میں ایک پیاسا انسان ہوں اور مکئ کے پودوں کی جڑیں گن رہا ہوں۔۔۔۔ایک دو تین چار۔۔۔۔ان سب نے ایک پودے کو سنبھال رکھا ہے اور باتیہ پودا اینے سر پر کلفی سجائے جھوم رہا ہے۔۔۔۔میں سوچتا ہوں اگر یہ جڑیں ایک ایک کرکے بودے کے

گاہے گئے جھے ابابیلوں کی آواز سنائی دے جاتی ہے ' \_\_\_\_\_ کہتے بیں ابائیل بادل کی محبوبہ ہے۔ ابائیل! کی آواز آس باس کے یربنوں کا رخ کرکے سوئے ہوئے بادلوں کو چوٹکاتی ہے۔ اور وہ صفیں باندھ کر اس کی تلاش میں نکل کھڑے ہوتے ہیں۔۔۔۔میں نہیں و مکھ سکتا ابابیلو مگر محسوس کر سکتا ہوں کہ تم ٹوٹے ہوئے بروں کی طرح صاف ستھرے اسمان پر اڑانوں کے تانے بانے بن رہی ہو اور دائرے بنا رہی ہو اور بادلوں کو بلا رہی ہو ۔۔۔۔ یو نہی گاتی جاؤ اور نیکارتی جاؤ کہ شاید اس کٹی ہوئی دھرتی کے کسی کونے کھدرے میں باول کی کوئی دھجی تمہارے گیت عمہاری بیکار کو سن لے اور تمہاری تلاش میں تکل کھڑی ہو اور جب وہ مکی کے اس کھیت پر آئے نو تھک ہار کر رو دے اور میں چڑیا کے پیاسے بیچے کی طرح منہ کھول دون اور بادل کے ہ نسو میرے چنخ ہوئے حلق کی آگ بجھائیں' اور خون کی منھی منھی تلیوں کے کنارے چھلک پڑیں اور جے ہوئے لہو کی جہیں دھل جائیں اور کھلے ہو نوں سے چٹی ہوئی دودھ کی بیاس ان آنسوؤں ہی سے بچھ جائے۔۔۔۔اور جب بوں ہو تو میں اسیے گھر کی چھت میں گڑے ہوئے آزاد جھنڈے کو ہیشہ کے لئے سرنگوں ہونے سے بیالوں۔

جھنڈا بوری طرح نہیں گڑنے پایا تھا نا۔۔۔۔وہ ایک طرف جھک گیا تھا۔ جب انسانیت بم کے گولے کی طرح ایک چکرا دینے والے دھاکے کے ساتھ پھٹی ہے تو وہ ایک طرف جھکا ہوا اپنا سینہ کوٹ رہا تھا۔

صبح کیسی کنواری کنواری گلتی تھی اور گلیوں میں لوگ تیزی سے

معبدوں کی طرف جیپ جاپ لیکے جا رہے تھے۔ یہ میرے وطن کی آزادی کاپہلا دن تھا اور میں اس کے ماتھے پر سرا باندھنے کے لئے آزاد جھنڈا اٹھائے جھت یر آگیا تھا۔ بہونے جھنڈے کی تیاری کے لئے تین نے رکیشی دوسیے نذر کر دیئے تھے اور پھرانہیں اس نفاست سے سیا تھا۔ جیسے اینے نتھے کا عروی جوڑا تیار کر رہی ہے۔ رات بھر ہم سوچتے رہے کہ یہ جھنڈا کون گاڑے۔ بہو کہتی تھی نیہ میرے دوپڑل سے بنا ہے اور اسے میں نے سیا ہے۔ بیٹا کہنا تھا کہ میں نے اس جھنڈے کی تخلیق کے لئے لاٹھیاں کھائی ہیں اور سمیسیں یی ہیں۔ میں کتا تھا کہ میرا من دیکھو' میرے ارمان دیکھو' میراحق دیکھو۔ اور میرامعصوم بو تا پالنے میں پڑا ربو کی گڑیا ہے سیٹیوں کی آوازیں نچوڑ رہا تھا۔ فیصلہ ہوا کہ سجروم سب سے پہلے جس کی آنکھ کھلے وہی جھنڈا گاڑے۔ اور میرے بیٹے نے کہا تھا۔ "نینر کے آئے گی؟" ۔۔۔۔ہم سب ہنس دیے تھے اور دہر تک جاگتے رہے تھے اور باتیں کرتے رہے تھے کہ اب ہم آپ ہی حکمران ہیں اور ہمارا نھا آنے والے دور کا سالار ہے اور انگریز بھاگ نکلا ہے۔۔۔۔اور پھرجوانی او نگھنے لگی اور بردهایا جاگتا رہا۔

میں جب چھت پر آیا ہوں تو چاند مغربی دھند میں یوں افک ساگیا تھا جیسے مکئ کے بُھٹے کا چھلکا ہوا میں اڑتے اڑتے خم کھا کر جم جائے ۔۔۔ بجیب بات تھی کہ زمین پر ایک اتنا بوا انقلاب جنم لے رہا تھا اور چاند کا تار ذرد اور مڑا نڑا ساتھا۔ اِکا دُکا ستاروں میں رقص کے بجائے اینٹھن می تھی۔ اور مشرق میں چاند ایک مایوس مریض کی طرح افق پر کہنی رکھے جیسے کسی کرناک سوچ میں غرق تھا' جیسے وہ بھی میری طرح بیاسا تھا۔

میں نے جب جھنڈے کو ہوا میں بلند کیا تو وہ پھڑپھڑا کر لکڑی سے لیٹ گیا۔ ایک مڈا کواڑ کے ایک کونے میں سے بُکارا اور پھر جیسے اس کا گلا گھٹ گیا۔ کواڑ کے قریب ہی بندھی ہوئی بکری نبیند میں ممیائی — عارت ہو جاؤسب کے سب 'اتیٰ طویل تلاش کے بعد انسان نے اپنے آپ کو پایا ہے گر پچھ بھی تو نہیں ہو رہا ۔۔۔۔ کوئی ہنگامہ۔۔۔ کوئی ہلجل ۔۔۔۔ ارے کوئی طوفان ہی آجائے۔ کوئی زلزلہ ہی آئی ہے۔ کہیں آگ ہی بھڑک اٹھے ۔۔۔ پچھ تو ہو خدا کے لئے پچھ تو ہو ۔۔ ہیں آئی زور زور سے چیخے اور گانے اور گانے اور بلبلانے لگوں اور دھرتی کو چو نکا دوں اور نیند بھری آئھوں کے سامنے اس جھنڈے کو نچاؤں اور پکاروں ۔۔ "ہم آزاد ہیں' ارے ہم آج سے آزاد ہیں۔ آؤ مل کر ایک نعرہ لگائیں جو مشرق و مغرب کے انسان فروشوں کے محلول ہیں گھس کر اثر دہے کی دودھاری زبان بن کرنا چے اور پھنکارے " کے گوں تو ہو!

اور پھے دور جھے آگ کا ایک شعلہ دکھائی دیا جو لمحہ ہہ لمحہ سربلند ہونے لگا اور پھینے لگا اور پھریوں ساکت وصامت ہو گیا جیسے اس وقت میں بدیو دار کیچڑ میں ہے حس و حرکت پڑا ہوں۔ مکئ کے لمبوترے بتوں کے کنارے اوس کے قطرے کیکیا رہے ہیں اور میری ذبان کی جڑ جیسے کسی مضبوط تارسے جکڑی جا بچی ہے۔ اگر میں ذبان کو چباکر اپنے ہی خون کے چند قطرے پی سکتا تو شاید جھ میں اٹھنے کی قوت آ جاتی اور میں اوس کے ایک ایک قطرے کو زبان کی نوک سے چن لیتا کین اب تو یہ نوک تک غائب ہو رہی ہے اور زبان پھول کر میرے جڑے میں کر رہ گئی ہے اور چھڑ رہی ہے اور بار بار سربر پروں والی میرے جڑے میں پیش کر رہ گئی ہے اور چھڑ رہی ہے اور بار بار سربر پروں والی ایک مکھی اس پر بھنجھناتی ہوئی میرے حلق تک ہو آتی ہے۔ آگے نہ جانا کیونکہ میرے گئے سے نیچ عفونت اور گافت کے اتفاہ غار ہیں جمال تم میری انسانیت کے کھنڈروں میں الجھ کر رہ جاؤگی اور میں سرایا الجھاؤ ہوں کو نکہ میں انسانیت کے کھنڈروں میں الجھ کر رہ جاؤگی اور میں سرایا الجھاؤ ہوں کو نکہ میں انسانیت کے کھنڈروں میں الجھ کر رہ جاؤگی اور میں سرایا الجھاؤ ہوں کو نکہ میں انسان ہوں۔

لیکن اُس روز میرے دل میں کوئی البھن نہ تھی۔ بوں محسوس ہو تا تھا جیسے مجھے تازہ تازہ آسان پر سے اتارا گیا ہے۔ عناصر میرے خدمت گزار ہیں۔

کلی میں ایک مخص سریٹ بھاگتا ہوا گزرا۔ وہ کہہ رہاتھا' "یہ انسان بیں۔ یہ دھرتی کا کلیجہ چبانے چلے ہیں۔ ان بیں۔ ان کی آنکھول میں اور بیہ دھرتی کا کلیجہ چبانے چلے ہیں۔ ان کی آنکھول میں اور ہاتھول میں خون آلودہ ہتھیار ہیں اور ان کے دانتوں کی ریخوں میں انسانی موشت کے ریشے ہیں۔"

"تم فلط کہتے ہو۔" میں چلایا۔ "آج ہی تو انسان نے اپنے آپ کو پایا ہے اس قد آج ہی اپنے آپ کو پایا ہے کہ وہ آج ہی اپنے آپ کو کیسے کھو سکتا ہے 'جس صبح کو اپنے قریب لانے کے لئے اس نے اپنے بچول کو بنسی خوشی پھانسی پر پڑھ جانے کی اجازت دے دی اور جس دن کے انتظار میں اس کے پیارے فرزندوں نے کال کو تھڑیوں میں اپنی زندگی کی بماریں گنوا دیں وہ یمی صبح تو ہے اور اس صبح کو یمی انسان اپنے ہی خون اور گوشت کے ریشوں سے ملوث کرنے لکلا ہے! نہیں 'تم جھوٹ کہتے ہو' نیس اور گوشت کے ریشوں سے ملوث کرنے لکلا ہے! نہیں 'تم جھوٹ کہتے ہو' بید مسرت کا ہنگامہ ہے اور جر ہنگامہ لمو کا بیاسا نہیں ہو تا۔ آج ہنگاہے کا مفہوم بدل چکا ہے اور میں نے جھنڈے کو اونچا کرتے ہوئے کیا۔ "آج دو وہ اور میں نے جھنڈے کو اونچا کرتے ہوئے کیا۔ "آج دو

سو سال کے ہر پرانے مفروضے کا مفہوم بدل چکا ہے'۔۔۔۔۔ آج ہمارا جھنڈا تک بدل چکا ہے۔''

جھنڈے کا نیا نیا ریٹم بے قرار ہو کر سرسرانے لگا جیسے کہ رہا۔" آہت بولو بھی۔ مجھے آزادی کے قدموں کی چاپ س لینے دو۔ میں صدیوں سے سرتگوں ہوں۔ مجھے سربلند ہو کر دھرتی کے ان کناروں کو دیکھنے دو جہاں آج جشن منائے جا رہے ہیں اور تو پیں میری سلامی آثار رہی ہیں' اور لوگ میرے ارد گردناچ رہے ہیں اور گارہ ہیں۔"

ایک دم بہت سے نعرے باند ہوئے 'گیوں میں بھگد ڑ چ گئے۔ لوگ کھڑکیوں اور روشن دانوں سے کوونے گئے ' دھرتی آگ اور دھوئیں کی لپیٹ میں آگئے۔ آس پاس سے اٹھا پنخ اور واویلا اور چیخوں اور کراہوں کی آندھی اٹھنے گئی اور میں نے وحشت زدہ ہو کر جھٹڈے کو چھت میں گاڑ دیا۔ میں سیڑھی کو بھول کر منڈیر پر سے لئک کر انز نے کا ارادہ کر رہا تھا کہ بند کواڑوں پر ان کنت دوہتڑ اور پھر برسے ' اور پھر چھھاڑتے ہوئے بچوم نے آن کی آن میں دونوں کواڑوں کو اس زور سے دھکیلا کہ بالائی حاشیہے کی ائیٹیں لڑھکتی ہوئی دالان کے دو سرے سرے تک بھر گئیں۔ کواڑ دھڑام سے گرے اور بکری دالان کے دو سرے سرے کہ جھر گئیں۔ کواڑ دھڑام سے گرے اور بکری نیٹین اور کئری کے درمیان بچک کر رہ گئی۔ وہ دو ایک بار ترقبی' دو ایک بار ترقبی' دو ایک بار ترقبی' دو ایک بار ترقبی' دو ایک بھیانک آوازیں نکالیں۔ اس کے بھنوں سے دودھ اور لہو گھل مل کر رہے لگا اور پھروہ ذبان کو چیتھڑے کی طرح لئکا کر بے حس ہو گئی۔

اور ئیں منڈر پر ساکت وصامت بیٹھ گیا۔۔۔۔۔ جیسے خاص اہتمام سے مکٹ خرید کر سرکس کا تماشہ دیکھنے آیا ہوں۔

کواڑ کے محرتے ہی میرا بیٹا ہڑ برا کر اٹھا مگر ایک لہونزے نیزے پر پرو دیا حمیا اور پھر پھیلے ہوئے نتھنوں اور جھی ہوئی بھوؤں دالے ایک انسان نے دو مرے انسان کو مخاطب کیا۔ یہ جھنڈا کیسا رہے گا!" -----خوفناک قہقہوں کے پھراؤیں میرا بیٹا چرخی کی طرح ٹائلیں گھما تا' ہاتھ پٹختا' بل پیریل کھا تا کراہا۔ "جھنڈا پہلے تم نے گاڑا' مبارک ہو' مبارک ہو۔"

بہونے الچھل کر اپنے شوہر کو نیزے سے نوچ لینا چاہا گر اکھے بہت سے لوگوں نے اسے جکڑ لیا اور اس کی قتیض پھاڑ کر پھینک وی۔ وہ ان کی گرفت سے نکل کر گوشت کی ایک گھڑی کی طرح لڑھکتی ہوئی دالان کے پرلے کونے تک چلی گئی اور باہوں میں اپنا سینہ چھپانے گئی۔ گر انسان نے تو بردے براٹوں میں راہیں تراثی ہیں' باہوں کی ڈھالیں اس کے سامنے کیسے ٹھر سکتیں' اے اٹھا کر ہاتھوں اور پاؤں سے پکڑ کر سیدھا تان لیا گیا' اور پھر ایک شخص نے آگے بڑھ کر مڑے ہوئے نخیج سے اس کی ایک چھاتی کائ کر اوپر انچال دی جو دھب سے بلبلاتے ہوئے ننھے کے منہ پر گری اور پھر زمین پر آ اچھال دی جو دھب سے بلبلاتے ہوئے ننھے کے منہ پر گری اور پھر زمین پر آ رہی۔ ایک شخص نے اسے ایڑی سے مسلح ہوئے کہا' ''دو سرا گنبہ بھی اکھڑ لو'' رہی۔ ایک شخص نے اسے ایڑی سے مسلح ہوئے کہا' ''دو سرا گنبہ بھی اکھڑ لو'' اور اب میری بہو کی دو سری چھاتی تراثی گئی' گر اس کو ہوا میں اچھالئے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ نے اسے بیچ کے منہ پر انجھالئے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ نے اسے بیچ کے منہ پر انجھالئے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ نے اسے بیچ کے منہ پر انجھالئے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ نے اسے بیچ کے منہ پر انجھالئے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ نے اسے بیچ کے منہ پر انجھالئے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ نے اسے بیچ کے منہ پر انجھالئے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ نے اسے بیچ کے منہ پر انجھالئے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ نے اسے کیا گیا ہو ایک کیا گیا ہو ان کے کا ٹکلف نہیں کیا گیا بلکہ خدا کے ایک خلیفہ کی اور ا

اور میں سرکس کا تماشا دیکھتا رہا۔

میں ازل سے ایک تماشائی کی حیثیت رکھتا ہوں۔ میں نے ان آئھوں سے انسانوں کو انسانیت کا لہو چائے دیکھا ہے۔ میں نے کھورڈیوں کے ہار اور مینار بنتے دیکھے ہیں۔ میں نے دیکھا ہے کہ بیٹوں نے ماؤں کے پیٹ پر لات مار دی اور بھائیوں نے بہنوں کی ماٹلوں کا سیندور دھو کر پی لیا۔ میں نے بہت پھھ دیکھا ہے۔ میں ایک خاموش تماشائی ہوں' میں ساری کا نتات کا دولها ہوں' میں انسان ہوں۔

میں نے اپنے بیٹے کو نیزے کی نوک پر شنی عالم میں ہائڈ پاؤں محماتے دیکھا اور پھر جیسے نئی نئی صبح کی ساری سفیدیاں اس کی مستحصوں کے ڈ ھیلوں میں اتر آئیں 'وہ ایک ہار کمان کی طرح مڑ کر سیدھا ہوا اور ہاہوں کو بے قراری سے پنج کر بے حس ہو گیا۔ اور میں تماشہ دیکھتا رہا۔

میں نے بہو کے جم پر سے آدمیت اور نسوانیت کے منبعول کو اکھڑتے دیکھا جن سے بڑے برے او تارول' بزرگوں اور گروؤں نے زندگی کا رس چوسا تھا۔ جن سے پھوٹی ہوئی دودھ کی دھاروں میں مامتا تھی اور طمارت تھی اور زندگی تھی — اور انسانیت کی یہ تخلیق گاہیں جب نسوانیت کے مقبرے بن کر میرے معصوم ہوتے پر گریں تو انہوں نے دودھ کے بیاسے ہونٹوں پر لبو نچوڑ دیا اور میرے اندر انسانیت سرپیٹ کر رہ گئی اور جھکا ہوا آزاد جھنڈا میرے سرپر برابر تالیاں سی بجاتا رہا اور دھوائ گرا ہوتا گیا اور نموں کے شور میں شدت آتی گئی۔

اب ہجوم نے میرے معصوم پوتے کا رخ کیا۔ تجویز ہوئی' "دیوار پر پنخ دو۔"

انسانی مجلس دستور ساز کا دو سرا رکن بولا۔ '' ٹانگوں سے پکڑ کر چیر دو۔ روئی کی طرح نرم تو ہے ہی۔''

مجلس کا صدر میان سے چھری نکال کر بکارا۔ ''چولھا موجود ہو تو کہاب وھوپ میں نہیں بھونا کرتے۔''

اور خون آلود چرے والا بچہ جس کا ایک ہاتھ تو ماں کی کئی ہوئی چھاتی پر تھا اور دو سرے ہاتھ نے ربو کی گڑیا کو جکڑ رکھا تھا سٹ کر ہٹا اور ربو کی گڑیا بہلا اٹھی — جھنڈے نے جینے اپنی چھاتی کوٹ کی اور میں نے چیخ کر کہا۔" مہیں تم ایسا نہیں کرو گے۔ تم ایسا نہیں کر سکتے۔ یہ نیا انسان ہے ' یہ مستقبل کا وارث ہے۔ اسے ایک نئی دنیا کو جنم دینا ہے ' سے اس کی قدر کرو' اس کی یوجا کرو' اس کی یوجا کرو' اس کی یوجا کرو' اس کی دو۔"

اور تنی ہوئی چھری نے نے انسان کو سلامی دی اور ادھر لمبا نیزہ

میرے بیٹے کے پیٹ پر لات رکھ کر کھنچا گیا۔ نیزے کی انی انترایوں کا ایک ڈھر باہر گھیٹ لائی اور پھر سرخ انی جو ابھرتے ہوئے سورج کی روشنی میں شعلے کی زبان بن ان بی تھی ' مجھ پر جھٹی اور میری ران کو کاٹ کر پھرسے شعلے کی زبان بن انئی۔ میں دھم سے نیچ آ رہا۔ اٹھا تو گوشت کا ایک کلوا میری ران کے ساتھ بھگی ہوئی دھجی کی طرح لنگ رہا تھا گر میں اپنے پوتے کی طرف لپکاچلا گیا۔ اسے اٹھانے ہی والا تھا کہ چھری نے اس کی گردن میں دھنس کر نے نظام اور نے انسان کو ایک اور سلامی دی 'وہ تڑپ کر ذمین پر آگرا اور ربروکی گڑیا اس کے انسان کو ایک اور سلامی دی 'وہ تڑپ کر ذمین پر آگرا اور ربروکی گڑیا اس کے انسان کو ایک اور سلامی دی 'وہ تڑپ کر ذمین پر آگرا اور ربروکی گڑیا اس کے انسان کو ایک اور سلامی دی 'وہ تڑپ کر ذمین پر آگرا اور ربروکی گڑیا اس کے انسان کو ایک اور سلامی دی 'وہ تڑپ کر ذمین پر آگرا اور ربروکی گڑیا اس کے انسان کو ایک اور سلامی دی 'وہ تڑپ کر ذمین پر آگرا اور ربروکی گڑیا اس کے انسان کو ایک اور سلامی دی 'وہ تڑپ کر ذمین پر آگرا اور ربروکی گڑیا اس کے انسان کو ایک وہ کر بلیلا اٹھی!

اپنے بیٹے کی انٹویوں پر سے پھسلتا ہوا میں نتھے پر جاگرا اور پھر اسے
اٹھا کر گرے ہوئے کواڑوں تک پہنچا ہی تھا کہ نیزے نے میری پنڈلی ادھیر
ڈالی۔ میں چکرا کر گرا اور میرا بو تا گھوم کر اپنی ماں کے ابولهان سینے پر آرہا۔
جرت ناک تیزی او مستعدی سے میں نے نیزے کو پنڈلی میں سے کھسوٹا اور پنچ
کو ایک بازو سے کھنچ کر باہر گلی میں آگیا' اور پھر وہاں سے بھاگا۔ پنچ کو میں
نے سینے سے چیٹا رکھا تھا۔ چاروں طرف چیؤں اور قمقہوں کی آوازیں بلند ہو
رہی تھیں اور معبد جل رہے تھے اور آس پاس ابھرتے ہوئے دھو کیں میں
وہکتی ہوئی لکڑیاں چنگیاں سی بجا رہی تھیں' اور نتھے کی ناک اور منہ سے خون
رس کر آس پاس جم گیا تھا۔۔۔۔۔ اور میں بھاگنا چلا گیا۔ کسی نے میرا تعاقب
رس کر آس پاس جم گیا تھا۔۔۔۔۔ اور میں بھاگنا چلا گیا۔ کسی نے میرا تعاقب
نمیں کیا۔ کسی نے جھے پکارا نہیں' کیونکہ انسانوں کا شکار ہرن کا شکار نہیں کہ
الیک ہی ہران کے تعاقب پر جنگل کا جنگل چھان ڈالا جائے' یہاں تو قدم قدم پر
انسان ملتے ہیں جو ہرنوں کی طرح برق رفتار بھی تو نہیں ہوتے۔۔

اب میں کھیتوں میں آگیا تھا۔ سورج نے مکئی 'باجرہ اور جوار کے کھیتوں بی آگیا تھا۔ سورج نے مکئی 'باجرہ اور ہوار کے کھیتوں پر سونا چھڑک دیا تھا اور ہوا ہولے ہولے اٹھلا رہی تھی اور آسان صاف ستھرا تھا اور درخوں پر چڑیاں بول رہی تھیں اور پدے مچھدک رہے تھے

وهرتی کی مامتالت بھی ہے میرے نضے اور ماں کی چھاتیاں خشک ہو بھی ہیں۔ اب ان جھاتیوں سے دودھ نہیں بھوٹے گا۔ اب ان میں سے دہکتا ہوا ابواور کھولتے ہوئے آنسو بہیں گے اور ان کی جگہ وہ ناسور لے لیں گے ، جن سے پیپ رسے گی۔ تم اس دنیا میں قطعی ایک اجنبی کی حیثیت رکھتے ہو۔ کہیں بیپ رسے گی۔ سی سادگی ہے تمہاری کہ تم باوجود اس اجنبیت کے دودھ کے بیاسے ہو۔ البتہ میں تمہارے لئے کہیں سے بانی ضرور تلاش کر لول گا۔

میں رینگنے لگا۔۔۔۔ میری ہر حرکت پر زخم لہو کے کیا انڈیل دیتے شے' گرمیں رینگنا چلا گیا کہ شاید و هرتی کے کسی مقام پر مجھے پانی کی ایک بوند د کھائی دے جائے' شاید اس کا کلیجہ ابھی پوری طرح فشک نہ ہوا ہو۔۔۔۔شاید ۔۔۔۔شاید۔۔۔۔۔اور میں اس امید پر رینگنا چلا گیا۔

میں نہیں جانتا تھا کہ میرا رخ کد حرب ' ---- میرے دماغ پر بس

میں مکئی کے اس کھیت تک رینگ آیا۔ یمال داخل ہوتے ہی مجھے عورتوں اور بچوں کی تازہ تازہ لاشیں نظر آئیں۔ دھجی دھجی ہیجے ماؤں کی کئی ہوئی رانوں میں دیکے بڑے سے اور مائیں عفت کے بچے ہوئے پراغوں کو خراش زدہ بازدؤں سے ڈھانیے جیسے کہ رہی تھیں۔۔۔۔کیا فرشتوں کے والهانه سجدے کی نیمی قیمت تھی؟ کیا اہلیس سچے کچے بغاوت کا مرتکب ہوا تھا؟ کیا کی وہ آزادی ہے جس کے ہارے شاعروں نے گیت گائے اور ہارے رہنماؤں نے منتمیں کھائیں ۔۔۔۔ اور کیا یمی وہ انسان ہے جس کی خاطر ا سانول پر ستاروں کی قندیلیں جلائی گئیں؟ ---- اور زمین پر پھولوں کے فرش بچھے اور ہواؤل میں خوشبوئیں رچیں اور جھرنے گنگنائے سمندروں نے مرمریں سیپیاں نچھاور کیں اور سنری خوشوں میں زندگی نے جنم لیا۔۔۔۔اور خدانے اس کے پاس او تار ' پینجبر اور گرو بھیجے کہ بیہ اور سنورے اور تھرے اور کائنات کو دلهن بنا دے۔۔۔۔اور دھرتی سدا سہاگن رہے؟ ۔۔۔۔اور کیا دھرتی کا سماگ میں ہے کہ اتاج پیدا کرنے والے پودوں کی اوٹ میں ماؤں اور بہنول کے جسموں سے ان کی طمارت کو کو کھسوٹ کر خاک پر پنے دیا گیا

اور معا" بیسے زمین کے ذرے ذرے سے "پانی پانی" کی پکار اکھی۔
میرا حلق چرانے لگا' اور زبان پر جیسے خنگ جملی منڈھ گئے۔
میں کراہتا ہوا رینگنے لگا۔۔۔۔ اور رینگتے رینگتے یماں تک آگیا۔ کمئی کے ان
پودوں کے سائے میں 'جنہیں بہت ہی جڑوں نے مل کر سنبھال رکھا ہے۔ "پانی
پانی" میں کراہتا رہا اور مجھے یوں محسوس ہونے لگا' جیسے کئی ہوئی چھاتیاں اور اہلی
ہوئی انٹویاں اور خون آلود چرے۔۔۔ تمام ایک سبب کا ناگزیر عقیجہ تھے'
اور جیسے ساری دنیا میں ایک میں ہی مظلوم ہوں۔۔ اور اگر جھے پانی کا ایک
گونٹ مل جائے تو میں ایک میں ہی مظلوم ہوں۔۔۔ اور اگر جھے پانی کا ایک
اور ایک بہت اونچی چوٹی پر ایک بہت اونچا تخت بچھا کر ایک ایک انسان کو اپنے
حضور بلاؤں اور اس کی کھوپڑی کو چھاکر اس کاگودا نگل جاؤں اور ہنتا جاؤں۔
اس کی پہلیاں تو ڈ کر اور اس کے دل کو نچوڑ کر اپنی ازلی د اہدی پیاس بجھا تا
رہوں اور قبقے نگانا رہوں۔۔۔۔ حظ کہ اِس دھرتی پر کوئی انسان باتی نہ

رہے۔۔۔۔۔ اور پھر میں اس زور سے چیخوں کہ جھیبھڑے میرے حلق سے گوشت کے ریزوں کی پھوار بن کر نکل جائیں اور پھر میں اس چوٹی پر سے پنچے اندھیری کھاڑیوں میں کود جاؤں۔۔۔۔۔۔ اور مشیت ہاتھ کمتی رہ جائے اور اہلیس کو واپس آسانوں پر بلالیا جائے اور مٹی کے بت بنا کر ان میں پھڑ پھڑاتی ہوئی روحوں کو مقید کرنے کا کھیل پھرنہ دہرایا جائے۔

اور کیں اِس سوچ میں غرق یمال مکئ کے اِن بے بس پودول میں گھرا ہوں۔ مجھے گھونٹ بھر پانی کی تلاش ہے۔ بادلوں کی محبوبا کیں کہیں دور چلا رہی ہیں۔ چکتے ہوئے سبز پروں والی مکھی میرے طلق تک جاکر اور مایوس ہو کر پلٹ جاتی ہے۔ کیجرٹ نے ایک کنجوس کی طرح ابنی نمی کو دبوج رکھا ہے۔ دھوپ کی وجہ سے کمئی کے جھے ہوئے بودے اور اوپر اٹھے جا رہے ہیں۔ مجھے کی وجہ سے کمئی کے اِن بتوں سے 'اِس کیچرٹ سے 'کسی بھولے بھٹے انسان سے 'آسانوں کئی کے اِن بتوں سے 'اِس کیچرٹ سے 'کسی بھولے بھٹے انسان سے 'آسانوں سے 'فدا سے صرف ایک گھونٹ پانی چا ہیے۔ جھے پانی کی تلاش ہے 'مگھے ایک زندگی کی تلاش ہے گر میری تلاش بے کار ہے 'کیونکہ میں خدا کی محبوب ترین مخلوق ہوں۔ سے کیس انسان ہوں۔

## نيا فرماد

گاؤں سے گزرتے ہوئے ایک ورد مند مسافر نے چُوپال پر حقّہ پینے ہوئے کہا:

"إس وقت لاہور کی ٹھنڈی سڑک پر مسلمانوں کی لاشیں بچھا دی گئی ہیں اور ان پر سے سکھوں اور ہندوؤں کی موٹریں اور لاریاں گزر رہی ہیں 'اور ان پر کودا اور ناچا جا رہا ہے اور لارنس باغ میں ایک بہت بڑی دیگ گاڑ دی گئی ہے جس میں تیل کڑ کڑا رہا ہے اور شیر خوار مسلمان بچے تلے جا رہے ہیں۔ اور وہ لاہور کی بڑی مسجد ہے نا 'اس کے چاروں میناروں پر ہنومان کے بت رکھ دیئے گئے ہیں اور ان بنوں کے پہرے دار بے شار سکھ اور ہندو ہیں جن کے باتھوں میں ہم اور بندو قیس ہیں اور ہونٹوں پر گالیاں ہیں اور اِننا بڑا ظلم ہو رہا ہے کہ پچھلے جمعہ کی رات کو لاہور کے آسان پر آگ بھڑ کی دیکھی گئی اور پھر یہ آگ "اگ داللہ" کا لفظ بن کر خائب ہو گئے۔"

"اور مسلمان عورتیں؟ " ایک نوجوان نے وم بخود ہجوم کی نمائندگی

کی-

"مسلمان عورتیں؟" مسافر نے اٹھتے ہوئے کھا۔ "اِس بارے میں تم نہ ہی بوچھتے تو بمتر تھا میرے دوست! اِس بارے میں تو میں صرف بیہ کہ سکول گاکہ دنیا کے تمام مسلمان نوجوانوں کو اپنے منہ پر توتے کی کالک کل لینی چاہیے "۔ اور بیہ کمہ کر اس نے پکڑی کے ایک پلوسے آئھیں بو نجیس اور چوبال سے اتر گیا۔ چوبال سے اتر گیا۔

وریتک چوپال پر ایک المناک خاموشی طاری رہی۔ مبہوت چرے رئگ بدلنے گئے 'جمی ہوئی پتلیوں میں آگ بھڑکنے گئی اور ہونٹوں پر آنا" فانا" بیٹریاں ابھر آئیں۔ اچانک جعفر تن کر اٹھا اور گرجا "سوچ کیا رہے ہو بردلو! اپنی بہنوں کی بے عزتی کا یمیں بدلہ لے لو۔ چلو' اٹھو' اٹھو۔ "

اور کھ دیر کے بعد گاؤں میں ایک ہور کے جمال صرف دو چار توروں کا دھو آل اٹھ رہا تھا وہاں جگہ جگہ الاؤ بھڑک اٹھے۔ جلتی ہوئی کرٹیاں چھت کیں۔ بو ڑھے چوپال اور مجد کی چھت پر چڑھ کر گنتی میں معروف ہو گئے۔ "اس وقت تیرہ جگہ آگ بھڑک رہی ہو گئے۔ "اس وقت تیرہ جگہ آگ بھڑک رہی ہے ۔ "اس وقت تیرہ جگہ آگ بھڑک فوف ہے "ور تیں اپنے اپنے مکانوں کی چھوں پر بیٹے کر موت کے خوف سے بھاگتے اور چینتے ہوئے غیر مسلموں کو دیکھنے اور مسکرانے لگیں اور نوجوان دیواریں بھاند بھاند کر اور دروازے تو ٹر ٹر ٹر گھروں کے اندر کودنے ، چھڑے بھوگئے "اگ لگانے اور مال چرانے گئے۔ زندگی اور موت میں دو ٹر جاری تھی اور درد مند مسافر سرکاری ذخیرے کے ایک چینئے کے موت میں دو ٹر جاری تھی 'اور درد مند مسافر سرکاری ذخیرے کے ایک چینئے کے موت میں دو ٹر جاری تھی 'اور درد مند مسافر سرکاری ذخیرے کے ایک چینئے کے مات میں لیٹا "اہیا" گارہا تھا۔

جعفر'جوالا رام کے گھرسے خون آلود چھرا تھاہے اور رکیٹم کے تھان اٹھائے نکلا۔ چند قدم چلا' رک کر تھان گلی میں پٹنخ دیدے اور پھر پلیٹ کر پکارا۔ '' نقیرے! یہ کُل آٹھ تھان ہیں' دو تہمارے اور چھ میرے۔ میری ہوی تک پہنچا دے اور اس سے کہنا کہ آج ہم مرغا کھائیں گے۔''

"--- بيرياع بين تفان بكين ذرا سردار شكر سك مزاج بوچه آؤل-"

قبقے باند ہوئے اور جعفر ایک نگ گلی میں مرگیا جس کے سرے پر ایک مکان جل رہا تھا۔ البلتے ہوئے دھوئیں سے چینی لبلی ہوئی تھیں اور سردار شکر سکھ نے جلتے ہوئے مکان کی چھت سے چھلانگ لگا کر اپنی ریڑھ کی ہڈی توڑلی تھی اور اپنی کھوپڑی کا بھیر دیا تھا۔ وہ شکر سکھ کی لاش میں مجھڑا گھو نینے کو رکا ہی تھا کہ ملحقہ مکان کی چھت سے آواز آئی ۔ "جعفر خال!"

جعفر نے سراٹھا کر دیکھا۔ ایک لڑی منڈریکی آڈیس وبکی بیٹھی تھی۔
جعفر کو صرف اس کی آئکھیں نظر آرہی تھیں 'لیکن وہ اسے پہچان گیا۔ چھرے
والا ہاتھ پیچھے لے جاکر اس نے اِدھراُدھر دیکھا اور پھر اس کے چرے کے تنے
ہوئے خطوط میں معصومیت کی نرمی آگئ۔ اس کی وحشت سے لبریز آئکھوں میں
ہوئے خطوط میں معصومیت کی فرمی آگئ۔ اس کی وحشت سے لبریز آئکھوں میں
ہوئے خطوط میں معصومیت کی فرمی آگئ۔ اس کی وحشت سے لبریز آئکھوں میں
مانتی!" وہ جیسے زیرلب بربروایا ۔۔۔ اور پھر تیزی سے بلند آواز میں بولئے
مانتی!" وہ جیسے زیرلب بربروایا ۔۔۔ اور پھر تیزی سے بلند آواز میں بولئے
گا۔ دشانتی می آئر آؤ می میرے پاس آؤ میس کوئی پھر نہیں کے گا، تہیں
کوئی پھر نہیں کہ سکتا۔ سب جانتے ہیں کہ تم شانتی ہو۔ آجاؤ' بہیں سے لگ
آؤ۔ میں تہیں یوں محفوظ رکھوں گا جیسے ڈبیا میں موتی 'آجاؤ۔"

"جعفر!" — شانتی نے اپنے اندازِ نشست و گفتار کو بدلے بغیر کما
"تمهارے جُھڑے پر خون جما ہوا ہے 'اور تمهاری آسینیں سرخ ہو رہی ہیں
اور وہ سامنے میرا آیا شکر سکھ پڑا ہے جس نے ایک بار کبڈی کے میلے میں
تمہیں اپنے کاندھوں پر بٹھا لیا تھا اور بھاگتے ہوئے سارے میدان میں گھوما تھا۔
اور اس کا مکان — "

شانتی نے ایک بار کہیں بیچھے دیکھا اور بولی "مجھے بھی ایک مال نے جنا ہے جعفر' اور میں بھی ایک باپ کی بیٹی ہوں' میرے بھی دو نتھے نتھے بھائی اور ایک زراسی بہن ہے میں کھی انسان ہوں ۔۔۔ وہ سب اسباب کی کوٹھڑی میں فرکوں بیچھے دیکے پڑے ہیں اور شاید گھٹ کر مربھی بچکے ہوں۔ اور میں فرکوں بیچھے دیکے پڑے ہیں اور شاید گھٹ کر مربھی بچکے ہوں۔ اور

تہمارے بھائی ہمارا دروازہ توڑرہے ہیں اور اندر پھر پھینک رہے ہیں 'اور میں کہاں کتنی دیر سے بیٹی ہوں۔ میں تہماری راہ تک رہی تھی۔ میں جانی تھی تم ضرور آؤ گے۔ جھے تم سے صرف یہ کمنا ہے کہ کیا مسلمان ایسے ہی ہوتے ہیں 'وہ بھی تو مسلمان ہی تھے جنہوں نے ہمارے گروہی کی آمد پر دھرم شالہ کے لئے اپنی مجد کی لائنین بھیج دی تھی اور تم بھی مسلمان ہو جو سکھوں ہندوؤں پر صرف اس لئے پڑھ دوڑے ہو کہ وہ تہمارے خداکو کسی دو سرے روب میں دیکھتے ہیں 'میں بڑی تسلی سے آہتہ ہول رہی ہوں 'اس لئے کہ جو ہونے والا ہے وہ ضرور ہو گا۔ یہ میرے پاس بھی کرپان ہے اور جب ہمارے گھر کا دروازہ ٹوٹا تو اس کرپان سے میں اپنا سینہ پھاڑ لوں گی 'لیکن جھے تم سے صرف دروازہ ٹوٹا تو اس کرپان سے میں اپنا سینہ پھاڑ لوں گی 'لیکن جھے تم سے صرف میں دروازہ ٹوٹا تو اس کرپان سے میں اپنا سینہ پھاڑ لوں گی 'لیکن جھے تم سے صرف بیں جہ پوچھنا تھا کہ کیا تہمارے لئے یہ سب پھر مناسب تھا؟ کیا تہمیں شرم نہیں تشرم نہیں معاف کردیں گے ؟ اور کیا وا گرو تہمیں معاف کردیں گے؟

یہ پڑھٹ کی رانی بول رہی تھی 'یہ وہی تھی جسٰ کی کانی کی گاگر دھوپ میں چہکتی تھی تو جعفر کما کرتا تھا۔ ''شانتی چاند اٹھائے لئے جا رہی ہے۔ '' اور جب وہ چہکتا ہوا پانی گاگر میں بھرتی تھی تو جعفر کہتا تھا۔ ''شانتی چاند میں چاندنی بھر رہی ہے۔'' اور جب وہ گاگر اٹھائے چلتی تھی تو جعفر کہتا تھا ''کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ شانتی بھیشہ یوں ہی چلتی رہے اور میں اسے یوں ہی و کھتا رہوں اور سورج قیامت تک بہیں جما رہے اور گاگر چمکتی رہے اور پانی اچھلتا رہوں۔''

یہ وہی جادو گرنی تھی جس کو جعفر نے دو برس تک تقریبا" ہر روز دیکھا؟ گھرسے بردے بردے نرم الفاظ سوچ کر پنگھٹ والی گلی کے موڑ پر جا کے بیٹھ جاتا اور ان لفظوں کو دہراتا رہتا۔ لیکن جب شانتی ادھرسے گزرتی' اس حالت میں کہ ایک ہاتھ نے گاگر کو تھام رکھا ہوتا اور دو سرا ہاتھ دو پٹے کو سینے پر سنوار تا رہتا' اور اس کی بھوؤں کے عین در میان سلیٹی رنگ کی ایک بندیا اس کے گورے چرے پر شفق میں گھلی ہوئی کرنیں دوڑا رہی ہوتی تو جعفر اٹھنے کی کوشش میں بیٹا رہ جاتا اور بولنے کی کوشش میں اس کی زبان گنگ ہو جاتی' اور جب شانتی دو سری گلی میں غائب ہو جاتی جب بھی دہ اس طرح بیٹا رہتا۔ اور جب لوگ اسے ہر روز یول بت کی طرح بیٹا دیکھتے تو کہتے "اول اول مرگ یونمی شروع ہوتی ہے۔"

جعفر کو شکایت تھی کہ شانتی نے ان دو برسوں میں اسے ایک بار بھی آنکھ بھر کر نہیں دیکھا تھا۔ اور وہ خوش تھا کہ شانتی اس کے قریب سے گزرتے ہوئے گھو تگھٹ نہیں نکالتی' اور اگر چہ اس کی نظریں کہیں دور جمی رہتی ہیں لیکن وہ جعفر کی نظروں کے لئے کوئی ڈھال تو استعال نہیں کرتی تھی۔

اور اب وہی شاخی اسے مسلسل دیکھ رہی تھی۔ اس سے باتیں کر رہی تھی' اسے شرمندہ کر رہی تھی اور وہ سوچ رہا تھا کہ گاؤں والوں کو فساد پر اکساتے ہوئے اسے یہ خیال کیوں نہ آیا کہ اسی گاؤں میں شاخی بھی رہتی ہے جس کا باب بردھانے کی وجہ سے دکان پر نہیں بیٹھ سکتا اور جس کی ماں گاؤں کے برئے بھروں میں کپڑے کے تھان اور گڑکی گھڑیاں اٹھائے جاتی ہے اور یوں اس چلتی پھرتی دکان سے جو فائدہ ہوتا ہے اس سے شاخی اور اپنے دوسرے بچوں کا پیٹ بھرتی دکان سے جو فائدہ ہوتا ہے اس سے شاخی اور اپنے دوسرے بچوں کا پیٹ بھرتی ہے۔ اس نے یہ کیوں نہ سوچا کہ حضرت بیرو شکیر دوسرے بچوں کا پیٹ بھرتی ہے۔ اس نے یہ کیوں نہ سوچا کہ حضرت بیرو شکیر دوسرے بچوں کا انتا برا مخکا مسجد میں بھیج دیتی ہے اور آخر اس نے یہ کیوں نہ دو کی دور وہ شربت کا انتا برا مخکا مسجد میں بھیج دیتی ہے اور آخر اس نے یہ کیوں نہ دیکھا کہ شانتی نہ رہی تو سارا پگھٹ اجڑ جائے گا۔ گلیوں کے موڑ اجڑ جائیں دیکھا کہ شانتی نہ رہی تو سارا پگھٹ اجڑ جائے گا۔ گلیوں کے موڑ اجڑ جائیں گئے' ساری ونیا اجڑ حائے گا۔

وہ لیک کر آیا اور کود کر منڈیر کو اپنی گرفت میں جکڑنا جاہا مگر کامیاب نہ ہو سکا' پھراکیک ہزیمیت خوردہ انسان کی طرح نمایت کجاجت سے کہنے لگا۔

#### kutubistan.blogspot.com

'' شانتی' بنچے آجاؤ' یہاں میرے کندھوں پر پاؤں رکھ کر اتر آؤ۔ میں تمہارے بعد تمہارے سارے گھروالوں کو بچالوں گا؛ بس ایک تم میرے پاس آجاؤ۔ آجاؤ شانتی''

شائق چپ چاپ مکنکی باندھے اسے گورتی جا رہی تھی۔ اور جب جعفر نے باہیں اوپر اٹھا کر ہاتھ بھیلا دیئے 'اور دیر تک بھیلائے رکھے 'جب بھی وہ اسے صرف گورتی رہی 'اور پھر پرلی گلی میں شور بلند ہوا۔ فسادیوں کا انبوہ ناچنا چیخا بردھا آرہا تھا اور شائق کے گھر کا دروازہ جس پر کنستروں کے کلاے منڈھے ہوئے تھے 'ٹوٹ کر گرنے ہی والا تھا۔۔۔۔ "میری کربان"! شائق نے بہلی بار انداز نشست کو بدلا۔ اور کربان نکال لی۔!

جعفری آئیس پھٹی کی پھٹی رہ گئیں۔ "ہنیں" ۔ وہ ہھیہم اول کی پوری قوت سے چیا۔ "اییا ہمیں ہو گا۔ تم اییا ہمیں کرو گی ۔۔۔ تم میرا انظار کرو گی۔ تہیں اپنا واسطہ تہیں اپنے وابدگرو کا واسطہ"! وہ گلی کے سرے پر نمودار ہوتے ہوئے انبوہ کی طرف لپکا ان کے آگے وہاوہم ڈھول نج رہے تھے اور جمرے چیک رہے تھے اور وہ شانتی کے مکان کی طرف بوجہ رہے تھے۔

جعفر بے تحاشا بھاگا ہوا آیا اور دونوں ڈھولوں کو اپنے چھروں سے پھاڑ ڈالا۔ شور اچانک تھم گیا۔ جعفر پھر بھاگا اور شانتی کے گھر کے ٹو فتے ہوئے دروازے پر جا پہنچا اور اچک کر دیوار پر بیٹے ہوئے وہ چلانے لگا "میرے بھائیو! مجھے ابھی ابھی پنہ چلا ہے کہ وہ مسافر اصل میں انگریز نے بھیجا تھا؛ اس کا پیشہ ہی ہی ہے کہ وہ گاؤں گاؤں جا تا ہے اور لوگوں کے دلوں میں زہر بھر دیتا ہے۔ یہ اگریز کی چال ہے اور اب ہم اس کی چال میں نہیں آئیں گے۔ اگر یہ اس کی چال میں نہیں آئیں گے۔ اگر یہ اس کی چال میں نہیں آئیں گے۔ اگر یہ اس کی چال میں نہیں آئیں گے۔ اگر یہ اس کی چال میں نہیں آئیں گے۔ اگر یہ اس کی چال میں نہیں اور سفید بوش سب کے سب اپنی چوپالوں پر بیٹھے حقے گڑگڑا رہے ہیں اور پیڈلیاں دبوا پوش سب کے سب اپنی چوپالوں پر بیٹھے حقے گڑگڑا رہے ہیں اور پیڈلیاں دبوا

رہے ہیں اور ہم غریب سکھول اور کمزور ہندوؤں کے سینوں میں چھرے گھونپ گھونپ کر اسلام کا نام ملند کر رہے ہیں۔ کیا اسلام نے ہمیں یمی سکھایا ے؟ لاہور کا بدلہ اگر یمال لیا گیا ہے توکیا یمال کا بدلہ دتی میں نہیں لے لیا جائے گا؟ اور پھرمیرے بھائیو' یہاں وہ کونسا سکھ یا ہندو تھا جو ہماری شادیوں اور ہماری غمیوں میں شریک نہیں ہوا؟ کیاتم نے بیہ نہیں دیکھا کہ یہاں مسلمان کے جنازے کے ساتھ ایک طرف اداس سکھوں کی ٹولی بھی ہوتی ہے؟ اور میت کو وفنانے کے بعد سکھ آتے ہیں اور نمایت ہدردی سے کہتے ہیں "مرحوم کی روح کو نواب پہنچائے کے لئے فاتحہ یوم دیجئے۔" اور کیا تنہیں یاد نہیں کہ جاری عیدوں پر یہاں کی وهرمشاله میں پرشاد بانٹا گیا ہے ، اور کیاتم نہیں جانتے کہ اس گاؤں کے دونوں کنوئیں سکھوں نے کھدوائے ہیں کیاتم نے بوڑھے پنساری ایشر شکھ کو نہیں ویکھا کہ وہ غریب مسلمانوں کو مفت دوائیں دیتا ہے اور ہرنام سکھ اپنے خرج پر گاؤں کی گلیاں صاف کرا یا اور کپتان کھڑک سکھے نے اس گاؤں کے دو تین سو نوجوانوں کو نوکریاں دلوائی ہیں اور انتے ہی گھروں کو فاقول سے بھایا ہے؟

مجمع پر سکوت طاری تھا' چند ایک لوگوں کے تو سربھی جھک گئے تھے' اور د کانوں کو لوٹنے ہوئے بچے رہو ژباں چبانا تک بھول گئے تھے۔

اچانک جعفر دیوار پرسے کودا اور ایک طرف بھاگتے ہوئے چلایا ' ' گلی میں بکھر جاؤ اور سکھوں اور ہندوؤں کو اپنے سینوں سے نگالو' انہیں دلاسے دو' ان سے پیار کرو اور اس گاؤں کو' اس پنجاب کو' اس دنیا کو اجزئے سے بچا لو۔ آگ بجھاؤ' زخمیوں کے پٹیاں باندھو' اور اعلان کر دو کہ ہم اس گاؤں کے ماتھے پر کانک کا ٹیکہ مٹا کے دم لیں گے۔ گلی گلی میں بکھر جاؤ — جاؤ۔'' اور پھر پچھ دیر کے بعد گاؤں سے سرگوشیوں کی بھنجھناہٹ کے سوا اور پھر پچھ دیر کے بعد گاؤں سے سرگوشیوں کی بھنجھناہٹ کے سوا کوئی آواز نہیں آ رہی تھی۔ چند سفید ریش سکھ مسجد کی محراب کے پاس کھڑے

مسلمان بزرگوں سے باتیں کر رہے تھے اور جعفر جسے کری نشین ایسے کے مسلمان بزرگوں سے باتیں کر رہے تھے اور جعفر جسے کری نشین ایسے کے مسلمان نے مال کی گالیاں دی تھیں اور اس سے بال چھین لینے کی دھمکی دی تھی ' دھر مشالہ کے چوترے پر ننھے ننھے سکھ بچوں کو بہلا رہا تھا۔

چند دنوں میں سکھوں اور ہندوؤں نے اپنی دکانیں بھی کھول لیں اور پاکھٹ بھی آباد ہو گیا' اور کانی کے چاندوں میں چاندنیاں بھی انڈیلی جانے لگیں اور بوئی گلی کے موڑ پر بیٹھے ہوئے جعفر کی مرگ کے قصے پھرسے تازہ ہو گئے۔ شانتی ایک ہاتھ سے گاگر تھاہے اور دو سرے ہاتھ سے دو پٹے کو سنوارتی کیے۔ شانتی ایک ہاتھ سے گاگر تھاہے اور دو سرے ہاتھ سے دو پٹے کو سنوارتی کمیں دور دیکھتی ہوئی آئی اور جعفر اٹھنے کی کوشش میں بیٹھا ہی رہ گیا اور سلیٹی بندیا نے شفق میں گھی ہوئی کرنوں سے شانتی کے چرے پر گلال چھڑک دیا۔ بندیا نے شفق میں گھی ہوئی کرنوں سے شانتی کے چرے پر گلال چھڑک دیا۔ اور پھر ایک روز جب جعفر کسی دور کے گاؤں میں کبڈی کا مقابلہ دیکھنے کے بعد شام سے پچھ در پہلے اپنے گاؤں کو بلٹا اور بہاڑی درے سے گزر دیکھنے کے بعد شام سے پچھ در اپنا گاؤں نظر آیا جس میں آج شاید کر میدان میں آبی تو اسے سامنے پچھ دور اپنا گاؤں نظر آیا جس میں آج شاید اکھے ہیں پچیس تور بھڑک اٹھے تھے' اور گیوں میں لوگ بھاگتے ہوئے نظر آب سے اور عور تیں چھوں پر بیٹھی تھیں اور کتے بے تحاشا بھونک رہے آرہے تھے اور عور تیں چھوں پر بیٹھی تھیں اور کتے بے تحاشا بھونک رہے

ایک لمحے کے لئے تو وہ جم کر رہ گیا اور پھر ایک دم اس تیزی سے بھاگا کہ کنر اس کی چپلوں کے بینچ چیخ چیخ اٹھے۔ اور جب وہ گاؤں کی پہلی گلی میں پہنچا تو اسے سکھوں کی ایک قطار نظر آئی، جن کے آگے بوڑھا بیساری ایشر سکھ تھا۔ وہ لا تھی شکتا ہوا آرہا تھا اور قدم قدم پر تھم کر اپنی آئھیں پو نچھتا تھا، بلیٹ کر دیکھتا تھا اور رینگنے لگنا تھا۔ جعفر کو دیکھتا ہی وہ بچوں کی طرح بلبلا اٹھا۔ «جعفر، میرے بیٹے ہم کو لوٹ لیا گیا۔ ہمیں یہاں سے نکالا جا رہا ہے افرارہ ارہاری بیٹیوں کو آپس میں بانٹا جا رہا ہے۔ "

اور پھر سکموں کی اس لمی قطار نے جعفر جعفر ی رف لگا دی ؛ اور

جعفر ایشرسکھ کے باس تھم کر اس طرح بھاگنے لگا' اور جب وہ قطار کے آخری سرے پر پہنچا تو کرس نشین ہاتھ میں برچھا تھامے اس شان سے آرہا تھا جیسے ایک ذمے وار چرواہاریوڑ ہانکے چراگاہوں کو جا رہا ہے۔ جعفر کو دیکھتے ہی وہ گرجا ''آج تیرے انگریز کا بھیجا ہوا ایک اور مسافر آیا تھا جس نے ہمیں بتایا کہ

''وہ بکواس کر تاہے'' جعفر چیخا۔ ''اور اگر وہ سچ بھی کہتا ہے تو بھی ہم ایبا نہیں کریں گے ہم مسلمان ہیں۔''

ور تو پھر بکواس کرنے لگا۔ " کرسی نشین پھر گرجا۔ اور گاؤں والوں نے اس کی ہم نوائی کی۔

''میہ کیا کم ہے۔'' کرسی نشین بولا کہ ہم ان سب کو زندہ سلامت قصبے میں پہنچا دیں گے۔''

اور وہ آگے بڑھ گیا۔

اور جعفراکی کھنڈر کے پرنالے کے نیچے کھڑا انہیں دیکھا رہا لیکن بیہ ایک عجیب بات بھی کہ ان میں ایک نوجوان بھی تو نہ تھا' یہ سب کے سب ادھیڑ عمر دالے یا بوڑھے اور بہت سے بچے تھے جو اپنے صدیوں کے مہمانوں کو رخصت کرنے جارہے تھے۔

جعفر پھر گاؤں کی طرف بھاگنے لگا اور جب وہ مسجد کے سامنے والے چوراہ پر پہنچا تو اسے گاؤں کے نوجوان نظر آئے جو عورتوں کی ایک قطار کے اردگرد کھڑے تھے۔ اور ڈو ہے ہوئے سورج کی کرنوں میں شفق نے گھل کر ہر طرف گلال چھڑک دیئے تھے۔ اور پرندے واپس اپنے آشیانوں کو جا رہے تھے۔ اور پرندے واپس اپنے آشیانوں کو جا رہے تھے۔ اور محبد کے صحن میں اگ ہوئی ہیری کی آخری پھنگ پر ایک بھٹکا ہوا کوا رورہا تھا۔ اور مشرق سے کانی کی ایک گاگر ابھر رہی تھی۔

"شانتى-"! جعفر كى دو برس كى جھجك غبارے كى طرح پھٹ گئى اور

بکھرے ہوئے بالوں ' بھٹے ہوئے کپڑوں اور کہیں دور جمی ہوئی آنکھوں والی شانتی نے بلکیں تک نہ جھیکیں۔

"شانق - "جعفر نے اسے چھولیا 'اس کا ہاتھ جھنجو ڑا 'اور پھر پلیٹ کر نوجوانوں کی طرف دیکھا جو ایک دم اس زور سے ہنے کہ شانق تک لرزگئی۔
ایک نوجوان ہو نول پر طنزیہ مسکر اہٹ لئے آیا اور جعفر کے ہاتھ کو نمایت نری سے شانق کے کندھے پر سے اٹھاتے ہوئے کہا۔ "آپ ذرا ادھر ویوار سے لگ کر بیٹھ جائے 'یہ موتی ہم نے پایا ہے اور ہمارے جھے میں آیا ہے 'سارا گاؤل گواہ ہے۔"

جعفر کے سارے جسم پر لرزہ طاری ہو گیا' بجلی کی سی تیزی ہے اس نے چھرا نکالا اور پاگلوں کی طرح چیخوں میں بولنے لگا ''کوئی چھو کر تو دیکھے شانتی کو ۔۔۔ شاختی میری ہے ۔۔۔ یہ برسوں سے میری ہے ۔۔۔ "ائتی میری ہے ۔۔۔ "کوئی نہیں لے سکن' کسی مال کے لال میں حوصلہ ہو تو میرے سامنے آئے۔" بچاس ساٹھ نوجوانوں کے چھرے ایک ساتھ شفق میں شعلوں کی زبانیں بن کر چکے اور جعفر کی آئھوں کے سامنے ان گنت الاؤ ناچنے لگے۔ "فیصلہ ہو چکا ہے۔" ایک نے جعفر کو ڈپٹ کر کھا' ''شانتی شیرے کو مل چکی فیصلہ ہو چکا ہے۔" ایک نے جعفر کو ڈپٹ کر کھا' ''شانتی شیرے کو مل چکی فیصلہ ہو چکا ہے۔" ایک نے جعفر کو ڈپٹ کر کھا' ''شانتی شیرے کو مل چکی ہے۔"

"شانتی کو کوئی نہیں لے سکتا۔" ایک بار پھر اس کا جسم لرزا۔
نوجوان پھر ایک ساتھ ہنے۔ "بہت جاؤ ادھر"۔ شیرے نے اسے دھکا
دیا ' اور شانتی کی طرف بردھا اور شانتی باہیں پھیلا کر جعفر کی طرف بردھی اور
جعفر ایک مسحور انسان کی طرح شانتی کی طرف بردھا۔ مگر شیرا پھر پچ میں حاکل ہو
گیا اور شانتی کو بازو سے تھینچ کر پرے لے جانے لگا۔
"شانتی تمہاری نہیں۔" جعفر چلایا۔

"تهماری بھی نہیں۔" شیرا چلایا۔ "مرگی تو نہیں ہو رہی تہیں"؟

"شانتی کسی کی بھی نہیں۔" جعفرنے نمایت سکون سے کہا "شانتی نہ تیری ہے نہ میری ہے ' یہ کسی کی بھی نہیں۔ شانتی کو کوئی نہیں لے سکتا' نہ تم' نہ میں' نہ کوئی اور۔"

اور پھر مرتی ہوئی شفق میں جعفر کا چھرا ایک بچھتے ہوئے شعلے کی طرح لیکا اور شانتی کے پیٹ میں کروٹیس بدلتا ہوا' دو سری طرف سے نکل کر اپنی نوک کو زمین میں ڈبو کر رہ گیا۔ آسان پر کانسی کی گاگر کو ایک بدلی نے کا دیا تھا۔



.

## تسكين

یہ اُن دنوں کی بات ہے جب نے نوسلے پاکستان میں ہر روز لاکھوں پناہ گزین داخل ہو رہے ہے اور حکومت کا ہاتھ بنانے کے لئے "معززین شہر" نے بھی قدم اٹھایا تھا۔ میدان میں میلوں تک انسانی ملبے کے ڈھیر بکھرے پڑے ہے۔ ابھرتے ہوئے سورج نے ان ڈھیروں کے سابوں کو دور تک پھیلا رکھا تھا اور شامیانے کے نیچ بیٹے ہوئے ایٹار پیٹہ بڑے لوگ تعداد کا اندازہ لگا رہے۔ اور شامیانے کے نیچ بیٹے ہوئے ایٹار پیٹہ بڑے لوگ تعداد کا اندازہ لگا رہے۔ عقے۔

"کوئی بون لاکھ ہوں گے ایک صاحب نے پیوٹے سمیٹ کر آنکھوں کو دور بین بنالیا۔

"بیون لاکھ؟" دو سرے صاحب نے بلیٹ کر کھا۔ "جوم کی تعداد کا اندازہ لگانا بہت مشکل ہو تا ہے حضور! ڈیڑھ لاکھ کہیے۔"

" چکئے ڈیڑھ لاکھ سہی۔ " پہلے صاحب ہولے ' اور مسئلہ حل ہو گیا۔ " کتنی زبردست ٹریجڈی ہے " راؤ صاحب ایک لمبی سانس لے کر خلا بس گھورنے لگے۔

" ---- كتنى بوى كيششرافى ب كه انسان ايك بار پهر جنت سے نكال ديا

گيا۔"

چوہدری صاحب جو راؤ صاحب کے "ماتخان اعلیٰ" کے ایک فرد معلوم ہوتے تھے یوں تربے جیسے کسی شعر کی داد دینے چلے ہیں۔ "سبحان اللہ 'کیا بات بیدا کی ہے آپ نے۔" انہوں نے بے بازو کی ایک کرس کے بازو تلاش کرتے ہوئے کما "وطن ہی تو جنت ہے اس دنیا میں۔"

اور میدان میں چیتھڑوں 'گودڑوں کے گھوں کے آس پاس بھرے ہوئے انسان نتھنوں اور آ کھوں میں گھتی ہوئی کھیاں اڑا رہے تھے 'اوپر چیلیں اڑ رہی تھیں اور نیچے چیو ٹیاں ریگ رہی تھیں جیسے وہ انسانوں کے ان کھنڈروں کی ساجی میں سرگرداں ہیں جن کے آس پاس نتھے بیچے زمین پر لوٹ کو اور گلابی ہاتھوں سے مٹی نوچ نوچ کر مم مم پکار رہے تھے۔ مائیں تنکوں اور جھا کمڑوں کی آئج پر دال ابال رہی تھیں۔ بوڑھی عورتوں کی آئکھیں اور جھا کمڑوں کی مسلسل جارہ سازی سے جھل رہی تھیں۔ نوجوانوں کے چروں پر جیسے شاب کا الاؤ بھڑک کر جھ گیا تھا' اور بوڑھوں کی جھریوں میں چیروں پر جیسے شاب کا الاؤ بھڑک کر جھ گیا تھا' اور بوڑھوں کی جھریوں میں زندگی نے بھٹک بھٹک کر دم توڑویا تھا۔

راؤ صاحب جنہوں نے بچھا ہوا سگار جلا لیا تھا کہہ رہے ہے "برٹرنڈ رسل اچھا فلنفی ہے مگر اس کی "ایڈیو جو ابلٹی" ابھر نہیں سکی۔ ارسطو سے لے کر رادھا کرشنن تک فلنفے کی جتنی تھیوریز پیش کی گئی ہیں وہ سب ان کے یمال معمولی سی تبدیلی کے ساتھ مل جاتی ہیں جیسے کوئی پھول کو گل اور پپھر کو سٹک کمہ دے!"

چوہدری صاحب کے تلوے میں جیسے فتیلہ جل اٹھا۔ ترئیپ کربولے "
حضور کا مطالعہ ہے پناہ ہے۔ ویسے میں یہ عرض کر رہا تھا کہ رسل نے عوام کی
زہنیت کا خاصا گرا مطالعہ کیا ہے اور ان کی بھیڑ چال کی عادت کو جس منطقی
سلسل سے نمایاں کیا ہے وہ آج 'اس وقت ان نووارد پناہ گزینوں کو دکھے کر تو
حف بحرف بچ معلوم ہو تا ہے۔ یعن یہ بھی کوئی طریقہ ہے راؤ صاحب 'کہ
امر تسریر معیبت ٹوٹی اور حصار گوڑ گاؤں تک کے مسلمان 'عور تیں چھوڑے
مخے سنبھالے بھاگ نکلے۔ یعن یہ بھی کوئی بات ہوئی! اور یہ سامنے پڑے ہیں
یاکتان کے لئے ایک خوفاک سوالیہ نثان بن کر"

اور میں سوچنے لگا کہ راؤ صاحب اور چوہدری صاحب بھی تو پناہ گزین ہیں۔ ہیں بچارے' یہ بھی تو فلفے کے پاکستان میں کسی ذہنی کیمپ کی تلاش میں ہیں۔ اشیں عوام کے خاموش احتجاج نے اس جنم میں کیسے د تعکیل دیا' جمال نہ کوئی رسل ہے نہ کرشنن' بلکہ ہر طرف کسان ہیں جن کے پاس ہل نہیں' مزدور ہیں۔ جن کے پاس کدالیں نہیں بیتم ہیں اور یوائیں اور زخی اور بیار' اور میدان ایبا ہے جس میں قدم رکھتے ہی ارسطو سے لئے کر رسل تک سب فلفی دم توڑ دیں کیونکہ یمال سب اور نتیج کے ہیر پھیراور اقلیدس کے خطوط کے میر نیس نیس نیس نو جم کی کرنیں گرنے گئی ہیں اور ہونٹوں کی پیڑیوں کے کنارے خون ہیں تو جم کی کرنیں گرنے گئی ہیں اور ہونٹوں کی پیڑیوں کے کنارے خون ہیں تو جم کی کرنیں گرنے گئی ہیں اور ہونٹوں کی پیڑیوں کے کنارے خون

ہم سب پُر تکلف کو ٹھیوں کو تج کر محض جذبۂ خدمت سے مجبور ہو کر یماں آئے نتھے کہ کیمپ کے مختلف فرائض ہمارے سپرد کئے جائیں۔ اور ہم اپنے نئے نویلے وطن کو بچھ سمارا دے شکیں۔ اور یماں ٹائی کے رنگوں اور کالر کے ڈیزائن سے لے کر علم الکلام اور حیات بعد الممات تک پر بحثیں جاری تصیں۔ اور میدان پر چھائے ہوئے سائے میں جیسے کوئی بگار رہاتھا "ہم ولاسوں کے بھکاری اور تسلیوں کے گداگر ہیں' ہمارے آنسو بو چھو' ہمیں بسلاؤ ہم سے باتیں کرو!"

"بھیا"! بیں نے پرلی طرف سے گزرتے ہوئے ایک پناہ گیر کو بلایا۔ وہ ٹھٹک کر مجھے بھٹی بھٹی ہے تھوں سے گھورنے لگا اور پھروہیں سے بولا

> '' میں نے تو اپنا نام لکھوا دیا ہے' جی!'' ''بات سنو۔'' میں نے نرمی سے کہا۔ وہ گھبرایا ہوا میرے قریب آگیا۔ ''کہاں سے 'آئے ہو؟'' میں نے یوچھا۔

"جی میں نے بیہ سب کچھ لکھوا دیا ہے۔" وہ کچھ ایسے انداز سے بولا جیسے میں اس کا وفت ضائع کرنے کا مرتکب ہو رہا ہوں۔

"تم تیز تیز جا رہے تھے اس لئے میں نے کہا شاید میرے لا کُق کوئی خدمت ہو۔" میں دراصل اپنے ذہن کے لئے ایک صدمہ تیار کر رہا تھا۔

اس کے چرے پر رنگ دوڑ گیا گر کچھ عجیب بھدا سا' جیسے مرجھائے ہوئے گلاب کو گلابی رنگ میں ڈبو دیا جائے۔ بولا ''میرا ننھا بیار ہے جی کوئی ڈاکٹر مل جاتا تو دوالے لیتا۔ گاڑی میں بیاسا رہا' یہاں شاید بہت پانی بی لیا ہے اس نے۔''

''کیوں صاحب''! میں نے ''کری نشینوں'' کو مخاطب کیا ''آپ لوگوں میں ڈاکٹر ہے کوئی؟'' سب نے پلٹ پلٹ کر ایک دو سرے کی طرف دیکھا اور پھر مجھے گکر ککر گھورنے لگے۔

"اس کا بچہ بیار ہے" میں نے راؤ صاحب کے تن و توش سے ان کی ذمہ درانہ

حیثیت کا اندازه لگا کر کہا۔

"کتنے ہی بیجے بیار ہوں گے۔" وہ سگار کولیوں کے گوٹے میں ٹھونس کر بولے ----"آپ ایک ہی بیجے کا ذکر سن کر کانپ گئے۔ یماں تو مضبوط دل گردے سے کام چلے گاصاحب۔"

چودھری صاحب کرسی کے ایک بازد پر کہنی ٹیک کر مسکرانے گئے۔ "یمال تو ایک انار سو بیار کیا ہزار' لاکھ بیار والا قصہ ہے صاحب۔ آپ کیوں ان کے غم میں گھلے جا رہے ہیں ڈیوٹیاں تقسیم ہونے دیجئے' بیار بچوں کی نگرانی آپ کے سپرد ہوئی تو جمیں قطعی کوئی اعتراض نہیں ہو گا۔ کیوں بھی ہو گا کسی کو اعتراض؟

راؤ صاحب کا پیٹ اچھلا اور کھلے دہانے سے ایک قبقہہ ہم کی سھلی کی طرح نیک پڑھلی کی طرح نیک پڑھاں سے چودھری صاحب کے ہاتھ پر زور سے ہاتھ مارا اور میں نے چودھری صاحب کے ہاتھ پر زور سے ہاتھ مارا اور میں نے چپ چاپ کھڑے ہوئے پناہ گیر سے کہا '' بے فکر رہو بھائی' ابھی بھواتے ہیں کوئی ڈاکٹر' کہاں ہو تم ؟''

مضحل سے لیج میں بولا۔ "وہاں 'وور' مغربی گوشے میں۔"
وہ چل دیا 'اور میں نے محسوس کیا جیسے میں نے ایک بیچ کو قتل کر دیا
ہے۔ اچانک شامیائے میں ایک بزرگ داخل ہوئے۔ نمایت جابر فتم کے انسان
معلوم ہو رہے تھے۔ بھوؤں کے درمیان ایک شکن یوں چٹی ہوئی جیسے چھرے
کی نوک سے نمایت اہتمام سے تراشی گئی ہے۔ وہ سب لوگوں کو مختلف فراکش
سیرد کرتے چلے آئے اور جب چوہدری صاحب کے قریب پہنچ تو بولے۔ "آپ
یاد بچوں کی فہرست بنائے۔"۔ اور جیسے چودھری صاحب کی کری کے
بازو اچانک غائب ہوگئے۔ انہوں نے پچھ کمنا چاہا گر بزرگ نے داؤ صاحب سے
بات شروع کر رکھی تھی۔ "آپ حالمہ عورتوں کی فہرست بنائے۔"
بات شروع کر رکھی تھی۔ "آپ حالمہ عورتوں کی فہرست بنائے۔"

" بیہ ڈیوٹی کسی خاتون کے سپرد ہونی چاہیے۔"

"آپ مجھے بے ضرر انسان معلوم ہوتے ہیں۔" بزرگ آگے بدھ آئے 'اور وہ دونوں ایک دو سرے کو یوں دیکھنے گئے 'جیسے وہ ایک دو سرے کو نیں۔ نہیں دکھ رہے۔ اور اگر دکھ رہے ہیں تو دیکھنا نہیں چاہتے 'بس مجبور ہیں۔ نہیں دکھ رہے۔ اور اگر دکھ رہے ہیں آچکے تھے۔ "آپ — آپ یوں کیجئے کہ پناہ گزینوں سے ان کے عزیزوں کے بارے میں پوچھے کہ وہ کہاں تھے ، کہاں رہ گئے اور ان کو کس رستے سے مدد پنجائی جا سکتی ہے؟"

اور میں فرائض کی تقسیم کا تماشا دیکھنے کے بجائے کیپ کے منتظمین سے کاغذوں کا ایک بلیدہ لے کر انسانی کھنڈروں میں گھس گیا۔ فخر کے جذبات نے میری رفتار ضرورت سے زیادہ تیز کر دی تھی۔ ایک ایسا فرض میرے سپرد ہوا تھا۔ جس سے ہزاروں انسان ' بے آبروئی اور موت کے چنگل سے نجات پا سکتے تھے۔ میں بڑھتا چلا گیا کہ کہیں ایک سرے پر بیٹھ کر فردا" فردا" سب کو بلاؤں گا۔

ایک جگہ پر رک کر میں نے ایک پناہ گیر کو اپنی طرف بلایا۔ وہ ایک گھڑی کا سمارا لئے اپنے ہو نئوں کو دانتوں سے سملا رہا تھا۔ میں نے اس کے عزیزوں کے بارے میں بوچھا تو اچانک وہ بنچ کی طرح رونے لگا۔ " "وہ سب مر چکے ہیں میاں جی۔" وہ صبط کرنے کی کوشش میں جسم کا سارا المواپنے چرے پر لئے آیا۔ " یہ کرتے پر نشان د کھے رہے ہیں آپ؟ یہ اور یہ ' یہ جھے میرے بیٹے کی انتریوں کا ہار پہنایا گیا تھا" اور وہ اوپر کے ہونٹ کو دانتوں میں دہا کر جھک گیا اور چر بیٹے گیا اور پھر بیٹے گیا اور چر بیٹے گیا اور پھر بیٹے گیا۔

میں نے بلند آواز میں کہا۔ "ارے بھی کسی کاکوئی عزیز بیچھے رہ گیا ہو تو مجھے بتاؤ باکہ انہیں مدد پنچائی جا سکے۔" اور اچانک چلاتے بلبلاتے لوگوں کے ایک جم غفیر نے مجھے اپنی واویلا میں جکڑ لیا ۔۔۔ میرا بچہ

\_\_\_\_ میری بیٹی \_\_\_\_ میری بہن \_\_\_\_ میرا باپ \_\_\_ " ایک مسلسل بھنبھناہٹ تھی جو ہر لمحہ بڑھتی جاتی تھی۔ اور میں پنبل تولے 'فرش پر حیران بیٹھا تھا۔

"میری ماں۔" ہجوم میں سے کوئی لڑکا بچھڑی ہوئی کو نج کی طرح ایکارا۔ "وہ کئی کے کھیت میں تھی۔"

رضاکاروں نے نہایت مشکل سے پناہ گزینوں کو ایک ایک کر کے میرے پاس آنے پر رضا مند کیا۔اور اب میری پنیل صفحوں پر صفحے سیاہ کرنے لگی۔

"میری بمن- فسادیوں نے خنجروں سے کپڑے پھاڑ دیئے تو مارے حیا کے اس نے دیوار سے سر پھوڑ لیا اور وہ بے ہوش ہو گئی تھی۔ وہ مری نہیں تھی میال جی اور وہ بے ہوش ہو گئی تھی۔ وہ مری نہیں تھی میال جی اوہ ہوشی میں بھی اپنا جسم ڈھانکنے کے لیے یوں ہاتھ ہلاتی تھی جیسے چادر اوڑھ رہی ہے۔ وہ زندہ تھی' میری بمن زندہ تھی۔"

"میرا بھائی۔ حملہ ہوا تو اس نے چلتی گاڑی سے چھلانگ لگا دی اور سکت اور سکتال والوں کی کو تھڑی میں سرکے بل جاگرا۔ اس کے بعد گاڑی آگے نکل آئی مگروہ وہیں دبک گیا ہوگا۔ اس کو ٹھڑی میں کوئی جائے تو مل جائے گا۔ وہ ضرور مل جائے گا۔ وہ شرور مل جائے گا۔ میرا دل کہتا ہے۔ "

"جب ہم ماں بیٹا بھاگے آرہے تھے تو ادھر سے فسادیوں نے ہماری ٹولی پر ہلم بول دیا اور ہم کی کے کھیت میں بھاگے آئے۔ جب ہم کھیت میں گھے ہیں تو ایک دو سرے کو کھو بیٹھے۔ فسادیوں کے ڈر کے مارے میں چلا تک نہیں سکتا تھا بابو جی! شام کو میں رینگ کر مینڈ پر آیا تو فوج والے جھے لاری میں بٹھا کر یمان تھا ورنہ وہ میری ماں کو ضرور یمان کے بیچھے فسادی تھے ورنہ وہ میری ماں کو ضرور یمان کے آئے۔ ان کے بیچھے فسادی تھے ورنہ وہ میری ماں کو ضرور دھونڈ تے۔ اور بابوجی 'جھے خداکی قتم 'میری ماں کی کے کھیت میں ہی تھی۔ کوئی نہ مانے تو جاکر دکھے خداکی قتم 'میری ماں کی کے کھیت میں ہی تھی۔ کوئی نہ مانے تو جاکر دکھے لے۔ قرآن شریف لایتے 'میں اسے سرپر رکھ کر کہ

دوں گا کہ وہ کی کے کھیت میں ہے' میری مال کی کے کھیت میں ہے۔"

"وہ جانا نہیں چاہتی تھی۔ وہ مرجانا چاہتی تھی' اور وہ اسے بالوں اور باہوں سے پکڑے گھیٹے لئے جا رہے تھے' نہر کی طرف' اور پھر گاڑی چلی آئی تھی۔ وہ نہرکے آس پاس کے کسی گاؤں میں ہوگی۔ نہ ہوئی تو میری ناک کاٹ لیجئے گا۔"

"میرا بچہ ——وہ دودھ پی رہاتھا کہ فسادیوں نے اسے میری گود سے نوچ کر مکان کی چھت پر —— یوں —— گیند کی طرح اچھال دیا' لکین وہ مرا نہیں ہو گا میاں جی' بچوں پر تو خدا کا ہاتھ ہو تا ہے۔ وہ زندہ ہو گا' وہیں چھت پر بڑا انگو ٹھا چوس رہا ہو گا۔ میرا بچہ میرا نخھا۔ میرا لال ——" وہیں چھت پر بڑا انگو ٹھا چوس رہا ہو گا۔ میرا بچہ میرا نخھا۔ میرا لال ——" اور جب سورج مغربی افق سے چھٹی ہوئی دھند میں رینگ گیا تو میں اشا

"پہلے یہ کاغذات پنچا آؤں۔" میں نے جوم سے کہا۔ اور پنس کو بائیں ہاتھ میں لینا چاہا گر بنسل جینے میری انگیوں کا ایک حصہ بن چکی تھی۔ اس کو تھینچنے سے ایک ٹیس سی اٹھی اور میں بلندے کو سینے سے لگائے شامیانے کی طرف لیکا۔ غیر مرئی چاوریں اور حتی ہوئی بہنیں' سگنل کی کو ٹھڑیوں میں وسبکے ہوئے بھائی کئی کے کھیتوں میں بھکتی ہوئی مائیں' پھروں اور کانٹوں میں تھسیٹی جانے والی یویاں اور وران چھتوں پر انگوٹھے چوستے ہوئے بچ تظار اندر تظار میرے مامنے ناچنے اچھلئے لگے اور میں بڑھتا چلاگیا۔ ایک ایک لیے قیتی تھا اور ہر لیے سامنے ناچنے اچھلئے لگے اور میں بڑھتا چلاگیا۔ ایک ایک لیے قیتی تھا اور ہر لیے کے ساتھ سینکڑوں معصوم زندگیاں چٹی جا رہی تھی۔ سینے کو ٹی ہوئی مامتائیں اور بال نوچی ہوئی بہنیں جھے اپنی طرف بلا رہی تھیں اور ئیس بھاگنا جا رہا تھا اور جب کیمپ پر جھٹیئے کا پھیکا پن چھاگیا تو میں بزرگ کے خیمے میں فتح مندانہ انداز میں داخل ہوا۔

" بیر ہیں ان کے عزیزوں کے ۔۔۔۔۔"

''ذرا تھہریے!'' بزرگ می شکن گہری ہو گئی۔ ''نہیں نہیں۔'' میں باگلیل کی طرح چلآیا۔ ''پہلے میری بات سئے۔ آپ کو پہلے میری بات سننا ہو گئی۔'' میری آنکھوں میں جلتے ہوئے آنبو تیر رہے تھے۔

''تھوڑی دیر ٹھرسیئے۔'' بزرگ نے حیران ہو کر میری طرف دیکھا اور پھرراؤ صاحب کی طرف متوجہ ہوئے۔

"یمال کوئی عورت حاملہ نہیں۔" راؤ صاحب بولے۔

"یمال کوئی بچہ بیار نہیں۔ "چودھری صاحب نے اپنی کارگزاری کی رو داد پیش کی۔ اور کیل چیا۔" اور وہال ہزاروں بیخ سکتی ہوئی چھوں پر پڑے بھن رہے ہیں اور سینکروں عورتوں کی کو کھ میں خبخر ڈبوئے جا رہے ہیں۔ اور کئی کے کھیتوں میں دم تو ڑتی ہوئی بو ڑھیاں کراہ رہی ہیں۔ اور بہنیں جن کے بھائی مریح ہیں۔ اور بیویاں جن کے شوہر بھاگ آئے ہیں۔ وہاں ہاری عصمت کو بالوں اور باہوں سے پکڑ کر گھیٹا جا رہا ہے۔ وہاں ہاری آبرو نگ دھڑنگ پڑی تڑپ رہی ہے۔ اور یہ ہے ان کی روداد۔ مولانا ! ابھی ایک بہت دھڑنگ پڑی تڑپ رہی ہے۔ اور یہ ہو ان کی روداد۔ مولانا ! ابھی ایک بہت بولے کانوائے کا انظام کیجئے۔ فوج بھیجے 'پولیس بھیجے 'رضاکار بھیجے۔ ابھی 'ای وقت ' ورنہ ہارے لاکھوں بھائی لئ جائیں گے اور ہمارا قومی افاش برباد ہو جائے گا۔ مولانا مولانا اسے آکھیں یو ٹیفے لگا۔

اور چود هری صاحب بولے ' برٹرنڈ رسل نے انسان کی جذباتیت کا تجزیہ کرتے ہوئے ایک جگہ ۔۔۔۔!"

میں نے گرج کر کما "مولانا! فلفے کے بجائے اِس وفت ہمیں کانوائے کی ضرورت ہے ،فورا" انظام فرمائیے ۔۔۔۔ آپ کیا سوچ رہے ہیں؟ "

"کیک سوچ رہا ہوں۔" بزرگ کے ہونٹوں کے ایک گوشے میں ایک ہولئاک می مسکراہٹ پانی کے بللے کی طرح ابھر کر مٹ گئی۔ "میں سوچ آبا ہوں کہ آپ میرامطلب نہیں سمجھے۔ یہ بلندہ اپنے پاس رکھئے "

"مرکر آپ ہی نے توکھا تھا کہ ۔۔ "میری آواز میں فریاد تھی اور احتجاج تھا!

"جی ہاں۔" مولانا نمایت اطمینان سے بول رہے تھے۔
"یوں نہ کیا جاتا تو یہ آپ کو ہر روز ننگ کرتے رہتے۔ یہ سب کچھ
بے چاروں کی تسلی ہی کے لئے ہو رہا ہے۔ ورنہ آپ جانتے ہیں ان حالات میں
کون جا سکتا ہے وہاں — خیر اب آپ کل بقیہ لوگوں کے عزیزوں کے
بارے میں پوچھے گا۔ تسلی ہوتی رہے گی بے چاروں کی۔"

## جب باول المرك

جب اس نے سامنے پہاڑی پر بکھرے ہوئے گاؤں کو دیکھا تو اس کے خاکستری گھروندے اسے اجنبی سے معلوم ہوئے اور مانوس سے بھی - دور مغربی پہاڑ کی سب سے بلند چوٹی میں پوست سنہری سورج کی طرف دیکھ کر وہ مسکرایا - دہقان کاندھوں پر بل رکھے پگڈنڈیوں پر سے ہوتے ہوئے برے راستے کی طرف آرہے شے اور گاؤں کے تئوروں میں سے دھوئیں کے بہت سا خیال آیا سے مینار بلند ہو رہے شے - زندگی میں پہلی بار اسے ایک بجیب سا خیال آیا ۔ کاش ان میناروں میں سیڑھیاں ہو تیں اور وہ لیک کر ایک مینار کی چوٹی پر جافکاتا اور دھوئیں کے پردے سرکا کر شریر بچوں کی سیٹیاں بجاتا کا ایاں پٹتا اور چیل آئے ۔ "میں وہی ہوں دوستو! جس کے پہلو میں کرپان بھونک کر تم دلدل میں چین کر تم دلدل میں پولٹ آ سے دورھیا مینار کی بلندی پر سے تہیں بیکا رہا ہے بھینک آئے تھے - وہی آج اس دورھیا مینار کی بلندی پر سے تہیں بیکا رہا ہے اور پوچھ رہا ہے کہ مزاج تو ایجھ ہیں آپ کے ؟"

مسکراکر اس نے بھاری بھر کم بستر کو کاندھے پر سے اٹھا کر پیٹے پر رکھ لیا' اور کپڑوں میں ڈھلک گیا لیا' اور کپڑوں میں لیٹے ہوئے برتن کھڑکھڑا اٹھے' سورج بہاڑوں میں ڈھلک گیا اور چڑیوں کا ایک غول فضا میں سے انز کر اس کے سرپر ایک سنسناتی ہوئی قوس بنا تا اوپر ابھر گیا' اور پھراُدھرسے ایک دہقان پکارا ''کہاں سے آئے ہو بھی؟''

ہملاو سمان ہے۔ ''من سے بستر تو چھرسے کاند سے پر رکھ کیا۔ ''باجا ہے اور صورت سے مهاجرین لگتے ہو۔'' دہقان دونوں بیلوں کی دہیں ایک ہاتھ میں تھام کر بولا۔

"مهاجری ہوں۔" اس نے فخرسے کما جیسے اس کے سریر رایشم کی

يكڑى اور مرضع كلنى ہے اور جيسے دہقان ليك كر اس كے قدموں سے ليك جائے گا اور کے گا "میرے بزرگ! میرے بھائی! میرے دوست! تہیں وشمنوں نے بیٹا ہے۔ کمال کمال زخمی ہیں تمہارے؟ لاؤ میں ان پر اپنے ہونٹ رکھ دول اور ان میں بہا ہوا سارا درد چوس لوں۔ مجھے تمہارا انتظار تھا' کتنے برسوں ہے بچھے تمہارا انظار تھا" \_\_\_\_اور دہقان کچ کچے آگے بڑھا اور بولا:

''لاؤ بھیا! بیہ بستر میں اٹھالوں؟''

"اور بیل؟" اس نے شرمسار ہو کر پوچھا۔

" پیراپنے گھر کا رستہ جانتے ہیں۔ " وہ بستر کو چھین کر اپنے کاندھے پر ر کھتے ہوئے بولا ''میہ نمیں کے رہنے والے ہیں' میہ ہندوستان سے نہیں آئے۔" دونوں زور سے بنے اور پھر دہقان بولا "دیماں زمین ملی ہے یا د کان یا صرف مکان؟"

"وہاں کیا کچھ چھوڑ آئے ہو؟"

"زمین اور مکان اور ایک جوان بینی اور دو معصوم بیج اور \_\_\_\_\_، اس کی آواز بیٹھ گئی۔ "اور بیوی؟" ''نتیں بیوی تو سال پہلے چل بسی تھی-''

"تو پھراور کیا؟"

—"وہ جھینپ کر مسکرانے لگا۔ دہقان رک کراسے کچھ دری تک گھور تا رہا' اور پھر زور سے ققه لگا کر بولا "معاف کرنا بھئی جھٹیٹے میں تمہارا چرہ صاف نظر نہیں آیا' اِس لئے تنہیں بوڑھا مجمحه ببیخا---اچها توتم به سب کچه لٹا کریاکتان پہنچے ہو!" اس کے لیول پر سے مسکراہٹ بھاپ کی طرح او میں۔ "سب کھے لٹا

كر-" إس نے اپنے بستر كى طرف ديكھا۔

"سودا منگا برا؟" دہقان نے بوجھا۔

اور وہ گخرسے تن گیا۔ ''نہیں نہیں' ان سب کے بدلے میں مجھے ایک وطن ملا اور یہ زمین ملی۔ یہ گاؤں اور یہ بہاڑیاں اور یہ چپ چاپ شام اور تم جیسے ساتھی۔ ان کی محبین ' ان کی ہمدردیاں' ان کے پیار' ان کے تیاک۔ میں لٹا نہیں۔ میں تو ایسا آباد ہوا ہوں کہ اب بھی اجڑنے کا خوف ہی نہیں۔''

" پہلے مبھی ہل چلایا ہے؟"

"زندگی بال چلاتے ہی گرری ہے بھائی۔" وہ دعوے سے بولا۔
اور وہقان نے پھر سے ایک زنائے کا قبقہ لگایا۔ "اس لئے بوچھا ہے کہ یمال جننے مماجرین آئے ہیں ان کی پچھ بجیب سی حالت ہے۔ مدر سے کے ایک استاد کو یمال تین کھٹریاں ملی ہیں اور ایک میراثی کو کپڑے کی دکان اور نمک مرج بیچے والے ایک دُبلے سے مماجر کو پندرہ بیگھے زمین ملی ہے ایک بیاڑی ڈھلان بر۔ اور میں کہتا ہوں اگر وہ بال چلانے کی تھانے تو وہ بال نہیں چلائے گا' بال اُسے طلائے گا۔"

دونوں کے قبقے دھڑاک ہے ان کے بھیپھرڈوں سے اہل پڑے 'اور کوّں کا ایک ہجوم گلی کے موڑ پر اکٹھا ہو کر ان کی مزاج پری کرنے لگا۔ "تہمارے ہاں کے گاؤں کی کون سی چیزیں مشہور ہیں؟" دہقان نے پوچھا۔ "لڑکیوں کا لباس اور نوجوانوں کے گیت۔" وہ کوّں سے بیخنے کے لئے دہقان کے پہلو میں آکر بولا۔ ''اور ہمارے ہاں کے گاؤں کی بھی دو ہی چیزیں مشہور ہیں۔ گالیاں اور کتے!''

وه پھر زور زور سے ہننے لگا۔ ''اور ہاں'' وہ اجانک سنجیدہ ہو گیا ''ایک اور چیز بھی ''گالیاں' کتے اور جا گیردار۔''

''جا گیردار ہمارے ہاں کے بھی مشہور ہیں'' وہ پھریلی گلی میں سنبھل سنبھل کر قدم رکھتے ہوئے بولا ''ہمارے ہاں کے جاگیرداروں نے تو فرعونوں ''

دہقان نے اجانک جھک کر سرگوشی کی "میہ چوپال ہے۔ جاگیردار بیٹھا حقہ کی رہا ہے۔ اس نے سن لیا تو تمہارے چڑے کی جو تیاں بنوالے گا۔ پھر موں گی باتیں۔ کہاں ملوگے؟"

" مجھے تو جاگیردار کی چوپال پر ہی جانا ہے۔" وہ بولا"نائب تحصیلدار نے کہاتھا۔"

"تو بہم اللہ چلو۔" اس نے بیلوں کو چکار کر روک لیا' اور چوپال پر جا کربستر ذمین پر پٹنٹے دیا۔ برتن نکے اٹھے جیسے نکار رہے ہیں "ہم مهاجرین ہیں۔" "کون ہو بھئی؟" جاگیردار نے حقے کی نال پر سے کہا۔ "مهاجرین بھائی ہے۔" دہقان اس سے پہلے بول اٹھا۔

نے ہزار بار کہا ہے کہ جب میں بات کرتا ہوں تو پچ میں بولنے والے کو اپنے بنٹے کے قاتل کے برابر سمجھتا ہوں' اور یہاں کھسر پھسر ہو رہی ہے ماں کے ...

وہ لجاجت سے بولا "صاحب! --- میں اس بھائی ہے --- " "صاحب!" اب کے جاگیردار کی گرج میں طنز تھا --- "صاحب کی ماں کا --- صاحب جا چکا جمال سے آیا تھا' اب یہ صاحب واب یمال نہیں چلے گا۔ اب ہم پاکتان میں ہیں۔ اپنا ملک' اپنا راج' اپنا سکّہ۔ یمال اب صاحب کی جگہ ملک اور چوہدری اور میاں کا تھم چلنا ہے۔"

'' معافی جاہتا ہوں۔'' وہ بولا ''میں اس بھائی سے کمہ رہا تھا کہ اب اینے بیل سنبھالو' کہیں دور نہ نکل جائیں۔''

"توکیا آج سے پہلے تم ہی اس کے بیلوں کی دیکھ بھال کرتے رہے؟" جاگیر دار حقے کی نال چھوڑ کر سیدھا ہو بیٹا۔ "بھی یہ بات مجھے قطعی پند نہیں کہ جو بھی مہاجرین آ تا ہے 'وہ پاکتان کو خالہ جان کا گھر سجھتا ہے 'اور حکم چلا تا ہے۔ گز بھر کی زبان ہوتی ہے سب کی 'اور حالت سے ہے کہ اللہ اور رسول کا نام تک نہیں آ تا۔"

"من دوباره معافی جاہتا ہوں حضور۔" اس نے مری مری آواز میں کہا۔ "نائب تحصیلدار صاحب نے پرچہ دیا تھا کہ آپ کو دکھادوں اور آپ جھے میری زمین دکھا دیں۔"

"جی ہاں! آپ کا غلام ہی تو ہوں کہ اسی وفتت زمین جائے دکھاؤں گا تنہیں۔ ——اونزیہ ——بیجہ لاؤ۔"

ایک فوجی پشنر نے ٹارچ جلائی اور استاد جی جنہیں اس گاؤں میں کھٹریاں ملی تھیں ' پرچہ پڑھنے گئے۔ اور جب انہوں نے ہرنام سنگھ ولد بلرام سنگھ کے اور جب انہوں نے ہرنام سنگھ ولد بلرام سنگھ کے افاظ پڑھے تو جا کیروار ہڑ بردا کر اٹھا۔ حقہ گر گیا اور جلم انگارے بھیرتی

اڑھکتی چلی گئی۔ "نائب تحصیلدار کا باپ بھی آنکلے تو میں ہرنام سکھ کی زمین سے بالشت بھر بھی کسی کو نہ دوں! اور آخر کیوں دوں؟ ابا نے اسر میں آکر اتنی اچھی زمین اٹھا کے ہرنام سکھ کے حوالے کر دی۔ ہرنام سکھ دلی کو بھاگ گیا۔ اب اس کے بعد اگر سرکاریہ زمین مفت خوروں میں بانٹتی بھرے "تو اس کی مانے گا کون؟"

''مانتا ہی پڑے گا حضور!'' اس نے نمایت یقین سے کہا۔ ''میہ ہماری اپنی سرکار کا تھم ہے نا۔''

"اپنی سرکار! ---- اپنی سرکار!" جاگیر دار ذمین پر ذور ذور سے
پاؤل فی درا تھا۔ "اپنی سرکار اٹھائے بھرتا ہے۔ سرکار تمہاری ہے تو ہاری بھی
تو ہے۔ اور پھر سرکار کاکیا ہے ' خضر حیات کے زمانے میں ہم نے لیگیوں کے
بیسیوں جھنڈے بھاڑے تو سرکار نے ہمیں ایک مربع ذمین دے دی۔ اب لیگ
کا راج ہے تو مربع ای طرح ہارے پاس رہا اور لیگی اپنے گھروں میں پرانے
جھنڈوں پر سے گرد جھاڑتے رہ گئے۔ اور کھانڈ کا ڈیو بھی ہمیں مل گیا۔ سرکار
جب بھی ہاری تھی اب بھی ہاری ہے۔ اٹھائے پھرتا ہے سرکار کو۔ جاؤ نہیں
طلے گی یہ ذمین۔ "اس نے مروثی ہوئی پر چی اس کے منہ پر دے ماری۔ "اور
بھرفدا جانے تم میراثی ہویا جلاہے 'اور یہاں ذمیندار بن کر آنکے ہو ماں کے
پھرفدا جانے تم میراثی ہویا جلاہے 'اور یہاں ذمیندار بن کر آنکے ہو ماں کے

اور جاگیردار کے اندر جیسے کوئی آتشیں مادہ بھٹ پڑا۔ گالیوں کا ایک طومار نگا تا وہ آگے بڑھا اور اس کابستر اٹھا کر نیچے گلی میں پٹنے دیا۔ وہ نیچے ہوئے جسم اور کھولتے ہوئے خون کو لئے چوپال پر سے اترا' بستر کو تھسیٹ کر پیٹھ پر ڈال لیا۔ اور جب اوپر جاگیردار تھوک نگلنے کے لئے رکاتو وہ بولا ''مجھے معلوم نہ تھا کہ پاکستان بھی اپنے اندر آپ ایسے بھوڑے چھپائے بیٹھا ہے۔ اور جاگیردار جی اگر پاکستان کو زندہ رہنا تو اسے یہ بھوڑے کاٹ کر پھینکنا پڑیں گے۔''

جا گیردار دگنی شدت سے ماؤں بہنوں اور ان کے جنٹی اعضا کی گردان كرنے لگا اور وہ ايك كلى ميں مڑگيا۔ لوگ تيز تيز قدم اٹھاتے ہوئے چوپال كى طرف جا رہے تھے اور جا گیردار کے غضب ناک ہونے کی وجوہ کے متعلق خیال آرائی کر رہے تھے۔ یوں معلوم ہو تا تھا جیسے ان کی بہتی کے خلاف سمی نے اعلان جنگ کر دیا ہے' اور ان کا سردار انہیں ایکار رہا ہے ۔۔۔۔۔اور وہ نائب تحصیلدار کی دی ہوئی پرچی کو مٹھی میں دبائے بردھتا چلا گیا۔ کتے اس کے پیچھے بھو نکتے ہوئے آتے اور تھک کر اور دمیں گرا کر واپس چلے جاتے۔ بچے اس کے پاجامے اور او کچی تمیص کی جھلک پاکر اس کے ساتھ ساتھ چلتے اور لوٹ جاتے۔ اور پھر اچانک پیچھے ہے کوئی بھاگتا ہوا آیا اور اس کی پیٹے پر سے بستر ا چک لیا۔ اب وہ تن کر پلٹا' جیسے چھینے والے کی ہڑیوں تک کو چر مرکر کے رکھ دے گا۔ نچلے ہونٹ کو دانوں میں دبائے وہ اکڑی ہوئی انگلیوں سے اس پر جھپٹا اور اس کے بازد کو جکڑ لیا مگر اجانک اس کے ہاتھ ڈھیلے پڑ گئے۔ ایسے سرگوشی سنائی دی' ''ڈرو نہیں' میں شیرا ہوں' میرے ساتھ چلو۔ مجھے پہلے سے خوف تھا کہ یہ پرچہ جاگیردار کے تلوے میں فتیلہ بن کر جل اٹھے گا۔ میں نے بیل باندھ کر جاگیردار کا شور سنا نو گلی گلی میں بھاگتا پھرا تنہارے لئے ' اور اب یہاں ملے ہو تم' جاگیرار کے مزارعوں کے محلے میں۔ ان لوگوں کو پینہ چل گیا تو سمحیں نوچ کر دھر دیں گے۔ تیز تیز قدم اٹھاؤ' اب تم میرے یاس رہو گے۔ اور نسمی نے تنهیس آنکھ اٹھا کر بھی دیکھا تو اس کی ماں ـــــــــــــ

وہ دہقان کے ساتھ اونجی نیجی ہرتی پھرتی گلیوں میں لیکا چلا گیا اور جب اس کے گھرمیں پہنچا تو آن کی آن میں اس کی ساری برادری کٹھیں اور کلہاڑے لئے اس کے اردگرد جمع ہو گئی۔ ماؤں بہنوں اور ان کے جنسی اعضا کی گردانیں یماں بھی دہرائی گئیں اور دہقان نے اسے کھانا کھلا کر نہایت محبت سے نواڑ کے بینگ پر سلا دیا۔

جب وہ صبح کو اٹھا تو صحن میں سنہری دھوپ کھیل رہی تھی اور ایک کونے میں دہقان کی بیوی دودھ ملو رہی تھی۔ "بھائی کمال ہے؟" اس نے کہنی کے بل اٹھتے ہوئے یوچھا۔

وہ بلونے کوڈ صلا چھوڑ کر بولی "آپ کے لئے نیا ہل بنوانے گیاہے بردھئی کے ہاں \_\_\_\_\_ کہتاہے' آج آپ اور وہ مل کر ہرنام سنگھ کے کھیت میں ہل جو تیں گے۔"

وہ مسکرا نا ہوا بستر ہے اٹھا تو وہ بولی ''ٹھبر ہیے' کسی پی کیجئے گا باہر جانے سے پہلے۔''

"باہر کون جاتا ہے بہن" وہ ہنتے ہوئے بولا "سکھوں سے نیج کے آیا ہوں' اب اپنے مسلمان بھائیوں سے کھوپڑی ادھروانے کا اراوہ نہیں میرا۔ چند دنوں زندہ رہنا چاہتا ہوں۔"

"نہیں نہیں۔" وہ بولی " آپ بے فکر رہیے۔ جاگیردار کے بہت ہے مزارعے نماز کے بعدیہاں آئے تھے۔ کمہ گئے ہیں کہ جاگیردار نے آپ کو ہل چلانے سے روکانو ان کے برجھے ہوں گے اور جاگیردار کی نوند!"

" یہ کیسے ہو سکتا ہے؟" اس نے اپنے آپ سے پوچھا۔ ادھر سے شیرا آنکلا۔ نئے ہل کو کونے میں رکھ کروہ اس کی طرف آیا

اور پولا۔

"میں نے ہردکان سے لوہے کے کوکے پوچھے "مگر کہیں سے نہیں ملے۔ ارادہ تھا کہ تمھارے ہل کی متھی پر کوکے لگا کر اسے بالکل نقرئی بنا دیتا' جو دھوپ میں حمیکتے تو جا کیردار کی آئھیں چندھیا جاتیں۔"

"بير ميرا بل ب؟" اس نے جرت سے يو چھا۔ "ہال" میہ تمہارا ہی ہل ہے۔" اس نے بینگ پر بیٹھتے ہوئے کہا۔ "اور جا كيردارك مزارعول نے كماہے كه اگر \_\_\_\_\_"

''مجھے بہن بتا چکی ہے۔'' وہ بولا۔

"لتي يي ہے؟"

. "لي لول گا۔"

"لتى بى لو تو چل كر كھيت ميں بل كى بسم الله كريں۔"

ودابھی جلتے ہیں۔"

"خوف کی کوئی بات شیں۔"

" نہیں عم جو میرے ساتھ ہو۔"

"پرٹوس سے میں نے تمہارے لئے بیل مائلے ہیں دونوں کے لئے وہ ليتا آؤں۔"

"لے آؤ۔"

"حقه پيو گے؟"

" بي لول گا۔"

اور شیرے نے لیک کر کر کونے سے حقہ اٹھایا ' تازہ پانی ڈالا 'ہاتھوں کو جھاڑیو بچھ کر تمباکو مسلا' اور پھر تمباکو سلگا کر اور حقد اس کے باس رکھ کر صحن سے نکل گیا۔

اور وہ سوپنے لگا کہ اگر حکومت اسے ہرنام سنگھ کے کھیتوں کی بجائے صرف شیرے کی محبت اور شفقت اور رفاقت دے دیق' جب بھی وہ اس کا ممنون ہو تا۔ بیہ سونے کی طرح چیکیلی اور مکھن کی طرح زم دوستی ، جس کا خمیر بهاروں اور ستاروں کے رنگ و نور کا مرکب ہے۔ رہتک سے لے کرواہگا تک کی تمام بربادیاں ' بے آبروئیال اور بے دست و یائیاں جو اس کے دماغ میں

kutubistan.blogspot.com

گری خراشوں کی طرح ایک ابدی کیک کے ساتھ نمایاں تھیں ' مٹنے گئیں۔
جاگیردار کی کف آلود گالیوں نے ایک جنونی کی بردی صورت اختیار کر لی اور اس
نے باہوں کو تان کر اور ٹاگوں کو پھیلا کر ایک طویل انگرائی لی اور ایک طویل
سانس کے ذریعے اس نے اپنی روح اور جسم میں سے سارا زہر نکال کر باہر
پھینک دیا۔ بلکا پھلکا ہو کر وہ حقے پر جھکا' گراب تک تمباکو بچھ چکاتھا۔ مسکراکر
وہ بل کے پاس گیا اور اس پر یوں ہاتھ پھیرا جسے بل متاثر ہو کر اپنی دم ہلانے
گئے گا۔ پلٹا تو دہقان کی بیوی لتی کا گلاس لئے کھڑی تھی۔ وہ پی چکا تو صحن میں
دو بیل داخل ہوئے جن کے کھُروں کی دھک سے جسے صحن چنخ جائے گا۔
دو بیل داخل ہوئے جن کے کھُروں کی دھک سے جسے صحن چنخ جائے گا۔
دو بیل داخل ہوئے جن کے کھُروں کی دھک سے جسے صحن چنخ جائے گا۔
دو بیل داخل ہوئے جن کے کھُروں کی دھک سے جسے صحن چنخ جائے گا۔
دو بیل داخل ہوئے جن کے کھُروں کی دھک سے جسے صحن چنخ جائے گا۔

"طوفان ہے۔"

"میں چاہتا ہوں ' ذرا جاگیردار کو پیۃ تو چلے کہ تم اکیلے نہیں ہو۔"
اس نے پچھ کہنا چاہا گر فرط مسرت سے اس کی آواز گھٹ گئی اور وہ بُوآ اٹھا کر بیلوں کی طرف بردھا۔ اوھر چھپر کے تلے سے دہقان اپنی جو ٹری نکال لایا۔ طرفین زور زور سے ڈکرائے اور صحن میں بچوں کا ایک ہجوم ہو گیا۔ بال کاندھوں پر رکھے مشرق و مغرب کے بیہ دو دہقان بیل لئے گئی میں آئے اور جب چوپال کے قریب سے گزرے تو جاگیردار' نائب تحصیلدار کی اچانک آلمہ پر مرغے ذرئے کرا رہا تھا۔ اس نے خون آلود آئھوں سے انہیں ویکھا اور پھر مرغوں کو ذرئے کرتے ہوئے موچی کو مال کی گالی دے کر بولا۔ "اب چھری چلا اور تھے اور قصہ پاک کر۔ چھری اٹھا کر یوں کلام پڑھنے لگتا ہے ، جیسے سارا قرآن مجید ختم کر کے دم لے گا' مال کا ۔۔"

ادر ایک نزمیتا ہوا نیم نبل مرغا چوپال پر ہے احپیل کرینچے گلی میں خون اور خاک اڑائے لگا۔

ہر نام سکھ کے کھیت ہھیلی کی طرح صاف سنھے۔ آن کی آن میں

دونوں نے کھیتوں کو الٹ بلٹ کر رکھ دیا۔ نئی مٹی کی سوندھی سوندھی خوشبو سے ہوا بو جھل ہو کر جھومنے لگی' اور جب سائے مشرق کی طرف رینگئے تو دہقان کی بیوی کھانا لے کر آگئ۔ گندم اور باجرے کی روٹیاں ' مکھن اور لیی' اچار اور بیر!

اور جب وہ فاتحانہ شان سے گاؤں کو بیٹے تو راستے میں انہیں چوکیدار ملا۔ نائب تحصیلدار نے اسے چوپال پر بلایا تھا۔ ۔۔۔۔دونوں نے چوپال کارخ کیا اور ہانیتے ہوئے بیلوں کو بھری چوپال کے سامنے روک کر اس نے نائب تحصیلدار کو سلام کیا اور ایک رجٹر پر انگوٹھالگا کر اور جاگیردار پر ایک نگاہ غلط انداز ڈال کر وہ چوپال سے اتر آیا اور دونوں بیل ہاتئے گلی میں مڑ گے اور جیرت زدہ دہقان دیر تک ان کے بارے میں سرگوشیاں کرتے رہے 'اور جاگیردار دیر تک جی بی اپنے آباکو کوستا رہا جس نے الرمیں آکر زمین ہر جاگیردار دیر تک جی بی اپنے آباکو کوستا رہا جس نے الرمیں آکر زمین ہر جاگیردار دیر تک جی بی بھی دوگر خیر' دیکھا جائے گا۔" مونچھوں کی نوکیس مرو ڈتے ہوئے اس کے انداز ایکار ایکار کر کھے۔

اور ادھر ہرنام سنگھ کے کھیتوں میں چند دنوں کے بعد ہاجرے اور جوار کے ذرا ذراسے بودے جھانکنے لگے۔ ہر طرف مخمل سی بچھ گئی۔ لوگ بھیڑوں کم ذرا ذراسے بودے جھانکنے لگے۔ ہر طرف مخمل سی بچھ گئی۔ لوگ بھیڑوں بروں کو ان کھیتوں سے بچا کر لے جاتے اور کہتے۔ "مماجرین کی فصل ہے' ایک تزکا تک حرام ہے تم پر۔"

مجھی مجھی جاگیردار ان بہاڑوں پر تیتروں کا شکار کھیلنے آتا جن کے قدموں میں اس کے کھلے کھیتوں سے ملحق ہر نام سنگھ کے کھیت بھیلے ہوئے تھے۔ وہ دیر تک اپنی ایک مونچھ کا سرا دانتوں میں دبائے سوچتا رہتا' اور پھر ہوا میں فائر کرکے ذور زور سے بنستا ہوا اپنے ساتھیوں کی سیٹھیں ٹھو نکتا پرلی طرف اتر جا آ۔

ایک روز وہ تڑکے اپنے کھیتوں میں آیا تو بہت سی بھینسیں اور گائیں

فصل کے نئے نئے خوشوں پر دعوت اڑا رہی تھیں۔ وحشت زدہ ہو کروہ ان پر بل پڑا' اور انہیں بھگا تا ہوا برے راستے پر لے آیا۔ جہاں شیرا اپنے کھیوں کی مینڈوں پر سے گھاس کاٹ رہاتھا۔

''' اس نے درانتی سے اشارہ کرتے ہوئے یو جھا۔

''ہاں۔'' اس کی آواز میں فریاد تھی۔ ''جہاں جہاں منہ مارا ہے جیٹیل کرکے رکھ دیا ہے کھیت کو۔''

ووتو الهيس كهال لئے جارہے ہو؟"

دو کہیں نہیں۔ یہیں برسے راستے پر چھوڑ دوں گا۔"

"تھانے کیوں نہیں جاتے؟"

وه تهانے؟"

" ہاں ہاں۔ ان کو کانجی ہاؤس میں بند کر آؤ۔"

وونکس کی ہیں ریہ؟ "

''حِاکیردار کی۔''

''حاکیردار کی؟ —ستھانے کا راستہ بتاؤ۔''

دونو<u>ل حکتے</u> ہیں۔"

اور وہ تجھینسوں اور گاہوں کو ہنکاتے دو تنین میل دور قصبے میں آئے اور انہیں کانجی ہاؤس! میں بند کر دیا۔

زمینیں کیا آسان سے اتری ہیں' اور ہمارے تمہمارے کھیت چوراہے ہیں کیا' کہ جو بجینس کیا آسان سے اتری ہیں' اور ہمارے تمہمارے کھیت چوراہے ہیں کیا' کہ جو بھینس گائے بھٹے یہیں آکر دم لے۔ ایساسبق پڑھایا ہے تم نے جاگیردار کو کہ ایپ بیٹے کو بھی تقییحت کر جائے گا۔۔۔۔۔ہاتھ ملاؤ۔''

سارا گاؤں جران تھا کہ آخر جاگردار نے ایس ذہروست ہتک پر چپ
کول سادھ لی ہے۔ یہ وہی جاگردار تو ہے جس نے الیکن کے زمانے میں خطر
حیات کی آمد پر جب سارے گاؤں کو ایک سنری دروازہ کھڑا کرنے کو کما تھا اور
چند نوجوانوں نے انکار کر دیا تھا تو اس نے انہیں فورا" تھانے بھیج دیا اور
تھانیدار کو کملا بھیجا کہ ان پر کوئی سامقدمہ چلا دو۔ یہ کم بخت پاکتان کے حق
میں ہیں۔ اور پھر جب بیٹے کی شادی پر ایک غریب گڈریئے کا پرنالہ کجاوے کے
ساتھ الجھا چلا آیا تھا' اور گڈریئے نے نیاپرنالہ مانگا تھا تو دو سرے روز صبح کو
گڈریئے کی ساری بھیڑیں باڑے میں ڈھیرپڑی تھیں ۔۔۔ یہی جاگردار اب
گڈریئے کی ساری بھیڑیں باڑے میں ڈھیرپڑی تھیں ۔۔۔ یہی جاگردار اب
ایک منحتی سے مہاجر سے کیے دب گیا؟

وذكوئي طوفان آنے والا ہے۔ " شيرا مهاجر سے كهتا۔

اور وہ بے پروائی سے ہنس کر جواب دیتا "ہم نے ابو کے سلاب میں کشتیاں چلائی ہیں بھی۔ ہم اس جاگیردار کو کب خاطر میں لاتے ہیں۔ اب تو پاکستان بن چکا ہے اور اب سب جاگیریں ہم لوگوں میں بٹ جانے والی ہیں۔"
"ہم لوگوں میں بٹ جانے والی ہیں جاگیریں!" شیرا جران ہو کر کہتا۔
اور تنجب اور مسرت کے سلائی جذبات سے وہ تھکھیانے لگتا "لیعنی ۔۔۔۔اس کا مطلب یہ ہوا کہ ۔۔۔۔ جاگیردار کی جاگیر نہیں

الاستنظام مطلب ميه جوا كه ---- جاكيردار كي جاكير ---- جاكيروار كي جاكير حمير رہے گی؟"

"آثار تو الیسے ہی ہیں۔" وہ کہتا "اور شاید نہی طوفان ہے جو آنے والا ہے۔"

"بھی ایسے طوفان کے صدیے جاؤں۔" دہقان حقے کا بھرپور کش لگا

کر کہتا' اور بیل ڈکراکر اس کا ساتھ دیتے۔

ساون کے ابتدائی دنوں میں معمولی سی بارش سے دہقان اس قابل ہوئے تھے کہ جوار ہاجرہ بو سکیں۔ اس کے بعد آسان چیٹیل سا ہو کر رہ گیا تھا۔ سارا ساون بادلوں کی راہ شکتے گزر گیا۔ مغربی پربت پر سے کوئی بدلی اٹھتی بھی تو چوٹی سے چٹ کر رہ جاتی۔ صبح کو وہ چوٹی سے اتر کر نشیب کا رخ کرتی اور پربت کے قدموں میں کیٹی ہوئی حجصیل میں ڈوب کر کھو جاتی۔ منتیں مانی شئیں' مزاروں پر چراغ جلائے گئے اور قبرستان کے درخنوں کی مثنیاں سرخ اور سبر و جیوں سے پیک گئیں۔ بیر جی نے ہوا کے رخ پر ایک شاداب درخت سے تعوید بھی لئکایا اور کنکروں پر دم کر کے انہیں کنوؤں میں بھی پھیکا مگر باول عنقاہی رہے۔ نصلوں میں بچھی ہوئی مخمل پر گردسی جمنے لگی اور کونیلوں کی نو کیں سنہری ہونے لگیں۔ اور اب بھادوں کی آخری تاریخیں تھیں۔ شیرا اینے صحن کے سرے پر بیٹھا بچوں میں گھنگھنیاں بانٹ رہا تھا' اور مہاجر تشبیج پر کوئی وظیفہ پڑھ رہاتھا کہ اچانک کہیں دور سے دبی دبی گرج سائی دی۔ ایک دم سارا گاؤں چونک کر اٹھا' اور گلیوں اور چھوں پر جمع ہو گیا۔ شیرے کو دو سری طرف متوجہ پاکر بچوں نے کھنگھنیوں کے دیکیج پر ہلم بول دیا اور مهاجر تنبیج کو بلنگ کے پائے سے لٹکا تا اچک کر دیوار پر کھڑا ہو گیا۔

"بادل اُترے اٹھا ہے۔" وہ خوشی سے ہاتھ ملتے ہوئے بولا۔ نو پھر کدال سنبھالو۔" دہقان بچوں کے جھرمٹ میں سے دیگی تھینچتے ہوئے بولا۔

"تمهارے کھیتوں میں تو بہاڑ ہے اتنا پانی آئے گاکہ باجرہ گل کرہی نہ
رہ جائے ---- کمال ہے بادل؟" اور وہ بھی دیوار پر آگیا۔
دور آتری بہاڑیوں پر ہلکی ہلکی بجلی چک رہی تھی' اور ہوا میں خنکی سی
رچ رہی تھی۔

" بادل اِدھری آرہاہے۔" شیرا چکا۔

''نہیں'' پڑوس کی چھت سے ایک بوڑھا بولا ''وہیں رک گیا ہے۔'' ''تیرے منہ میں انگارہ۔'' شیرے نے جل کر کہا۔ ''اور تیرے منہ میں کھانے ۔۔۔۔ صرف اگر بادل یہاں تک آجائے۔''

و گواہ رہنا بھائیو۔ "شیرے نے چلّا کر سارے محلے کو مخاطب کیا "پیچا نے مکھانوں کا وعدہ کیا ہے۔ "

دور دور سے قبقہوں کی آوازیں آئیں۔ اور جب یہ طوفان رکا تو اچانک بوڑھا ماتھے یا ہاتھ مار کر پکار اٹھا۔ "ہائے رے نصیب! میں تو شرط ہار گیا۔ بادل تو ادھر ہی آرہے ہیں۔" اور پھر اس نے تہد کے کونے سے اٹھنی نکال کر شیرے کے منہ یر دے ماری۔

"پھول ہے پھول۔" دہقان قبقے لگاتا کالیاں پٹیتا اٹھنی کے لئے بیچے گئی میں کود گیا اور پھرچند ہی لمحول کے بعد دھوپ غائب ہو گئی۔ درختوں کی مثنیاں جاگ انٹیس مرخص میزے کا رنگ نکھر آیا اور کر اتر کر جیسے دالا نوں میں ناچنے گئی۔

دی دالیں اٹھاؤ۔ "شیرا چلآیا۔ پورٹی کونے میں رکھی ہیں۔ "
دہ اندر گیا اور کد الیں اٹھالایا ؛ پاجامہ گھٹنوں تک چڑھالیا اور آسینیں
اُڑی لیں۔ اوپر سے بادل دہاڑ کر پھٹا اور جلی ہوئی مٹی نے خوشبو کے طوفان
اچھال دیئے۔ نگ دھڑنگ بچے گلیوں میں بھاگنے گے۔ باڑوں میں بھیڑیں
اچھال دیئے۔ نگ دھڑنگ بخے گلیوں میں بھاگنے گے۔ باڑوں میں بھیڑیں
کریاں ممیا اٹھیں۔ ہرگھرمیں اٹھا پٹنے شروع ہو گئی اور دہقان کد الیں سنبھالے
بھاگتے ہوئے اور ہنتے ہوئے اور چھنٹے اڑاتے ہوئے ایک دو سرے کے پاس
سے گزرنے گئے۔

وہ دونوں بھاگتے ہوئے برے راستے پر آئے۔ شیرے نے اپنے کھیت

كا رخ كيا اور وه ايني كهيت كي طرف ليكا- موسلادهار مينه برس رہا تھا۔ چند قدم آگے بوھا تو شیرے کو گنجان بوندوں نے چھپا لیا۔ گرج اور چیک اور چهاجول پانی- بگذند میال ندیال بن گئی تھیں اور ندیال ایند ایند کر دو ژتی پھرتی تھیں' اور وہ کدال سنبھالے بھاگتا گیا۔ سب کھیت تالا بوں میں بدل چکے تھے صرف مینڈوں کے حاشے نمایاں تھے۔ مینڈوں پر ہو تا ہوا جب وہ اپنے کھیت کی مینڈیر پہنچا تو اجانک دم بخود ہو کر رک گیا' اور کدال اس کے ڈھیلے ہاتھوں سے چھوٹ گئی۔ اس کے کھیت میں جگہ جگہ یانی رینک رہا تھا' مگروہ تالاب والی کیفیت نہیں تھی "میرے حصے کا پانی کمال جا رہا ہے؟" اس کی جیران ہے تھوں نے پہلے تو جھکی ہوئی گھٹا سے اور پھر ملحقہ بیاڑ سے اور پھر خود کھیتوں سے یوچھا۔ اور کچھ دیریتک بت کی طرح کھڑا رہ کر اس نے کدال اٹھا کر کاندھے پر وهرلی- "آخر میرے کھیتوں کا پانی کمال غرق ہو رہا ہے؟" اس نے اپنے آپ سے بوچھا اور بیاڑ کی طرف بڑھا۔ چوٹی پر جاکر اس نے دیکھا کہ اُتری افق پر بادل چھٹ رہا تھا۔ دیوانہ وار اس نے نیجے نظریں دوڑائیں۔ سارے بیاڑ کا بانی ایک مصنوعی ندی کی شکل میں ایک قوس کی صورت اختیار کرتا بینچ جا رہا

وہ غیر معمولی تیزی سے مصنوعی نالی کے کنارے کنارے نشیب کی طرف بھاگا اور جب رکا تو وہ جاگیردار کے وسیع کھیتوں کے کنارے کھڑا تھا اور سارے بہاڑ کا پانی جاگیردار کے کھیت نگلے جا رہے تھے۔ پہلی بار اس کے منہ سے جاگیردار کے لئے گالی نکلی اور پھر کچھ اس تیزی سے کدال چلائی کہ آن کی آن میں بہاڑی پانی کے آدھے جھے نے اس کے کھیتوں کا رخ اختیار کر لیا۔ آن میں بہاڑی پانی کے آدھے جھے نے اس کے کھیتوں کا رخ اختیار کر لیا۔ ایک گرجدار قبقہہ لگا کر اس نے کدال ایک طرف پھینک دی اور ایک کر ایک برجدار قبقہہ لگا کر اس نے کدال ایک طرف پھینک دی اور ایک کر ایک جٹمان پر جا بیٹھا۔ بارش تھے گی تھی 'گر بہاڑی پانی کی شدت برستور تھی۔ جلد ہی اس کے کھیتوں کا نصف حصہ سیراب ہو گیا اور ابھی پانی برستور تھی۔ جلد ہی اس کے کھیتوں کا نصف حصہ سیراب ہو گیا اور ابھی پانی برستور تھی۔ جلد ہی اس کے کھیتوں کا نصف حصہ سیراب ہو گیا اور ابھی پانی

برمه رہا تھا' اور مصنوعی نالیاں گونج رہی تھیں۔

بارش تھم گئی' کہیں کہیں و هوپ کے و ہے بھی نمایاں ہونے لگے ہے۔ مگر بہاڑی نالیاں ہارش کے بعد ہی تو امر میں آتی ہیں' وہ بدستور گرج رہی تھیں۔ اور وہ اس چٹان پر بیٹا سامنے بہاڑی پر بھرے ہوئے گاؤں کی طرف و مکھے رہا تھا جس کے خانسری گھروندے و حل جانے کے بعد اجنبی ہے معلوم ہو رہے شخصے اور مانوس سے بھی۔ اور پھروہ دور مغربی بہاڑی سب سے بلند چوٹی میں پیوست سنہری سورج کی طرف و کیھے کر مسکرایا۔ وہقان کاندھوں پر کدالیں رکھے بگڈنڈیوں پر سے ہوتے ہوئے برے راستے کی طرف آرہے تھے 'اور گاؤل کے بنورول میں سے دھوئیں کے بہت سے مینار بلند ہو رہے ہے۔ زندگی میں دو سری بار اسے عجیب ساخیال آیا۔ کاش ان میناروں میں سیڑھیاں ہوتیں اور وہ لیک کر ایک مینار کی چوٹی پر جا نکاتا اور اور دھوئیں کے بروے سرکا کر شریر بچوں کی سی سیٹیاں بجاتا اور تالیاں پیٹتا اور چلاتا ''میں وہی ہوں جا کیردار جی! جس کو آینے چوپال پر سے وحتکار دیا تھا۔ وہی آج اس دود هیا مینار کی بلندی پر سے آپ کو بگار رہا ہے اور پوچھ رہا ہے کہ مزاج تو اچھے ہیں آپ "¢∑

اور اس نے فاتحانہ قتہہ لگا کر کئی ساتھیوں کے ہمراہ پیاڑ سے اترتے ہوئے جاگردار سے پوچھا ''کہتے' مزاج تو اچھے ہیں آپ کے؟'' جاگردار کے بگڑے ہوئے تیور دیکھ کر وہ کدال اٹھانے کے لئے چان پر سے کودا مگر جاگیردار کے ساتھیوں نے جھیٹ کر اسے دبوچ لیا اور جاگیردار نے ساتھیوں نے جھیٹ کر اسے دبوچ لیا اور جاگیردار نے بردھ کر اور اس کی بال کو یاد کر کے اس کی پسلیوں میں دو تین گھونے جما دستے۔ وہ بل کھا کر گرا تو اس کے بیٹ پر زور سے ٹھوکرلگائی۔ اور پھرا کیک من چلے نے اس کی ناک پر بیتر کھینچ مارا۔ وحشیوں کی طرح اس نے اُدھڑے ہوئے گالوں اور پھڑ ہوئی ناک کو اپنی اکڑی ہوئی انگلیوں سے نوچ ڈالا' اور پھراس کا گالوں اور پھڑ ہوئی ناک کو اپنی اکڑی ہوئی انگلیوں سے نوچ ڈالا' اور پھراس کا

خون آلود ہاتھ ڈھیلا پڑکر ایک پھر پر جاگرا اور چڑیوں کا ایک غول فضا میں سے
اتر کر اس کے سرپر ایک سنساتی قوس بنا تا اوپر ابھر گیا۔ اور جب اس کی آنکھ
کھلی تو صاف آسان پر جاند اور ستارے چک رہے تھے اور ہر طرف مینڈکوں
نے شور محشر بیا کر رکھا تھا۔

وه کچھ دیر تک چپ چاپ لیٹا چاند اور ستاروں کو دیکھتا رہااور مینڈ کوں کا شور سنتا رہا' اور پھراچانک ہڑ بڑا کر اٹھا مگر تنورا کر بیٹھ گیا۔ اس کی ناک ہے بہتا ہوا خون اس کے ہو نٹول اور ٹھوڑی پر سے ہوتا اس کی قیص میں جذب ہو تا رہا۔۔۔۔۔اور لبریز کھیتوں میں جاند نها رہا تھا۔۔۔۔۔اور ستارے ڈبکیاں لگارہے تھے — اور ہوا جیسے نمناک رئیٹی جادریں فضا میں لہراتی پھرتی تھی ---- پچھ دہرے بعد اس نے اوھرادھر دیکھا۔ اس کی کدال غائب تھی۔ لیک کر وہ میاڑی نالے کے پاس آیا۔ تھوڑا تھوڑا پانی اب بھی جاگیردار کے تھیتوں کی طرف بہا جا رہا تھا۔ تنکروں کا ایک ڈ عیرلگا کر اس نے پانی کی دھار کا رخ بدل دیا۔ ۔۔۔۔ ''إدھر آؤ۔'' وہ زخمی انگلیوں سے پھریلی زمین کو کرید تا ہوا چمکتی ہوئی دھار کو بلانے لگا۔ ''اِس طرف آؤ۔ اِن تھیتوں میں کسانوں کی لاشیں اگتی ہیں۔ إدھر إن تھیتوں میں آؤ جن کے بوتے پر کسان زندہ ہے' انسان زندہ ہے' پاکستان زندہ ہے۔۔۔۔اِدھر ہو۔ <sup>و</sup> وہ ناک سے منکتے ہوئے لہو کو اسٹین سے پونچھتا اور انگلیوں کی پوروں سے رِستے ہوئے خون کو پھروں پر ملتا چلا گیا۔ "ادھر میرے کھیت میں او اور نورے کے کھیت میں' اور بیک کے کھیت میں' اور نواز کے کھیت میں' اور شیرے کے کھیت میں اور۔

اور دونہ جاندنی سے دحلی ہوئی بہاڑی پر سے شیرا ''بھیا! او بھیّا!'' پکار تا ہوا لیکا آرہا تھا۔

## سیاہی بیٹا

به علاقه فوجی بھرتی کی سدا بہار فصل تھا۔ اُن گنت گھروں میں مائلیں بگاڑی اور چوڑیاں توڑی جا چکی تھیں۔ بچوں کی چیکتی ہوئی آئھوں میں یتیمی کی ریت تھس گئی تھی اور اچھے خاصے سیدھے سیدھے چلنے والے بزرگوں کی تشمریں جھک گئی تھیں'لیکن بھرتی بدستور زوروں پر تھی اور پھر بھرتی میں اِس شدت کی کشش تھی کہ وہ نوجوان جو اپنے کھیتوں کے تنہا رکھوالے تھے' تلائی کے بمانے گھروں سے نکلے اور ہلوں اور بیلوں کو تھینوں میں چھوڑ کر فرار ہو گئے۔ ہفتوں کے بعد سکندر آباد یا لکھنؤ سے ان کی چھیاں آئیں کہ وہ مال باب اور بھائی بہنوں کو فاقوں ہے مرتا نہیں دیکھ سکتے ہتے اس لیئے فوج میں بھرتی ہو کئے ہیں اور ۔۔۔۔۔ 'دجنگ ابھی انڈیا سے دور ہے۔ اور آئے وفت میں مال کی دواؤں کی بوٹلی جھینکے پر رکھنا بھول گیا تھا' وہ کوٹھے کے دکھنی کونے میں بر تنوں کی پالی پر دھرے ہوئے سریوش میں رکھی ہے' اور باقی یہاں ہر طرح سے خیریت ہے' اور آپ سے عرض ہے کہ پیر دستگیر کا واسطہ! مجھ سے ناراض نہ ہونا۔ منی آرڈر با قاعدہ بھیجول گا' فکرنہ کرنا۔ اور ہرنام سکھے سے بعد سلام کے كمناكه اب أيك بى برس ميس سارا قرضه چكا ديا جائے گا۔ اور ہر نام سنگھ كى بربوں کا خیال رکھنا ۔۔۔ " بھرتی کی ہر کھیپ کے ساتھ ذیلدار کے گھر میں سندوں کا ایک انبار جمع ہو تا گیا اور انگریزی ٹوپ والے صاحبوں کی تعداد بردھتی گئی۔ ہر ہفتے کسی نہ کسی گلی کا چوراہا اجرا کر رہ جاتا۔ کچی دیواروں پر تربی ہوئی مندریں اور سنمری نودمیدہ مونچیں اور سلمل کے لمبے لمبے ڈھیلے ڈھالے چولے اور شیڑھی نوکوں والے گلابی جوتے اور جوانی سے لدے ہوئے چرے چیٹے رہ جاتے اور بہاریاں گھڑوں کو دونوں ہاتھوں سے تھام کر ان چوراہوں پر یوں خمنگ ٹھنگ جاتیں جیسے شادی والے گھریں سے اچانک ڈھولک چوری ہو گئ

اُس روز بھی گاؤں سے آٹھ نوجوان پیش ہوئے۔ ایک کی آگھ پر ذرا پھولا ساتھا' اس لئے ڈاکٹری میں رہ گیا گر بڑے صاحب نے وعدہ کیا کہ اگلے دورے میں اسے ضرور بھرتی کر لیا جائے گا۔ "شت باندھنے والی آ نکھ پر پھولا سی گر جنگ میں نشانے نہیں باندھے جاتے ' بس گولی چلائی جاتی ہے " ۔۔۔۔ چوپال پر ان نوجوانوں کی مائیں اور بہنیں جمع ہو گئی تھیں۔ انہوں نے چروں کو دوپؤں میں لپیٹ رکھا تھا گر آئکھیں ظاہر تھیں۔ اور ان آئکھوں کی چک مر رہی تھی۔ پوٹوں کے ساتھ ساتھ نی کے حاشیہ تھے اور اُدھ کھلے ہو نٹوں پر بیاسیں تھیں۔ دونوں جوانوں کی بیویاں گھٹوں پر ٹھوڑی رکھے کنروں سے بیاسیں تھیں۔ دونوں جوانوں کی بیویاں گھٹوں پر ٹھوڑی رکھے کنروں سے زمین کرید رہی تھیں۔ ان میں سے ایک کے سامنے بیٹھا ہوا بچہ خواہ مخواہ بنس زمین کرید رہی تھیں۔ ان میں سے ایک کے سامنے بیٹھا ہوا بچہ خواہ مخواہ بنس رہا تھا اور آلیاں بجا رہا تھا۔

ساتوں نوجوانوں کو زمین پر بیٹے جانے کا تھم ملا تو ساتوں کی مائیں اور بیٹے اور بیویاں کھڑی ہو گئیں اور ہنتا ہوا بچہ ماں کے قدموں سے لیٹ لیٹ کر رولے لگا۔ ماں نے اسے اٹھا لیا تو وہ بیلی بیلی باچھوں والی ایک لالی کی طرف دیکھنے لگاجو چوپال کی منڈر پر کھلونے کی طرح جی بیٹھی تھی۔ پھر بردے صاحب نے تقریر کی جس میں اس گاؤں کے دلیر اور جری نوجوانوں کی تعریف تھی۔ کے تقریر کی جس میں اس گاؤں کے دلیر اور جری نوجوانوں کی تعریف تھی۔ کس طرح سنہ ۱۹۶۲ کی لام میں اس گاؤں کے چوراسی نوجوان فرانس اور میسو

پوئیمیا میں کام آئے اور تین نوجوانوں کو تمنے طے۔ انہوں نے ثابت کیا کہ اس دو سری بڑی جنگ میں پہلی لام سے کہیں زیادہ تمنوں اور انعاموں کی گنجا تشیں ہیں۔ تنخواہوں اور الاؤنسوں میں مزید اضافے کے وعدے کرنے کے بعد وہ عورتوں کی طرف متوجہ ہوئے اور بچہ بیلی باچھوں والی لالی کی بجائے برے صاحب کو دیکھنے لگا۔ وہ بولے۔

"ماؤ اور بہنو! تم بالکل بے فکر رہو۔ اپنے بادشاہ سلامت کی آن پر قربان ہو جانا ہر ندہب میں جائز ہے۔ تہمارے بیٹے اور بھائی تمہارے گرانوں کے نام اونے کرنے جا رہے ہیں۔ جب بیہ واپس آئیں گے تو ان کے پاس تمنے ہوں گے اور سندیں ہوں گی اور عزت ہوگی۔"

"اور اگر والیں نہ آئے؟" بیچے والی عورت نے ساتھ والی عورت سے بوچھا۔

اس عورت نے بیہ سوال آگے چلا دیا ''بچ چچ اگر بیہ لوگ \_\_\_\_\_ میری زبان جل جائے \_\_\_\_واپس نہ آسکے تو؟ \_\_\_\_\_"

یہ سوال سب عور توں میں چکر کاٹ گیا اور پھر ایک بڑھیائے زبان کو مسوڑھوں پر بجاتے ہوئے بلند آواز میں کہا ''صاحب جی! اگر ہمارے بچے واپس نہ آسکے تو؟''

''نو گھروالوں کی پنشن بندھ جائے گی۔'' صاحب نے جواب دیا۔ اِس جواب سے کوئی اور سوال پیدا نہ ہو سکا۔ پہلی باچھوں والی لالی اڑ گئی اور صاحب بیٹھ گئے۔

بھرتی کرنے اور بھرتی ہونے والا جھا جب چوپال سے نکل کر واپس جانے لگا تو ایک لمبی گلی کے سرے تک گاؤں والے ان کے ساتھ ساتھ چلتے رہے۔ پھروہ ساتوں نوجوانوں کو سینے سے جھینج جھینج کر پلٹنے لگے اور گاؤں کی آخری گلی میں صرف ذیلدار الوداع کہنے کے لئے باقی رہ گیا۔ اور جب وہ بھی بھرتی کرنے والوں سے جھک جھک کر اور بھرتی ہونے والوں سے تن تن کر ملتا واپس چلا گیا تو کہیں سے کسی عورت کی تھھیائی ہوئی آواز سنائی دی۔ ''بھرتی والے صاحب جی!''

جفّا رک گیا۔ اورجب دو سری بار بھی نہی آواز سنائی دی تو انہوں
نے بلٹ کر دیکھا۔ ادھیڑ عمر کی ایک عورت دور ایک موڑ پر کھڑی انہیں دونوں
ہاتھوں سے اِدھر آنے کا اشارہ کر رہی تھی۔ انہوں نے حیران ہو کر ایک
دو سرے کی طرف دیکھا اور پھرایک صاحب کو نئے بھرتی ہونے والوں کے ساتھ
ساتھ جانے کی ہدایت کر کے مسکراتے ہوئے عورت کی طرف جلے۔

وہ عام دیماتی عورتوں کی طرح تھی۔ چالیس کے لگ بھگ کا س ہوگا ،
گرچرے پر نئ نئ جھریاں پچھ اس طرح ابھر رہی تھیں جیسے انہیں مل دیا جائے تو غائب ہو جائیں۔ کپٹیوں کے چند بال سفید سے اور رنگ دن کے چاند کی طرح میلا میلا ساتھا۔ بے رونق ہونٹوں پر بے شار عمودی کیریں تھیں ' ہاتھوں کی نیلی نیلی رگیں ابھر آئی تھیں اور انگلیوں کی جڑوں کا رنگ پچھ ایسا تھا جیسے چند ہی روز پہلے ان سے انگوٹھیاں اور چھلے ا تارے گئے ہیں۔ وہ پچھ یوں دکھ رہی تھی جیسے کسی کو پہچان نہیں پا رہی۔ بھرتی والی ٹولی اس کے قریب پہنی تو وہ مسکرا رہی تھی۔ یہ ایک بچیب مضحل مسکرا ہٹ تھی ' پچھ ایسی ڈھالی اور مسکرا رہی تھی۔ یہ ایک بچیب مضحل مسکرا ہٹ تھی ' پچھ ایسی ڈھالی اور عمودی کیروں سے لہو پھوٹ بڑے گا!

ودكيابات ب مائى؟ " برك صاحب في بوجها

اس نے بغیر کسی جھبک کے برے صاحب کا ہاتھ پکڑ لیا "بردی غریب ہول صاحب بی ہاتھ پکڑ لیا "بردی غریب ہول صاحب بی!" وہ ہو نول کو پچھ یوں بل سے دین تھی جیسے مسکراہٹ کو سنبھالے رکھنے کی کوشش کر رہی ہے "اتی غریب ہوں صاحب بی کہ آج مجھے اور ساحب بی کہ آج مجھے گئی سے چنے کھانے پڑے جب سے پیٹ میں جیسے کیڑے ریک رہے ہیں۔

گُفُن لِنگے چنوں میں چنا تو ہو تا ہی نہیں' صرف چھلکا ہو تا ہے اور چھلکا بھی ایسا کڑوا جیسے کریلا۔"

بڑے صاحب نے عورت کو ٹوکا۔ انہوں نے اپنا ہاتھ پہلے ہی چھڑا لیا تفا' اس لئے اب ملیٹ جانے کا انداز اختیار کرتے ہوئے بولے۔ «بھیک تک مانگنے کا ڈھپ نہیں آتا جاہلوں کو۔"

عورت مسکرائے جا رہی تھی ''خفا نہ ہو صاحب جی بھیک نہیں مانگنی ہے۔ لڑکا بھرتی کرانا ہے۔''

سب صاحب مسکرائے۔

''وہ بہت شرمیلا ہے' سب کے سامنے آنے سے گھرا تا ہے۔ کہتا ہے اگر بھرتی نہ ہوا تو پھبتیاں اڑیں گی۔''

ود کمال ہے؟ " برے صاحب نے یوجھا۔

"گرمیں ہے صاحب جی! میں بمانہ کرکے آئی ہوں۔ میں نے کما میں ذرا جنگلی ساگ توڑ لاؤں۔" بولا "میں توڑے لا تا ہوں۔" میں نے کما "چوپال میں جانے سے شرم آتی ہے تو دو سرول کے کھیتوں کی مینڈوں پر سے ساگ توڑنے سے کیا کمرہ او نیچا ہو گا تیرا؟" جھینپ کر گنگتانے لگا۔۔۔" پھل کی چندی آں یار جنے دی ہُوئی آ۔۔۔"

" بروی رئیکین بوهیا ہے۔" بوے صاحب نے چھوٹے صاحب سے کما۔

سب چھوٹے بڑے صاحبوں نے زور کے قبقے لگائے اور بڑھیا ناک کو دو ہے میں چھپا کر مسکرانے گئی اور بولی ۔ "ایس ایسی کلیاں گاتا ہے کہ تھی ٹیکا پڑتا ہے ان ہے۔"

وہ سب ایک بار پھرزور سے بنے۔

ووق تہمارا مطلب بیہ ہے کہ ہم تہمارے گھرجاکر تہمارے بیٹے کو بھرتی

كرلائين؟"

برے صاحب نے نرمی سے پوچھا۔

"بوا شرمیلا ہے صاحب جی!" عورت نے مقت کے انداز میں کہا۔
"یہ پاس ہی تو میرا گھروندہ ہے۔ آپ چند قدم چلیں گے اور مجھ مسکین کا بھلا ہو
جائے گا۔ بیٹا جیتا رہا تو الاؤنس ملے گا' مرگیا تو پنش بندھ جائے گی۔ ہر حالت
میں روپیہ تو کمیں گیا نہیں۔ اور صاحب جی! مجھے تو گئی لگے چنوں نے وقت
سے پہلے بوڑھا کر دیا ہے ۔ میری عمری عورتیں آج بھی گھوڑیوں کی
طرح دوڑتی پھرتی ہیں' مربر دو گھڑے اور بعنل میں بچ ۔ اور میں ہوں
کہ آپ کو پکارنے کے لئے ذرا تیز تیز قدم اٹھائے تو اب تک سائس سلیقے سے
نہیں آرہی۔ پہلے تو آپ سب میرے سامنے پھرکیوں کی طرح گھومتے رہے۔"
برے صاحب جو عورت کی باتوں سے محظوظ ہو رہے تھے بولے "اور
کہیں اس وقت ہم تمہارے سامنے مرکے بل تو نہیں کھڑے ہیں "؟

ہمیں اس وقت ہم تمہارے سامنے سرکے بل تو تہیں گھڑے ہیں ''؟ عورت ہے اختیار ہنس دی ''سرکے بل ہوں 'آپ کے دستمن' جرمن اور جامان ۔۔۔۔۔''

"واہ! --- بلی جیسے اب کھر کی طرف کچھ ایسے اعتاد سے بلی جیسے اب بھرتی والوں کے لئے انکار کرنا مشکل ہو گیا ہے۔

اور وہ سے مجے اس کے ساتھ ہو گئے۔

چند قدم چل کر عورت رکی اور پھر بردے صاحب کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے عاجزی سے بولی "انا ساتھا جب اس کا باپ اللہ کے ہاں سدھارا۔ سات روپے مبینے کی بنشن تھی' اللہ کا دیا سب کچھ تھا۔ پہلی لام میں گھٹنے پر گولی گئی تھی اس لئے ذرا لنگرا کر چلتا تھا' گرناک نقشہ ایسا کہ آج بھی زندہ ہو تا تو آپ سجھتے کوئی بھرتی ہونے آیا ہے۔ اس کا بیٹا ہو بہو وہی ہے۔ جمال بیک نام ہے۔ میں اسے جموں اور جمالو اور بیگا' اور جانے کیا کیا کہتی ہوں۔ بردا بیارا لگتاہے میں اسے جموں اور جمالو اور بیگا' اور جانے کیا کیا کہتی ہوں۔ بردا بیارا لگتاہے

مجھے' اکلو تا ہے نا۔ چکی بیس بیس کر اسے پالا پوسا اور چو تھی تک پڑھایا ہے۔ مجھے کہانیوں کی کتابیں پڑھ کر سنا تا ہے اور گا تا انتا اچھا ہے جیسے تانبے کے تھال میں بوندیں گر رہی ہوں۔"

بوے صاحب نے اس کی بات کائی "تم نے تانبے کے تھال میں بوندوں کو گرتے ساہے تبھی؟"

"لیجے-" بردھیانے اپنے ہاتھ کو کمان بنا کر صاحب کی طرف اس طرح بردھایا جیسے اس کا نداق اڑا رہی ہے۔ "ارے صاحب! عمر گزرگی تانے کے قال کی گنگناہ شنتے سنتے۔ زندگی میں ججھے کوئی ایس برسات یاد نہیں جب ہمارے کو شخصے کی چھت نہ ٹیکی ہو' اور جمال جمال سے ٹیکا لگا میں نے اس کے سازے کو شخصے کی چھت نہ ٹیکی ہو' اور جمال جمال سے ٹیکا لگا میں نے اس کے سنتے تانے کے تھال اور تھالیاں اور کورے رکھے' اور جربوند پر میرا جمال اہا ہا ہو ہو ہو لیکار اٹھا۔ ہم ماں بیٹا کونے میں و کے یہ ساز سنتے تھے اور جمالو کہتا۔ ایمی اس برسات میں کہ رہا تھا کہ لوگ بوندوں کو دیکھتے ہیں اور ہم ماں بیٹا بوندوں کو دیکھتے ہیں اور ہم ماں بیٹا بوندوں کو دیکھتے ہیں اور ہم ماں بیٹا بوندوں کو سنتے ہیں۔ "

چھوٹے صاحب سے بھی چھوٹے صاحب کے سگرٹ کا ٹرا پوروں پر چڑھا کر دور بھینکتے ہوئے کہا "اب تہمارا گھر کتنی دور ہے بوھیا؟"

"بردھیا!" عورت بے اختیار ہنی "ارے صاحب آپ نے شاید اب تک کوئی بردھیا دیمی نہیں۔ چالیس کی بھی تو نہیں ہوں — بس اس موڑ سے اگلے موڑ پر میرا گھر ہے اور — "اب وہ بردے صاحب سے مخاطب ہوئی "ایسا گھرو آپ نے اب تک بھرتی نہیں کیا ہو گا۔ صاحب بی! آپ ملک ہوئی "ایسا گھرو آپ نے اب تک بھرتی نہیں کیا ہو گا۔ صاحب بی! آپ ملک بی بخاب کے بچتم سے پورب تک چلے جائیں۔ آپ کو ایسا جوان ذرا مشکل ہی سے باب کا ور بال ریشم چیے اور سے ملے گا۔ صبح کی نئی نئی دھوپ کا ساتو رنگ ہے اس کا اور بال ریشم چیے اور آئے سے ملے گا۔ صبح کی نئی نئی دھوپ کا ساتو رنگ ہے اس کا اور بال ریشم جیسے اور آئے سے ملے گا۔ مبنی بیاری جیسے خدا نے اپنے ہی ہاتھ مبارک سے بنائی ہیں۔ ابھی میں بھیگ رہی ہیں۔ ہونڈل پر سنہرے سنہرے روئیں 'جو دیکھنا چاہو تو نظر نہ آئیں

اور ویسے یونمی سونے کی ایک لکیر جھلملا کر رہ جائے۔ چھاتی اس کی تین بالشوں کے برابر اور بازویہ بیر۔ کبڈی کا کھلاڑی بھی ہے۔" کے برابر اور بازویہ بیر۔ کبڈی کا کھلاڑی بھی ہے۔" "تو وہ اتنا شرما تا کیوں ہے؟" صاحب نے یوچھا۔

"وہ سب سے شرماتا ہے صاحب جی! ساری دنیا اس سے شرماتی ہے نائو وہ دنیا کو دیکھ کر شرماجاتا ہے۔ کبڈی میں مقابل کے آدمی کو گرا کر پھر خود ہی اسے اٹھا کر سینے سے لگالیتا ہے۔ اور سب سے بردی مزے کی بات یہ ہے کہ مجال ہے جو کسی لڑکی کی طرف بری نظر سے دیکھا ہو آج تک۔ ہر مرد نے زندگی میں بھی سی نہ کسی لڑکی کو ضرور بری نظر سے دیکھا ہو گائگر وہ ہے کہ ادھر سے کوئی لڑکی گزری اوھر اس کے منہ پر گلاب کے پھول کھلے جا دے ہیں۔"

بڑے صاحب نے چھوٹے صاحب سے پوچھا '' آپ نے تبھی کسی کو بری نظرسے دیکھا ہے؟''

> "جی!" چھوٹے صاحب نے بوے غرور سے اعتراف کیا۔ "سے؟" بوے صاحب شرارت پر تلے ہوئے تھے۔

"اپنی بیوی کو-" چھوٹے صاحب نے کہا۔ اور پھرایک دم سب بے اختیار ہنس دیئے۔ عورت نے اپنی بات جاری رکھنے کے لئے ہونٹ کھولے تو چھوٹے صاحب نے برے صاحب سے یوچھا۔ "اور آپ نے?"

بڑے صاحب بولے "ہاں' ایک لڑی کو دیکھا تھا' مگروہ تمہی اور لڑکے کو بری نظرسے دیکھ پچکی تھی اس لئے بات آگے نہیں بڑھنے پائی۔" دبچر؟"

" پھر کیا" برے صاحب ہولے "بس پھراد ھر ہٹلرنے سرکار کے خلاف جنگ کر دی اور ہم فوج میں بھرتی ہو گئے۔" ایک بار پھرسب زور زور سے ہننے گئے۔ چھوٹے سے بھی چھوٹے صاحب نے اجانک سنجیدہ ہو کر کہا ''بھئی کہاں گیا تنہارا گھر؟''

"سامنے ہی تو ہے صاحب جی!" عورت بولی اور بلیٹ کر گاؤں کے ان لوگوں پر اچٹتی سی نظر ڈالی جو پیچھے پیچھے دیے پاؤں آرہے تھے۔ وہ سب حیران تھے اور ان کے چروں پر پچھ ایسا تاثر تھا جیسے پچھ کمنا چاہتے ہیں مگر جراُت نہیں کریاتے۔

عورت کہہ رہی تھی "میں نے اس کے لئے ایک لڑی بھی ڈھونڈ نکالی ہے۔ اس کا باب جنگل سے لکڑیاں کا نائے ہے اور روز اٹھنی کمالیتا ہے۔ لڑی تھجور کے بتوں کی چنگیریں بناتی ہے 'الیی بیاری بیاری کہ سنا ہے اس کی بنی ہوئی چھ چنگیریں تو ہمارے تفافے کا تفانے وار بھی لے گیا تفا اپنے کپتان کے لئے۔ سوچتی ہوں جموں بھرتی ہو جائے ''کچھ الاؤنس آنے لگے تو چند زیور بنوالوں' اور پھر جنگ رکے تو شادی رچاؤں اس کی۔ سرے گاؤں' ناچوں اور اتن مہندی لگاؤں باتھوں پیروں میں کہ سرخی مرکز بھی نہ ہے۔"

اچانک چھوٹے صاحب نے بردے صاحب کے کان میں سرگوشی کی اور بردے صاحب بھرک کر بولے و مان بھو ہو ہوے صاحب بھرک کر بولے و صاف بکواس ہے۔ کون کہتا ہے؟ کوئی و سمن ہو گا اس کا بید دیماتی لوگ بردے کینے ہوتے ہیں۔ ذرا ذرا سی و شمنیوں کے مارے لوگوں کی روزی پر ڈاکا ڈالنے سے نہیں چوکتے۔ آپ نے بھی اس کی باتیں سی بین میں بھی سن رہا ہوں بگر برد کا شائبہ تک ہوتا تو وہیں سے ٹرخا وسیتے۔ لاحول ولا قوق آپ سکول ماسٹر کے سکول ماسٹر بی رہے۔"

عورت جو اب چند قدم آگے بردھ گئی تھی' بولی '' بیہ ہے میرا گھروندہ صاحب جی!'' پھر وہ بلیٹ کر بردے صاحب کے پاس آئی اور لجاجت سے بولی '' اسے ضرور بھرتی کر کے اپنے ساتھ لے جائیں صاحب جی! مجھ سے گھن لگے '' اسے ضرور بھرتی کر کے اپنے ساتھ لے جائیں صاحب جی! مجھ سے گھن لگے پہنے نہیں کھائے والے و آپ ہی

، بھروہ گھرکے دروازے پر آکر پوری قوت کے ساتھ اِکاری "جموں! ۔۔۔۔۔اے جمالو! اے میرے سیاہی بیٹے!"

گاؤں والے جران ہو کر ایک دوسرے کی طرف دیکھنے گے۔ بھرتی کرنے والی ٹولی نے دروازے پر تکئی باندھ رکھی تھی۔ عورت کچھ دیر تک سب کے چروں کو برے غور سے دیکھتی رہی 'پر ایکا ایکی وہ زور زور کے قبقیے لگاکر تالیاں بجانے گئی۔ اس کا چرہ سرخ ہو گیا' آ تکھوں سے پانی بہہ نکلا۔ سرکی چادر سرک کرنے گرگئی' الجھے ہوئے بال بے تر تیمی سے لگانے گے اور وہ بردے صاحب کی ناک کے پاس چکیاں بجاتے ہوئے وحشیانہ قبقوں کے درمیان چیخ کی صاحب کی ناک کے پاس چکیاں بجاتے ہوئے وحشیانہ قبقوں کے درمیان چیخ کی حد تک بولی "سبحان اللہ! بھرتی کرنے چلے ہیں! ۔۔۔۔۔۔ارے جاہلو میرا لال تو ایک مہینہ ہوار گون میں مارا جا چکا ہے۔

## ووٹ

بھی عجیب مشکل کا سامنا ہے ؛ بھینس کے ایکے بین بجانے والے تو خیر کوئی بزرگ گزرے ہی ہیں 'اور خود میں نے پچھلے الیکن میں کتنی بار بین بجائی مگر مجھے اب کے بین بجانے کے علاوہ بھینس سے اس کی داد بھی لینا ہے۔ طقے کے پچاس فی صدی ووٹ ملک صاحب کی جھولی میں ڈال چکا ہوں مگروہ ہیں کہ بقیہ پچاس فی صدی کی رٹ لگا رکھی ہے۔ بچوں کی طرح مچل مجل جاتے ہیں اور سکتے ہیں کہ اگر مقابل کے امیدوار کی ضانت صبط نہ ہوئی تو ایس کامیابی پر اللہ تعالی کی لعنت! بقیہ پچاس فی صدی کے لئے میں ضرور ہاتھ پیر مار تا؟ آخر آبائی پیشہ ہے' اور ووٹ حاصل کرنا بھی ایک فن ہے' مگر ان بقیہ پیاس فی صدی وو ٹول کی اکٹریت اُن چھوٹے چھوٹے کسانوں اورمزار عوں کے پاس ہے جو پچھلے د نوں کسان سمیٹی کے جھنڈے تلے جمع ہو کر ملک صاحب پرچڑھ دوڑے تھے۔ اليها ہلا بولا تھا' وہ وہ نعرے لگائے تھے' وہ وہ گھونے تانے تھے کہ بس اللہ دے اور بندہ کے۔ میں نے تو گولی جلانے کا مشورہ دے دیا تھا مگر ملک صاحب نے باوجود شدید رعثے کے ہمنت کی میرجی کو بلوایا اور ان کے ساتھ ہجوم کے سامنے یلے آئے اور بیر تنکلے ایسے طوطا چٹم کہ ملک صاحب تو رہے ایک طرف؛ پیرجی کے لئے لے ڈالے۔ وہ تو کسان کمیٹی کا بھلا ہو کہ پروگرام پرامن مظاہرے کا تھا ورنہ جانے کیا کچھ دیکھنا پڑتا۔ کسان اور مزارعے چلے گئے تو ملک صاحب نے گؤں بھرکے مولویوں کو بلاکر ایک گھنٹے میں قرآن شریف کا ختم پڑھواڈالا۔ اور اس کے بعد ایبا حلوہ کھلایا کہ گھی کمنیوں تک دوڑ گیا۔ اور اب باتی ووٹ عاصل کرنے کے لئے مجھے انھی "ہالیوں" کے پاس بھیجا جا رہا ہے۔ میں باز آیا اس دلالی سے۔ ملک صاحب نے اپنے اردگرد جو اِسے بہت سے کالے خانی مستنڈوں کی فصل اگا رکھی ہے، تو اسے کیوں نہیں کام میں لاتے۔ وہ آخر کس مرض کی دوا ہیں۔ بیراور تیز نگلیں وہ اور شیر کی مونچھ کا بال تو ڈوں کیں۔ مرض کی دوا ہیں۔ بیراور تیز نگلیں وہ اور شیر کی مونچھ کا بال تو ڈوں کیں۔ کیوں صاحب! آخر کیوں؟

اور پھر میں ننگ وحر نگ سنگلے قلاش جنم جنم کے بھک منگے' ان سے کوئی پوچھے کہ کیا میہ تمہمارے باوا کی جاگیرہے کہ نہ بٹائی وو نہ نذرائے ' نہ بیگار ير كام كرو ند ووث دو عن يرك اينات ربو ان كيتول مين جن كے دائے وانے پر پٹوار خانے کی مُریں لگی ہیں ؛ تم کیا جانو بد نصیبو کہ بیہ زمینیں کہاں سے آئی ہیں۔ شاہجان کے زمانے میں ملک صاحب کے ایک برزگ سنگ مرمری قبریں بناتے تھے۔ شاہجمان کی ایک باندی کی قبرے صلے میں انہیں ایک سو ایکڑ زمین ملی۔ پھر بردی جا کیریں تو خر گوشوں کی طرح پھولتی پھلتی ہیں۔ ہر نسل نے سو دو سو ایکڑ کا اضافہ کیا۔ سکھوں کے زمانے میں ملک جی کے پر دادانے ایک گوردوارے کے لئے ایک سو ایکڑ زمین دے دی 'اور مهاراجہ نے خوش ہو کر بدلے میں پانچ سو ایکڑی جاگیر بخش دی۔ انگریز کے زمانے میں اس پر وادا نے علاقے کے پانچ سو جوان دتی کے باغیوں کی سرکوبی کے لئے بھیجے جن میں سے صرف کالے خال اور اس کے چند ساتھی واپس آسکے ' انگریز نے خوش ہو کر پانچ گاؤں ملک جی کے حوالے کر دیتے ایپ سو جوان کے بدلے میں ایک گاؤں۔ انگریز سرکار کی فراخ ولی تو خیر کماوت بن بھی ہے۔ اور ہاں ' وہ جو

کالے خال اور اس کے ساتھی غدر سے واپس آئے تھے تو ان سورماؤں نے جلّادول کا فرض سنبھال لیا۔ کہتے ہیں ان کے ہاتھوں میں تیل میں سنے ہوئے جابک ہوتے تھے ، اور جب کوئی کسان ذرا سا اکڑتا تھا تو یہ جابک سراسر چلتے ہے' اور اس کی جلد کی کترنیں تک گرنے لگتی تھیں۔ پھرٹوانہ راج میں ملک صاحب نے مسلم لیگ میں کام کرنے والوں پر وہ وہ جھوٹے مقدے چلوائے کہ ہائی کورٹ تک اہلیں نامنظور ہوتی جلی گئی تھیں۔ چند کسانوں نے جناح صاحب کا نام لیا تو ملک صاحب نے انہیں چوپال کے ستونوں سے باندھ کر کالے خانیوں کو بلوایا ' انہوں نے مرچوں کا دھواں دیا تو لیگ کے سارے نشے ہرن ہو گئے۔ پھریاکتان بننے کے بعد ملک صاحب کے بنگلے پر اتنا او نیجا جھنڈا نصب کیا گیا کہ کووں ' چیلوں اور چڑیوں نے مجھ دن کے لئے ادھر آنا تک چھوڑ دیا تھا۔ اور آج ملک صاحب یا کتان کے بہت بوے خیر خواہوں میں گئے جاتے ہیں اور حکمرانوں کے نمائندے اس علاقے میں آئیں تو سب سے پہلے ملک صاحب ہی کے ہاں وعوت کھاتے ہیں اور یوں ان کی زمینیں مزید انڈے وے رہی ہیں -صوبے کی لیگ کے جلسوں میں ہوا کا رخ دیکھنا ہو تو ملک صاحب کو دیکھ · لو۔ جدھروہ ہوں گے اُدھرایک دنیا ہو گی۔ تو مطلب پیہ ہے ان ساری ہاتوں کا کہ ملک صاحب کا برا اقبال ہے۔ تبھی کبھار مسجد میں آنکلیں تو نمازی مارے ادب کے اگلی صف چھوڑ کر پیچھے ہٹ آتے ہیں اور امام صاحب اپنی جائے نماز اٹھا کر ان کے سامنے بچھا دیتے ہیں؟ نہ جانے ان کسانوں اور مزارعوں کو کسان تسمیٹی والوں نے کون ساتعویذ گھول کر پلا دیا ہے کہ بیہ نمک حرام اب اتھی ملک صاحب کے منہ آئے لگے ہیں اور اوھر ملک صاحب کے اوسان بھی خطا ہو رہے ہیں۔ راتوں کو اٹھ اٹھ بیٹھتے ہیں اور تکیے کے بیچے ریوالور ٹول ٹول کر ہاتھیں بھاڑے اندھیرے میں گھورتے رہ جاتے ہیں۔ میں ایک رات اُس وفت جاگ رہا تھا جب ملک صاحب ہڑ بڑا کر اٹھے اور ربوالور سنبھال لیا۔ میں نے چونک کر

پوچھا ''کیا بات ہے؟' تو انہوں نے نہ جانے کیوں جواب میں مجھے گالی دے دی۔ مبح کو اٹھے تو میرے پرائھے کی مسل کا ایک گولا رکھتے ہوئے بولے ''برا نہ ماننا بھی ہدایت اللہ' میں نے گالی تہمیں نہیں دی تھی۔''

میں نے ویسے ہی بات چلانے کے لئے بوچھ لیا "تو پھر کسے دی تھی؟" اور وہ مکھن کو براٹھے بڑ پٹنخ کر غصے سے بولے۔ "تمہاری مال کو دی

شى-"

لینی مطلب بیہ ہوا ان باتوں کا کہ ملک صاحب کا اینا تو بیہ حال ہے اور مجھے تھم ملا ہے کہ میں ان کسانوں سے ووٹ مانگنے جاؤں 'کوئی دے دے تو ذرا ساتھیک دوں۔ انکار کرے تو زمین سے بے دخل کر دوں اسے اور کوئی بے وخل بھی نہ ہو نو اس کے گھر میں کوئی ٹوٹا پھوٹا گھسا گھسایا پینول تھینکوا کر تھانیدار کو اطلاع دے دوں اور خود ایک طرف بیٹھ کر تماشہ دیکھوں؛ راج ہث و کھھتے کہ کہتے ہیں مقابل کے امیدوار کو ایک بھی ووٹ نہ ملے۔ سنہ پینتالیس کے الکشن میں تو خیرسب ڈویژنل افسرنے ان کے حق میں ہاتھ کی صفائی کا ایک ایما کمال دکھایا تھا کہ الیکشنوں کے برے برے کھاگ ان کے ہاتھ چومنے کو تیار ہو گئے تھے اور ووٹر ان کے نام کا کلمہ پڑھنے لگے تھے۔ ووٹ اُدھرویتے تھے اور وہ إدهر جلا آیا تھا۔ اب ابیا دولها فتم كاسب ڈویژنل افسر كهال سے آسكے۔ ملک صاحب کی صاحب سلامت تو ہر افسرے تاج بھی ہے گر راتوں کو اکٹھے ہو کر خاص الخاص گانے والیوں پر روپے نچھاور کرنے اور خود نچھاور ہو جانے والے افسراب کمال! ہوں مے تو ضرور پر اوھر تو صرف سو کھے سڑے آنکلتے ہیں جنہیں مسلول کا کیڑا جائے چکا ہے۔ سجان اللہ! کیا زمانے تھے ' سب ڈویژنل ا فسری طاق پر دھری ہے اور حضرت آدم کے سیدھے سادھے بیٹے سامنے آگئے بیں۔ نظم ہو ہو کر گانے والیوں کے ارد کرد ناچ رہے ہیں اور گانے والیوں کو نگا کرکے اپنے ارد گرد نچا رہے ہیں۔ یمی وجہ ہے کہ میں اب تک بوڑھا نہیں

ہوا۔ ایک بار مونچھ کا ایک بال سفید ہو رہا تھا کہ انفاق سے ڈویژنل افسرکے دورے کا پروگرام آگیا اور ملک صاحب نے رقص و سرود کا پروگرام مرتب كيا- ملتان سے جار "دانے" منگوائے گئے اور جب سب يروگرام يورے ہو کئے تو سفید بال غائب ہو چکا تھا۔ ہائے کیا دن تھے اور کیا لوگ تھے۔ مردیوں میں اگر کسی افسر کا دورہ پڑتا تھا تو کسان اور مزاریے مرغیوں اور ان کے انڈوں اور پھر لکڑیوں اور گھی تک کا ایک انبار لگا جاتے۔ حقے وحویتے ' حیلیں جماتے اور چوپال کی ڈیو ڑھی میں بیٹھ کر گانے گاتے۔ ملک صاحب کی ماں مری تھی تو جوق در جوق ہر طرف سے اُٹریڑے تھے اور ان کی عور توں نے جنازے پر اس شان سے لیٹا تھا کہ آج تک سی جاگیردار کی ماں کو شاید ہی ایسا ماتم نصیب ہوا ہو۔ اور اب میں کسان ہیں کہ بات کرو تو کاٹ کھانے کو دوڑتے ہیں اِدھرایک ہاتھ اٹھاؤ تو اُدھر پیچاس درانتیاں ابھرتی ہیں۔ اور مجھے ان گنواروں کے پاس ووث لینے کے لئے بھیجا جا رہا ہے۔ اور اگر میں ان سے ووٹ نہ لے سکا تو ولالی کی فیس کا نصف حصہ کٹ جائے گا اور عمر بھر کی شاندار دلالی پر پانی الگ پھر جائے گا۔ سیدھی سی بات تھی' پولنگ کی تاریخ کا انظار کرتے اور پولنگ افسر کو ہیں تمیں چالیس ہزار تھا دیتے تو نہ ملک صاحب کی نیندیں حرام ہوتیں نہ جھے اس دوزخ میں دھکا دیا جاتا' گر ایک عرصے سے ملک صاحب کو روپیہ کھے ایہا بیارا کلنے لگا ہے کہ جیب سے ایک چھلکا نکالتے ہیں تو اختلاج شروع ہو جاتا ہے۔ گندم کے زخ میں ساڑھے تین آنے فی من کی کمی ہوئی تو وہ وہ تبجد پڑھے ہیں' وہ وہ تفل ادا کئے ہیں کہ نرخ گرا رہتا تو اب تک قطب بن مجلے

بسرطال جانا تو ہے ہی۔ رخصت ہولوں ملک صاحب ہے؛ ہو سکتا ہے انہیں رخم آجائے اور اپنے عبدالغفور ہی کو بھیج دیں 'یا مجھے ہی ان کم بخوں کو ورغلانے کا کوئی آسان ساگر بتا دیں۔ گر کیا بتا پائیں گے۔ میں نے تو ستا ہے بزرگوں سے کہ فصل میں ڈونی ہوئی درانتی جب کسان کے کندھے سے اوپر اٹھ کرُئل جائے گی اور تلی ہی رہے گی تو اس کا مطلب ریہ ہے کہ حضرت اسرافیل ایپنے صُور کو پھونکنے ہی والے ہیں۔

## **(۲)**

تم بھی عجیب ہوئق قتم کے آدمی ہو ہدایت اللہ! دلالوں کے بیہ چلن نہیں ہوتے کہ ووٹرول سے سریش کی طرح چمٹ جانے کی بجائے ان سے كترانے كے دھنگ سوچتے كھريں؟ باب وادا كے نام كو بٹا لگاتے ہوئے تہيں شرم نہیں آتی۔ وہ تمہارے دادا ہی تو تھے جنہوں نے میرے بیشتی دادا کے وشمنول کے لئے ایسے ایسے سے کرائے کے قاتل ڈھونڈ نکالے تھے جیے وہ لوگ انسان کی جگہ گاجریں مولیاں کامنے نکلے ہیں۔ بیچاس روپے اور تن کے تین کپڑے بھی کوئی قیمت ہے ایک انسان کی؟ اور وہ بھی دسٹمن انسان کی؟ اور پھر تمہارے باپ نے میرے ابا جان مرحوم و مغفور کے لئے ایس ایس بیویوں کے سودے کئے کہ جمال ببیٹھتی تھیں وہاں گزوں تک مٹی کے ذرے تک چک اٹھنے تھے۔ اور تعداد کو شرعی تعذاد ہے برمھتے دیکھا تو فالتو بیویوں کی موت کے ایسے ایسے ٹو تھے سمجھائے کہ کوئی بھولے سے بھی قتل کا شبہ نہیں کر سکتا تھا۔ اور ایک تم بھلے مانس ہو کہ کسان سمیٹی والوں کے خوف سے تمہاری محکمی بندهی جا رہی ہے۔ ناک میں مبلاق اور کانوں میں بالیاں پین کر باہر گلیوں میں تالیاں بجاتے اور گاتے ہوئے نکل جاؤ \_\_\_\_\_شرم نو نہیں ہتی؟"

"جی آرہی ہے۔" میں جواب دیتا ہوں۔ اور کیں جھوٹ نہیں بول رہا " سے جھے شرم آرہی ہے۔ باپ دادا کے کئے کرائے پر مجھ سے تو بانی نہیں پھرے گا۔ امیروزیر اور جن بھوت کا خوف تو خیر سمجھ میں آنے والی چیزہے، مگر كسانوں مزارعوں كے خوف كا مطلب 'لاحول ولا قوۃ \_\_\_\_\_!

"ملک جی! بات یہ ہے کہ پندرہ بیں بدمعاش میرے ساتھ کر دیجئے۔
پھر دیکھنے دلالی کے کیسے سینہ بہ سینہ آئے ہوئے نسخ آزما تا ہوں ان پر۔ ووٹ نہیں ملیں گے تو لڑکیاں اٹھوالوں گا؛ لڑکیاں نہ اٹھ سکیں تو قتل کر دوں گا، زہر دے دوں گا۔ کہوں گا ہیضہ لے گیا ہے سب کو۔ آپ کے پاس تو حضور! میاں کالے خاں کی اولاد بھری پڑی ہے، بڑے تھارو بریڈ فتم کے بدمعاش ہیں۔ بس انہیں میری کمان میں دے دیجئ پھر دیکھئے کیسے ناکوں چنے چبوا تا ہوں۔ اور پچھ نہیں ہو گا تو زمینوں پر تو ان کے بادا کا اجارہ نہیں؛ کھڑے کھڑے نکوا دوں گا۔ پھر جب پیٹ میں چوہوں کی بھگد ڑ مچے گی تو دو اور دو چار کی بات آسانی سے پھر جب پیٹ میں چوہوں کی بھگد ڑ مچے گی تو دو اور دو چار کی بات آسانی سے بھر جب پیٹ میں چوہوں کی بھگد ڑ مچے گی تو دو اور دو چار کی بات آسانی سے تھے میں آجائے گی ۔ ایک بھی ادھر ادھر دیتے تو بہتر رہتا۔ فتم کھا تا ہوں آپ کی دستار کی کہ ایک پائی بھی ادھر ادھر دیس ہوگی۔ روپیہ اور را نقل ' بھی قرمشکل کشا ہیں اس زمانے کے۔ "

"روپیہ؟" ملک صاحب حقے کی نے پر ایک ٹوٹے ہوئے تار کا برا پکڑ

کر جمھے یوں ویکھتے ہیں جیسے بہت بری گالی دینا چاہتے ہیں گرفیملہ نہیں کرپاتے۔
پھر وہ ایک زور کا کش لگا کر دھو تیں کو نتھنوں کے راستے اپنے گل مُجھوں میں
چھوڑتے ہوئے کتے ہیں "ہاتھ کے میل کی میں نے پہلے بھی پروا کی ہے جو آج

کروں گا؟ بھی ہرایت اللہ! اب کے سرکار نے اعلان کر دیا ہے کہ الکشن میں
روپیہ استعمال نہ ہو۔ ہم اگر ایبا کر بیٹھے تو لینے کے دینے پڑ جائیں گے۔ اور
جھے اسمبلی میں جانا ہے ' سمجھے؟ یہ نمبرداری' سفید پوشی کا جھڑا نہیں اور میں نے
اپنی ذیلداری کے تنازعے میں بھی' تہیں یاد ہو گا' فنائشل کمشز بماور کو دو دو
ہزار کی دو دعوتیں دی تھیں اور دشمن کے تین رشتہ دار قل کروا ڈالے شے۔
ہزار کی دو دعوتیں دی تھیں اور دشمن کے تین رشتہ دار قل کروا ڈالے شے۔
ہزار کی دو دو تو اپنی جوتی کی نوک تک پر نہیں لکھتا۔ گر دیکھو' اب کے
میں روپے پینے کو تو اپنی جوتی کی نوک تک پر نہیں لکھتا۔ گر دیکھو' اب کے
میں روپ پنیے کو تو اپنی جوتی کی نوک تک پر نہیں لکھتا۔ گر دیکھو' اب کے
میں روپ نہیں ہو گا۔ اگریز ہو تا تو اس کے تکم کی خلاف ورزی میں مزہ

آ تا۔ اینے ہی بھائی بندوں کا راج ہے ----ہم سے یہ سؤر نہیں کھایا جائے گا' مستحصے؟ رہی بدمعاشوں کی ٹولی' تو تین جارتم کیتے جاؤ' باقی بیس رہیں گے۔ جن کسانوں نے وعدے کر رکھے ہیں ان کی نگرانی بھی تو ضروری ہے۔ سنا ہے وہ حرام زادہ حشمت خال کمہ رہا ہے کہ بچھلے تین جار برس میں ملک نے کون ساتیر مارا ہے جو اب بھی اپنا ووٹ ضائع کروں۔ جیسے ہم اسمبلی میں تیر مارنے ہی تو جاتے ہیں۔ کالے خانیوں نے اس کے تین جار بیلوں کو زہر دے دیا اور دوچار بیٹوں' بیٹیوں کی راہ جلتے مٹھی جایی کر دی تو بسم اللہ کرکے ووٹ مجھی کو دے گاسالا۔ سواس کام کے لئے باقی کالے خانیئے میرے پاس رہنے دو۔ حمزے کو تم لے جاؤ ملکن اسے اور اس کے ساتھیوں کو کسان سمیٹی کے ان مریدوں کے بارے میں سمجھا دینا محمیل شکاری خود ہی شکار نہ ہو جائیں۔ پہلے شرافت سے بات کرو' منتیں کرو' بگڑی اتار کر ان کے جونوں پر رکھ دو' ان کے بچوں میں مخانے بانٹو۔ چلو رہ بھی کہ دو کہ اب کے ملک صاحب اسمبلی میں زمینداری کو بلا معاوضہ ختم کرنے کی کوشش کریں گے 'اور اپنی زمینیں ایپے مزارعوں میں بانٹ کر صرف ممبررہ جائیں گے اسمبلی کے۔ ویسے بھی میرا ارادہ ہے کہ اب زندگی کے جو چند برس باقی ہیں انہیں خدا کی یاد میں گزار دوں۔ سو ان پر پچھے اس طرح كا مسكالگاؤ۔ اور ہاں ---- خير تھوڑا سا روپيہ بھی ليتے جاؤ۔ دس ہزار کے قریب ووٹ ہیں' پانچ ہزار لے جاؤ' مگریہ روپیہ یوں بانؤ جیسے تم ووٹ نہیں مانگ رہے' بیتم خانے میں چندہ دے رہے ہو' سمجھے؟ اور اگریہ سارے جادو نہ چل سکیں تو پھر جو بھی جی میں اسے کر گزرو' اللہ تعالیٰ سب کے پردے ر کھتا ہے۔ تمہارا بال تک برکانہ ہو گا۔ اور بال ایک ضروری بات تو بھولے ہی جا رہا تھا۔ بیہ کا لیے خانے کم بحنت' لڑکیوں کے برے شوقین ہیں۔ اگر معاملہ کسانوں کی بہو بیٹیوں کی پکڑ و هکڑ تک بہنچے تو مجھے پیغام بھوانا۔ بیہ سالے سیجے موتیوں کو خاک میں رول دیتے ہیں۔ پھول تو ژلینا اُور بات ہے اور پھول کو سجا

لینا دوسری بات ہے۔ تو خیر' اب تم جاؤ' پانچ ہزار منٹی سے لے لو۔ میں حزب کو بلوا رہا ہوں' چند ہتھیار بھی اس کے ساتھ کر دول گا۔ مگر دیکھو روپے اور ہتھیار کی بات کسی کو معلوم نہ ہونے پائے۔ میرے منہ پر جو ناک ہے' وہ صرف میری باک نہیں' تمہارے اپنے باپ داداکی ناک ہے' من رہے ہونا؟ خدا مافظ!"

میں ہاتھ جو ڈکر آخری درخواست کرتا ہوں: "مگر سرکار! کیا ان پاگل کسانوں کی طرف صرف مجھی کو بھیجا جائے گا؟ عبدالغفور کو بھیج دیجئے۔ اسے بھی تو دعویٰ ہے کہ پانچ منٹ میں وہ بڑے سے بڑے کافر کو مسلمان بنا سکتا ہے۔ اس دن چوپال پر کمہ رہا تھا کہ ووٹ ہدایت اللہ کو نہیں ملے "ملک صاحب کے اقبال کو ملے ہیں۔ آپ کا اقبال آپ کے دلالوں کا بڑا سہارا ہے۔ مگر ملک صاحب! گتاخی معاف "انسان شرط ہے "ایک ذمانہ تھا کہ لوگ آپ کا نام س کر کانپ جاتے تھے "اب بحث کرتے ہیں "اور اس کے باوجود علقے کے آدھے ووٹروں کو آپ کے خادم نے ہموار کیا ہے۔ آپ ذرا عبدالغفور کو بھی کموٹی پر ووٹروں کو آپ کے خادم نے ہموار کیا ہے۔ آپ ذرا عبدالغفور کو بھی کموٹی پر لگادیکھتے۔"

ملک صاحب اٹھ کر جھے سینے سے لگا لیتے ہیں۔ "عبدالنفور دوست ضرور ہے مگر دلال نہیں۔ تم دوست بھی ہو اور دلال بھی۔ خدا کا نام لے کرسفر کی تیاری کرو۔ اور دیکھو' جانے سے پہلے مسجد میں ضرور ہو آنا۔ مولوی صاحب سے دعا لے لینا' اور اگر پانچ ہزار روپوں میں سے پہلا روپیہ تم مولوی جی کے ہاتھ پر رکھ دو تو ہم اللہ اچھی رہے گی' جاؤٹی امان اللہ۔"

(٣)

میں ان بنتیوں کے چیے ہے واقف ہوں۔ مجھے سرمونث

مورینسی صاحب بهادر کا زمانه یاد آ رہاہے 'جب حضور لاٹ صاحب بہیں ایک بار شکار کھیلنے کے لئے آئے۔ تازی کتوں کی ایک بلٹن مارے ساتھی تھی ؟ سکھانے ہوئے باز رکیٹی ٹوپیاں بینے مراسیوں اور مسلیوں کے ہاتھوں پر پنجے جمائے بیٹھے تھے بھوڑوں کی ایک قطار آگے آگے تھی اور میں حضور لاٹ صاحب کے گھوڑے کے بالکل پیچھے تھا۔ میں نے کتنی بار حضور کی رکاب تھامی کیونکہ اُن دنوں وہ ذیا بیلس میں مبتلا تھے۔ انہیں بار بار انزنا پڑتا تھا۔ گورے رنگ پر ہلدی رکھنڈ رہی تھی مگر مجال ہے جو لاٹ صاحبی کے ٹھاٹ پر حرف آنے دیں۔ ایبا لگتا تھا جیسے سارا پنجاب ان کے گھو ژوں کی ٹاپوں تلے بچھا ہوا ہے۔ اور پھر جب ایک بار ہرنوں کی ایک ڈار ہمیں نظر آئی ہے اور کتے لیکے اور تھوڑے جھیٹے ہیں تو حضور لاٹ صاحب کا تھوڑا ہم سب جنم جنم کے گھڑ سواروں سے آگے تھا۔ جھاڑیاں اور کھائیاں اُلائکتے ہوئے وہ ہرنوں پر بجلی بن كر ٹوئے۔ دو كو حضور نے بھون ڈالا' ايك كو كتوں نے دبوجا اور ہرنی كا ايك بچہ تھک ہار کر ہارے حلقے میں گھر گیا۔ اس ہرن نیجے پر جو حضور لاٹ صاحب نے شفقت سے ہاتھ پھیرا ہے اور اس کے کانوں کی جروں کو تھجلایا ہے تو خداوند کریم کی قشم! یقین ہو گیا کہ اس انگریز قوم کو حکمرانی دے کر اللہ تعالی نے سے مچے انصاف فرمایا ہے۔ حیوانوں تک سے ایبا سلوک میں نے تاج تک نہ و یکھا نہ سنا۔ اور پھر آزادی کا رہ عالم کہ مجھ سے باتیں فرما رہے ہیں! لینی مجھ سے! اینے پیروں کی دھول سے مخاطب ہیں!! بولے "ہڑایٹ اللہ! ثم ملک صاحب کا پرانا کھڈمٹ گار ہے 'کوئی بیٹا ہو ٹو بتاؤ' ہم پٹواری بھرٹی کرے گا۔ '' الله الله ! کیا زمانے تھے اور کیا انداز تھے۔ انگریز افسروں کے بوٹوں کی دو ایک بار گرد جهاژ دو اور بینے کو پٹواری بھرتی کرالو۔ تنخواہ بیں روپے 'اوپر سے سینکٹوں اللہ تعالی کی برکت ہے۔۔۔۔ اور پھر اس روز اپنے پیدل ساتھیوں کے انظار میں حضور لاٹ صاحب نے انہی بنتیوں کی سیر کی۔ جد هر

سے گزرتے تھے ولایت آباد ہوتی جا رہی تھی۔ کسان خواہ مخواہ کانے جا رہے تھے۔ حضور ایک جلام کی کھڈی تک ملاحظہ فرمانے چلے گئے اور نجلا ہے کا بیہ عالم کی حضور سُوت کے تار کے بارے میں پوچھ رہے ہیں اور جولاہا "جی مربانی! بی مضور سُوت کی رٹ لگائے جا رہا ہے۔ کھانے کا وقت آیا تو ہر شکاری کی آپ کا کتا ہوں" کی رٹ لگائے جا رہا ہے۔ کھانے کا وقت آیا تو ہر شکاری کے سامنے دو دو بھنے ہوئے سالم مرغے رکھے تھے۔ حضور نے ان بہتی والوں سے خوش ہو کر مدرسے کے بچوں میں مضائی بانٹنے کے لئے اپنی جیب خاص سے دوش ہو کر مدرسے کے بچوں میں مضائی بانٹنے کے لئے اپنی جیب خاص سے دس رویے عنایت فرمائے۔

میں ان بستیوں میں ملک صاحب کے کارندے کی حیثیت سے بھی کئی بار آچکا ہوں۔ پولیس کے ساتھ بھی یہاں کتنے چکر لگائے ہیں۔ ملک صاحب کے کئے ایک بیوی بھی تو بہیں سے چنی تھی۔ جسے جار سال کے بعد مجورا" زہر دے دینا پڑا۔ کم بخت ہر نو دس مہینے کے بعد انتہے دو دو بیجے دیئے جا رہی تھی اور میہ آٹھول کے آٹھول بجے تندرست و توانا تھے۔ کالے خانیوں کی ایک عورت نے اسے دوا کے بمانے زہر پلایا تو کہتے ہیں اتنی خوبصورت ہو گئی دَم تو ڑنے کے بعد کہ ملک جی خود کہتے ہیں اس کی لاش کو عمر بھر شیشے کی الماری میں سجائے رکھنے کو جی چاہتا تھا۔ خدا کے غضب سے ڈرتے تھے ورنہ شاید اسے الماری میں رکھ ہی لیتے۔ اور پھرانہی بستیوں میں کیں نے منہ پھٹ کسانوں کو وہ وہ جوتے مارے ہیں' وہ وہ ٹھوکریں لگائی ہیں کہ جب لوگ انہیں میرے سامنے سے اٹھا کر لے گئے تو ان کے کفن دفن تک کی تیاریاں کر ڈالیں۔ بیہ کسان لوگ منہ پھُٹ تو ازل ہی ہے ہیں۔ اچھے خاصے یؤے خاک جاٹ رہے ہیں کہ دماغ میں کوئی کیڑا کلبلا تا ہے اور منہ نوچ لیتے ہیں ' اس کئے تو اہا مرحوم کما كرتے تھے كەكسان اور كتے ير اعتبار نەكرو- جو مخض ايبے پاس ہروفت كسان کے لئے ٹھوکر اور کتے کے لئے لاتھی نہیں رکھتا ایک نہ ایک دن ضرور رگیدا جائے گا۔ جیکارو کے تو پھٹکاریں گے 'پھٹکار دو کے تو دم ہلانے لگیں گے۔ اور

ہمارے ملک جی بھی کچی گولیاں تو تھیلے نہیں۔ منہ پھٹ لوگوں کو چن چن کر نکالا ہے اور ایبا نکالا ہے کہ جمال بھی گئے ہیں ' زمینداروں نے دھکے دے کر چاتا کیا ہے۔ کئی فاقوں ہی میں مرکھپ گئے 'کئی کو کلے اور نمک کی کانوں میں چلے گئے اور کئی ہیوی بچوں سمیت بھک منگے بن گئے۔ لائل پور کے گھنٹہ گھرسے ٹیک لگائے آج بھی جو بھکاری ہر راہ چلتے پر دھڑا دھڑ تھوکتا رہتا ہے وہ ملک جی کا پرانا مزارع چراغ دین ہی تو ہے 'جے ملک صاحب نے ایک بار یو نمی روا روی میں ایک ذراسی ماں کی گائی دے دی تھی تو اس کم بخت نے چپل اتار کر ملک جی کے منہ پر دے مارا تھا اور ان پر تھوک دیا تھا۔ حرام زادہ 'سور کا بچہ جی کے منہ پر دے مارا تھا اور ان پر تھوک دیا تھا۔ ۔ حرام زادہ 'سور کا بچہ

اور اب انہی بستیوں میں جتنے بھی کسان ہیں ، اس بوڑھے چراغ دین سے بھی چند قدم آگے نکل گئے ہیں۔ سب کو چن چن کے نکال دیا جا تا مگر حرام زادوں کا ایکا ہے اور یہ ایکا ایبا پکا ہے کہ کسی کو نقب تک نہیں لگانے دیتے۔ اور ہارے ملک صاحب میں اور کننی خوبیاں کیوں نہ ہوں' ایک کمی بہت تھنگتی ہے کہ دولت پر سانپ بن کر بیٹھ گئے ہیں۔ اب دس ہزار ووٹروں کے کتے پانچ ہزار کی رقم کا مطلب تو یہ ہوا کہ اٹھنی اٹھنی میں ووٹ خریدنے چلے ہیں۔ اوراگر آن میں ہے اپنا اور کالے خانیوں کا خرچ نکال لوں تو کوئی پانچ پانچ آنے فی ووٹ میں باقی رہ جاتے ہیں۔ ووٹ نہ ہوئے ربو ڑیاں ہو گئیں کہ چونی دونی دو اور منھی بھرلو\_\_\_\_انکیش لڑنے چلے ہیں۔ نمک حرامی ہوگی ورنہ جمعی مجھی تو انہیں گالی دینے کو جی جاہتا ہے۔ دلالی کی دنیا ہی بدل گئی۔ ساری ساکھ مٹ چلی ہے ان کے باب کی کسان کمیٹیوں اور ان کی مال کے جمہوری مورچوں کے ہاتھوں ۔۔۔۔۔ اور اب سامنے سے بستیاں بھری پڑی ہیں۔ ہر مکان ایبا لگتا ہے جیسے شیر کا پنجرہ ہے اور اندر شیراور شیرنیاں اور ان کے بیچے کھڑے وہاڑ رہے ہیں ہم یر!

حنرے بھائی! ذرا میرے قریب آ جاؤ۔ تہماری دونوں میکوں میں ر یوالور ہیں اور ادھرمیری جان پر بی ہے۔ تم نے رات کے اندھیرے میں اکیلے و کیلوں کو آرام سے لٹا کر آہستہ سے ذرج کر ڈالا ہے ، مگریماں دس ہزار کا معاملہ ہے۔ اور ہل کی ہتھیاں جکڑنے والے ہاتھ اگر ہماری گردنوں کی طرف بوھے تو ہم یوں لئے رہ جائیں گے جیسے بلی کے منہ میں چوہا۔ مونچھوں پر اتنا ماؤنہ دو۔ گیری کو مانتھ پر سے اٹھا لو' اور فی الحال بالکل شریف آدمی بن جاؤ ' خبردار جو ان بستیوں میں کہیں آئکھ وانکھ مار دی۔ سناہے آج کل تو کسانِ عورت بھی اپنی زبان کی جگہ درانتی کی زبان سے جواب دیتی ہے۔ عورت پینکھرمی سہی لیکن بعض مینکھر میاں زہر بھی تو ہوتی ہیں۔ ضروری نہیں کہ سب گلاب ہی کی نسل سے ہوں۔ اس پاس کے تھیتوں سے کسان بل چھوڑ چھاڑ کر اکٹھے ہو رہے ہیں۔ وہ سب ہماری طرف دیکھ رہے ہیں۔ ان کی طرف گھورو نہیں۔ ان کے یاں پہنچتے ہی ان سے یوں ملوجیسے وہ تمہارے سکے چھا کے بیٹے ہیں۔ اور بیہ جو پانچ ہزار ہیں نامیری جیب میں ' بیہ ہم پانچ ہی آپس میں بانٹ

اور سے جو پانچ ہزار ہیں نامیری جیب میں ' سے ہم پانچ ہی آپس میں بانٹ لیس گے۔ ران کسانوں پر روبیہ ضائع کرنا تو ایسا ہی ہے جیسے کوئی شور زمین میں جے بو دے۔ بسرطال نمک طالی ہم سب کی گھٹی میں پڑی ہے۔ غدر کے ذمانے سے ملک صاحب کے خاندان کا دیا کھا رہے ہیں۔ کوشش تو ضرور کریں گے 'گر منت ساجت اور مار دھاڑ سے یوں نہ مانے تو پانچ آنوں سے بھی نہیں مانیں گے۔

ذرا اُور قریب آجاؤ۔ منٹی کو تو اطلاع مل پکی ہوگی کہ ہم آ رہے
ہیں۔ سا ہے کہ منٹی کی جان عذاب میں ہے۔ اس کی بیوی نے چار دفعہ اسے
خود کثی کرنے سے بچایا ہے۔ خیر' جانے دو ان باتوں کو' ایک دفعہ ذرا اسمبلی
تک چلے جائیں ہمارے ملک صاحب' پھر دیکھو کسے اجر تی ہیں یہ بستیاں۔ ان کی
جگہ مماجر کسان بلائے جائیں گے۔ مگر سنا ہے اب ان کے حوصلے بھی بردھ رہے
ہیں اور ایکا ہو رہا ہے ان میں۔ جانے اس ایکے کا تو ٹر کیا ہے۔ روبیے اور را کفل

تو برکار ہو گئے 'مجھے تو بھی بھی ایٹم بم کا خیال آنے لگتا ہے مگر خیر۔ کسان ہمارے قریب آرہے ہیں۔ کسی کو آیت الکرس یاد ہے تو پڑھ لو۔ کسی کو یاد نہیں مردودو؟ مجھے بھی تو یاد نہیں۔ ملک کی خدمت کی دھن ہیں اپنے خدا کو بھلائے بیٹھا ہوں۔ اب خدا ہی لاج رکھے تو رکھے۔

## (r)

اٹھیک کہتے ہو حزے! ہم نے ان کسانوں کو راضی کرنے کے لئے کیا سیچھ نہیں کیا۔ منت خوشامہ کی گیڑیاں آثار اتار کر ان کے قدموں میں ڈال ویں۔ ان کے غلیظ بچوں تک کو بیار کیا' پر انہوں نے ایک ہی رٹ لگائے رکھی کہ ہم ان کے آج ہی کے نہیں 'صدیوں کے دسٹمن ہیں۔ اور وہ صرف آج ہی کا نہیں' صدیوں کا بدلہ چکانے نکلے ہیں ؛ اور وہ یہ باتیں ملک صاحب کی زمینوں پر کھڑے ہو کر کہتے ہیں' اور ساتھ ہی ہیہ بھی کہتے ہیں کہ ان زمینوں کی اجڑی کو کھ کو اتنی نے آباد کیا ہے اس کئے زمینیں بھی اتنی کی ہیں۔ کیا نرالی منطق ہے۔ بیار سے نہیں مانے تو تم نے ایک منہ بھٹ بڑھے کو گالی دے دی۔ ایک اِتنی سی خشخاش کے دانے بھر کی تو گالی تھی مگر بڑھے پر کیا کیا رنگ آئے ہیں' اور اس کے ساتھی کیسے آیے سے باہر ہو ہو گئے ہیں۔ وہ تو بھلا ہو مولوی مجم الحن كاكه شور من كرنماز توڑ دى اور قرآن شريف اٹھا كر بھاگے آئے درنہ میرے سامنے تو قبروں کی قطاریں گھوم گئی تھیں ؛ اور پھر غضب بیہ کہ وہ مولوی جی کے پیچھے بھی ہاتھ دھو کر پڑ گئے۔ باتیں سی تھیں نا ان کی؟ کہتے تھے تہارا خدا صرف جا کیرداروں کا خدا کیوں ہے؟ آسان سے بجلی بھی نہیں ٹوٹتی کہ تجسم ہو جائیں سالے بھٹوں اور کمنیوں پر سے لباس اڑ گیا ہے۔ سرجھاڑ منہ پیاڑ اور ہاتیں؟ ---- ہاتیں ہے کہ اب ہارا وفت ہے اور ہم تم سے اپناحق ماتھیں

گے نہیں' چھین لیں گے' جھیٹ لیں گے۔ جھیٹ لیں گے؟ \_\_\_\_\_نتے ہو؟ \_\_\_\_ سو حالات اس سے آگے کیا بردھتے؟ اس سے آگے تو فرشتوں کو بھی دمہ ہو جائے!

تم نے اچھا کیا کہ حلیمال کو اٹھا لائے ہو۔ میں نے بھی مجمع میں آسے و یکھا تھا تو ایبا معلوم ہوا تھا جیسے تمنی نے میری ہم تکھیں نکال کی ہیں۔ روشنی ہی روشنی اور اندهیرا ہی اندهیرا' اسی لئے تو اس وقت میں نے پانی مانگا تھا بالكل چكاچوند چھا گئے۔ اور جب سب ہميں گالياں دے رہے تھے تو اس كى گالى سیٰ تھی تم نے؟ میں تو اس کی گالی سنتا رہا۔ اتنی مضاس تھی اس کی آواز میں جیسے دعائیں دے رہی ہے۔ جی تو نہیں جاہتا تھا کہ اس کے ہاتھوں پیروں کے علاوہ اس کے منہ پر بھی پئی باندھی جائے گرفی الحال بندھی رہے۔ ملک صاحب کے سامنے جاکر کھولیں گے۔ جڑاؤ بلنگ پر لیٹے گی تو زبان خود بخود گنگ ہو جائے گی- مصری سے کمہ دیا ہے تاکہ فی الحال زبردستی نہ کرے؟ اس کا پھٹا ہوا چولا بھی ممی طرح سل جاتا تو اچھا تھا۔ اس کی سنری جلد کالے چولے میں سے جھلکتی ہے تو خواہ مخواہ طبیعت گڑ برہ ہونے لگتی ہے۔ یہاں سے رات کو چلیں گے نا تو اس کی آنکھوں پر پٹی باند ھنانہ بھولنا۔ تم نے اس کی آنکھیں دیکھی ہیں غور ہے؟ ایبا لگنا ہے جیسے ابھی بولنے لگیں گی۔ ڈوروں میں لہو دوڑ تا ہوا د کھائی

منت خوشامہ' گالی و صملی ' گھونسالات ' سب پچھ ہو ہؤا چکا' گروہ ہے' کہ انکار میں اِس زور سے سر جھنکتی ہے جیسے دیواروں پر چوٹیں مار رہی ہے' جیسے چے چے بچ بھی نہیں جائے گی۔ وہ بھی کیا کسان عور تیں تھیں بے چاریاں' بالکل بھیڑیں' سیدھی سادی' ڈری ڈری' سہی سہی' بات بات پر جی جی کی بالکل بھیڑیں' سیدھی سادی' ڈری ڈری شراور بمادر۔ شنزاویاں ضرور گزری بیٹے رہے۔ اور یہ نئی کسان لڑکی دیکھو' ایسی دلیر اور بمادر۔ شنزاویاں ضرور گزری بیٹے میں گرکسان ماؤں نے ایسی بیٹیاں کمال جنی تھیں! خیر مانے گی کیسے نہیں' پینچے

دو ملک صاحب تک۔ اُور کیچھ نہیں تو پیرصاحب کا تیر بہدف حُب کا تعویذ تو ہے ہی۔

طیمان جس کو تھے میں بند ہے اس کے دو دروازے ہیں نا؟ دونوں پر پرہ ہے نا؟ منٹی کو اُدھرنہ جانے دینا' اسے بالکل پنہ نہ چلے۔ وہ پچھ کسانوں ہی کا ساتھ دے رہا تھا۔ ہم بہاں سے نکل جائیں' پھر دیکھو کیسے چڑی ادھروا تا ہوں اس بدنھیب کی۔ کہتا تھا یہ پچھ ضروری نہیں کہ زمیندار کے مزارعے زمیندار کے ووٹر بھی ہوں۔ ایک کا تعلق زمین سے ہے دو سرے کا ضمبر ہے۔

افلاطون کا بچہ' حرام زادہ۔

حزے یار! ایک بار چر بتاؤ تم نے طیماں کو کیسے پڑا تھا۔ تم کالے خانیئے جب نوجوان لڑکیوں کی باتیں کرتے ہو تو خدا کی قتم وارث شاہ بن جاتے ہو۔ کوئی اس چھوکری سے پوچھے آخر منہ اندھرے کنویں پر جانے کی کیا ضرورت تھی۔ کہتے ہیں' منہ اندھیرے کا بھرا ہوا پانی دن بھر ٹھنڈ اربتا ہے مگریہ کسی دانا نے نہیں بتایا کہ منہ اندھیرے کی اٹھائی ہوئی لڑکی کہیں گئی بھی ہ یا اٹھی چلی جا نے شایل ہوئی لڑکی کہیں گئی؟ بتاؤ نا یار! تھی چلی جا نے شاید کھن کے گولے کی مثال دی تھی۔ ان لڑکیوں پر نہ جانے انا گوشت تم نے شاید کھن کے گولے کی مثال دی تھی۔ ان لڑکیوں پر نہ جانے انا گوشت کہاں سے آجا تا ہے۔ کھاتی تو دال روئی ہیں اور معلوم یوں ہو تا ہے کہ چھو لو تو انگلیاں گلابی ہو جا کیں گی۔ اُس دن تم نے وزیر صاحب کی وہ تصویر دیکھی ہوگ جو ملک صاحب نے چوپل میں لگائی ہے؟ میں نے ایک بار تھور پر انگلی پھیری تو جو ملک صاحب نے چوپل میں لگائی ہے؟ میں نے ایک بار تھور پر انگلی پھیری تو بو شار نفی نفی سنہری ذرّے نچھٹے چلے آئے۔ خیال آتا ہے کوئی طیماں کے بازو چھولے تو ان کاسونا کیسے چھٹ آئے۔ خیال آتا ہے کوئی طیماں کے بازو چھولے تو ان کاسونا کیسے جھٹ آئے بورل میں ' سے میری انگلیوں میں تو چھل کی ہونے گئی ہو۔ کی سے دوئی سے دوئی کی ہونے کی ہونے

ہیں شور کیما ہے؟ منتی کو حلیماں کا پہنہ تو نہیں چل گیا۔ ریو الور بھر لو ۔۔۔۔۔ بھرا ہوا ہے؟ ذرا جھانگ کر دیکھو تو ۔۔۔۔۔ یہ تو کسانوں کا بجوم ہے اور ان کے اٹھے ہوئے ہاتھوں میں درانتیاں ہیں۔ حلیماں کا باپ سب سے آگے ہے۔ پچپلی کھڑی سے کود جاؤ۔ فائر کرنا بریار ہے۔ ایک دو کو نار کر اپنی بوٹیاں نچوا ڈالنا دانائی نہیں۔ مصری کو اطلاع دو 'بھی حمزے راستہ دو نا۔۔۔ وہ آ رہے ہیں' وہ ملک جی کو گالیاں دے دہ آ رہے ہیں' وہ ملک جی کو گالیاں دے دہ ہیں' وہ حلیماں کو پکار رہے ہیں' گھوڑوں پر زینیں کنے کی بھی ضرورت نہیں۔

طیمال؟ تم طیمال کو بوچھ رہے ہو؟ موت بیٹھک کا دروازہ توڑ رہی ہے اور تمہیں طیمال کی پڑی ہے؟ سجان اللہ! اور وہ تمہارے ساتھ بھاگے گی کیے وہ تو نئی کسان لڑی ہے حزب!

## (۵)

گھوڑے ہان رہے ہیں اور پینہ پینہ ہو رہے ہیں 'گر ہمارا ستانا فعیک نہیں۔ ہو سکتا ہے کسان ہمارے تعاقب میں ہوں' اور پھر ان کھیتوں میں ہماری لاشیں گدھوں کی خوراک بن جائیں۔ اور بھٹی جو لاشیں بغیر جنازے کے مرانوں میں پڑے بڑے سر جاتی ہیں وہ قیامت کے دن کون سامنہ لے کر ویرانوں میں پڑے پڑے سر جاتی ہیں وہ قیامت کے دن کون سامنہ لے کر اشیں گی۔ میں نے تو اس لئے جب بھی عید کی نماز پڑھی ہے 'میں دعا مانگی ہے۔ کہ یااللی! مجھے جنازے والی موت عطا فرما۔

بھی لگامیں ڈھیلی رہنے دو۔ ہو سکتا ہے وہ ہمارا پیچھا کر رہے ہوں۔ ابن جان بھی بچانا ہے اور ملک جی کو بھی بتانا ہے کہ وہ آ رہے ہیں۔ اور وہ سینکٹوں کی تعداد میں ہیں اور ان کے پاس تلی ہوئی درانتیاں ہیں۔

یہ وہی زمینیں ہیں جمال حضور لارڈ مُونٹ مورینسی صاحب بماور کے گو ڈے اور اب انھی زمینوں پر وہ سیکلے کے گو ڈے اور اب انھی زمینوں پر وہ سیکلے

قلاش اپنے جھنڈے گاڑ دیں گے! ہائے وہ کتنی بڑی قیامت ہو گی۔ ہو سکتا ہے حضرت اسرافیل اُس روز صُور بھونک دیں۔ اس قیامت سے پہلے مرجانے کو جی جاہتا ہے۔

توکیا پھرووٹوں کی دلالی نہیں ہو سکے گی؟ کیا ملک جی کے محل اور اصطبل سونے ہو جائیں گے؟ توکیا اس روز سورج سوا نیزے پر نہیں اترے گا، جب بید درا نتیوں اور کھرپوں' ہلوں اور ہتھو ڈوں والے گنوار بہتی بہچڑھ دو ڑیں گے اور کولھو سے لے کر فولاد کے کارخانے تک کو سارے ملک کی مکیت بنالیں گے اور پڑار خانے کی کھتونیاں سب بیکار ہو جائیں گی!

تو کیا اضی کسانوں اور مزدوروں میں سے کوئی فوج کی کمان بھی کرے گا؟ اور جب یہ لوگ ہاہر کے ملکوں میں لٹھ اٹھا کر جائیں گے تو دنیا نہیں بنے گی؟ اور ان کی ایڈیوں کی دراڑوں سے رِستا ہوا خون اس فرش کو گندہ نہ کرے گا جہاں میلکم بہلی اور مَونٹ مور انسی اور کلینسی صاحب بہادر آرام فرما چکے ہیں؟ جہاں میلکم بہلی اور مَونٹ مور انسی اور کلینسی صاحب بہادر آرام فرما چکے ہیں؟ جہاں میگری کے سارے ٹھاٹ دھرے رہ جائیں گے؟ اور یوں اونٹ سوئی کے ناکے میں سے گزر جائے گا؟

یارو تم اب تک علیماں ہی کی باتیں کئے جا رہے ہو۔ وہ تو الیی بلاکی اوکی تھی کہ معلوم ہو تا تھا اس کے جسم کا رُوُاں رُوُاں وُ نگ ہے۔ اور پھرالیسے کسان بھی کہیں دیکھے ہیں کہ اپنے ملک صاحب کی جگہ جانے کس بھک منگے کو ووٹ دیں گے جسے اسمبلی ہال میں جانے کے لئے مائلے کی شیروانی بھی نہ ملے۔

ارے میری شیروانی کہاں ہے؟ وہ تو وہیں خشی مانے ہی میں — منشی خانے ہی میں رہ گئی اُسی میں تو تھا وہ پانچ ہزار کا ملیندہ جو ہم پانچوں کو آپس میں بانٹنا تھا۔ حزے میرے ساتھ ساتھ چلو۔ میرا سر گھو منے لگا ہے۔ اور وہ منشی کا بچہ ان حرام زادوں کے ساتھ ملا ہوا ہے صاف۔ اب میں کون سامنہ لے کر ملک صاحب کے سامنے جاؤں۔

## کہانی لکھی جارہی ہے

میں بیجے کو جھجر میں سے پانی بلانے کے لئے رکاتو وہ میرے پاس آیا۔ میں سمجھا وہ بیاسا ہے' اس لئے میں نے خاموشی سے جھجر اس کی طرف بردھا دی' مگروہ مسکرانے لگا اور بولا ''نہیں' مجھے پانی نہیں چاہیے۔''

وہ بگڈنڈی پر بہت آگے جا رہا تھا اور بلیٹ کر میرے باس آیا تھا اس کئے میں نے سوچا' اسے مجھ سے پچھ نہ پچھ تو ضرور چاہیے ''کیا چاہیے تہیں؟'' میں نے بچے کو پانی بلاتے ہوئے یو چھا۔

دو کمانیاں۔" وہ بولا۔

اور گاؤں چھوڑنے کے بعد شاید پہلی بار ہم سب مسکرائے۔ فاطمہ تو ہننے گئی اسے مسکرائے۔ فاطمہ تو ہننے گئی اسے مسکرانا آتا ہی نہیں' وہ ہمیشہ بنستی ہے۔ اب کے بھی وہ بنس دی۔ اتنی بھاری گھڑی اور مرکھتے پاؤل کے باوجود بنس دی۔ اور فاطمہ کی طرف دیکھے کروہ بولا :

" مجھے کہانی مل سکئے۔"

فاطمہ آور زور سے ہننے گئی۔ بچے نے خواہ مخواہ اپنی مال کی ہنسی میں شامل ہونا چاہا تو منہ کا پانی ناک میں آگیا۔ ہنسی اور کھانسی کے بین بین اس نے شامل ہونا چاہا تو منہ کا پانی ناک میں آگیا۔ ہنسی اور کھانسی کے بین بین اس نے بجیب بجیب آوازیں نکالیں تو مسافر نے اسے اٹھالیا اور اس کے شکے پاؤل پر جمی

ہوئی دھول کو اپنے ہاتھ سے جھاڑتے ہوئے بولا ''تم کماں جاؤ گے؟ ''

اب میں اسے کیا بتا تا کہ مجھے کہاں جانا تھا! مجھے کہیں نہیں جانا تھا اور ہر جگہ جانا تھا۔ میرے سفر کی کوئی سمت مقرر نہیں تھی۔ میں بگولے میں پھنسا ہوا ردی کاغذ کا ایک کلڑا تھا۔ میں اپنے گاؤں سے نکل آیا تھا کیونکہ میں نے ایک روایت سے بغاوت کی تھی۔ اب میں وہ کہانیوں والا گاؤں ڈھونڈ نے چلا تھا جمال کے کھیتوں میں گیہوں کی بالیس موتیوں سے بھری رہتی ہیں اور کنواریاں کھلیانوں پر بیٹھ کر اور درختوں میں چھپ کر الغوزے بجاتی ہیں اور منہ زور گھوڑوں پر سوار ہو کر زمیندار زاوے ان موتیوں کو لوٹنے اور ان الغوزوں کو توڑنے نہیں آسکتے ہیں۔ وہاں زمیندار ہوتے ہی نہیں۔ وہاں خوبصورتی ہوتی ہوتی ہو اور امن اور خوشحالی اور فاطمہ کے قبقے اور بی کی تنلیاں ' سے وہاں خوبصورتی ہوتی ہوتی کے اور امن اور خوشحالی اور فاطمہ کے قبقے اور بی کی تنلیاں ' سے وہاں زندگی کے حسن کے دبد ہے موت کو تھرتھری چھوٹ جاتی ہے۔

گریں اس سوئی ہوئی آنھوں والے مسافر کو یہ سب کیسے بتا تا۔ میں
نے کچھ دیر تک اس کے سوال کا جواب سوچا اور جب کچھ نہ سوچ سکا تو فاطمہ
کی طرف دیکھا اور فاطمہ نے میری طرف دیکھا بھیسے ہم دونوں ایک دو سرب
سے پوچھ رہے تھے کہ آخر ہمیں کہاں جانا ہے۔ بچہ مسافر کے کندھے پر سوار ہو
چکا تھا۔ اس نے ایک مٹھی میں مسافر کے بالوں کو جکڑ رکھا تھا اور دو سرے ہاتھ
سے اس کی تحیم کا کالر مرو ڑ لیا تھا اور مسافر نے توازن قائم رکھتے ہوئے ایک
ہاتھ سے بچے کا گرد آلود پاؤل تھام لیا تھا اور دو سرے سے اس کی پیٹھ کو محینتیا
کر اپناسوال دہرا رہا تھا: " بھی کہاں جاؤگے تم لوگ؟"

اِس مسافر کو آخر ہم سے کیالینا تھا۔ یہ کون تھا جو بہت آگے جاتے ہوئے پلٹ کر ہمارے پاس آیا تھا' اور اب ہمارے پچے کو کندھے پر بٹھائے اپنے سوال کے جواب کا منتظر تھا؟ فاطمہ اس کے کندھے پر سے پچے کو آبار نے کے لئے بڑھی تووہ بولا ''مجھے پچھ دیر تک تمہارے ساتھ چلنا ہے' اور پچہ تھک

گیا ہے' اس کے تلوے جل رہے ہیں۔ میں جھیل کے کنارے ان ورخوں تک تمہارے ساتھ جلوں گا۔ مجھے تمہاری کہانی لکھنا ہے۔"

جھیل جسے نوجوان سورج نے ایک بینوی سی بیری بناکر دھندلے بھورے تباڑ کے دامن میں ٹانک دیا تھا' ابھی بہت دور تھی' اور درخت تو اس سے بھی دور تھے کیونکہ وہ پرلے کنارے پرتھے اور یمال سے دھوئیں کی ایک کترن معلوم ہو رہے ہتے۔ اور اگر چیہ پگڈنڈی ہموار وادی میں سے گزرتی تھی اور آس پاس دور دور تک سبزہ اگ رہا تھا جس پر ملکے اودے رنگ کے کبوتر چل قدمی کر رہے تھے اور ممولے ہوا ہے اتر کر ان پر لمبی لمبی ووڑیں لگا رہے تھے اور بھیڑیں اون کے ڈھیروں کی طرح جگہ جگہ پھیلی ہوئی تھیں 'اور رنگ رنگ کی متلیاں جاہجا پروں کی پکھیاں چلا رہی تھیں مگر دھوپ بہت تیز تھی اور سفر لمبا تھا۔ اور پھر ہم یہ بھی تو نہیں کہہ سکتے تھے کہ اگر اس پگڈنڈی میں ہے کوئی دو سری گیڈنڈی نکل آئی تو ہم اس پر نہیں چل دیں گے۔ ہماری منزل جھیل کے کناروں پر در ختوں کے چھتنارے نہیں تھے۔ ہمیں تو اس گاؤں میں جانا تھا جمال سنا ہے کہ گیہوں کی بالیاں موتیوں سے لدی رہتی ہیں اور جہاں زندگی مسکرائے تو موت کو تھرتھری چھوٹ جاتی ہے۔

ہم پگڈنڈی پر چپ چاپ چلنے گے اور میں سوچنے لگا کہ کمانیاں تو بادشاہوں اور وزیروں اور امیروں کے بارے میں لکھی جاتی ہیں۔ ان کمانیوں میں شخرادیاں چرواہوں کی تلاش میں نکلتی ہیں اور چرواہیوں پر شنزادے فدا ہو جاتے ہیں اور زندگی طوطے کے بیٹ اور سانپ کے بھن میں مقید رہتی ہے۔ یہ کیما کمانیاں لکھنے والا ہے کہ جران جران پگڈنڈیوں پر چلنے والے لئے ہوئے کسانوں سے کمانیاں لینے آیا ہے۔ میں نے اس کی طرف دیکھا وہ پچے سے کسانوں سے کمانیاں لینے آیا ہے۔ میں نے اس کی طرف دیکھا وہ چے سے باتیں کر رہا تھا اور بچہ مارے جھجک کے گلابی ہوا جا رہا تھا۔ مسافر کمہ رہا تھا "مین باتیں کر رہا تھا اور بچہ مارے جھجک کے گلابی ہوا جا رہا تھا۔ مسافر کمہ رہا تھا "مین

اپنی بیچی میں رکھ لیا تھا' اور جب بیچی میں بے چارے فرشتے کلبلاتے تھے تو وہ چیخ چیخ کر ہنتا تھا اور کہنا تھا ''ایک روٹی کا سوال ہے' ایک روٹی ہر روز لا دو تو ابھی آسان کا شامیانہ تانے دیتا ہوں''۔۔۔۔اب بچہ مارے خوشی کے گلابی ہو رہا تھا۔

میں نے ایک بار فاطمہ سے یوچھا تھا کہ آخر بیہ لڑکا سو تھی روٹی اور تیلی چھاچھ پینے کے باوجود اتنا موٹا اور گلابی کیوں ہے؟ اور فاطمہ نے بتایا تھا کہ معصوم بچے فرشتے ہوتے ہیں' اور ان فرشتوں پر خدا کا سابیہ ہو تا ہے ' اور پھر جب میں نے اسے قادر کے بیجے کاحال بتایا تھا جو خبراتی ہیپتال میں مرگیا تھا اور جس کی جلد تک گل کر گرنے لگی تھی تو فاطمہ نے لیک کر اپنے بیچے کو اٹھا لیا تھا۔ اس کے گالوں سے انسیے گال ہوں ملا لئے تھے جیسے اپنی جوانی کا سارا رنگ وہ اپنے بیجے کے مساموں میں اتار رہی ہے۔۔۔۔اور جب بچہ صرف جھکتے' شرماتے 'حیران ہوتے اور مسکراتے ہوئے گلائی ہو گیا تھا۔اور اب میں سوچتا تھا کہ شاید تھی وقت جیرت اور مسرت کا بیہ گلاب بھی مرجھا جائے اور بچہ اس لیکرنڈی کے کنارے صرف دم تو ڑتے وقت ہی گلائی ہو سکے 'اور پھر سمول کے مرجھائے ہوئے پھول کی طرح ہوا میں اڑ جائے۔ "مرتے وقت تو سب رنگ اڑ جاتے ہیں۔" فاطمہ نے کہا تھا اور پھرچونک کر جھے یوں ڈاٹا تھا جیسے اس نے بیچے کو دورھ کی جگہ آب حیات پلا رکھا ہے اور وہ ان فاقوں اور کہی مسافتوں اور موسم کی زیاد تیوں کے باوجود زندہ رہے گا اور گلابی رہے گا۔

فاطمہ حسب معمول زور سے ہنسی اور مسافر نے بچے کو کندھے پر سے اتار کر پانی پینے کے کئدھے پر سے اتار کر پانی پینے کے لئے اپنے ہاتھوں کا بیالہ بنایا۔ اور جب میں نے جھجر کے

وہانے پر سے سیلے چیتھڑے کا ڈھکنا اٹھایا تو فاطمہ بولی "کیوں نہ ان سامنے کی بکائنوں تلے "دوپرا" کر لیں۔ بھوک بھی لگی ہے اور ادھر کہیں سے کنویں کی روں روں بھی سائی دے رہی ہے۔ جھجر بھی بھرلائیں گے۔"

مسافرنے ہاتھوں کا پیالہ توڑ دیا اور بولا ''سجی بات یہ ہے کہ مجھے تو بہتے چشموں اور چلتے کنووں کا پانی چینے میں لطف آ تا ہے میں جھجر سمجمی بھر لاؤں۔ اور ۔۔۔۔۔''

"اور تھوڑی سی آگ بھی مانگتے لانا۔" فاطمہ نے بکا تنوں کے جھنڈ کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ اور میری طرف اشارہ کرکے بولی" اسے چائے پینے کی لت ہے۔"

مسافر کے چرے پر بچھ ایسا رنگ آگیا جیسے اسے ایک اور کہانی مل گئی ہے۔ ایک ملی کے جام ایس ایس کے میرے ہاتھوں سے جھجر لے لی اور رول کروں کی آواز کی سمت معین کرکے ایک طرف جانے لگا۔ بچہ اس کے پیچھے بھاگا۔ فاطمہ نے اسے روکنا جاہا گروہ اب مسافر کے کندھے پر سوار ہو چکا تھا اور مسکرا مسکرا مسکرا ہمیں دیکھا جاتا تھا۔

ہم بکا نوں کے جھنڈ میں آگئے۔ جابجا بھیڑوں بکریوں کی مینگنیاں پڑی تھیں جو خشک ہو کر بردا اچھا ایندھن بن گئی تھیں۔ ٹھنڈی ہوا بھی گری سے گھرا کر جیسے یہیں "دوپرا" کر رہی تھی۔ ساری وادی کی چڑیاں بھی یہیں جمع تھیں۔ "بس ایک رکارڈوں والے باج کی کی ہے۔" فاطمہ نے گھڑی اثار کر بیٹھتے ہوئے کہا۔ پھرایک دم زور زور سے بنتی ہوئی جھی اور گھڑی میں منہ چھپالیا۔ رکارڈوں والا باجا میری رپڑ تھی۔ وہ یوں کہ شادی سے پہلے میں جاگیرداروں کے باجرے کے ایک کھیت میں چوری چھپے گھاس کا نئے گیا۔ جاگیرداروں کے باجرے کے ایک کھیت میں چوری چھپے گھاس کا نئے گیا۔ باجرے کے ایک کھیت میں چوری جھپے گھاس کا نئے گیا۔ باجرے کے ایک کھیت میں چوری جھپے گھاس کا نے گیا۔ باجرے کے بودوں کے بادہ گرد گھاس اِتی گنجان اور اونچی تھی کہ میں درانتی باجرے کے بودوں کے بادہ گرد گھاس اِتی گنجان اور اونچی تھی کہ میں درانتی جاتے ہوئے ، بالکل نشے کی سی حالت میں ' اِدھر اُدھر دیکھے بغیر ناک کی سیدھ چلاتے ہوئے ، بالکل نشے کی سی حالت میں ' اِدھر اُدھر دیکھے بغیر ناک کی سیدھ

میں آگے ہی بڑھتا گیا اور جب میں کھیت کے وسط میں پہنچا تو اجانک گھاس میں ڈونی ہوئی میری درانتی کو کسی نے جکڑ لیا۔ میں نے چونک کر سامنے دیکھا تو سہی ہوئی فاطمہ بیٹھی تھی اور اس کی درانتی کو میری درانتی نے جکڑ لیا تھا۔ وہ بھی چوری چھپے گھاس کاٹ رہی تھی' وہ بھی ناک کی سیدھ میں' نشے کی سی حالت میں بڑھی چلی آئی تھی۔ پچھ دیر سہے رہنے کے بعد ہم دونوں نے ایک دو سرے کی نتیس انکھوں آنکھوں میں پڑھ لیں۔ میں تو خبر مسکرا دیا مگر فاطمہ اپنی ہنسی پر ضبط ننه کرسکی اور اگر اس کی پیٹھ پر لئکی ہوئی جادر کی ''جھولی'' میں گھاس کا ایک انبار نه ہوتا' تو وہ یقینا " ہنسی ضبط کرنے کی کو شش میں پیچھے لڑھک جاتی۔ مارے خوف کے میں نے اسے خاموش رہنے کو کہا' لیکن جب وہ ہنتی ہی چلی گئی تو میں نے بڑھ کر اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا' اور وہ ایک دم خاموش ہو گئی' اور میں نے بھی اینا ہاتھ فور آ ہٹا لیا۔ گنجان گھاس میں شراب کا سا نشہ ہو تا ہے اور جب درانتی اس نشے کو بھیرتی ہے تو اچھے اچھوں کو نیند ہ کیتی ہے۔ شاید اس کئے میں نے پھھ سوچے سمجھے بغیر فاطمہ کے ہونٹوں پر ہاتھ رکھ دیا تھا اور اب اینے ہاتھ کو یوں پکڑے بیٹھا تھا جیسے بھول کے دھوکے میں انگارا چھو لیا ہے۔ بعد میں فاطمہ نے مجھے بتایا تھا کہ اس روز اس کی ہنسی اچانک یوں رک گئی جیسے رکارڈ پر سے دوسون مکس" اٹھا لیا جاتا ہے --- پھر جب جاری شادی ہوئی تو پہلے ہی روز اس نے رکارڈوں والے باہیج کی فرمائش کر دی اور جب میں نے قصل اٹھانے کے بعد کا وعدہ کر لیا اور قصل اٹھی ۔۔۔۔ مگربیہ تو بہت لمبی بات ہے۔ کہنا صرف ریہ تھا کہ وہ جب بھی مجھے چھیڑنا جاہتی ' باہیے کا ذکر کر دیتی۔ پہلے تو خیر میں خفا ہونے لگتا تھا' لیکن اب اداس ہو جا تا تھا اور وہ جھینپ جاتی تھی۔ اب کے بھی اس نے میری طرف کچھ اس انداز سے ویکھا جیے اس کے ہاتھوں سے کانچ کا پہالہ بے جانے بوجھے گر کر ٹوٹ گیا ہے۔

مجھے فاطمہ پر رحم آگیا' میں نے اس کے گال تقیتمیا دیا گراس کی

آئھیں بھیگ گئیں' اور آنسوؤں کو چھپانے کے لئے اس نے بلٹ کر چادر سے منہ ڈھانپ لیا۔ میں نے کہا ''فاطمہ! تم رو رہی ہو اور پھٹے ہوئے چولے میں تمہاری پیٹے ہنس رہی ہے!''

وہ بے اختیار ہنس دی۔ اوھر اس کے گالوں پر آنو پھیل گئے تھے۔
ادھر ہنسی سے اس کا چرہ سرخ ہو رہا تھا' اور اب میں اداس ہو گیا۔ جھے فاطمہ
سے بیشہ یہ شکایت رہی ہے کہ وہ اپنی کسی نہ کسی حرکت سے جھے گزرے ہوئے زمانے میں لے جاتی ہے۔ بھی بھی وہ بالکل ایک ماں کی طرح میرا ماتھا چوم لیتی ہے' اور میں چاہتا ہوں کہ گلی ڈنڈا اٹھا کر باہر میدانوں میں نکل جاؤں اور گلی پر ایسی ایسی زنائے کی ضربیں لگاؤں کہ گلی ہوا میں سے سینی بجاتی ہوئی گزرے۔ پھر اسے ماہئے کی بڑی کافر کلیاں یاد تھیں' ۔۔ "جنگل پھلاہی گزرے۔ پھر اسے ماہئے کی بڑی کافر کلیاں یاد تھیں' ۔۔ "جنگل پھلاہی ہوواں پئی پھٹاں بماراں نا۔ "اور جھے وہ دن یاد آ جاتے ہیں جب "پھلاہوں" کے سائے تلے بیٹھ کر میں نے ان کی شخی شخی پتیوں کی خوشبو کیں پی ہیں اور ور خراش کے درختوں میں سے گزرتی ہوئی ہواؤں کے مسلسل گیت سے ہیں دور خراش کے درختوں میں سے گزرتی ہوئی ہواؤں کے مسلسل گیت سے ہیں اور یوں ضح سے شام کر دی ہے۔ انسان یا تو ساری عمر بچہ ہی رہے یا بو ڈھا ہی یورا ہو۔ بچوکوں سے بیخ کا صرف میں طریقہ ہے۔

مسافر جھر بھی بھر لایا اور دوا گیوں پر آگ بھی رکھ لایا۔ وہ بچ کو کندھے پر سے آثار کر فاطمہ کو چولہا بنانے میں مدد دینے لگا تو میں نے اس سے رکارڈوں والے باہے اور فاطمہ کے رونے اور چولے میں سے اس کی جلد کی بندی کی ساری باتیں کہ دیں۔ اصل میں وہ تھوڑی ہی دیر میں ہم سے پچھ ایسا گھل مل ساگیا تھا کہ بالکل اپنا لگتا تھا۔ فاطمہ جھینیتی رہی 'مسافر ہنتا رہا' اور پھر جب میں نے گزرے ہوئے زمانے کو گالی دی تو وہ دھو آں چھوڑتے ہوئے اپلوں کی آگ کو زندہ رکھنے کے لئے اس میں پھو تکیں مار رہا تھا۔ اس نے اپلوں کی آگ کو زندہ رکھنے کے لئے اس میں پھو تکیں مار رہا تھا۔ اس نے اپلوں کو چو لیے میں رکھ دیا اور بڑا تجیب سا چرہ بنا کر' بالکل انگریزی روپے والی

مورت کی می صورت بناکر' میرے قریب آیا اور بولا 'گزرے ہوئے زمانے کو گل نہ دو گزرا ہوا زمانہ ہم سے پچھ نہیں پھینتا' پچھ نہ پچھ دے ہی جا تا ہے۔"
کوئی مخص یہ بات منبر پر کھڑے ہو کر کمہ دیتا تو مجھے حیرت نہ ہوتی' کیونکہ منبر پر کھڑے ہو کر تھہ دیتے ہیں کہ اکمتر بار قُل مُو اللہ شریف پڑھنے سے انسان سیدھا جنّت میں جا تا ہے' اور اگر جنّت میں جانا اتنا ہی شریف پڑھنے ہے انسان ہو تا تو دوزخ بنانے کی کیا ضرورت تھی۔۔۔ گزرا ہوا زمانہ پچھ نہ پچھ دے ہی جاتا ہے' کچو کے' ٹیسیں' کھیسی' آسان ہو تا ہے ! ۔۔۔ خاک دے جاتا ہے' کچو کے' ٹیسیں' کھیسیں' کھیسیں' کھیسیں' لیسیس بھی درانتی میں درانتی بھنتی محسوس ہوئی' اور پھر پچہ رونے لگا۔ اسے ایک چیونئے کو ایک چونئے کو ایک چیونئے کو ایک دورانتی میں درانتی پھر پھنس گڑا رہ گیا' اور دہ اندھا دھند نوچا۔ اس کا دھڑ الگ ہو گیا اور سروہیں جلد میں گڑا رہ گیا' اور دہ اندھا دھند بنے گی' اور درانتی میں درانتی پھر پھنس گئی۔

"کیا دے جاتا ہے گزرا ہوا زمانہ؟" میں نے مسافر سے بوچھا۔
"کچھ نہ کچھ تو دے ہی جاتا ہے۔" وہ بولا' اور زمین پر سے چند خشک ہوئی میں گؤال دیئے "ارادہ ہوئے جو لھے میں ڈال دیئے "ارادہ دے جاتا ہے' اور امید اور امنگ اور عبرت۔"
مجھے وہ پھر منبریر کھڑا نظر آیا۔

"بات بہ ہے" اس نے بوے اطمینان سے اِدھر اُدھر سے مینگنیاں جمع کرتے ہوئے کہا" بات بہ ہے کہ بَیل اور آدمی میں صرف ایک فرق ہے۔ آدمی سوچ سکتاہے بَیل نہیں سوچ سکتا۔"

"بُیل تو دھڑتے ہے سوچتا ہے۔" فاطمہ نے گھڑی میں سے چائے کی پی نکالتے ہوئے کما۔ "ہمارا ایک بیل تھا" ہم اسے نفرہ کہتے تھے۔ جب ہم نفرے کو ال پر لے جائے گئے تو وہ بیٹے جاتا تھا۔ اور جب ہم اسے بہت تنگ کرتے تھے اور اس کی وم مروڑتے تھے اور اس کے جسم میں لکڑیاں چجوتے

تھے تو وہ لیك جاتا تھا؛ نقرہ پہلے ہے سوچ لیتا تھا کہ اب بھادوں کی دھوپ ہیں دن بھر کھیتوں میں بھنا ہو گا۔ وہ تو اس سے بھی زیادہ سوچتا تھا" ——فاطمہ نے میری طرف اشارہ کیا اور پھر زور زور سے ہننے گئی۔ مسافر بھی خوب خوب ہنا۔ بچہ جس نے چیونے کا سر نوچ کر زخم پر خود ہی مٹی ڈال کی تھی' مسکرا آ ہوا اس کے قریب آگیا' اور میں اداس ہو گیا۔

چڑیاں آڑگئ تھیں' دھو آل جھی ہوئی شہیوں سے لپٹنا ہوا اوپر گھنے ہوں میں گھس رہا تھا۔ سیاہ رنگ کے موٹے موٹے چیو نٹے جھجرکے ارد گرد جمع ہو کر قیلولہ کر رہے تھے' اہلومینیم کی بھدی کیتلی میں سے اٹھتی ہوئی بھاپ میں چائے کی بتیوں کی خوشبو تھی۔ اور ہوا میں بکائنوں کی خنگی تھی' ایک بھوٹرا کہیں سے آیا اور دھوئیں سے گھرا کر زن سے نکل گیا۔ مسافر کھلی ہوئی گھڑی کو بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔

"بير كيا ہے؟ "اس نے يوچھا۔

''سرمہ دانی۔'' بچہ بولا۔ اور پھرمسافر کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر نئے سوال کاانظار کرنے لگامعلوم ہو تا تھا اسے گھڑی میں بندھی ہوئی چیزوں کی ملکیت کا شدید احساس ہے۔

"میں لگالوں ذرا سا؟ " مسافرنے یو چھا۔

" ماں کا ہے۔" وہ بولا —— اور پھر بقراط بن گیا۔ ''دن کو نہیں لگاتے سرمہ' جنّ عاشق ہو جا تا ہے۔"

"ارے" ہم ایک دم ہنس دیئے اور بچہ جھینپ گیا۔

''میں نے دن ہی کو لگایا تھا سرمہ۔'' فاطمہ بونی' اور جاگیردار کے کھیت سے گھاس چرانے چلی گئی تھی۔'' فاطمہ اور مسافریک بارگی اس زور سے بہے' اور فاطمہ کے نداق سے میں کچھ ایسا چکرا گیا کہ نہ بنس سکا اور نہ جھینپ سکا اور یہ وہ کیفیت ہوتی ہے جب انسان اور الومیں صرف چونچ کا فرق رہ جاتا ہے۔ خوب جی بھر کر ہنس لینے کے بعد مسافر نے اب کے چیتھڑوں سے بی ہوئی ایک گیند اٹھائی جس پر میں نے رایشم کے دھاگوں سے جالی کاڑھی تھی۔ وہ یہ کیا ہے؟ "

"کھیلوگے؟" بچےنے گیند چھین کر مسافر سے پوچھا۔ "بکائنول تلے گیند کھیلا جائے تو پریاں عاشق ہو جاتی ہیں۔" مسافر

بولاب

اور ہم سب ہنس دیئے۔ گرینچ نے اچانک ایک تنلی دیکے لی تھی اور گیند کو زمین پر پھینک کروہ اِکائنول تلے اس کے پیچھے ایک دائرے میں بھاگئے لگا۔ پھر تنلی باہراڑ گئی تو وہ بھی باہر بھاگا اور دور تک بھاگتا چلا گیا۔

مسافر نے میری بنسری' میرے الغوزے' آئینے کا ایک کلوا' سوئی دھاگے کی تنفی سی پٹاری' تیل کی شیشی جس کے دہانے پر مکی کا نچا ہوا بھٹا پھنسا ہوا تھا' لکڑی کی کنگھی' چنے اور مونگ کی دال کی پو ملیاں' غرض سب پچھ ایک ایک کرکے دیکھا اور پھر انہیں قرینے سے رکھ کر بولا: "بس یمی پچھ ہے تمہاری یونجی؟"

"اور کیا ہوتی؟ " میں نے کہا۔

د کسان ہو نا؟ "

"ڀاِل–"

"بيل کمال ہيں؟ "

میں خاموش رہا۔ خاموش رہنا ہی اچھا تھا۔ ہر انسان دکھی ہے' اور د کھول کو بانٹنا اچھا نہیں ہو تا۔ اس نے مجھ سے مایوس ہو کر فاطمہ کی طرف د یکھا۔

> ''بک گئے۔'' وہ بولی۔ ''کیول؟'' مسافرنے یوجھا۔

kutubistan.blogspot.com

"رکارڈوں والا ہاجہ خرید ناتھا۔" فاطمہ سنجیدگی سے بولی۔ "پر جاگیردار نے کہا کہ بیہ رقم اس کی زمین پر اگے ہوئے غلے کو ناجائز طور پر پچ کر حاصل کی گئی ہے' وہی لے گیا۔"

''جن کا بچہ تو تھا وہ کم بخت'' مسافر نے اپنی طرف سے سنجیدگی اور اداس کا خول تو ژنا جاہا اور ہنسا' گر فورا اپنی ہنسی کی تنمائی محسوس کرکے بکا کنوں کے تنوں میں سے دور جھیل کو دیکھنے لگا۔

پھر جب مٹی کے دو پیالوں میں فاطمہ نے ہمیں چائے دی تو مسافر کے چرے پر سختی می آگئی' اور وہ جیسے بہت پریشان ہو کر بولا ''بھی آخر تم کون ہو اور تہیں کہاں جانا ہے؟''

تنلی پھربکا کنوں کے جھنڈ میں گلس آئی تھی اس لئے بچہ بھی بھاگا بھاگا وہاں پہنچا اور ہمارے سامنے چائے کے بیالے دیکھ کر اپنی کٹوری کے لئے مچلنے لگا۔ وہ ہر روز اس کٹوری کے لئے مچلنا تھا اور بدفتمتی ہے اسے ہم گھڑی میں رکھنا بھول گئے تھے۔ مسافر نے اسے دلاسا دیا اور وہ چپ چاپ ایک سعادت مندشاگرد کی طرح مسافر کے گھٹنے سے لگ کر بیٹھ گیا۔

اس وقت وهوپ سنہری ہوگئی تھی اور میدان میں اِکا ُوکا درخوں کے سائے ان کے قدموں سے لمبے ہو گئے تھے۔ چڑیوں کا غول پھرسے بکا سُوں سے جسنڈ پر اتر آیا تھا اور خوب ُولُو میں میں ہو رہی تھی۔ بگڈنڈی پر ایک عورت اور ایک مرد جا رہے تھے۔ عورت کے سرپر چرخہ تھا اور مرد نے گھڑ میں روئی کا ایک ڈھیر باندھ کر اسے پیٹے پر اٹھا رکھا تھا۔ وہ دونوں خوب باتیں کرتے جا کا ایک ڈھیر باندھ کر اسے پیٹے پر اٹھا رکھا تھا۔ وہ دونوں خوب باتیں کرتے جا رہے تھے ۔ پھر اچانک بکا سُوں کی بھرتیوں کی جمہور کی آواز کیا ایک بھرپور اور کیا۔ تیز چھرررکی آواز پیدا ہوئی ' چند پتے ہوا میں ُ ڈیکیاں لگاتے ہارے وار کیا۔ آس پاس آن گرے۔ چڑیاں بہت سی گیندوں کی طرح فضا میں بھر گئیں ' اور پھر ہر طرف ساٹا چھاگیا۔

مسافر جو اپنے سوال کے جو اب کے انظار میں ابھی پیالے کو لبوں تک نہیں لے جا سکا تھا' میری طرف جیران ہو کر دیکھنے لگا۔ اور میں نے اس کے دو سرے سوال کا جو اب دیا۔ "بازیا شکرا چڑیوں پر جھپٹا ہے۔ " "اور شِکرے پر کون جھپٹتا ہے؟ " مسافر نے سنجیدگی سے بوچھا۔ "چڑیاں ایکا کر لیس تو اس پر جھپٹ سکتی ہیں۔" فاطمہ نے جو اب دیا " شکرا ذرا بردی قتم کی چڑیا ہے نا۔ — اور آخر چڑیا ہی ہے نا۔" "چائے ہو بھی۔" میں نے کما۔ بات خواہ مخواہ ایک ایبا رخ اختیار کر رہی تھی جب جڑے بھی۔ " میں اور کنیٹیوں میں فتلے سے جل اٹھتے ہیں۔ وہ چائے پینے لگا' لیکن کچھ اس طرح جیسے کمانی سوچ رہا ہے۔ پھروہ وہ چائے بینے لگا' لیکن کچھ اس طرح جیسے کمانی سوچ رہا ہے۔ پھروہ دی کو بھی اینے بی بیالے میں سے چائے بیانے لگا۔

" تہیں کمال جانا ہے؟" مسافر اپنی ہٹ پر بدستور قائم تھا۔
فاطمہ میری طرف دیکھنے گئی۔ پڑیوں پر شکرے کے جلے کے بعد اس
کی وہ مسکر اہٹ بھی غائب ہو چکی تھی جو اس کے لبوں کے گہرے گوشوں میں
ہیشہ دبکی رہتی تھی۔ وہ نمایت سختی سے بولتی "بتاتے کیوں نہیں صاف صاف کیا
تم چوری کرکے آرہے ہو؟ کیا کوئی ڈاکہ ڈالا ہے تم نے؟ تم نے کسی کا پچھ نہیں
بگاڑا' خدا کو یمی منظور تھا۔ پھر تم اسے چھپاتے کیوں ہو؟ یہ کیوں نہیں بتاتے کہ
جاگیرداروں نے تم سے زمین چھین کی ہے اور گاؤں سے نکال دیا ہے۔ اور اب
ہم جانے کماں جا رہے ہیں۔ تممارے گھٹنے پر چیوٹا چڑھ گیا
ہے' جھنگ دو اسے۔"

میں نے چیونٹے کو جھٹک دیا اور چائے پی کر اطمینان سے بولا۔ "ہات یہ ہے بھائی!" اور پھر میں سورج کی طرف دیکھ کرچونکا "بات ہیہ ہے کہ دیر ہو رہی ہے 'ہمیں شام تک کسی آبادی میں پہنچ جانا چاہیے۔" لیکن اس روز تو میں فاطمہ کی ضد دیکھ کر جیران رہ گیا۔ پہلی بار میں نے اس کی بھووں کے درمیان شکن دیکھی۔ وہ زور زور سے بولنے گئی "ارے کتراتے کیوں ہو؟ بتاتے کیوں نہیں؟ چار راتیں ورانے میں گزار دیں اور آج آبادی تک پہنچنے کی دھن سوار ہے۔ وہاں آبادی میں ہمارا آبا بیٹا ہے کہ بیٹ بچھا دے گاور شربت گول دے گا؟ ----پگلا۔"

اس نے کیتلی کو بوں جھٹکا دے کر اٹھایا کہ اس کی ٹونٹی سے گھونٹ بھر چاہئے گر گئی۔ پھروہ خالی پیالہ بھر کر بولی ''بات بیہ ہے بھیا کہ ہم بہت دکھی ہیں۔ قصور سے ہارا کہ ہم جاگیردار کے جن کھینوں میں ہل چلاتے ہیں ان کی پیداوار کا ایک چوتھائی حصہ ہمیں ملتا ہے اور اس کی ایک چوتھائی میں سے کئی نذرانے پیش کرنے پڑتے ہیں۔ باپ دادا کے زمانے سے کی دستور چلا آتا ہے ؟ اس نے چند سر پھروں سے مل کر شور مجایا کہ ہم اب کی پیداوار کا آوھا حصہ كيں گے۔ اس نے اپنا حق مانگا تھا ير ـــــــ" اس كى الم تكھيں اچانك چك اتھیں ----"پر شکرے پر جھیٹنے کے لئے سب چڑیوں کا ایکا بھی ضروری ہے اور یہ تھے کل جار پانچ سر پھرے۔ جاگیردار کے کان میں اس کی بھنک پڑی تو اسے پٹوایا بھی اور گاؤں سے بھی نکال دیا۔ اس کے دو ساتھی زخموں سے چور تصبے کے ہیپتال میں پڑے ہیں۔ اور ہم چار روز سے سفر کر رہے ہیں ' \_\_\_\_ یو نمی ----بس چلے جا رہے ہیں۔ بچہ چلتے چلتے اُدھ مُوا ہو جا تاہے تو ہم اسے اٹھا کیتے ہیں' اور پھرخود اودھ موئے ہو جاتے ہیں۔ اس کو وہ ماریزی ہے کہ زخم نظر شیں آیا پر دکھن ہڑیوں میں اتری ہوئی ہے۔ زور سے بنے تو پہلیاں کیر کر بیٹھ جاتا ہے۔ سب عزیز رشتہ دارجا کیردار کے مزارع ہیں۔ ہم سے ہمدردی کرتے ہو بیٹے بھی اور گاؤں سے بھی نکلتے۔ بیہ کہتا ہے کہ خدا کی زمین تنگ نہیں۔ میں کہتی ہوں کہ جاگیردار کی زمین نو ننگ ہے نا۔ اور خدا کی ساری زمین آج جاگیردار کی زمین ہے ' پھر ہم کماں جاکر سر پھوڑیں گے؟ ہزار ہار کما کہ ملیٹ چلیں' باپ دادا کا پینہ جس زمین پرٹیکا ہے' اس میں برکت ہے' پر بیہ

ہے کہ بس ایک بردلی سوار ہے اور \_\_\_\_"

"اے فاطمہ!" ، میں نے اسے شاید پہلی بار گھرکا اور اس نے میری
آئھوں میں آئھیں گارڈیں ، مجھے جکڑلیا ، مجھے گزرے ہوئے زمانے کی طرف
گھیٹ کے گئی اور میں نے مسافر کی پرواکئے بغیر اس کے بالوں پر ہاتھ پھیرتے
ہوئے نمایت نرمی سے کہا "فاطمہ آگے میں بتا تاہوں 'تم چائے پی لو۔"
فاطمہ نے ایک ہی سانس میں پیالہ پی کر کیتلی چھلکائی اور پیالے کو پھر
کو زیگی۔

بھرنے لئی۔ میں نے فاطمہ ہی کی باتیں دہرا دیں اور آخر میں کہا ''جافتا ہوں کہ ان جھیوں اور پیاڑوں سے پرے میرے لئے فاقوں کے سوا اور سچھ نہیں ؛ پر

سی بات کمول میں بلیث کر گاؤل نہیں جاؤل گا۔ معافی مانگنے کو ذکت سمجھتا ہوں استعمال میں نگار 10 استان میں مانگار کا معافی مانگنے کو ذکت سمجھتا ہوں

ہوں گے بے چارے۔ ان کی ٹانگول اور باہوں کے ٹوٹے کی آواز خود میں نے سی ہے۔ اور کسانوں کی ٹوٹی ہوئی ہڑیاں ان ہیتالوں میں نہیں جڑ سکتیں۔

ے ہے۔ اسے گر کر جا گیردار کی کھوپڑی ٹوٹی تھی تو ہڈیوں کی کرچیاں تک جڑ گئی مند

تنھیں' دولت کے معجزے ہیں۔"

مسافر تنکے تو ڑے جا رہا تھا۔ اوپر پڑیوں نے پھرسے غل مچا دیا تھا۔ پچہ ایک اور تنلی کے تعاقب میں پگڑنڈی تک جا پہنچا تھا۔ فاطمہ پیالے وھو کر گھڑی میں باندھ رہی تھی۔ مسافر نے میری طرف نمایت آزردگ سے دیکھا اور بولا '' آج کل میں جمال بھی گیا ہوں' پرانے مزارعوں کو زمینوں سے نکالا جا رہا ہے۔ تمہاری ہڑیاں ٹوٹی ہیں' وہاں گھروندے جلے ہیں اور مزارعوں کی بیٹیوں کی عصمتیں لٹی ہیں۔ تم لوگ اپنی طافت کا اندازہ لگائے بغیر میدان میں کود پڑے محصتیں لٹی ہیں۔ تم لوگ اپنی طافت کا اندازہ لگائے بغیر میدان میں کود پڑے ہو۔ شیر بھی اپنے شکار پر سوچ کر جھپٹتا ہے۔ اور پھر تم زمینداروں سے ہزار الجھو' پڑاری کی کھتونی تو ہمارے بس میں نہیں' وہاں قانون کا پہرہ ہے۔ الجھو' پڑاری کی کھتونی تو ہمارے بس میں نہیں' وہاں قانون کا پہرہ ہے۔

لیکن بیر ایسی فکر کی بات بھی نہیں۔ بیبیں کہیں کسی دو سرے گاؤں میں تہمیں زمین مل جائے گی۔ زمینداروں کو نئے مزارعوں کی ضرورت ہے پرانوں کی جگہہ۔" جگہہ۔"

'' شرم نہیں <sup>ہم</sup>تی؟ '' فاطمہ چلّا انٹھی۔

مسافر تیورا سا گیا اور میرے جی میں آئی کہ متھڑی اٹھا کر فاطمہ کے سر یر دے ماروں۔ اس نے مسافر کو بوں ڈانٹا تھا جیسے وہ کوئی بچہ ہے' اور اس کا بچہ ہے۔ پھراس نے اس پر اکتفانہ کی بلکہ بولتی چلی گئی ''اچھی خاصی سمجھ بوجھ کی باتیں کر رہے تھے تم 'اور اب ایس کمینی باتوں پر اتر آئے!'' میں غصے سے اٹھ کھڑا ہوا مگروہ بولے چلی گئی ''میں تو خاک جاٹ لوں گی پر کسی مزارع بھائی کا حق نہیں ہتھاؤں گی۔ ہمیں بھی تو زمینداروں نے نکالا ہے۔ پھر ہم ایسے و کھی بنے پھرستے ہیں اور قسمت کو کوس رہے ہیں اور رو رو دیتے ہیں ' تو ہم ان کا کیوں خیال نہ کریں جن کے گھروندے جلے ہیں 'جن کی بیوبوں اور بیٹیوں ۔" فاطمہ کا گلا رندھ گیا' اس کی آنکھیں بھیک گئیں۔ غصے کی وجہ سے اس کی آنکھیں سرخ ہو گئی تھیں اس کئے اس کے بیوٹوں کے آس پاس ابھرتی ہوئی نمی بھی سرخ تھی۔ یوں معلوم ہو تا تھا۔ جیسے سچ مچے اس کی آ تھوں میں خون اتر آیا ہے۔ پھروہ جیسے ان آنسوؤل کو بی کر بولی و میں تو کہتی ہول کہ اسے جینا ہے عزت سے 'تو انہی لئے ہوئے مزارعوں کو جمع کرکے جاگیرداروں سے اپناحق مائلے نہیں 'چھین لے 'نوچ لے 'جھیٹ لے۔ اور اگر ایباہی وھن کا بکا ہے اور آسان ہے نئے نئے تھیتوں کے اتریے کا منتظر ہے تو پھر ناک کی سیدھ میں چاتا جائے۔ میں مرتے دم تک اس کا ساتھ دوں گی' اس کے بعد کی خبرخدا جانے۔" اس نے گھوری اپنیے سریر رکھ لی اور بولی "چلو چلیں۔۔۔۔" بھراس نے دور بگڈنڈی پر جران کھڑے ہوئے بیچے کو ایکارا۔ ''چراغ ----

مسافر کی ساری تلخی اس نام نے وھو دی۔ فاطمہ کے تیوروں نے اس کا رنگ فق کر دیا تھا اور جیسے وہ ان ساری کمانیوں کو ایک دم کھو بیٹھا تھا جو اس نے ہم سے مل کر جمع کی تھیں ۔۔۔۔ مگر اب تو جیسے بیچے کے نام میں اسے ایک اور كماني مل كئي ---- "جراغ!" ---- وه جران بوكربولا " يج كانام جراغ

مسافر کی اس معصوم حیرت نے فاطمہ کی تلخی کو بھی جھٹک دیا۔ وہ ہننے لگی اور بولی' ''دریهاتی نام ہے بھائی' حیران کیوں ہوتے ہو؟ ''

"حیران کمال ہو رہا ہول۔" مسافر نیجے کو بکا کنوں کے جھنڈ کی طرف آ یا دیکھے رہا تھا۔ "میں تو خوش ہوا ہوں۔ بہت پیارا نام ہے ' بردا بامعنی ہے۔ نئ نسل کے بچوں کے نام ایسے ہی ہونے جاہئیں۔ خادم اور غلام فتم کے ناموں سے بردلی اور کمتری پیدا ہوتی ہے۔ چراغ میں روشنی ہے اور گرمی ہے اور خوبصورتی ہے۔ چراغ برا پیارا نام ہے۔" اس نے اداس بیے کو اٹھا کر اپنے کندھے پر بٹھالیا۔ "اچھاتو تمہارا نام چراغ ہے؟ "

بچہ جو اب تک اپنے جذبات کو ہونوں کی کپکی سے سنبھالے ہوئے تھا' رو دیا "الی اچھی تنلی تھی' ایسے بیارے پیارے رنگ تھے۔ سؤرکی بی اليي تيزاژتي -----عقى حرام زادى-"

فاطمه حسب معمول بننے لگی۔

میں نے چراغ کو تسلی دیتے ہوئے کہا ''دیکھو تو جھیل تک سبزہ ہی سبزہ ہے۔ ہمیں راستے میں سینکروں ستلیاں ملیں گی۔"

مسافر بولا ''میں یہ ساری تنلیاں چراغ کے لئے جمع کر لوں گا ایک پٹاری میں ---- میں کمانیاں بھی مجتنا ہوں اور ستلیاں بھی پکڑتا ہوں کتنی متلیال ج**ا**ئیس؟"

يج نے التے ہاتھوں سے آنسو يو نچھ کيے تھے اور اپني سرخ ناک كو

مل رہا تھا۔

اور جب ہم بکائوں کے اس جھنڈ سے نکلے تو مجھے ایبا معلوم ہوا جیسے میں اپنا مٹی کا کچا گھروندا چھوڑ رہا ہوں۔ اس وقت سورج نے جھیل کی سطح پر آگ لگا دی تھی۔ مغرب کی طرف جھک جانے کی وجہ سے وہ اپنی ساری شعاعیں جھیل میں انڈ بلتا ہوا محسوس ہو رہا تھا اور جیسے دن اب صرف جھیل کی جک ہی سے روشنی حاصل کر رہا تھا؛ میں سوچنے لگا' یہ مسافر کماں کا رہنے والا چہک ہی سے روشنی حاصل کر رہا تھا؛ میں سوچنے لگا' یہ مسافر کماں کا رہنے والا ہے۔ اس کے ماں باپ' بھائی بمن کماں جیں! یہ اپنے دوستوں کو کماں چھوڑ آیا ہے۔ اس کے ماں باپ' بھائی بمن کماں جیں! یہ اپنے دوستوں کو کماں چھوڑ آیا ہے! اور کیا کمانیاں چننے سے اس کی بھوک مرجاتی ہے؟

میں نے اسے غور سے دیکھا۔ وہ فاطمہ کے پیچھے پیچھے جا رہا تھا اور اس
کے کانوں پر بالوں کے سیاہ پچھوں کو دھوپ نے سنری کر دیا تھا۔ اور چراغ
دونوں ہاتھوں سے اس کے بالوں کو جکڑے ہوئے تھا 'اور وہ اس سے کہہ رہا تھا
"تم چراغ ہو 'تم روشنی ہو 'تم گری اور حسن ہو ' سمجھے ؟ وہ جھیل سے برے '
اس بھوری بھوری دھند سے بھی برے 'ان بہاڑوں سے بھی پرے ایک افق
ہے 'اسے مستقبل کہتے ہیں 'اس مستقبل کو تمہاری روشنی اور تمہاری گری اور
تمہارے حسن کی ضرورت ہے۔ وہ تمہاری راہ تک رہا ہے ' سمجھے ؟ سمجھے ؟ سمجھے ؟ سمجھے کا سمجھے ؟ سمبھے ﴾ سمبھے ؟ سمبھے ؟ سمبھے ﴾ سمبھے ؟ سمبھے ؟ سمبھے سمبھے سمبھے ﴾ سمبھے س

چراغ مسکرانے کی کوشش کر رہا تھا۔

"وہاں ایسے گاؤں ہیں جمال کھیتوں میں گیہوں کی بالیں موتیوں سے لدی رہتی ہیں۔"

"توکیا لوگ وہاں موتی کھاتے ہیں بے چارے؟" فاطمہ نے پلٹ کر
پوچھا اور گفری کو دونوں ہاتھوں سے جکڑ کر زور زور سے ہننے گی۔ اور اس
کی سنہری باہوں پر سے ڈھیلی آسینیں سرک کر اس کے کندھوں پر آگریں۔
اور مجھے اس نے ایک دم ماضی کے پاتال میں دھکا دے دیا' جمال وہ کو مھیا میں

اس وفت بھی اس کا بازو مجھے ایک کوندا' ایک شعاع' ایک کرن معلوم ہوا اور وہ چنکتی ہوئی جھیل کا ایک حصہ معلوم ہونے گئی' جیسے اس جلتی ہوئی جھیل میں سے ایک لرچھک کر پگڈنڈی پر آگئی ہے اور اب واپس جھیل کی طرف بھی جا رہی ہے۔

وہ پھر بولی ''میں نو چراغ کو اس نگری میں سمجھی نہ سبھیجوں جہاں گیہوں کی جگہ موتی چبانے کو ملیں۔'' اور پھر ہننے گئی۔

اور مسافر نے پلٹ کر میری طرف یوں دیکھا جیسے میری ہوی نے اس کے منہ پر تھیٹر مار دیا ہے ' اس سے ساری کمانیاں چین کی ہیں' اس کی ساری ساری کمانیاں چین کی ہیں' اس کی ساری ستلیاں مسل ڈالی ہیں۔ ہیں جواب میں مسکرا دیا تو اس نے گھبرا کر چراغ کو دو سرے کندھے پر منتقبل کرتے ہوئے کہا دمیرا مطلب تو یہ تھا کہ مستقبل میرایا تہمارا نہیں' چراغ کا ہے۔ ہم تم تو وقت کے ریلے میں بہتے ہوئے ہیں' ہوا

کے بماؤ میں گھرے ہوئے کو کل کے نتجے ہوئے پر ہیں۔ ہمیں اینے آپ پر کچھ بھی تو اختیار نہیں' ہم تم سب ہے بس ہیں۔ اب دیکھو' تنہیں جا کیردار نے اُن تھیتوں سے نکال ویاہے جن کی مینڈھوں سے اب تک تمہارے باب واوا کے خون سینے کی ممکار اٹھ رہی ہے۔ جہاں تمھارے گیت دفن ہیں' اور تمہاری امیدوں کے پنجر بکھرے ہوئے ہیں۔ اور زمیندار کو تنہیں ان تھیتوں سے نكالنے كاحق اس لئے ہے كہ مغلوں كے زمانے ميں اس كے كسى بزرگ نے كسى شکاری شنزادے کی بیاس بجھا دی ہو گی' یا انگریز کے زمانے میں اس نے گور نر کی تامدیر گلیوں میں شالباف بچھا کر دونوں طرف اُدھ ننگے مزارعوں کو سلامی کے کئے سجایا ہو گا اور بیہ انعام پایا ہو گا۔ یا اتحاد پارٹی کے زمانے میں قوم سے بغاوت کی ہو گی اور بدلے میں بہ مرجے ملے ہوں گے۔ یا اب لیک راج میں اس نے کسی لیڈر کی دعوت پر ۔۔۔۔ " مسافر نے مخصک کر ایک طرف دیکھا' جراغ کو کندھے پر سے اتار دیا' لیک کر ایک جھاڑی کے پاس گیا اور جھیٹ کر جیے اس کی کونیلیں نوچ لیں۔ وہ بچوں کی طرح کور تا ہوا آیا اور چراغ کے پاس ا كر تكفنول كے بل بيٹھ كيا "" متليال چراغ " متليال! اسٹھى دو " سرخ اور سبز-مجھے تو بیہ دو کمانیاں لگتی ہیں۔ دو شعر' دو تصویریں - بیہ لو!"

جراغ مارے خوشی کے بھول رہا تھا۔ اس کے چربے پر رنگ آگیا تھا' جیسے وہ روزانہ کھن کھا تا ہے اور شہد پیتا ہے۔

اُس وفت فاطمه کهیں دور دیکھے رہی تھی۔

"چلوچلیں۔" مسافرنے چراغ کو کندھے پر بٹھا کر مجھ سے کہا۔ "فاطمہ!" میں نے فاطمہ کو اِپکارا' گروہ آنکھوں پرہاتھ کاسایا کئے کہیں دور دیکھے رہی تھی۔

> مسافر پچھ کہنے ہی لگا تھا کہ فاطمہ جلّائی '' ویکھو دیکھو!'' ہم سب جھیل کی طرف دیکھنے گئے۔

فاطمہ چلاتی رہی "یہ دھک سی کیسی ہے! یہ کس کی چاپ ہے!"

ہم نے دیکھا کہ جھیل کی سطح پر آگ کو گردو غبار نے بچھادیا تھا' اور سورج اس غبار میں تاہے کی پرانی تھالی کی طرح ہے رونق اور بے نور تھا۔ یہ غبار بلند ہو رہا تھا اور قریب آرہا تھا اور ساتھ ہی جیسے پگڈنڈی پھیل رہی تھی' دھرتی دھڑک رہی تھی اور غبار میں سے چھنتا ہوا دبا دبا شور واضح ہو تا جاتا تھا۔ اس غبار میں سے گیت پھوٹ رہے سے اور ان کی ڈوبتی ابھرتی گونج سے کم از کم میرے دماغ میں تولہو ناچنے لگا تھا۔ میں نے فاطمہ کی طرف دیکھا' وہ جیسے بازو تول کر ان سے شبیروں کا کام لینے گی۔ چراغ کی مٹھی ڈھیلی ہو گئی تھی۔ مسافر تتایوں کے سرخ اور سز پر مسافر کی تھی کے کاروں میں اٹک گئے تھے۔ مسافر کا منہ کھلا تھا اور چرہ فتی تھا۔

"بہ کون ہیں؟ "اس نے پوچھا۔
"جانے کون ہیں!" میں نے جواب دیا۔
"مزار سے ہیں اور کون ہیں۔" فاطمہ مشین کی طرح بولی۔
پھر اچانک وہ اس شدت سے چلائی کہ میں نے آج تک اس کی اتن تیز و تند آواز نہیں سنی تھی: "ہماری ہے۔" وہ چلائی ۔ ایک لمح کے بعد وہ پھراسی زور سے چلائی "ہماری ہے۔" وہ چلائی ۔ ایک لمح کے بعد کی وجہ بوچھنے ہی والا تھا کہ وہ ایک بار پھر گرجی "ہماری ہے۔"
گی وجہ بوچھنے ہی والا تھا کہ وہ ایک بار پھر گرجی "ہماری ہے۔"
گردو غبار میں سے بلند ہو تا ہوا شور بالکل واضح ہو گیا۔ ایک آواز آئی

'' زمین کس کی ہے؟'' اور بیں فاطمہ سے مل کر چلّایا ''ہماری ہے۔'' اور فاطمہ گھڑی کو میری طرف بھینک کر پگڈنڈی پر دیوانوں کی طرح بھاگنے گئی اور میں گھڑی کو مسافر کے پاس رکھ کر فاطمہ کے پیچھے بھاگنے لگا اور چراغ مچل کر مسافر کے کندھے پر سے اترا اور میرے پیچھے بھاگنے لگا۔ "ہماری ہے" وہ بھی ہمارے ساتھ چلایا۔

یہ ایک المرتا ہوا ہجوم تھا۔ لوگوں کے ہاتھوں میں کدالیں اور بھاؤڑے اور درانتیاں اور کندھوں پر ہل تھے؟ ان کی آنکھوں میں آگ اور چروں پر گلاب تھے۔ وہ جھیل میں سے نکلتے ہوئے معلوم ہوتے تھے 'جیسے جھیل نے بے قرار ہو کر اپنی طیاں امروں کو سیلاب کی صورت میں وھرتی پر انڈیل ویا تھا اور یہ سیلاب جھیل کے سونے کو ساری دھرتی پر پھیلانے کے کئے اند پڑا تھا۔ سب سے آگے عور تیں تھیں' ان کے بیچھے نوجوان تھے' کہیں کہیں بوڑھے بھی نظر تا جاتے تھے جو اپنی سفید ڈاڑھیوں کے باوجود جوانوں کی تیز ر فناری کا ساتھ دے رہے تھے۔ ان کے چروں اور سینوں پر کیننے کے موتی تھے اور ٹانگوں پر گرد جم رہی تھی اور وہ اپناحق مانگنے کے بجائے چھینے نکلے تھے۔ د هرتی کو آباد کرکے خود اجرے رہنا انہیں اب قبول نہ تھا۔ گیہوں کے موتیوں کے ڈھیر تخلیق کرنے کے بعد خود دھول پھانکنے سے وہ اب انکار کر رہے تھے ایک نوجوان گرجتا تھا: "زمین کس کی ہے؟ "\_\_\_\_اور سب مل کر اینے ہل اور درانتیاں اور کھڑیے اور کُدالیں اوپر اٹھاتے تھے اور یک زبان ہو کر دھاڑتے تھے: "ہماری ہے۔" ----اور جیسے افق تا افق میہ آواز طرارے بھرتی ہوئی بھیل جاتی تھی' اور پھر دھرتی کی طنابیں تھنچتی ہوئی محسوس ہوتی

اور جب فاطمہ اور میں اور چراغ اس جوم کے قریب پنیجے تو ان کے نعروں میں زیادہ جوش' زیادہ تندی اور زیادہ حدت آگئ۔ یہ نعرے ہی ہارا تعارف شے۔ کسانوں کو پہچان لیا تھا اور جب فاطمہ عورتوں کے جوم میں ٹل گئی اور میں چھلکتی ہوئی جمجرکو پہلو میں دہائے نوجوانوں میں آگیا' تو ایک گیت شروع ہو چکا تھا۔ پھرجب یہ گیت ختم ہوا تو ہم مسافر کے قریب سے ایک گیت شروع ہو چکا تھا۔ پھرجب یہ گیت ختم ہوا تو ہم مسافر کے قریب سے

#### گزر رہے تھے۔

وہ پگڈنڈی پر اس جگہ کھڑا تھا۔ اس کا چرہ فق تھا' اس کا منہ کھلا تھا'
اس کی تمیص کے کالرول پر تعلیوں کے پر اسی طرح چیٹے ہوئے تھے۔ اس نے فاطمہ کی گھڑی کو ایک ہاتھ میں اٹھا رکھا تھا اور جیسے غنودگی میں ہمارے نعروں کے جواب میں اس کے لب بھی ملتے تھے۔ پھر جب ہم کافی دور نکل آئے اور جھے بکا ننوں کا جھنڈ بھی نظر آنے لگا تو میں نے بلٹ کر دیکھا کہ مسافر آہستہ جگتا ہوا ہجوم کے آخری جھے میں مل گیا ہے۔

اچانک مجھے چراغ کا خیال آیا۔ اس ہجوم میں اس کے کیلے جانے کے خیال نے مجھے حواس باختہ کر دیا اور میں لیک کر ہجوم سے باہر آگیا۔

اور میں نے دیکھا کہ چراغ سب سے آگے 'عورتوں سے بھی آگے '
بالکل ایک سپاہی کے ٹھاٹ سے اکر آکر کر چل رہا ہے ' اور نعرے کا جواب دیتے
ہوئے اپنا بازو اٹھا کر ہوا میں پھیلا دیتا ہے۔ اور آگر پچہ بے شار تلیاں اس کے
آس پاس منڈلا رہی ہیں' لیکن وہ دھول پھانکتا ہوا بردھا جا رہا ہے ' اور اس
قافلے کی رہنمائی کر رہا ہے جو ڈو سے ہوئے سورج کو پیچھے چھوڑ آیا تھا' اور اِس
سرمی چھپٹے میں مسلسل آگے بردھ رہا تھا جس کے آخری سرے پر نئی مہیج کی
چاندی اور نئے سورج کا سونا اور نئے چیت کے موتی تھے۔

فاطمہ نے شاید میری حواس ہانتگی کو بھانپ لیا تھا اور جب میں واپس ہجوم میں شامل ہونے لگا تو اس کی بے تحاشہ ہنسی کی آواز آئی۔ اس آواز میں ایک پرامرار چھناکا تھا جیسے زنجیریں ٹوٹتی ہیں اور تلواریں محکراتی ہیں اور گھنیٹاں بجتی ہیں!

# رایے مہارایے

## (اِس افسانے کے مقامات فرضی ہیں 'لیکن کردار حقیقی ہیں)

لنکی ہوئی بھووں کے پیچھے استانی کی آئھیں چکیں اور پولیے منہ میں مڑے ہوئے ہونٹوں نے الگ ہوتے ہوئے چئی ہی بجا دی ۔۔۔ "کیا تم شریروں نے مجھے اس لئے برسوں کی نیند سے جگایا اور مجھے میری گیھا سے اٹھا لائے کہ مجھ سے نداق کرو؟ کم بختو! میں تو تمہارے جھڑے چاند کی سیاحت سوجھی ۔۔۔ اب ذرا میرے سامنے تو آئے وہ ماں کا لاڈلا جے چاند کی سیاحت سوجھی ہے!" ۔۔۔ استانی کے چرے کی جھریاں کمانیں بن گئیں اور الفاظ تیروں کی طرح لیکنے اور سنسنانے گئے ۔۔۔ "کون جانا چاہتا ہے چاند پر؟"

امتانی اور نینوں لڑکے نتھے سنھے جزیروں پر بکھرے ہوئے ہے۔ ان جزیروں کو ندیوں نے ایک دو سرے سے جدا کر رکھا تھا، مگریہ ندیاں اتن پلی نتلی سی تھیں کہ اگر وہ جاہتے تو ایک دو سرے سے بہ آسانی مصافحہ کر سکتے تھے۔ استانی ان تینوں کے درمیان بھیگی ہوئی گھاس سے اٹے ہوئے ایک ٹیلے پر بیٹی سے سے سے دہ جو کے ایک ٹیلے پر بیٹی سے سے وہ بے حد تھی ماندی اور عد حال ندھال تھی اور بھی بھی ماتھ پر سے پیشہ بو نجھنے کے لئے ہاتھ یوں اٹھاتی تھی جیسے اگر پینہ ہاتھ اٹھائے بغیر خشک ہوجا تا تو اسے بہت خوشی ہوتی —— ودکون جانا چاہتا ہے چاند پر؟ "اس کی آواز میں بردھاپے کے باوجود مجیب طراری تھی۔ یوں معلوم ہوتا تھا جیسے استانی آواز میں بردھاپے کے باوجود مجیب طراری تھی۔ یوں معلوم ہوتا تھا جیسے استانی کے عقب میں کوئی نوجوان عورت بیٹی ہے جو بولتی ہے تو استانی اپنے ہونٹ ہلا دیتی ہے۔

رکی بول اٹھا جیسے وہ اٹھنے پر مجبور ہو گیا ہے۔ وہ نہایت ادب سے
منه نایا "جانا تو شاید سب چاہتے ہیں ماں! پر بولا میں تھا۔ میں چاندی اور چاندنی کی
اس گری کو جانے کے شوق کو دبانہ سکا ——اور پھر میں جا بھی سکتا ہوں۔"
استانی چو کئی "جا بھی سکتے ہو؟ چاند پر؟ کیسے؟"

خلوف نے اپنے سرکے خشختی بالوں پر ہاتھ پھیرکر کہا ''میں بتاؤں ماں؟ انسانوں کی لاشوں کے مینار بنا کر۔''

رمکی غرّایا 'دبکواس مت کرو خلوف\_''

اور خلوف بے پروائی سے بولتا چلاگیا درکی نے ایک زہر ایجاد کیا ہے مال 'جسے اس نے ڈالر کا نام دیا ہے 'اور جسے ضرورت مند بردے شوق سے نگل بھی جاتے ہیں 'گرنگلتے ہی مرجاتے ہیں اور رکمی قتل کے الزام سے بھی بچا رہتا ہے۔ اب تک یہ زہر اِنتے انسانوں نے نگلا ہے کہ اگر رکمی ان کی لاشوں سے ایک مینار بنا لے تو ان کی پسلیوں میں پنچ اٹھا کر وہ نمایت آسانی سے چاند پر پہنچ سکتا ہے۔"

"تم مکتے ہو۔" کی تڑپ اٹھا "میں نے راکٹ ایجاد کیا ہے۔ بیہ نکھو۔"

اوهرولی، جس کی ٹھوڑی کا گوشت بنچے لئک آیا تھا، بولا "میں اس کا

استانی رکی کی طرف متوجہ ہوئی تو خلوف نے بدستور خشخشی بالول پر ہاتھ پھیر کر درانتی چلنے کی سی آواز پیدا کرتے ہوئے کہا۔ "اور مال! اس نے ذرے سے جہنم اگلوا لیا ہے۔ اور اگر تم نے اسے چاند پر جانے دیا اور اس کے ڈالر وہاں بھی بٹنے لگے تو ہو سکتا ہے کہ وہ ہماری زمین کو بیکار سمجھ کریہ جہنم اسی پر انڈیل دے۔ یہ رکمی بروا طوطا چشم ہے مال!"

استانی نے بکی کو پچھ اس طرح دیکھا کہ وہ راکٹ کو ایک طرف رکھ کر بالکل بنیموں کی طرح بیٹھ گیا اور لوہے کی ایک گیند کو جھولی میں ڈال کر سرجھکا لیا۔ ادھرسے ولی نے التجا کی ''نیا نیا خون ہے ماں : کھلند ڑا ہے' معاف کر دو بے چارے کو۔''

"هیں تک آ چکی ہوں تہیں معاف کرتے کرتے۔" استانی نے ہاتھ جھٹ کر کہا اور جُاوُں میں کہیں چھپے ہوئے ایک ہاس پھول کی سمیٰ سکڑی پہکھر میاں جلے ہوئے کاغذ کے پرزوں کی طرح اوھر اوھر بھر گئیں۔ "میں صدیوں سے وِلی کو معاف کرتی آ رہی ہوں' جو ملکوں ملکوں تاجر بن کر گیا اور شہنشاہ بن بیٹا۔ تم لوگوں نے میرے پورلی بچوں کی تجارت کی' تم نے وھرتی کے کلیج سے رس نچوڑ نچوڑ کر اپنے ذرا ذرا نے جزیروں پر چھڑکا اور میں تہیں معاف کرتی چلی آئی۔ اور اب کی چاند پر جانا چاہتا ہے! ۔۔۔ ویکھو کی! تم نے لور وِلی نے مل کر جھے بہت پریٹان کر رکھا ہے۔ میرے بورلی بے شے نے چارے ؛ پھول کو دیکھتے تھے تو صرف میں کہتے تھے کہ یہ خوبصورت ہے یا خوش رنگ ہوں کے۔ بہت تیرمارا تو پھول کی رگیں گن لیں اور انہیں اپنے ہاتھ کی کلیروں سے تشبیہ دینے گئے۔ مگر تم نے بچ اللہ تو بہ! پھول کو دیکھتے ہو تو اسے کوٹ دیتے ہو' چھان لیتے ہو۔ اس کے سفوف اور عرق کو شیشے کی نلیوں میں وال کر اسے گرمی پہنچاتے ہو اور نتیجہ نکالتے ہو کہ اس میں قلال الا بَلا کی اتی

مقدار ہے' اور اس اُلا بَلا مِیں فلال فتنے کے اشنے اجزا ہیں' اور ان اجزا کے فلال تناسب سے بیر رنگ پیدا ہوتے ہیں اور \_\_\_\_"

۔ "اور اِس فتم کے مہلک بم بن سکتے ہیں۔" خلوف نے سر پر درانتی چلائی۔

استانی بگڑ گئی ''تہیں دخل در معقولات کی برسی عادت پڑ گئی ہے۔ میری فیجی لاؤ کوئی۔''

اور ولی بولا "وہ تو بچھلی صدی میں تم نے میرے ہاتھوں پر توڑ دی تھی

ال-"

رکی زور کا قبقہ مار کر ہنا" یہ تو اچھا خاصالطیفہ ہو گیا بھی۔"
استانی بھی ناگواری سے مسکرانے لگی "سو یہ ہیں تم بد بختوں کی عاد تیں۔ تم نے تو چکرا ڈالا ہے جھے۔ میں پوچھتی ہوں آخر حمیں یہ مین میخ نکالنے سے کیا حاصل ہو گا شرر و۔ پھول کو پھول کو 'تارے کو تارا' چاند کو ایر ا

"اور انسان کو انسان " خلوف بولا" گر پھر استانی کے غصے کے مارے دبک گما۔

''ہاں' یہ ایک معقول بات کی تم نے۔'' اس نے جھک کر ظوف کے سرپر ہاتھ پھیرا۔

"تم نے یہ اچھی اچھی ہی باتیں کب سے سکھ لیں موٹو"؟ پھروہ سب
سے مخاطب ہوئی "تو میں یہ کہ رہی تھی کہ میں باز آئی اس روز روز کی دانتا
رکلکِل سے ۔ اب واپس اپی گھا میں جاتی ہوں۔ لیکن جانے سے پہلے اپنے پوربی
بچول کو دیکھنا چاہتی ہوں' جواکن دیکھے خدا کو پوجتے ہیں' گر اکن ہونی ہاتیں نہیں
سوچتے۔"

"اور بكى كے والر نكل نكل كر مررہے ہيں 'اور ولى كى تهذيب سيھ

سکھ کر فنافی الذات ہو گئے ہیں' لیکن جن کی دھندلی وھندلی آنکھول میں ابھی تمهاری واپسی کی امید کے چراغ نہیں بھنے پائے ماں!" خلوف بروی اداس سے

"میرے بوربی بچے!" استانی کی آنکھیں جیسے پھرانے لگیں۔ "انہیں بھی یہاں بلا لوں ماں؟" کی نے چونک کر کہا "ہم جاند پر جائیں گے تو وہ ذرا چوکیداری کرلیں گے ہمارے ایوانوں کی۔" "اور بدلے میں کیا پائیں گے؟" خلوف کے ہونٹوں پر برسی خطرناک سى مشكراہث نمودار ہوئی۔

و تزیب اور کیا ؟ ولی نے اپنی دو ہری تھوڑی کو ایک انگلی سے تقیتها کرکها و میزیر کھانا کھانے کا ڈھنگ اور سگریٹ پکڑنے کا طریقہ اور ڈالی بیش کرنے کا سلیقہ 'مجھی خلوف! تم بھی عجیب اجڈ آدمی ہو۔ "

"اور میں جاند پر جا سکتا ہوں ماں۔" تملی بار بار جاند کی طرف دیکھتا

استانی نے جھک کر بھی کو کان سے پکڑ لیا "پر میں پوچھتی ہوں سیاح کے بچاکہ سجھے ابھی سے جاند کاغم کیوں مارے ڈالتا ہے" ----استانی کی تأک کے بانسے پر نہینے یا ہ نسو کا ایک موٹا سا قطرہ مهاہے کی طرح جیسے ابھر کر جم کیا تھا۔ ''اپنی زمین اور اپنے بھائیوں کے بارے میں بھی کچھ معلوم ہے کہ سیر کیا ہیں' اور کب سے ہیں' اور کیوں ہیں"؟

« نہیں ماں! ہم احچی طرح نہیں جانتے۔ " نتیوں ایک ساتھ بولے۔ اور پھران جزیروں سے دور دھند میں لیٹے ہوئے ایک بورنی جزیرے پر ہے ان گنت آوازیں آئیں: «ہم بھی نہیں جانتے ہماری بچھڑی ہوئی مال! ہم تمهارے برانے بورنی بیج بھی نہیں جانے"

استانی اور نتیوں لڑکے گھبرا کر مشرق میں ایک جزرے کی طرف

مڑے۔ دھند چھٹی تو انہوں نے دیکھا کہ کالے کلوٹے لڑکوں کا ایک انبوہ باہیں چھیلائے منہ بھاڑے جا رہا تھا۔ "ہم بھی نہیں جانے ماں! کوئی بھی نہیں جانے ماں! کوئی بھی نہیں جانتا' صرف خدا جانتا ہے۔"

استانی کی بھووں نے لئک کر اس کی آنکھوں کو ڈھانپ لیا' اور پھر پھو در کے بعد بھوسلی جلد اور خاکستری بالوں کے اس پردے کے نیچے سے دو سوتے بہہ نکلے' اور چکتا ہوا پانی جھریوں کی وادیوں میں بہتا' پوپلے منہ کے کناروں پر دیلئے بنا تا ٹھوڑی تک پھیل گیا۔ "قریب آجاؤ میرے سانولے سلونے بچو!" اس کی بھرائی ہوئی آواز میں قرنوں کے دکھ تھے' اور صدیوں کے پرائے مناہ کا احساس ندامت — " قریب آجاؤ" — اس کی آواز میں فرنوں کے دکھ تھے' اور صدیوں کے بالے گناہ کا احساس ندامت — " قریب آجاؤ" — اس کی آواز میں فریب آجاؤہ سے اس کی آواز میں تھی۔

کی زور زور سے ہننے لگا اور ولی کی طرف پلیٹ کر بولا: ''اگران لوگوں کی ایک فلم بنائی جائے توکیہا رہے ولی!''

"بہت اچھا رہے۔" وئی نے رائے ظاہر کی "بروی سبق ہموز فلم۔ سینیریو کیں لکھ دول گا' مجھے صدیوں کا تجربہ ہے۔"

اور پھر دور کے دھند لے جزیرے پر سے آوازیں آئیں۔ "ہمارے پاس کشتیال نہیں مال اور ہم میں سے کئی ایک کے پاؤل میں بیریال ہیں۔ اور پھر اُدھر ان پچھی جزیروں میں 'جمال سے تہماری آواز آرہی ہے 'ایسے لڑکے بستے ہیں جو رنگ اور نسل کی میزان پر آومیت کو تولتے ہیں اور ہمارا پیدنہ پو پچھنے کے بمانے ہماری رگوں سے امو بھینچ لیتے ہیں اور ہمارے ہاتھوں میں مور چھل تھا کر سجھتے ہیں انہوں نے ہمارے اوکی قیمت اواکر وی — ہم یمیں سے تھاکر سجھتے ہیں انہوں نے ہمارے اور پچھم پر سورج کی شعاعوں اور چاند کی کرنوں کی طرح حاوی ہے۔ "

"مال ، جاند كس مركب سے بنا ہے؟" كلى نے الكيس جھيكاتے ہوئے

يوحيحا-

بیتی در جاند پر تیل کے چیشے اور کو کلے کی کانیں اور گندم اور دھان کی کھیتیاں تو ضرور ہوں گی۔ کیوں ماں؟" ولی نے مؤدبانہ سوال کیا۔

ظوف جھلا اٹھا "دلین ولی! یہ چیزیں تو اب بردا خطرناک روپ دھار
چی ہیں۔ وہ انسان جو بلندی اور پستی کو ہموار کرنے اٹھیں گے، تیل کے
چشموں اور کو کلے کی کانوں ہی سے نگلیں گے۔ اور پھر گندم اور دھان کی
گیتیوں سے وہ درانتیاں اور کھرپے اٹھائے آگے بڑھیں گے۔ اور پھر جب
یوں ہوگا ۔ جب یوں ہوگا تو ماں! یہ بھی اور ولی کمال جائیں گے؟ جھے
ایک بار ان دونوں نے اپنی طرف سے گالی دی تھی کہ میں افلاس کی کپڑ میں
پلنے والا کینچوا ہوں۔ اور کیس نے کما تھا کہ تم دونوں امارت کے اُسلے پر اگنے
والے اکھوے ہو۔ اور اللے جل جاتے ہیں اور اکھوے مرجھا جاتے ہیں۔"

یں سے بہت دور جانچکے ہوئم بختو۔" سے بہت دور جانچکے ہوئم بختو۔"

اور پر لے جزیرے پر سے بہت سی آوازیں ایک کورس میں سائی دے رہی تھیں ' —— ''اوس کے قطرے میں چاند کا عکس پر آ ہے تو ہم سوچتے ہیں کہ چاند زمین پر اتر آیا۔ چاند قطرے میں قید ہو گیا۔ لیکن چاند ہو یا قطرہ ' ان میں سے کسی کا وجود نہیں۔ یہ سب نظر کا وھوکا اور تصور کا فریب ہے۔ اصل میں سب کھے وہی ہے ' اور یہ تمام اس' کی قدرت کے کرشے ہیں۔ جو اس کو پائے گا وہ لاکھوں سورجوں اور کروڑوں چاندوں کا آقا ہوگا۔ جو اس سے دور ہوگا وہ یہ بھی نہ جان سکے گا کہ جر ذرے میں ایک جمان ہے۔ اور جر جماں اس وسیح و بدیط کا کات میں ایک ور اس کی حیثیت رکھتا ہے ' اور وسیح و بدیط کا کات کا کوئی کنارا نہیں اور اس لئے اس کی قوت اور قدرت بیکراں ہے ' بدیط کا کات کا کوئی کنارا نہیں اور اس لئے اس کی قوت اور قدرت بیکراں ہے ' وہ جو زمینوں میں ہے اور آسانوں میں ہے' وہ جو ہر جگہ ہے اور کہیں بھی نہیں وہ جو زمینوں میں ہے اور آسانوں میں ہے' وہ جو ہر جگہ ہے اور کہیں بھی نہیں

"-*-*-

استانی بے اختیار رونے لگی - "بیہ بھولے بھالے نو ابھی تک اس چکر میں پڑے ہیں۔"

"یول ہی ہو تا ہے ماں!" خلوف بولا "ونیا کی تاریخ بتاتی ہے کہ ان قوموں سے ترقی کی تمام صلاحییں چھن گئیں جو کسی کے محکوم ہو گئے \_\_\_\_ بیران کا قصور نہیں ماں! بیران کے حاکموں کا قصور ہے۔"

رکی بہت دہر سے ہنسی صبط کرنے کی کوشش کر رہا تھا' اور ولی استانی سے کمہ رہا تھا "میں نے تو ان کی طرف مشنری بھیجے تھے' اور بردے زور سے خداوند خدا۔۔۔۔۔"

" پی بات کیوں نہیں کہتے ولی" خلوف نے اسے ٹوکا " یہ کیوں نہیں کہتے کہ تم نے تاجر بھیجے تھے جو انھی سے کھالیں لیتے تھے 'اور ان کی اجرت اس صورت میں ادا کرتے تھے کہ انہیں اپنے بوٹوں کو پائش کرنے کی عزت بخشتے تھے 'جو \_\_\_\_\_"

''تم برمی کمبی باتیں کرنے سکے ہو خلوف۔'' استانی نے خلوف کو ٹوکا۔

اور پرلے جزیرے پر پورٹی بچے پوجا میں مصروف تھے' اور چاند ناریل کے جھنڈ میں پھنس کر رہ گیا تھا' اور نرم ہوا سے ڈولتی ہوئی شاخوں نے اس میں پھڑپھڑا ہٹ بھردی تھی' اور ایک فاختہ ان شاخوں میں چھپی جیسے زخمی ہو کر مراہ رہی تھی!

"مان! ہم چاند پر ضرور جائیں گے " —— کی نے رونی صورت بنا لی۔ ولی اپنی جیبیں شولنے لگا' اور خلوف اپنے ہاتھوں کو کدال کی طرح ریت میں گاڑ کربولا — "وہاں بھی کدال پنچ گی بچہ جی۔" میں گاڑ کربولا — "وہاں بھی کدال پنچ گی بچہ جی۔" مکی ریت پر دراز ہو گیا اور ہاتھوں میں ایک گولہ اچھالتے ہوئے بولا۔

"و یکھا جائے گا۔"

"دور اندلیش بنورکی!" ولی نے بزرگانہ لہجے میں کھا۔۔۔۔۔ "پیش بنی سے کام لو؟ اور دیکھو، گولے کو یوں نہ اچھالو۔ اس کے بھٹنے کا تجربہ کسی پوربی جزیرے پر ہی بمتررہے گا، سمجھے؟"

لیکن رکل نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ سیلی بجانے لگا' اور پرلے جزیرے سے ایک گونج اٹھی۔ "تو سب سے برا ہے۔ نو ساری کا تنات کا آقا ہے' ہم تیرے غلام ہیں' ہم پر رحمتوں کے پھول برسا۔"

'' بیر رحمت کا پیڑ کس ملک میں اگتا ہے ماں؟'' خلوف نے بڑے بھول بن سے نوچھا۔

استانی آنسو بونچھ کر مسکرا دی۔ جاند ناریل کے شکنج میں سے نکل کر ہننے لگا۔ ندیوں میں جاندی کی بیتریاں سی ناچنے لگیں' اور ایک فاخنہ استانی کے باس اتر کر بھیگی ہوئی گھاس کی جزیں کریدنے لگی۔

استانی سرکو دونوں ہاتھوں میں تھامے نہ جانے کیا سوچنے گئی تھی اور خلوف مٹھیوں میں ربیت بھر بھر کر نیچے گرا رہا تھا کہ اچانک بھی این جزیرے کے ساحل پرانی ہی دکھ کر ولی کی طرف جھکا۔ادھر سے ولی نے بھی ایسی ہی حرکت کی۔ دونوں نے ایک دوسرے سے کوئی سرگوشی کی' اور پھر دنوں ایک ساتھ اپنی اپنی کشتیوں میں انزے اور پورب کی طرف روانہ ہو گئے۔

ولی اور کی بوربی بچوں کے انبوہ کو اپنی کشیوں میں ٹھونس ٹھانس کر
لے آئے اور انہیں ایک مخروطی سے دلدلی ٹیلے پر آثار کر اپنے جزیروں کی
طرف چلے گئے۔ نگ دھڑنگ بچے اور نیم عریاں بچے اور بیار بچے دلدل میں
ہاتھ اور باؤں گاڑ گاڑ کر ٹیلے کی چوٹی پر رینگنے کی کوشش کرنے گئے اور جب
سب اوپر آگئے تو کدالوں اور بھاوڑوں سے ستر بوشی کی کوشش میں لگ گئے۔
چند ایک ولی اور کی کو بڑی خضب ناک ڈگاہوں سے دکھھ رہے تھے۔ کئی ایسے

بھی تھے جو ولی اور کمی کی طرف مارے خوف کے آنکھ تک نہیں اٹھا سکتے تھے۔
ان کے بالوں میں بھوسے کے شکے الحکے ہوئے تھے 'چرے پر گرد جمی ہوئی تھی۔
ان کی کلائیوں میں ہتھکڑیوں نے گانٹھیں ڈال دی تھیں 'اور بیڑیاں جو گھس کھس کر ٹوٹے ہی والی تھیں' ان کے مخنوں اور پنڈلیوں میں جیسے پیوست ہو کر ان کی رگوں میں بدل چکی تھیں اور بھی بھی بج اٹھتی تھیں۔

"جاز ہتھکڑی اور بیڑی کے چھناکے سے نکلا ہے۔" کی نے ولی سے عالمانہ انداز میں کہا۔

رکی نے زور کا قبقہہ لگایا اور آگے جھک کرولی کے ہاتھ پر ہاتھ مارا۔ "معافی چاہتا ہوں استاد! میہ سب تمہارا فیضان ہے۔" اور ولی اپنی ٹھوڑی کا گوشت نوچنے لگا۔

خلوف جو اب تک حیران کھڑا اپنے سر پر سرر ر سرر ر ہاتھ پھیر رہا تھا' نووار دوں سے مخاطب ہوا ''تنہمارے کپڑے کہاں گئے؟''

وہ جیران ہو کر ایک دو سرے کی طرف دیکھنے گئے۔ ایک پہتہ قد لڑکا انچپل کر سامنے آگیا۔ اس کی کلائیوں اور ٹخنوں پر گانٹھیں تھیں' اور اس کے گال اس کی آنکھوں کی طرح اندر دھنسے ہوئے تھے'گراس کے انداز میں بلاکی چستی تھی اور اس کے ماتھے پر اجالا ساتھا۔

ولی نے کی سے سرگوشی کی: "اس نے افیون کھانا چھوڑ دی ہے کیا؟" "تہمارے کپڑے کمال ہیں بچو؟" استانی ان کے سروں پر باری باری ہاتھ بھیر کر بوچھ رہی تھی۔

مراں چھوٹے سے طرار لڑکے کے پچھ کہنے سے پہلے ہی ولی بولا: "بات بیہ ہے ماں کہ ان کے پاس کشتیوں کا کرایہ نہیں تھا' اس لئے ہم نے ان

کے کپڑے اتار لئے ہیں۔"

"جب بیہ کرابیہ اوا کر دیں گے نا ماں ----سود سمیت" کی نے کہا "نو ہم انہیں کپڑے واپس کر دیں گے۔ معمولی بات ہے۔ نفذ سودے کا معاملہ ہے۔"

خلوف نے تیوری چڑھا کر کہا "منہیں شرم آنی چاہیے۔" ولی بولا "اطلاعا" عرض کروں حضور! کہ سوداگری میں شرم گھائے کا پیش خیمہ ثابت ہوتی ہے۔"

"اور ہم نے کشتیاں مفت نہیں بنائیں۔" کی بے طنزا" کہا اور پھر پورلی بچوں کی طرف بلٹا "ایک دو سرے میں گھس گھس کر بیٹھو جاہلو ورنہ سردی لگ جائے گی کیا یانی میں گر جاؤ گے۔"

استانی نے ہولے سے کہا ''خلوف بیٹے! میری خواہش بھی کہ تم آپس میں من جاؤ۔ میرے اس سفید چونڈے کا لحاظ کرو اور من جاؤ' پر تم ہات ہات پر الجھ پڑتے ہو' تو کیا میں پھراسی غار میں اتر جاؤں جہاں سے تم جھے اٹھا لائے شھے؟

"مال!" كى چىكا "تىمارى اجازت مو تومين بيد كولى چينك كراس كى

ساری شیخی کر کرِی کر دوں۔"

"ارے بوچھتے کیا ہو' پھینک دو کہ قصہ ہی پاک ہو جائے۔" ولی نے سرگوشی کی۔" تم اتنی جراًت نہیں کر سکتے تولاؤ مجھے دو۔"

ر من من کے ولی کو انگوٹھا دکھایا اور اسے پچھ یوں بنکنے لگا جیسے بوچھ رہا ہے: ''حضور کے مزاج تو اچھے ہیں؟''

استانی بولی "مهارایه گوله براب قرار نظر آناب کی-"

کی نے شرمندہ ہو کر سرجھکالیا۔

اور خلوف 'جو شایر اس موقع کا منتظر تھا' بولا "تم اواس نہ ہو ماں!
اب تم غار میں بھی نہیں اتروگ۔ ہم تہیں اپنی آنھوں اور اپنے ذہنوں میں بھائیں گے 'کیونکہ ہم تہمارے بغیر کچھ بھی تو نہیں ماں! ہم اتنا بھی تو نہیں جانتے کہ ہم کون ہیں 'کماں سے آئے ہیں' اس حالت تک کیوں پہنچ ہیں' اور یہ سب پچھ کیا ہے۔"

"سنو گے کی؟" استانی نے پوچھا اور جواب ولی نے دیا " ضرور سنیں گے مال!"

اب استانی نے کہانی شروع کی کیکن بالکل ایسے انداز میں جیسے نیند میں بردبوا رہی ہے۔ اور کوئی بہت پرانی بات یاد کر رہی ہے فاختہ گھاس کی ایک پی چونچ میں اٹھائے اڑی اور ناریل پر جا بیٹھی۔ ٹیلے سے لے کر درخت تک ایک چبکتی ہوئی کئیرنے اس کی اڑان کا راستہ معین کیا۔ یہ گھاس کی پی پر لرز تا ہوا اوس کا قطرہ تھا۔۔۔۔ نیچ ندیوں میں چاند کی کرنیں لہراتی ہوئی بہتی چلی

" لا کھوں قرن گزرے۔" استانی کمہ رہی تھی دو کرو ڈوں صدیاں بیتیں کہ ایک سیارہ سورج کے قریب سے گزرتے ہوئے اس سے مکرا گیا پورنی بچوں نے اچانک مالائیں اور سیجیں گھمانا شروع کر دیں۔
"اس فکر سے سورج کے چند پر زے اڑ کر فضا میں بکھر گئے۔ فکر کا ذور انہیں سورج سے پرے د تھیل رہا تھا اور سورج کی کشش انہیں اپنی طرف کھینچ رہی تھی' اس لئے یہ چھوٹے برے فکڑے فضا میں لیک کر چکرانے لگے اور سورج کے اور سورج کے اور سورج کے اور مول ہو گئے اور محوضے گول مول ہو گئے اور محدث گول مول ہو گئے اور خمنا میں سے ایک سیارہ چاند او دو سرا خمنڈے پڑ گئے' اور سیارے کملائے۔ ان میں سے ایک سیارہ چاند او دو سرا زمین ۔۔۔"

''وہ مارا!'' کی احجل کر چیخا اور پاس پڑے ہوئے راکٹ کو تھپتھیا کر اور گولے کو ہوا میں احجال کر چلانے لگا ''اس کامطلب تو بیہ ہوا ماں کہ چاند ہماری ہی زمین کا ایک حصہ ہے۔''

خلوف بھی ای شدت سے بولا ''اور ای لیے بیہ بھی تمہارے چپاسام کی جاگیر ہے۔۔۔ ہے نا؟ کان کھول کر من لو بیٹے کہ اگر تم نے چاند پر جاکر دھا چوکڑی مچائی تو ہم تمہارا جزیرہ چاند سے اتر نے والے مهاجرین کے سپرد کر دس گے۔''

استانی سرکو ہاتھوں میں تھام کر جھک گئی تھی۔ فاختہ بار بار اڑتی اور نفحے نفحے چکر کاٹ کر کسی شاخ پر بیٹھ جاتی۔ ولی اٹھا اور اپنے بازو پھیلا دیے۔ ایک ہاتھ سے کمی کو اور دو سرے سے خلوف کو شائت رہنے کے اشارے کرتے ہوئے بزرگانہ انداز میں بولا "جنگ بردی وابیات چیز ہے بھائیو' ولیے میں اپنے پرائے دوست خلوف سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کمی نے تو راکٹ ایجاد کیا گرتمہارے یاس کیا ہے؟"

و نہیں بتاؤں گا۔ " خلوف نے غصے میں کہا۔

"بتادے یار۔" ولی نے بے انتها مصنوعی مسکراہد سے سرگوشی ک-" اگر تم ذرا سابھی غور کرو تو خلوف بھیا! تنہیں معلوم ہو جائے گا کہ ہم وونوں ایک ہی نسل سے تعلق رکھتے ہیں۔ جابل مورخوں نے ہمیں خواہ مخواہ الگ کر رکھا ہے۔ اور پھر تم پوربی تو قطعی نہیں ہو' تم تو ہر لحاظ سے ' یعنی میرا مطلب ہے چلد کے رنگ اور اندازِ نشست و برخاست وغیرہ کے لحاظ سے صدفی صد اصل مغربی ہو۔ میں بھیشہ تمہارے وشمنوں کا وسمن رہا ہوں۔ پنولین کو یاو کرو اور پھر نازیوں کو یاد کرو' جنہیں ہم نے اپنی ماں کا نام او نچا کرنے کے لئے موت کے گھاٹ اثارا اور پھر ان کو جلا کر ان کی راکھ تک اڑا دی اور اپنی ماں کا نام در بین تو بہت پرائے ناموس بچا لیا۔ تومیں ہے کہ رہا تھا خلوف بھیا کہ تم اور میں تو بہت پرائے دوست ہیں۔ ہی تو بھوڑا ہے کم بخت' ابھی جعہ جعہ آٹھ دن کی تو بیدائش دوست ہیں۔ یہ کہ رہا تھا خلوف بھیا کہ تم اور میں تو بہت پرائے دوست ہیں۔ یہ کہ ازام میں میں نے اپنے جزیرے سے بھگایا اور اب حضور کے وماغ میں بی نہیں ملتے!

تو بات ریہ ہے خلوف بھیا! کہ رکلی کے پاس تو ہوا راکٹ پر تمہارنے پاس کیا ہے؟ مجھے نہیں بتاؤ کے تو اور کسے بتاؤ کے دوست؟"

"ولی!" کی جو اب تک راکٹ کو اپنے رومال سے صاف کر رہا تھا چیخا "تم دونوں میرے خلاف سازش کر رہے ہو اور میرے پاس ایٹم بم ہے' سمجھے؟"

"ایش ہم؟" پورنی بچوں میں سے ایک انتمائی وحشت سے خلاکر اچھلائ اور پھردھم سے گر کر تڑنے لگا۔ استانی جو اب تک رو رہی تھی کیا شاید او نگھ رہی تھی ' دلدلی جزیرے پر آگئ اور بیجے کو گود میں لے کر اور وہیں کیچڑ میں بیٹھ کر ہولے ہولے لوری گانے گئی۔

کی ہنسی صبط کرنے کی کوشش میں ریت پر لیٹ گیا اور ولی نے آہستہ کی ہ

" بھائی جان! ---- سیہ جایان ہے"!

"تم مجھے بتا رہے ہو؟" \_\_\_\_\_مجھے؟ \_\_\_\_لین مجھے؟"رکی طنزا"

متكراما

خوف زدہ بچے کو لوری دیتے دیتے استانی پر غنودگی طاری ہو گئی تھی' اور وہ بربردا رہی تھی: "پھر میں جگہ جگہ بھٹکتی پھری۔ بابل اور روم اور مقدونیہ ——کیں گر گر اپنا ناموس بچانے کے لئے پناہ لیتی پھری اور اس کے بعد —…"

"ماں! اے ماں!" خلوف نے استانی کو نیکارا "تم نیند ہی نیند میں بہت ''سے نکل گئی ہو۔"

استانی نے چونک کر اپنے ٹیلے کی طرف دیکھا جہاں بھولی بھالی فاختہ بیٹھی پر سنوار رہی تھی اور اس کی چونچ میں گھاس کی ایک پی تھی جس پر اوس کا قطرہ چک رہا تھا۔ اس وقت چاند مغرب کی طرف جھک گیا تھا اور نار میلوں کے سائے چکتی ہوئی امروں پر لیٹ گئے تھے۔ استانی نے خلوف سے پوچھا "تو میں کہاں تک پینچی تھی؟

رکلی ایک دم بیکارا ''تم که رہی تھیں ماں کہ جاند ہماری ہی زمین کا ایک کلڑا ہے۔''

"اور اس کئے اس پر بھی تمہارا اجارہ ہے۔" خلوف نے طنزا" کہا۔ استانی نے ہاتھ جھٹک کر ڈانٹا "پچھ سنو سے بھی یا اپنی سی ہانکے جاؤ ""

سناٹا چھا گیا۔ صرف پوربی بچوں کے لبوں سے کسی طلسی چاپ کی سرمراہٹ سنائی دے رہی تھی۔ اوپر ناریل کے درختوں کی چھتریوں میں ہوائیں بھونروں کی طرح کونج رہی تھیں اور ینچے ندیوں میں چاند قاش قاش ہو کر بہہ رہا تھا اور فاختہ کہیں فضا میں اڑتی پھرتی تھی۔ خوف زدہ بچہ آ تکھیں مل کر اٹھ بیٹھا تھا اور خلوف ولی اور کی آئکھیں جھکائے ہوئے تھے اور ختظر تھے کہ استانی کب کمانی شروع کرے۔

" شروع شروع میں انسان نے درخوں پر رہائش اختیار کی۔" استانی نے اینے ٹیلے کی طرف جاتے ہوئے کہا۔

'' می نے کہنا چاہا گر استانی کے بلیك کر دیکھنے سے ''اواز رک گئی۔

''اس نے درخوں پر رہائش اختیار کی اور درخوں کی جڑوں اور ناریل کو اپنی اولین خوراک بنایا۔'' استانی نے اپنے ٹیلے پر بیٹھتے ہوئے کہا۔ فاختہ اب نیچے اتر آئی تھی۔

"اس نے ہزاروں برس درخوں میں گزرا دیئے۔" استانی نے اطمینان سے بیٹے کر کما۔ مگر اچانک کی نے اسے ٹوکا۔

"ماں!" کی نے برے اوب سے بوچھا۔ "ماں! اسے نیچ اترنے کا خیال کیوں نہیں آیا؟"

''مینچ بڑے بڑے خوفناک وحشی جانور تھے اور اژدہے تھے۔'' استانی نے جواب دیا۔

"اور ماں!" خلوف نے بھی کی ہی کالہجہ اختیار کیا" ہے برے برے برے خوفناک وحثی جانور اور اژدہے تو آج بھی غریب انسان کی بستیوں کے ارد گرد منڈلاتے رہنے ہیں اور موقع پاتے ہی انہیں ڈس کر اور چیر پھاڑ کر رکھ دیتے ہیں۔"

" آج بھی؟" استانی جیران رہ گئی "کمال؟"

خلوف کھے کہتے ہی والا تھا کہ ولی اور کی اچانک چلا اٹھے اور آس پاس بکھرے ہوئے جھوٹے چھوٹے بچے او تکھتے ہوئے کھوٹے کوئے اور کی اور کھنے ہوئے کھڑے ہوئے کھڑے ہوئے کو سے کھڑے ہوئے اور بک زبان ہو کر چینا شروع کر دیا: "یہ خلوف ہر بات میں خواہ مخواہ ٹانگ اڑا تا ہے ماں! کیا اس نے ساری دنیا کے انسانوں کا ٹھیکہ کے رکھاہے کہ یہ بات بر ترب اٹھتا ہے۔ ہم تو تمہارے تجربہ کار بچے ہیں:

ماں! ہم نے تو قوموں کو مٹتے اور ابھرتے ویکھا ہے۔ ہم نے تو تدنوں کو ماپال ہوتے اور پھولتے پھلتے ویکھا ہے۔ آج بھی دنیا کے ہر ملک میں اور سمند روں کے ہر جزیرے میں ہمارے ہی جھنڈے گڑے ہیں۔ اور یہ ظلوف ابھی کل کی پیدائش ہے۔ یہ کیا جانے تاریخ کا فلفہ۔ تم کمانی سائے جاؤ ماں! اگر ظلوف نے اب کوئی گڑ برد کی تو ہم اسے ندی میں غوطہ وے دیں گے۔ معلوم ہو تا ہے' یہ ان کالے حبثی بچوں اور پستہ قد پیلے بلے افیونی لڑکوں کو اپنے آس پاس پاکر کیل پڑا ہے' لیکن باور کرو ماں! ہم نے تو ان چھوکروں کی کھوپڑیوں سے بھیج کال کر اپنے جائب گھوں میں سجالتے ہیں' حیثیت ہی کیا ہے ان کمینوں کی۔ تم کیل پڑا ہے' لیکن باور کرو ماں! ہم نے تو ان چھوکروں کی کھوپڑیوں سے بھیج کال کر اپنے جائب گھوں میں سجالتے ہیں' حیثیت ہی کیا ہے ان کمینوں کی۔ تم کیل پڑا ہے ان کمینوں کی۔ تم کے چلو ماں' ہم تمہارے سعادت مند بچے کان دھر کر سنیں گے اور جو نہیں سے گااس کی گردن مروڑ ڈالیں گے۔"

اتن بہت می باتیں سب نے مل کر کہی تھیں 'اس لئے استانی کے پچھ لیے نہ پڑا۔ بس وہ تھی ہاری می اپنے سر کو ایک ہاتھ میں تھامے ہوئے تھی اور دو سرے لئلے ہوئے ہاتھ سے بھیگی ہوئی گھاس کو نویچ جارہی تھی 'اور جب شور تھا تواس نے سر اٹھایا۔ اس کی جھربوں میں پھیلے ہوئے آنسو چاندنی میں دمک رہے تھے۔

خلوف 'جو اب تک بے انتما ضبط کئے بیٹھا تھا' اٹھا "ماں!" اس نے ہمرائی ہوئی آواز میں کما۔ "ماں! انہوں نے تمہیں ہمیشہ رلایا ہے ' انہی کی وجہ سے تم ہمیں صرف آنسو دے سکی ہو' اور ہم تمہاری مسکراہٹوں کے لئے ترس رہے ہیں' اور تمہارے سجرون کے لئے اور تمہارے سگرون کے لئے اور تمہارے دو تو کیں ۔ "ماں! اگر تم اجازت دو تو کیں ۔ ۔ ۔ کیس ۔ ۔ "

استانی نے لئکا ہو اہاتھ اٹھایا اور ظوف خاموش ہو گیا۔ اس وقت بوربیوں میں سے دو چار بچے استانی کی طرف باہیں اٹھائے بسورنے لگے تھے۔ چند ایک مالائیں اور تسبیحیں گھمانے میں مصروف تھے۔ عماموں والے بچوں نے ٹہو کے مار مار کر ایک دو سرے کی پہلیاں وکھا دیں تھی۔

استانی اپنے گلے کو مل کر ہولی " فراروں برس کے بعد انسان نیجے اترا تو وہ اس قابل ہو چکا تھا کہ بھروں کے ہتھیار بنا کر اپنے دسمن درندوں اور اثروہوں کا مقابلہ کر سکے۔ بھروں کے آپس میں فکرانے سے چنگاریاں جھڑیں تو اسے آگ کا راز معلوم ہوا۔ اس نے ایک دن بانی میں سے مجھلی پکڑی اور جب زمین دوز بھٹی میں دنی ہوئی بھوبھل میں اسے بھون کر چکھا تو مستقل طور پر بانی کے کنارے آباد ہوگیا۔ پھروہ ساحل دور تک بھیل گیا۔ پھل اور شکار اس کی خاص خوراک تھی۔ لیکن جب آبادی بوھی اور قدرتی وسائل اس کی ضرورتوں کا پوراساتھ نہ دے سکے تو اس نے انسانوں ہی کو بھون بھون کر کھانا شروع کر دیا اور جب سے میں خانہ بدوش ہو گئی۔ "

رکمی الحچل پڑا ''ماں! اگر اس کہانی کے حقوق تم ایک لاکھ ڈالر کے بدلے میرے سپرد کر دو تو میں تنہیں اس زمانے کی ایسی فلم تیار کر دکھاؤں گا کہ تم عش عش کر اٹھوگ۔''

خلوف نے استانی کی طرف دیکھا اور پھر جھجک کر بولا "میں مجبور ہو کر بول رہا ہوں' اگر اجازت ہو تو \_\_\_\_\_»

استانی نے مسکرا کر کھا ''زیادتی تو نہیں کروگے نا؟''

" مجھے تو کمی کو اس سلسلے میں ایک اطلاع دینی ہے۔" خلوف اب کمی کی طرف پلٹا۔ "تم اُس پرانے زمانے کی قلم کیوں بناتے ہورکمی۔ خواہ مخواہ ماں پر ایک لاکھ ڈالر ضائع کرو گے۔ اس دور کی قلم بنا لو جمال ابھی تک آدم خوری کا رواج زوروں پر ہے۔"

ر می حسب معمول برا مان گیا "آوم خوری کی رسم اور اس سنری تندیب کے دور میں؟ تم اگر میرے ہال آجاؤ تومین تمهارے وماغ کا آپریش کر

کے تہیں تذرست کر دوں گا' سمجھے؟ معلوم ہو تا ہے تہمارا دماغ چل گیا ہے۔ ارے آدم خوری کی رسم تو اب افریقہ میں بھی ختم ہو رہی ہے بیگے۔میرا دوستانہ مشورہ ہے کہ تم میرے ہاں کے مورخوں کی کتابیں پڑھا کرو۔"

ولی صلح کرانے کے لئے اٹھ کھڑا ہوا ''بھٹی بھی! تم بہت بدمزاتی سے کام لے رہے ہو۔ خلوف ٹھیک کہتا ہے' آج بھی تو آسٹریلیا کے پراچین لوگ آدم خوری کے مرض میں مبتلا ہیں۔ تم چاہو تو میں تہہیں آسٹریلیا جانے کا پرمٹ دے دوں' اپنی نو آبادی ہے۔''

خلوف، جس کے چرے کے خطوط سے ہوئے تھے۔ اور ناریل کی ایک ؤولتی ہوئی شاخ کا سابہ بار بار اس پر تیر تیر جاتا تھا' بولا' "صرف آسٹریلیا کے پراچین لوگ؟ اربے صاحب خود تمہاری نو آبادیوں اور کی کے وطن' اور اُن مرزمینوں میں جمال بیہ اپنے مٹھی مٹھی بھر ڈالر پھینک چکا ہے' اور جمال جمال تمہاری دولت مشترکہ کا سابہ پڑا ہے' اور جمال تم دونوں اپنی سنہری تمذیب لے تمہاری دولت مشترکہ کا سابہ پڑا ہے' اور جمال تم دونوں اپنی سنہری تمذیب لے جو اُن سب مقامات پر آدم خوری بڑے زوروں سے ہو رہی ہے اور چھری کا نے سے لین بڑے مہذب طریقے سے ہو رہی ہے' اور مال — مو رہی ہے' اور مال والے بین بڑے مہذب طریقے سے ہو رہی ہے' اور انسانی ہڑیوں کا گودا مال! جانتی ہو یہ انسانی ہوئیوں کے کباب بنانے والے اور انسانی ہڑیوں کا گودا جائے والے بیں کون؟"

استانی اینے کندھے پر بیٹی ہوئی فاختہ کو بردی محبت سے دیکھ رہی

تھی۔

" تمھی بنا دو۔" ولی نے رائے ظاہر کی۔

اور خلوف دو قدم آگے بردھ کر بولا "تم اور کی اور تمہارے بیہ ساتھی جو نتھے نتھے جزیروں سے بکو تکوں کی طرح چمٹ کر رہ گئے ہیں 'تم سب آدم خور معہ..."

ولی اور کمی چیختے چلاتے رہے' اور نتھے نتھے جزیروں پر بچے احھیل کر

بلبلاتے رہے اور احتجاج کرتے رہے 'گر خلوف گرجتا چلا گیا۔"تم نے ساری دھرتی پر بسنے والے انسانوں کا گوشت کھوٹ کر نگل لیا ہے اور ان کی ہڈیاں توڑ کر اپنے ہتھیاروں کے جڑاؤ دستے بنائے ہیں۔ تم نے پورب سے تمذیب سیحی 'نظم عاصل کیا' تمدن پایا' پورب ہی نے حمیس ند بہب بخشے' اور پھرتم انھی کے ہتھیاروں سے لیس ہوکر انھی پر جھپٹے اور تم نے بے چارے ہند کو نوچ نوچ کر یالکل ایک پنجر بنا دیا۔"

خلوف نے پلٹ کر دیکھا تو گس گس کر بیٹے ہوئے لڑکوں میں سے دو لڑکے جگہ جگہ سے بھٹی ہوئی جلد اپنی ہڈیوں پر مڑھے ہوئے ، کھوکھلی آ تکھوں میں سے دھو آل چھوڑتے اٹھے اور استانی کی طرف جانے کی کوشش میں کنارے پر لڑکھڑا کر گر پڑے اور کراہے "ہاں! ۔۔۔۔اں!" ۔۔۔۔استانی کے کندھے پر بیٹھی ہوئی فاختہ نے جھک کر ان عجیب سے کیڑوں کو دیکھا ، جن کی آئھوں میں شنجی کھپاؤ تھا۔ اوس کا آئھوں میں شنجی کھپاؤ تھا۔ اوس کا موتی گھاں کی بی نوک تک لڑھک کر تھر تھرا اٹھا۔

خلوف کی آواز میں تیزی آگئی "متم نے چین کے کھیت اجاڑ دیتے "اور شکھائی اور ہانگ کانگ کی رقص گاہوں میں —۔ اپنی ان د کانوں میں سے چنیبوں کی کھویڑیاں بجا بجا کر ناچتے رہے۔"

اب ایک اور لڑکا اٹھا۔ یہ وہی پستہ قد طرار لڑکا تھا۔ ولی اور کلی کو دیکھ کر اس نے بڑی معنی خیز نیوری چڑھائی اور کسی روحانی کرب سے اپنے ہونٹ کا ثبتے ہوئے پاکستان و ہند کے قریب بدٹھ کر استانی کو بے انہنا محبت سے و کھنے رگا۔

ولی چلایا "اس کے پاس تو چھڑا ہے ہاں!" رکمی چیخا "ماں! اسے ندی میں پھینک دو۔ اس نے میرا منہ پڑایا ہے' اس نے جھے بھی چھڑا دکھایا ہے۔" اور مسکراتے ہوئے طرار لڑکے نے استانی سے کہا ''میہ تو صرف ایک درانتی ہے ماں! جب مجھے تمہاری آواز سنائی دی تو میں اپنے کھیتوں میں تھا اور خاردار جھاڑیوں اور صدیوں کی بیکار روئیدگی کو کاٹ کاٹ کر پھینک رہا تھا۔''

"اور پھر" خلوف بدستور ہولے جارہا تھا "تم نے دنیاکے ہر جزیرے میں پہنچ کر دہاں کے بچوں کو نیزوں میں پرویا اور اٹھی کی چربی سے بھڑکے ہوئے الاؤ میں انہیں گھما گھما کر بھونا اور چبایا۔"

ولی آپے سے ماہر ہوگیا ''مگر ہم نے ایمانداری سے کام لیا' اور ان پرجو نمک چھڑکا اس کی قیمت ادا کر دی۔''

لڑکوں کے ایک انبوہ نے اٹھنے کی کوشش کی مگر سب کراہ کر بیٹھ گئے۔ ان کی مالائیں اور سبیجیں منکا منکا ہو کر بکھر گئیں اور فاختہ ان پر نرم نرم اڑانیں کرنے گئی۔

خلوف نے تقریر جاری رکھی "اور تم نے اُن بستیوں کو بھی تو نہ چھوڑا جمال سے تہیں اپنی پیاری مال ملی ' جمال سے تہیں اپنی پیاری مال ملی ' جمال سے تہیں اپنی پیاری مال ملی ' جمال سے تم نے آسانوں پر کمندیں ڈالنا اور زمین کے پاتال میں گھومنا سیکھا' جمال سے تم نے محرابوں کے خم اور گنبدل کے دائرے حاصل کئے جنہوں نے تہیں محلوں کی فصیلوں پر عرش کی تی بُرجیوں اور کنگوروں کی تر تیب سمجھائی ' تہیں محلوں کی فصیلوں پر عرش کی تی بُرجیوں اور کنگوروں کی تر تیب سمجھائی ' جن سے تم نے اطلس و دیبا کے ملبوس پیننا سیکھے ' اور پھر جمال کی زمینوں سے تیل کھینچنے کے لالج میں تم نے وہاں کے بچوں کے ذہنوں کو بھی خشک چیتھڑے بنا گلا سے اور جمال سے اور جمال سے دوباں گ

اور عمامے باندھے ہوئے چند بچوں نے جن کے باتی جسم پر وھیاں اللک رہی تھی' خلوف کو ٹوک دیا۔ وہ ایک دو سرے کو شوکے مارتے' سب سے آگے ہونے کی کوشش میں ایک دو سرے پر گرتے پڑتے' ایک دو سرے کو بچیاڑتے گاڑتے' ایک دو سرے کو نوچتے کھیو شتے اٹھے' گران کی سبیجیں تیل بچھاڑتے لٹاڑتے' ایک دو سرے کو نوچتے کھیو شتے اٹھے' گران کی سبیجیں تیل

میں سَیٰ ہوئی تھیں اور ان کی دھجی دھجی عباؤں پر تیل کے داغ تھے' اور ان کے عمامے کئی جگہ سے جلے اور نیچے ہوئے تھے۔

استانی نے گھراکر اپنا چرہ اپنے ہاتھوں میں چھپا لیا۔ دو تین بار سرکو جھٹکا اور پھر خلوف کو دیکھنے لگی جو کہ رہاتھا" یہ اور دو سرے کئی بچا تہمارے اپنے جزیروں پر رہنے والے 'مشرق و مغرب کے یہ مظلوم — تم نے ان سب کا لہو بیا سب کے جیتے جاگتے جسموں کو کاٹ کاٹ کر کھایا ہے 'تم نے ان سب کا لہو بیا ہے۔ تم اپنے ضیافت خانوں میں کیوں نہیں جھانکتے جماں تہمیں سونے اور چاندی کی طشتریوں میں ان کی آئیسیں 'ان کی زبانیں 'ان کی چھاتیاں اور ان کی رانیں اخمی کی ہڈیوں کے گودے میں لپٹی ہوئی ملیں گی۔ تم اپنی ہی دندگی کی تصویر اتارلو تو آدم خوروں کے بارے میں ایک نمایت کامیاب قلم تیار کرنے تصویر اتارلو تو آدم خوروں کے بارے میں ایک نمایت کامیاب قلم تیار کرنے کے اعزاز میں تہمارا مورخ تہمیں بوا متاز مقام بخش وے گا اور تم جاسوی '
تل اور جرم کی جو بے شار قامیں بناتے ہو ان میں اتنا عظیم اضافہ کرو گے کہ قبل اور جرم کی جو بے شار قامیں بناتے ہو ان میں اتنا عظیم اضافہ کرو گے کہ آگر ہٹلر زندہ ہو تا تو تہمارا سینہ تمغوں سے لیے دیتا۔ "

خلوف یہ کمہ کر پیچھے ہٹ آیا۔ اس وقت رکی اپنے جزیرے کے کنارے بست غضب ناک ہو کر کھڑا تھا اور ولی بھی بار بار اس کی شہہ پر آسینس چڑھا چڑھا کر خلوف کو گھور تا تھا گر بکی کی آنکھ بچا کر مسکرا بھی دیتا تھا۔ اور پورٹی بچول کے چرول پر کندنی سا نور پھیل رہا تھا۔ ہوا کا ایک بے حد چپل جھو نکا کہیں دور کے پانیوں میں بھیگ کر مچلتا ہوا آیا اور ناریل کی شاخوں میں جھو نکا کہیں دور کے پانیوں میں بھیگ کر مچلتا ہوا آیا اور ناریل کی شاخوں میں لک کر اور نیچ پورٹی بچول کے بالوں اور تاریار لباسوں میں سے گزر کر استانی کے آس پاس منڈلانے لگا۔ اور استانی جیسے اچانک چاق و چوہند ہو کر تن گئی، اور فاختہ جھو نکے کے اس دائرے میں جیلے کی طرح بہتی رہی، اور گھاس کی پی اور فاختہ جھو نکے کے اس دائرے میں جیسے کی طرح بہتی رہی، اور گھاس کی پی باوس کا موتی دماتا رہا۔ بینچ ندی میں جیسے کسی نے مقیش کی مُٹھیاں چھڑک دی تھیں اور بہت دور سے ۔۔۔ اتن دور کہ «بہت» کا لفظ اس کا اعاطہ دی تھیں اور بہت دور سے ۔۔۔ اتن دور کہ «بہت» کا لفظ اس کا اعاطہ

نہیں کر سکا' باریک باریک تانے کی کوریوں کی سی آوازیں کوئی عجیب آسانی ساگیت اپنی لمروں پر بٹھا کر آرہی تھیں۔ اور چاند جو مغرب کی طرف کچھ اس طرح جھک گیا تھا جیسے ابھی لڑھک کر دھند کے انبار میں غرق ہو جائے گا' اچانک ضرورت سے زیادہ روشن ہو گیا۔ اور اس روشنی میں کمی اور ولی اور خلوف اور دو سرے بچوں کو استانی بردی بدلی بدلی سے گئی۔ اور فاخنہ کی چونج میں انکی ہوئی گھاس کی بی بی اوس کا قطرہ گرنے ہی نہیں یا تا تھا۔

یچھ دریے بعد استانی نے ولی اور بھی کی طرف دیکھا' تو ہر طرف بھرے ہوئے ننھے ننھے جزیروں پر بالشت بالشت بھرکے بچے بچھ یوں چٹ کر رہ گئے کہ دکھائی ہی نہیں دیتے تھے۔ استانی نے کہا "تم بڑے نیک بن کر اور سینے پر ملیبوں کے نشان بنا کر مجھے لینے آئے تھے ناخلفو! اب تمہارے کرتوت سن سن کر میراکلیجہ پھرسے یک گیا ہے۔"

گوشت کے ریشوں کی تجارت نہیں ہوگی اور وہ کروڑوں مظلوموں کے جے ہوئے خون سے چاکلیٹ نہیں بنا سکیں گے۔"

"اف!" کی کے اس زور سے تاک چڑھائی کہ وہ اس کی بھووں کے عین وسط میں لال چقندر بن کر ہم گئی ''ماں!'' اس نے فریاد کی۔'' یہ خلوف جو ہے نا ---- مجھے اس کی باتوں سے متلی ہو رہی ہے۔ انسانی گوشت کے ریشے اور جما ہوا خون اور ہڑیوں کے گودے اور ----اف! جی مالش کر رہا ہے مان! ---- بیر بردا اُجڈ ہے تم بخت ؛ بیر تمهاری دھرتی کے حسن کو خاک میں ملا دینا جاہتا ہے مزدور کہیں کا۔ اچھا بھلا ہمارے ساتھ قدم قدم چل رہا تھا ہم سے چند برس پہلے۔ مگر اب تو بیہ سوچ ہی نہیں سکتا کہ جب سبز ریشم کے کچھوں الی بیلیں ہمارے در پول کے اس ماس طلسماتی تانے بانے سجاتی ہیں اور ہارے ایوانوں کی کھرکیوں کے شیشوں پرلوٹتی ہیں اور انہیں چوم چوم کر جھومتی ہیں۔ اور ماں! جب ان میں ایسے پھول اگتے ہیں جو صبح کو گلابی ہوتے ہیں تو دوپہر کو اودے ہو جائے ہیں اور شام کو عنابی۔ اور جب گرمیوں کا ابھر تا ہوا سورج میرے بنگلول کے حاشیوں پر اگے ہوئے کے لیے لیے اور سبک ورختوں کے سائے سرخ بجری کی روشوں اور فراخ پر آمدوں کے مزمریں فرش پر انڈیل دیتا ہے۔ اور جب آئینہ وش میزوں پر پڑی ہوئی شینے کی طویل اور پکلی ہوئی بو تلوں میں ناچتی ہوئی سمپئین ہر آنے والے کو اینے اندر ڈبو لیتی ہے 'اور پھر بڑے غرور سے دو سروں کا انتظار کرتی ہے ' اور ماں! \_\_\_\_ جب لمبوری اور تکیلی' بالکل سڑک سے لگی ہوئی کاریں فیتے کی طرح بچھی ہوئی سوکوں پر فرائے بھرتی ہوئی تیرتی ہیں 'اور آس ماس کے درخوں کی جھی ہوئی نودمیدہ کونپلول کے رس پر منڈلاتے ہوئے سرخ اور زرد اور سبزرنگ کے بھونرے ، ان کا پیچھا کرتے ہیں اور مال \_\_\_\_ میں تنہیں کیے بتاؤں کہ جب ساحل سمندر پر سونے اور جاندی کے ملے جلے ذرات سے بی ہوئی ربیت میں زیشم کی شمیال گاڑ کر ہم دھوپ اور سائے میں نماتے ہیں اور پھر سمندر کی سبز نہوں پر جا کر گھونگے اور سیبیاں چن لاتے ہیں اور جب ——اف ماں! اجازت ہو تو میں ایک سگار بی لوں؟"

میں ایک سگار کی لوں؟" ولی جو آنکھیں بند کرکے جھوم رہا تھا' کی کے خاموش ہوتے ہی بولا: "اور مان! جب میرے شرول کے گرے کرے کو چیرتی ہوئی شعاعیں معبدوں کے کلسوں کو چومتی ہیں' اور پار کوں میں ایک دم لاکھوں کلیاں چٹک جاتی ہیں' اور جب بازاروں میں سے ہرمیجٹی کی سواری گزرتی ہے تو ماں! ۔۔۔۔۔ خلوف چے میں نیک پڑا "اور جب کی اور ولی کے شروں کے مضافات میں مائیں اینے بچوں کو پیٹ میں گئے مرجاتی ہیں۔ اور جب لڑکے نمونیہ کے وروسے بلبلاتے ہیں 'اور جب دن بھرکے تھکے ہارے محنت کش اپنی بیار ماؤں اور بہنوں' بیویوں اور بیٹیوں کے پاس راتنیں مشکھوں میں کاٹ دیتے ہیں' اور سو کھی ہوئی روٹی کے مکڑے پانی میں بھکو بھکو کر چوستے ہیں' اور ماں! جب اخلاق کی آڑ میں بد اخلاقی اور ند مب کی آڑ میں استحصال اور امن کی آڑ میں جنگ او ڈالر اور سٹرکنگ کی آڑ میں آدم خوری کو جائز قرار دے دیا جاتا ہے' اور جب ان جزیروں کے معملول میں تہماری نکا بوئی کرنے کی تجویزیں بوے كرو فرسے تيار كى جاتى ہيں اور جب ان تهذيب كابوں ميں كرو روں اربوں تنذیب سیجے والوں کے ڈھانچ ، ہرنون اور بارہ سنکھوں ، چینوں اور شیروں

کے مرول کی طرح آرائش کے طور پر لئکائے جاتے ہیں۔ اور جب ان کے جماز عطر اور غازے سے لد کر جاتے ہیں اور امو کے کنستر اور کھوپڑیوں کی پیٹیاں بھر کر واپس آتے ہیں؛ جب یہ سب کچھ ہو تا ہے نا ماں! تو دنیا بردی حین ہو جاتی ہے۔ اور کیں واقعی بردا بدذوق ہوں کہ کیں 'مزدور کمیں کا' اس حسن کو خاک میں ملانے لکلا ہوں ۔ تم ٹھیک کہتے ہو کی ' میں اپنے جرم کا اقبال میں ملانے لکلا ہوں ۔ تم ٹھیک کہتے ہو کی ' میں اپنے جرم کا اقبال

خلوف نے بات ختم کی اور رکی اور ولی کی طرف دیکھا تو وہ مور پ کھود کر حلے کا انداز اختیار کر چکے ہے ' اور استانی نے ٹیلے پر سے گھاس نوچ نوچ کر ایک ڈھیر سالگا دیا تھا۔ پوربی بچے اپنے گھٹنوں کے اردگر دباہوں کے حلقے ڈالے یہ سب کچھ دم بخود ہو کر دیکھ رہے تھے ' اور کمنیوں اور گھٹنوں پر سے بوتے ور سے بوتے نوں کو لینے کی طرح پونچھ کر بھی استانی کی طرف دیکھتے تھے اور بھی خلوف اور رکی اور ولی کی طرف۔ پھر وہ چونک کر ٹوٹی ہوئی مالاؤں اور بھی خلوف اور رکی اور ولی کی طرف۔ پھر وہ چونک کر ٹوٹی ہوئی مالاؤں اور سیبیوں کے منکے چننے لگتے ' اور ہر منکے کو چوم کر اور آ تھوں اور ماتھ سے لگا کر سامنے دیکھنے لگتے۔ اور ناریل کی ایک شاخ پر بیٹھی ہوئی فاخنہ کی چونچ میں گھاس کی پی پر لرز آ ہوا اوس کا موتی چاند کی کرنوں میں شرارے کی طرح چک رہا تھا۔

''ماں!'' خلوف چیخا''رکی اور ولی نے تو موریے ۔۔۔۔۔'' استانی نے چونک کر پیچم کی طرف دیکھا۔ رکی اور ولی مورچوں سے احچل کر ہاہر آگئے' اور برے سعادت مندانہ انداز میں کھڑے ہو گئے۔ ''ماں! ہم کمانی سنیں گے۔ ہم اب قطعی نہیں بولیں گے۔''

ددتم نہیں بولو گے تو میں بھی نہیں بولوں گا؟ " ظوف نے کہا۔
اور استانی نجی ہوئی گھاس کو ندی میں گراتے ہوئے بولی 'نجاند نیچ ہی
نیچ بہا جا رہا ہے۔ وقت کم ہے ' میں تیزی سے بولوں گی اور جلدی سے ختم کر
دول گی ' اور پھر میں اپنی گھا میں چلی جاؤں گی اور وہاں سے نہیں نکلوں گی جب
تک مشرق و مغرب کے سب بیچ ایک دو سرے کے ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر
میرے یاس نہیں ہمیں گے۔ "

''اُدھر کئی لڑکوں کے ہاتھوں سے پیپ بہہ رہی ہے ماں!'' کمی نے پورب کی طرف اشارہ کیا اور پھراجانک سہم گیا۔ ''میں معافی چاہتا ہوں ماں!'' استانی سنکھیں مل کر بولی ''تو مطلب بیہ ہوا کہ میں کمانی کمہ کر ہیشہ کے لئے جلی جاؤں یمال سے — میں کمہ رہی تھی کہ انسان نے اس کے بعد تیر کمان ایجاد کئے۔ مٹی کے برتن بنائے ' پھر کی کلماڑیوں اور آگ کی مدد سے کشتیاں بنائیں ' اور ساحل ساحل گھوشنے لگا۔ اس کے بعد اس نے کھیت باڑی کرنا سیھا' پورب میں اناج پیدا ہونے لگا' پورب میں دودھ پیا جانے لگا۔ پورب میں گاؤں بسنے لگے اور پچھم والے اس طرح خانہ بدوش رہے ' انہیں دودھ دینے والا صرف ایک جانور لیاما مل سکا۔ میں سمجھتی ہوں کہ پورب کی دودھ دینے والا صرف ایک جانور لیاما مل سکا۔ میں سمجھتی ہوں کہ پورب کی تصرب کی اور آریا تسلیں اس زمانے کی سب سے زیادہ ترقی یافتہ نسلیں تھم ۔۔"

بست قد طرار الرکا'جس نے کہیں درانتی چھپا رکھی تھی' اٹھ کر اچانک بولئے نگا"اور یمی پورب آج کی اور ولی کی تجربہ گاہ کیوں ہے ماں؟ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ بیہ لوگ اسی تہذیب کا آج نداق کیوں اڑاتے ہیں' اور یماں کے بچوں کے سوا انہیں تو پول کا ایندھن اور کہیں کیوں نہیں ملتا؟ ماں! کیا ہیں یہ بھی پوچھ سکتا ہوں کہ ایٹم بم کا تجربہ پورب والوں پر کیوں ہوا؟ کیا بچھم میں بکی کا کوئی دسمن نہ تھا؟ اور کیا پورب کے وہ ہزاروں نیچ' جو ایٹم کے جہم میں جل کر راکھ ہو گئے اس لئے پروان چڑھائے گئے تھے کہ رکی ان پر اپنی وحشت اور بربریت کا ایک گر آزمائے؟"

"میں تو خیر کی اور ولی کی خبر لے لوں گا ماں! — لیکن میرے دو سرے بھائی' — آخر کب تک ماں؟ "
دو سرے بھائی' — آخر کب تک سے آخر کب تک ماں؟ "
مال — ماں!" پورب کے سب بچوں نے فریاد کی۔
"ماں بولنے کی اجازت کس نے دی تھی؟" کی نے طرار لڑ کے سے لیے چھا' اور گولا اچھالا۔

"اور تنہیں کس نے اجازت دی تھی؟" لڑکے نے درانتی نکالی۔ "تہذیب سیھو۔" ولی نے طرار لڑکے کو ڈپٹ کرکہا "صدیوں سے مغز کھیا رہا

ہوں تہمارے ساتھ۔"

لڑے نے ایک قبقہ لگایا۔ سب اُدھ ننگے بچے مسکرانے لگے اُور ولی '' ستینیں چڑھانے لگا۔

'' پھر کیا ہوا ماں؟ '' خلوف نے موقعہ غنیمت جانا۔

" پھر جب گاؤں آباد ہونے لگے" استانی بھی جیسے منتظر بیٹھی تھی' تیزی سے بولنے گی "اور آبادی بردھی تو کھیتی باڑی کے لئے زیاوہ زمینوں کی ضرورت ہوئی' مگر ہر طرف گھنے جنگل تھلے ہوئے تھے میولوہا ڈھونڈ نکالا گیا' جس سے کلماڑیاں بنیں اور جنگل صاف ہونے لگے۔بل کی پھالیں ڈھلیں اور ہر بھرے کھیت لہلہانے گئے۔ تلواریں بنائی گئیں اور ---- تو میں کہہ رہی تھی کہ جب انسان نے اکٹھا رہنا سکھا اور اس کی ملکیت بڑھنے لگی تو وہ قبیلوں میں بٹ گیا۔ پھر قبیلوں کے مردار چنے گئے 'اور جب آہستہ آہستہ گاؤں پھیل کر شہر بن سئے اور سردار بھول کر بادشاہ بن گئے تو شرابیں کشید کی گئیں عور تیں بیجی جانے لگیں' جماز تیار ہوئے' عمارتیں تیار ہوئیں' اور وہ تهذیبیں ابھریں جن سے تمهاری با قاعدہ تاریخ شروع ہوتی ہے۔ لینی جب اس کے بعد لوہا انتاعام ہو گیا کہ اس سے توپیں ڈھلیں اور کارخانے تیار ہوئے اور سارے ملک کی دولت چند لوگوں کے ہاتھوں میں سمٹ آئی' اور بادشاہ صرف دستار کے طریعے یا ٹولی کے پھول کی حیثیت اختیار کرگئے اور آخر کار ہیرو شیما میں انسانی تهذیب – میری تهذیب ——— میری د هرتی کی<sup>،،</sup> ——استانی کا گلا بھر آیا۔ روتے روتے اس کی رکھکھی بندھ گئی ' رندھے ہوئے گلے سے بھیگی بھیگی بلیٹی بیٹھی آواز نکلی "چاند لڑھکا جا رہا ہے بچو 'مجھے جانا چاہیے۔"

"نہیں ماں!" خلوف اور پورٹی بچے اور اس کے بعد رکمی اور ولی بھی چلا اٹھے اور ایک ٹا نیے کے سنائے کے بعد دور ---- بہت ہی دور سے ہوا کا ایک جو نکا "نہیں ماں! — ابھی نہیں ماں!" کی ان گنت آوازین اٹھا ایک جھو نکا "نہیں ماں! — ابھی نہیں ماں!" کی ان گنت آوازین اٹھا

کرانیا' اور ان جزیروں پر بھیرکر آگے نکل گیا' اور فاختہ کی چونچ میں انکی ہوئی گھاس کی پتی پر اوس کا قطرہ گرتے گرتے بچا۔ اور پھر اس کے بعد جیسے کروڑوں میل دور سے ایک تھکا ماندہ جھونکا آیا اور تانبے کی منھی منھی کٹوریوں کی می آوازوں میں گائے ہوئے گیتوں کی لڑیاں ذہنوں میں جھنجمناتی چھوڑ کرجیے کمیں سوگیا۔ کھو ساگیا' اور پھر ہر طرف ایک ایبا سناٹا چھاگیا جس جھوڑ کرجیے کمیں سوگیا۔ کھو ساگیا' اور پھر ہر طرف ایک ایبا سناٹا چھاگیا جس میں ذرہ ذرہ سنسانے لگتا ہے' بالکل گرمیوں کی دوہروں والا سناٹا' مگر کتنا خنک اور لطیف ۔۔۔۔۔استانی کچھ سوچنے لگی تھی۔۔

سب بچے استانی کے آخری فیصلے کا انظار کرنے لگے۔ جھکے ہوئے چاند نے ناریلوں کے سایوں کے آخری سمرے دور دھند تک پھیلا دیئے تھے۔

آخر خلوف ہے نہ رہاگیا "ہے کیا بات ہے ماں! کہ انسان نے جس قدر رہائی کی ہے اسی قدر مملک ہضیار ایجاد کئے۔ پھر آگے بردھا تو تلوار ڈھائی پھر تو پیل بنائیں 'اور اب اس نے زہر اور جراشیم پھیلانے والی کیسیں اور ایٹم بم ایجاد کیا ہے۔ کیا ہی وہ سنمری تہذیب ہے ماں جس کے دِلی اور کی قصیدے پڑھ رہے ہیں؟ — تو پھراگر یہ چند راج مماراج اُور ترقی کریں گے ماں 'تو کیا ایک ایسا ہضیار ایجاد نہیں کریں گے جس سے یہ دھرتی چی اور ترخ کر کیا ایک ایسا ہضیار ایجاد نہیں کریں گے جس سے یہ دھرتی چی اور ترخ کر ایسانی تہذیب کاعرورج ہی ماں با؟ — کیا ایک تعرب کاعرورج ہی ماں با؟ — کیا ایک تعرب کاعرورج ہی ماں با؟ — کیا ایک تعرب کاعرورج ہی ماں با؟ — ۔

"میں خود سوچتی ہوں خلوف" استانی نے سر اٹھا کر کہا "میں خود اس بات پر غور کر رہی ہوں کہ اب سے کیا ہو گا۔"

"یوں کرلیں ماں!" بھی بولا "کہ میں ذرا پہلے چاند کو دیکھ آؤں۔ اگر رہمن سمن کے لائق ہوا تو میں تمہارے سب بچوں کو لینی خلوف ولوف کو چاند پر چھوڑ آؤں گا' اور پھرواپس آکر تمہارے پاؤں دھو دھو کر پیوں گا ماں! اور "جی نہیں۔" خلوف خم ٹھونک کر کھڑا ہو گیا۔ "اور میں بکی؟ " وِلی نے فِریاد کی۔

"چاند پر تو وہی جا کے بسیں گے جنہیں یماں ٹھکانا نہیں ملی ظوف
بولا "او دوست! اب تو یہ ساری دھرتی سارے انسانوں کی ہے۔ ان کی جن کو
تم نے برسوں سے کچھاڑ رکھا ہے 'اور ان کی جن کے بھیجے تم نے اپنے عجائب
گھروں میں سجار کھے ہیں۔ "

اور اچانک فاختہ نے ہر طرف چکرلگانا شروع کر دیئے اور اس کی چونج کے قریب چکتا ہوا موتی کا دانہ تیز اڑانوں کی زد میں آکر سنہری دائرے بننے لگا' اور بیہ دائرے استانی کے چرے پر ہالے بن کر جیسے جے کے جے رہ گئے اور اُدھر کی اور ولی سیٹیاں بجابجا کر فاختہ کو اپنی طرف بلانے گئے۔

پورٹی بچ مسراتے ہوئے تن کر کھڑے ہوگے اور خلوف ہولے چلا گیا۔ "اور ماں! اب تم مایوس ہو کر گیھا کا رخ کیوں کرتی ہو؟ اب تو چاند لاھک کر بہت دور جا چکا ہے اور پورب کے دھند لکوں تلے دبی ہوئی بچ دھڑک رہی ہے۔ ابھی شعاعوں کی پچکاری چھوٹے گی اور پھر تم دیکھو گی کہ ہم کالے سورے ' نیلے پیلے انسان ایک دو سرے کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے تمارے اردگرد رقص کر رہے ہیں اور کی اور ولی بھی ہم میں شامل ہیں اور ہماری ساری دھرتی پر نیکی ہے اور خوبصورتی اور مسکراہٹ ہے۔ "

" مجھے تو معاف ہی رکھیے نجومی صاحب!" کی نے بری لاپروائی سے کہا۔ "ان عماموں اور دھوتیوں اور لنگوٹیوں کے ساتھ مل کرر قص کرنا میرے "وے آف لا كف" كے خلاف ہے۔ بير تمھی كو مبارك ہو۔"

استانی مایوس ہو کر اٹھی ''کوئی مجھے گیھا تک پہنچانے آئے گایا میں اکملی جلی جاؤں؟

اور پھر بے قرار فاختہ کو کو چلا اٹھی اور گھاس کی بی ہوا میں کروٹیس

بدلنے لکی اور اوس کا موتی پورنی ٹاپو میں گر پڑا۔ امروں کا ایک پربت گرجما ہوا ابھرا اور پورب کی طرف برق رفتاری سے لڑھکتا چلا گیا۔ ایک وھاکے کے ساتھ بَو پُھٹی اور مغرب و مشرق اور جنوب و شال سے بھاری بھاری آوازیں بلند ہوئیں: "نہ جاؤ ماں! ----نہ جاؤ ----نہ جاؤ۔"

استانی سروقد کھڑی ہوگئ اور بہت دور نظریں جماکر چار طرف گھوم گئ- خلوف اور اس کے ساتھ پورب کے سب بچے اکر کھڑے ہوگئے جیسے کنواری پُوکو سلامی دے رہے ہیں۔ کی کے جزیرے پر ایک خوفاک شور بلند ہوا۔ کی پلٹا تو لوہے میں ڈھلے ہوئے ہاتھ 'جن کے ساتھ ٹوٹی ہوئی رسیوں کے مکڑے لئک رہے تھے' اس کی طرف آہستہ آہستہ بردھے آرہے تھے۔ "بغاوت!" وہ جلایا۔

رولی نے بھی اپناسینہ پیٹنا شروع کر دیا اور اپنی ٹھوڑی کے لئکے ہوئے گوشت کو نوچنے لگا' اور کہیں دور نظریں جما کر چلایا: "بغاوت!"

اور پھر چاند کا رنگ باسی روٹی کی طرح بالکل پھیکا پڑ گیا' اور فاختہ استانی کے اردگرد نمایت تیزی سے تیرتی رہی' اور ناریلوں نے اپنے سائے سمیٹ کر اپنے اندر جذب کر لیے اور ندیوں کا سرمئی پانی گول مول امریتے منگریزوں پر اچھاتا کود تا گئلنے لگا۔

اور کی اُن منت آبنی اور کالے بھنگ ہاتھوں کے سمٹتے ہوئے محاصرے سے بو کھا کر پیچھے ہنا آیا اور جب بانی میں قدم رکھا تو چلایا "ولی!"

اور ولی نے آواز دی «میں ابھی پچھ دیر کے بعد حاضر ہو رہا ہوں بھائی! میں شیو کرلوں' تم فی الحال ہمت سے کام لو' اور یہ کولا إدھر پھینک دو۔ میں سنبھال رکھوں گا" ۔۔۔۔۔اور پھروہ خلوف کی طرف دیکھ کر خوشامدانہ انداز میں مسکرانے لگا۔

بکی جو ایک ہاتھ سے راکٹ تھیٹنا ارہا تھا اور دو سرے ہاتھ میں گولے

کو جکڑ رکھا تھا' تھم گیا۔ راکٹ کو چھوڑ کر اس نے جیب سے ایک اور گولا نکالا اور نچلے ہونٹ کو دانتوں میں دہا کر اور اپنا سارا لہو آ تھوں میں لا کر ایک گولہ آئی ہاتھوں کے محاصرے پر پھینکا اور دو سرا پورب کی طرف' مگر دونوں گولے اوپر ہوا میں ابھر کر مکرائے۔ ولی چیخا ہوا آیا' ہانچا ہوا خلوف سے لپٹ گیا' اور سر کو ریت میں دہا کر لیٹ گیا۔ پھر ہواؤں کی دھیاں اڑا دینے والا دھاکہ کر کے اگو لے سرخ' نیلے اور سبز شعلوں کی لمبی لمبی قلموں کی بارش بن کر کشی میں سوار ہوتے ہوئے کی پر برس پڑے۔ استانی نے زور کی ایک چیخ ماری اور بھاگ کر پورب والوں کے دلدلی ٹیلے پر آگری' اور فاختہ ایک گیند کی طرح اس کی جھول میں گر کر سہی سہی اسے دیکھنے گئی۔ پورٹی نیچے ایک دم پچھ جینے اور کی جھول میں گر کر سہی سہی اسے دیکھنے گئی۔ پورٹی نیچے ایک دم پچھ جینے اور ورد کرنے گئے۔ ساری دھرتی کو جیسے کسی نے جھنجھوڑ ڈالا تھا۔

اور پھر آگ کے اس طوفان میں سے "ذووم" کی ایک طویل گرج پیدا ہوئی اور راکٹ آنھ کی جھپکی میں دھوئیں میں سے نکلنا فضا کو ایک طویل قوس سے چیرتا پھاڑتا وور باسی اور مضحل جاند کے مرے مرے اجالے کے مقابل ایک نقطہ بن کرغائب ہوگیا۔



## مصور

## (ایک ریزیائی کھیل)

(دربارِ شای میں ہجوم کی سرگوشیاں ابتدا میں چند کھے جاری رہتی ہیں اور پھر) ایک آواز: (دنی ہوئی مگر تیز سرگوشی میں) خاموش! وزیرِ اعلیٰ سیاس اور وزیر زادہ عباس تشریف لا رہے ہیں۔

(خاموشی کا مخترسا و قفہ جو و زیر اور و زیر زادے کے قدموں کی چاپ سے ٹوٹ جاتا ہے)

عباس : شاہ غاسان نے ہماری مبارز طلبی کا کوئی جواب بھیجا ہے اہا جان؟

سیاس : میرے خیال میں آقائے عالی و قار شاہ طغران نے غاسانیوں کو لاجواب کر دیا ہے۔

عماس: شاہ ذی جاہ کو بھی تو مبارز طلبی کا ایک ایبا ڈھنگ سوجھا ہے کہ غاسان چاہے اپنی ساری جسمانی اور روحانی قوتوں کو بروئے کار کے آئے وہ ہم طغرانیوں کے مقابلے میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔

سیاس: مقابلے میں کامیابی کا سوال تو جب پیدا ہوتا بیٹا کہ غاسانیوں کو میاس: مقابل آنے کی ہمت ہوتی۔ مجھے یقین ہے کہ اب خون کا ایک قطرہ بمائے بغیر صوبہ ریاض ہماری سلطنت سے منسلک کر لیا جائے گا۔

عباس: میں سوچنا ہوں اہا جان! کہ اگر دنیا کی تمام سلطنیں اپنے جھڑوں کو اس طرح فیصل کرنے لگیں تو تلواریں ڈھالنے کی ضرورت ہی نہ پڑے 'اور انسانی خون کی ارزانی ایک داستان پارینہ بن کر رہ جائے۔

سیاس: مصیبت یہ ہے عباس بیٹا! کہ اس دنیا میں ایسے لوگ بہت کم
ہیں جو فن کو تلوار پر فوقیت دینے کے قائل ہوں۔ ہمارے داناوں
اور حکیموں نے کہا ہے کہ فن تلوار سے افضل ہے 'اس لئے جب
مقابلہ مخن جائے تو سب سے پہلے فنی ہتھیار استعال کرنے چاہئیں۔
اور جب ان ہتھیاروں کی دھاریں مسلول ہو جائیں تو پھر بے شک
لوگ وحشت اور بربریت پر اتر آئیں۔ لیکن ہمارے فیلسوفوں کو یقین
ہو کے کہ فن غیرفانی ہے اس لئے فنی ہتھیار بھی بے کار نہیں ہو سکت۔
عباس: ابا جان! داناوں نے فنی ہتھیاروں کو اس قدر کیوں اچھالا ہے '
جبکہ کہا جاتا ہے کہ تصوف' روحانیت کا بلند ترین اور مقدس ترین
مقام ہے اور فن ہر حال میں اس سے ہیٹا ہے۔

سیاس: اپنا اپنا خیال ہے بیٹا! جب سمی ملکی مسئلے کی سمتھی سلجھانے سے نہ سلجھے تو جانتے ہو ہمارے آقائے عالی و قار شاہ طغران کیا کرتے م

ייט?

عباس: ستار سنتے ہیں۔

ا : ہاں۔ ستار سنتے ہیں 'یا رقص ملاحظہ فرماتے ہیں 'یا کسی مصور کی ایک سادہ سی تصویر سنگراش کا شاہکار منگوا بھیجتے ہیں 'یا کسی مصور کی ایک سادہ سی تصویر دکھ لیتے ہیں اور آن کی آن میں ان پر دنیا جمان کی تمام حقیقیت عیاں ہو جاتی ہیں۔ اس لئے تو انہوں نے شاہ غاسان کو کملا بھیجا ہے کہ صوبہ ریاض پر حکومت کرنے کا حق صرف طغرانیوں کا ہے جو صدیوں

کی کسی پرانی غلطی سے مملکت غاسان میں شامل ہے۔ تلوار نکالنے سے پہلے اس حق پر غور کرو۔ اور اگر ہم سے عکرانے کا حوصلہ رکھتے ہو تو سب سے پہلے فنی اڑائی اڑو۔ اور تین مہینوں کے اندر اندر اپن فنی عظمت ٹابت کر سکو تو کرو ورنہ صوبہ ریاض کو برور شمشیر سلطنتِ طغران میں شامل کرلیا جائے گا۔

عباس: ابا جان! سنا ہے کہ غاسان کے مغنی جب اپنے سازوں کے تار چھیڑتے ہیں تو بادل لڑکھڑا کر زمین پر بچھ جاتے ہیں' اور پھول مہک کر اوپر فضامیں معلق ہو جاتے ہیں۔

سیاس: (ملکے سے ہنس کر) یہ غلط ہے بیٹا۔ یہ جھوٹی افواہیں ہیں۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ شاہ غاسان چند ہی روز میں مشہور مغنی ریحان کو ہمارے ہاں بھیجے گا'ہمیں فنی شکست دینے کے لئے۔

عباس : اور اس کے مقابلے میں آئے گا ہمارا سحر کار مغنی رحمان! ہماری فنح کا اعلان کرنے کے لئے۔

سیاس: اور اگر شاہ غاسان ابھی تک لاجواب نہیں ہوا تو رحمان کے ستارکے تاراہے اپنی تقذیر کا لکھا سنا دیں گے۔

(شاہ کی آمد کے اعلان کی خاطر سب سے اول کمیں دور دمدے پر چوٹیں پڑتی ہیں اور پھر دربار میں ایک جلال آمیز ساز کے شمر ابھرتے ہیں جو آخر کار بہت مدھم ہو کر شاہ طغران کے قدموں کی چاپ میں بدل جاتے ہیں)

ایک آواز: طغران کی نئی صبح اینے شہنشاہ کے حضور میں نقرئی کرنوں' بو قلموں بھولوں اور ان گنت خوشبوؤں کی ڈالی نذر کرتی ہے۔ شاہ: (تھے ہوئے انداز میں) وزیرِ اعلیٰ سیاس!

ساس: آقائے عالی و قار!

شاہ: آج تمام رات ہمارا ذہن ایک عجیب سے خلفشار سے دو چار رہائ
اور جب مشرق سے افق کی کمان نے شعاع کا پہلا چلہ چڑھانا چاہا تو
ہمارے دل میں تمنا پیدا ہوئی کہ کوئی ہماری بے خواب روح کو تھیا۔
ایک بت ایک رقص ایک شعر ایک تصویر ایک نغہ — ہم
قصرشاہی میں صبح صادق کے دھند لے اجالے میں گھومتے پھرے۔ ہم
نے فنون لطفہ کے ہر شاہکار سے اپنی احتیاج ظاہر کی مگر ہمیں یول
محسوس ہو تا ہے ' جیسے ہمارا وجدان دم توڑ چکا ہے اور ہمارے باطنی
جلال کا چاند گھناگیا ہے۔

سیاس: فن غیرفانی ہے عالی و قار!

شاہ: (ذرا تیزی سے جس میں بیزاری بھی ہے اور غصہ بھی) ہم نے فنا
اوربقا کے اسرار کو سمجھنے کے لئے اپنی نیندیں لٹا دیں' لیکن بس یمی
بات سمجھ میں آئی کہ سوت کی انٹی سلجھانے سے البحق ہے اور سلجھ
جائے تو کیچے تار کے ٹوٹ جانے کا اندیشہ دامن گیر ہو جا تا ہے۔

سیاس: شهنشاه نے تو بے شار الجھنیں سلجھائی ہیں۔

شاہ: اور شاید اس کئے ہماری زندگی کا تار ٹوٹنے کو ہے۔

سیاس: (جلال سے) سیاس شہنشاہ کی حیات کو طویل سے طویل تر کرنے کے لئے موت تک کی ہنسی اڑا سکتا ہے۔

شاہ : تم آپے سے باہر ہو چلے سیاس۔ ہماری بیا شفتگو راز دارانہ تھی۔ درباری چونک اٹھے ہیں \_\_\_\_(سرگوشیاں)

عباس : اگر غلام زادے کو اجازت مرحمت فرمائی جائے تو ان تمام الجھنوں کا ایک علاج تجویز کرنے کی جرائت کرے۔

شاہ 🕟 تم غلام زادے نہیں عباس وزیر زادے ہو۔ ہمیں تمہارا علاج

قبول ہوگا۔ بعض او قات جوانیاں برف کے گالوں سے چنگاریاں اور آگ کے شعلوں سے بھول چن لاتی ہیں۔ ہمیں اس کا تجربہ ہے۔ تہمیں اجازت ہے۔

سیاس : (سرگوشی میں) عباس بیٹا کوئی ایسی حرکت نه کر بیٹھنا که عماب شاہی نازل ہو۔

عباس: (سرگوشی میں) بے فکر رہیے ابا جان! (بلند آواز میں) رحمان مغنی کو حضور پُرِنور کے قدموں میں بیٹھنے کی سعادت بخشی جاتی ہے۔ (ستار کا ایک تار تن سے اس کا جواب دیتا ہے اور پھر رحمان مغنی کے قدموں کی چاپ ابھر کر ایک جگہ رک جاتی ہے۔)

شاه: وزیر اعلیٰ سیاس! هم وزیر زاوه عباس کی دور اندیشی اور خوش نداقی پر شهیس مرحبا کہتے ہیں۔

سیاس: مجھے آقائے عالی و قار کے ان ارشادات پر ناز رہے گا۔

عباس: اور مجھے حضور پر نور کابیہ فرمان شمع راہ کاکام دے گا۔

شاه :

رجمان! کیا سوچ رہے ہو؟ تم اور راغب مصور ہی تو دو الی فی فی فی دو الی فی فی مصور ہی تو دو الی فی فی فی مصور ہی ہوں کو ہم نے شمشیر و سپاہ پر بھاری کر رکھا ہے۔ دیکھتے ہیں ستار کے تار تمہاری انگلیوں کی پوروں کو کیسی حسرت بھری فی میں۔
فگاہوں سے تک رہے ہیں۔

(رحمان ستار بجاتا ہے اور جب اس کی انگلیوں میں والهانہ تیزی بھر جاتی ہے تو اچانک دربار کے پرلے سرے پر شور و غوغا بلند ہو جاتا ہے)

شاہ: (غصے میں) ہمارے خیالوں پر برستی ہوئی نغموں کی پھوار کو کس نے چوسنے کی جرات کی ہے؟ کس نے ہمارے جذبات کے ملکورے کھاتی ہوئی ڈالیوں پر ہاتھ ڈالنے کا حوصلہ کیا ہے؟ ۔۔۔۔۔اس شور مجانے والے ہجوم کو فورا" ہمارے سامنے حاضر کیا جائے۔

## (شور بهت قریب آجاتا ہے اور پھررک جاتا ہے)

نوروز: غلام کو رئش بجالا تا ہے۔

شاہ : نوروز! زندان کے مہتم ہونے کے باوجود تہیں اب تک ہجوم کواپی گرفت میں لانے کاسلیقہ نہیں تایا۔ کیوں؟

نوروز: غلام مجبور تفاعالي جاه!

شاہ: مجبور؟ تم نے اس ذلیل لفظ کو ہمارے سامنے دہرانے کی جرأت
کیوں کی؟ کیا تہیں معلوم نہیں کہ ہم نے شاہی فرمان جاری کر کے
طغران کی تمام فر ہنگوں سے یہ لفظ خارج کر دیا ہے۔ مجبوری ذلت
ہے، بے دست و پائی ہے، مختاجی ہے، اور ہم نہیں چاہتے کہ طغران کا
کوئی باشندہ ہماری پناہ میں رہ کر اپنے آپ کو مجبور تصور کرے۔

· نوروز: غلام در گزر کا طالب ہے۔

شاه: کهوئیه شور کیبیا تھا؟

نوروز: دربار عام میں اس حادثے کا ذکر کرتے ہوئے زبان رکتی ہے عالی جاہ! اگر ناگوارِ خاطرنہ ہو تو غلام کو خلوت میں تمام حالات عرض کرنے کی سعادت بخشی جائے۔

شاہ: نہیں۔ ہم اُن کج کلاہوں میں شامل نہیں ہیں جو لنگوٹی میں بھاگ کھیلا کرتے ہے۔ ہمارا ہر راز ہماری رعایا کا راز ہے۔ جب ہماری رعایا کا راز ہے۔ جب ہماری رعایا کے ممی فرد کی جبین پر کوئی شکن نمودار ہوتی ہے تو شاہی ماشھ پر کھنوں کا ایک جال بچھ جاتا ہے۔ ہمارے قبقے رعایا کے قبقہوں پر کھنوں کا ایک جال بچھ جاتا ہے۔ ہمارے قبقے رعایا کے قبقہوں

سے عبارت ہیں اور رعایا کے <sup>ہ</sup> نسوؤں نے ہمیں خلوتوں میں اکثر رلایا ہے۔

نوروز: یه معامله براه راست -----(رک جاتا ہے) ۔

شاه: رک کیول گئے؟

نوروز: عالیجاہ! بیہ معاملہ براہ راست' شاہ طغران کی نور نظر شنرادی بلقیس سے تعلق رکھتا ہے۔

شاہ: بلقیس ہے؟ ہماری بیٹی ہے؟ ۔۔۔۔ اور تہمارا خیال یہ ہے کہ ہماری رعایا ہادشاہ کی ہماری رعایا ہادشاہ کی ہماری رعایا ہادشاہ کی معنوی اولاد ہے اور نوروز! بلقیس صرف اس لئے راز نہیں رہ سکتی کہ وہ ہماری بیٹی ہے۔ کھلے بندوں کہہ دو جو پچھ کہنا ہے۔

نوروز: عالیجاہ! میں اپنے گھرسے نکل کر زندان کی طرف جا رہا تھا کہ شاہی قصر کے مشرقی در پے کے پنچ مجھے ایک ہجوم نظر آیا۔ قریب جا کر دیکھا تو عالی جاہ کے محبوب مصور راغب ایک آوارہ سے نوجوان کو تھا ہے کھڑے تھے اور ہجوم اس نوجوان کی آئکھیں بھوڑ دینے کا تقاضا کر رہا تھا۔

شاه: کیا راغب ابھی تک دربارِ شاہی میں نہیں آیا؟

راغب: كورنش بجالا تا بهون شاو ذي جاه!

شاہ: راغب! نوروز سی سائی بات کمہ رہا ہے۔ ہم آنکھوں ویکھے واقعے کو فوقیت دیتے ہیں۔ کمو کیا بات ہوئی؟

راغب: شاہ ذی جاہ! میں آج طلوع آفاب کا منظر دیکھنے کے لئے دریا کے کنارے چلا گیا تھا' گر اس نظارے سے اس قدر سرشار ہوا کہ دریا کی لہروں پر — آفاب کی بھری ہوئی قاشوں کا ناچ دیکھنے دریا کی لہروں پر جو نگ کرمیں دربار شاہی میں حاضر ہونے کو لیکا دیکھتے بہت دیر ہو گئی۔ چونک کرمیں دربار شاہی میں حاضر ہونے کو لیکا

اور جب قصرِ شاہی کے مشرقی در سیجے کے قریب پہنچا تو کیا دیکھا ہوں کہ ایک نوجوان محل کے در سیجے پر نظریں گاڑے دم بخود کھڑا ہے اور در سیجے میں ----!

شاه: اور دریج میں؟

ساس: دریج میں کیا تھا راغب؟

راغب: اور دریجے میں \_\_\_\_

شاه: ﴿ عُصِم مِينَ ) كون تها دريج مين؟

راغب: شزادی بلقیس-

شاه: بلقيس؟

عباس: دریج میں شهزادی کھری تھیں؟

شاه: اور بلقیس اس نوجوان کو دیکھ رہی تھیں؟

راغب: نهيس عالى جاه! نوجوان بلقيس كو د مكير رہا تھا۔

شاه: سیج پیج بتاؤ۔

شاه :

راغب: عالیجاہ جھوٹ بولنے کی سے جرأت ہو سکتی ہے؟

تو پھر کہاں ہے وہ نوجوان جس نے پہلی کو چابک سمجھ کر اسے ہاتھ
میں لینا چاہا' جس نے شعلے کو پھول سمجھ کر اسے سو تکھنا چاہا' جس نے
شاید سے نہیں سنا کہ شاہ طغران کی تیوری تلوار کا کام کرتی ہے اور اس
کے ہونٹوں کی ایک ذراسی حرکت حکومتوں کے شختے الگ و بتی ہے۔
کہاں ہے وہ نوجوان؟

عباس: کمال ہے وہ نوجوان جس نے شاہرادی پر ناپاک نظریں ڈال کر مملکت طغران کی تمام بہو بیٹیوں کو گھورنے کا حوصلہ کیا ہے۔ اگر حضور پر نور کی اجازت ہو تو عباس اسے اپنی بیہ تلور دے کر\_\_\_

### ( تکوار میان سے نکالنے کی آواز)

شاہ: ہماری میانوں میں سے تلواریں اتنی عجلت سے نہیں نکل ہمیا کرتیں وزیرِ زادے!

عباس: (تلوار کو مہستہ سے میان میں ڈالنے کی اواز) غلام درگزر کا طالب ہے۔

سیاں: عباس نوجوان ہے آقائے عالی وقار! اور جوانی چڑھتا اور بردھتا
ہوا سورج ہے۔ میں اپنی طرف سے اپنے آقا کی خدمت میں یہ
درخواست پیش کرتا ہوں کہ اگر اس نوجوان کے انجام کا اعلان تلوار
کی زبان سے ہونا قرار پائے تو عباس کی تلوار جو میان سے نکل کر
اپنے بادشاہ کے خوف سے پھرمیان میں دبک گئ 'اس اعزاز کے لئے
جن حائے۔

شاہ : تمہاری بیہ درخواست قبول کی جاتی ہے سیاس! ہاں تو وہ نوجوان کمال ہے؟

راغب: نوروز اسے کینے گیا ہے عالی جاہ۔

شاہ: مگر اس نے اِتنی دیر کیوں لگا دی ہے؟ کیا نوروز اس قدر نادان ہے کہ وہ ہمارے دل میں سلکتے ہوئے جہنم اور ہمارے دماغ میں کڑکتی ہوئی بجلیوں کا اندازہ نہیں لگا سکا؟

راغب : وہ اُس نوجوان کو دربارِ شاہی کے آداب بتانے گیا ہے عالی جاہ!

شاہ: (غصے میں) میں پوچھتا ہوں جس مخص نے بادشاہ وفت کی عزیز رہاں ہوں جس مخص نے بادشاہ وفت کی عزیز ترین امانت کو للچائی ہوئی نظروں سے دیکھا' اسے دربارہ شاہی کے آداب سکھانے سے کیا فائدہ؟ قتل کرنے والے کو بیہ بتانا کہ دو سرے آداب سکھانے سے کیا فائدہ؟ قتل کرنے والے کو بیہ بتانا کہ دو سرے

(خاموشی کاوقفہ ---- کھسر پھسر شروع ہوتی ہے مگر دب جاتی ہے)

نوروز: (کڑک کر) کورنش بجالاؤ \_\_\_\_\_(خاموشی)

نوروز: كورنش بجالاؤ \_\_\_\_\_(خاموشي)

شاه: نوجوان!

پرویز: شاه طغران!

شاه: کون ہو تم؟

پرویز: میں انسان ہوں۔

شاہ: کمال کے رہنے والے ہو؟

پرویز: ساری دنیا میرا وطن ہے۔ ندی کنارے کی ربت میدان کا سبزہ
اور پر بتوں کی دھندلی گھاٹیاں میرا بستر ہیں اور تاروں بھرا آسان میرا
خیمہ ہے۔ یمال وہاں مرمقام میرا ہے۔ میں کائنات کا دولھا ہوں '
کیونکہ میں انسان ہوں۔

عباس: استعاروں میں باتیں کرکے ہمیں متاثر کرنا چاہتا ہے آوارہ؟

شاه: خاموش عباس\_

پرویز: (دهیرے سے ہنس کر) آوارہ؟ عباس نے اپنی طرف سے مجھے گالی دی ہے 'عالانکہ آوارہ میرا لقب ہے اور مجھے اس لقب پر فخر ہے۔کیونکہ فن آوارگ کے سواپنپ ہی نہیں یا تا۔

شاہ: نوجوان! سنبھل کر بات کرو اور بیہ نہ بھولو کہ اس وفت تم شاہر طغران کے حضور میں مجرم کی حیثیت سے کھڑے ہو۔ پرویز: اور مجھے اس نامعلوم جرم کی سزا بھی مل بچی ہے۔ اگر میں
ایخ سینے پر سے لبادہ اٹھا کر آپ کو چند تازہ زخم و کھادوں تو کہیں میں
درباری آداب کی خلاف ورزی تو نہیں کروں گا۔

شاہ: تازہ زخم؟ شہیں تس نے سزا دی؟

پرویز: میں کسی کا نام لے کر اس پر عناب شاہی نازل کرنے کا سبب
نہیں بنوں گا۔ کیونکہ میں نے شاہی ذہنیت کا بہت گرا مطالعہ کیا ہے'
اور میں جانتا ہوں کہ بادشاہ چیونٹی کو مسل ڈالتے ہیں اور شیر کو بخش
دیتے ہیں (طنزیہ ہنسی)' بھولے بادشاہ!

شاہ: نوروز! ---- اسے زندان کی تاریک ترین --- مگر نہیں' یہ ہمارا قاعدہ نہیں' ہم بھٹک چلے تھے --- نوجوان! کیا آج سورے تم قصرِشاہی کے مشرقی در پیچے کے نیچے پکڑے گئے تھے؟

پرویز: مجھے بیہ علم نہیں کہ وہ در بچیہ مشرقی تھا یا مغربی کیونکہ اس وقت مشش جمات نے سمٹ کر ایک مرکز قبول کر لیا تھا۔ لیکن ایک در سیجے کے پیچے مجھے پکڑا ضرور گیا۔

شاه: سس جرم میں؟

پرویز: ابھی تک مجھے اپنے جرم کی نوعیت معلوم نہیں ہو سکی۔

راغب: عالى جاه! اجازت ہو تو میں کچھ عرض كروں۔

شاہ: ہمارے محبوب مصور راغب کو اجازت ہے۔

پرویز: مصور؟ کیاتم بھی مصور ہو؟

راغب : جب تم کو در پیچ کے پیچے سے پکڑا گیا تو اُس وفت در پیچے میں کون تھا؟

پرویز: ایک لڑی تھی ' جس کی آنگھیں نیلے سمندروں کی پناہ گاہیں معلوم ہوتی تھیں۔ عباس: حضور پرنور! بیر آواره گنتاخی کا مرتکب ہو رہا ہے۔

شاہ : ہم اس سے غافل نہیں عباس کین مجرم کو مفصل بیان کا حق پہنچنا ہے۔

راغب: کیا تنہیں معلوم تھا کہ وہ لڑکی کون ہے؟

شاہ: نہیں' بیہ سوال بیہودہ ہے۔ مملکت ِ طغران میں ہر لڑکی کی عصمت ہماری امانت ہے۔

راغب: عالی جاہ! ہو سکتا ہے کہ یہ نوجوان سلطنت طغران کا باشندہ نہ ہو۔ اسے معلوم ہونا جاہیے کہ یہ شاہرادی بلقیس پر نگاہیں ڈالنے کا گنگارے۔

پرویز: مجھے معلوم نہ تھا کہ دریچہ قصر شاہی کا تھا اور دریچے والی شنرادی بلقیس تھی۔

شاہ: اور اگر تنہیں بیہ معلوم ہو تا تو کیا پھر بھی تم بیہ جرات کر سکتے تھے؟

پرویز: حسن جمال بھی ملے اور جس صورت میں بھی ملے<sup>،</sup> فن کار کا اٹانڈ ہے۔

شاه: تم فن كار هو؟

پرویز: میں مصور ہوں۔

راغب: تم بھی مصور ہو؟

شاہ: اور کیاتم جانتے ہو کہ مملکت طغران میں فن مصوری کا معیار کتنا بلندہے؟

يرويز: فني كمال كاكوئي نقظه أخرى مقرر نهيس كياجا سكتا\_

شاہ: تم نے آج ہمارے جلال کو بری طرح جھنجھوڑا تھا۔ لیکن تہمارے فن کارانہ بھولین سے ہم اس قدر متاثر ہوئے ہیں کہ تہمیں

بخش دیئے بغیر جارہ نہیں۔

عباس: شهنشاه!

سياس: آقائے عالى و قار!

شاہ: ہم نے نوروز کو جو لفظ استعال کرنے سے روکا تھا، وہی بار بار
ہماری زبان کی نوک پر تؤپ رہا ہے۔ ہم مجبور ہیں کہ اس نوجوان
مصور کو بے گناہ سمجھ کر آزاد کردیں۔ تم کیا سوچ رہے ہو راغب؟
راغب: عالی جاہ کی وسعت جود و سخا کو اپنے ذہن میں سمو لینے کی ناکام
کوشش کر رہا ہوں اور سوچ رہا ہوں عالی جاہ! کہ کمیں اس نوجوان
نے شاہ طغران کی فنی قدروانی سے ناجائز فائدہ تو نہیں اٹھایا۔ کیا یہ بچ
کے مصور ہے یا ہمرویا ہے؟

شاہ: ہاں! کیا تمہارے پاس اینے مصور ہونے کا ثبوت ہے؟

پرویز: میرا سارا وجود' میری ساری شخصیت' میری رگ رگ اور نس نس اس امر کا ثبوت ہے کہ میں مصور ہوں۔

شاه: کوئی مرئی شوت پیش کرو — جیتا جاگتا — ٹھوس شوت۔

پرویز: فن کو تھوس ایسے کرخت بولوں سے آلودہ نہیں کرنا چاہیے۔

راغب: ملاحظه فرمایا عالی جاه نے؟ بیہ نوجوان صرف بن رہاہے۔

شاہ: وزیرِ اعلیٰ سیاس تمهار اکیا خیال ہے؟

سیاس: مجھے اِس نوجوان کے بیان پر شبہ ہے۔

: اور مجھے بھی حضور پرنور! --- اس کے ماتھ اور کانوں اور گردن پر جھولتی جٹائیں' اس کی اُدھ کھلی خطرناک آئیس' اس کے مضبوطی سے جڑے ہوئٹوں کی طنزیہ تڑپ' اس کی گردن کا فرعونی جُم' یہ سب باتیں اس امر کی شاہد ہیں کہ یہ مصور نہیں فرعونی جُم' یہ سب باتیں اس امر کی شاہد ہیں کہ یہ مصور نہیں

۔۔۔۔۔کوئی جاسوس ہے یا محض آوارہ۔

پرویز: عباس! ہم تم ایک دو سرے کے لئے اجنبی ہیں ایکن مجھے ہوں
محسوس ہوتا ہے جیسے میں تہیں برسول سے جانتا ہوں۔ میں تہمارے
دل کی کتاب کا مطالعہ کر رہا ہوں۔ تم کسی گرے روحانی صدے سے
دو چار معلوم ہوتے ہو۔ مجھے تم سے ہدردی ہے۔
شاہ: (قدرے غصے سے) اپنے مصور ہونے کا ثبوت پیش کرو۔

راغب: سنتے ہو؟

پرویز: سن رہا ہوں اور سوچ رہا ہوں کہ اگر میں اپنے مصور ہونے کا شوت پیش کرنے سے انکار کر دوں تو شاہ طغران میرے لئے کون سی سزا تجویز کریں گے۔

شاہ: (مزید غصے ہے) ثبوت پیش کرو۔

پرویز: (حوصلے سے) سزا تجویز کیجئے۔

شاہ : (اچانک حیرت سے) کیکن تنہیں شوت پیش کرنے سے انکار کیوں ہے؟

پرویز: وہ بادشاہ جس کی سلطنت بر فن تحکمران ہے' اگر ایک سیج فن کار کے چرے بر فنی جلال نہیں دیکھ سکتا' تو اسے چاہیے کہ وہ بادشاہوں کی پرانی روش اختیار کرلے اور تلوار کو میان سے آزاد کر کے این زمین پر انسانی لہو کے گل بوٹے بنا دے۔

تم اپنے جرائم میں اضافے پر اضافہ کرتے جا رہے ہو۔ ہمارے ہاں تلوار کی حیثیت ٹانوی سہی 'لیکن ابھی اس کی دھار کند نہیں ہوئی اور یہ دہی تلوار ہے جو ہمارے اجداد کی گرفت میں آکر چانوں تک کے کلیجے میں از گئی ہے۔

پرویز: میں اینے جرم کی سزا چاہتا ہوں۔

شاہ: شاید تم اس بات سے بے خبر ہو کہ تمہارا جرم ہولناک ہے اور اس کئے اس کی سزا بھی ہولناک ہوگی۔

پرویز: (تلخی ہے) مجھے ہولناک سے ہولناک سزا قبول ہے لیکن میں بیہ برداشت نہیں کر سکتا کہ استے بدنداقوں کے ہجوم میں میرانداق اڑایا جائے۔

شاہ: ہمیں تہماری زبان درازی نے مجبور کر دیا ہے کہ ہم پھر سے تہمارے جرم کو ابتدا سے سنیں۔

پرویز: میں ہر جواب کے لئے تیار ہوں۔ اس گھٹے گھٹے جے جے ماحول سے مجھ کو جلد چھٹکارا ملنا چاہیے۔

شاہ: اور اگر تہیں اپنی زندگی ہی سے چھنکارا ولایا گیا تو؟

پرویز: موت اور حیات کا فاصلہ فن کار کے نزدیک ایک قدم سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا۔

شاہ: (کڑک کر) تم نے شاہراوی کو دیکھا \_\_\_\_ ہماری بیٹی کو؟

پرویز: میں نے ایک در پیج میں ایک لڑی کو دیکھا تھا ۔۔۔ میرے کے ایک شزادی اور دہقانی لڑی ۔۔ دونوں ہم پایہ ہیں 'کیونکہ دونوں عور تیں ہیں۔

شاہ: کیا شنرادی نے بھی تمہاری طرف دیکھا تھا؟

پرویز: ایک مرتبه دیکها اور پھردیکھتی ره گئی۔

شاہ: کے؟

يرويز: عجھے۔

شاہ: یہ غلط ہے۔

پرویز: مجھے اس الزام کا ثبوت چ<u>اہی</u>ے۔

شاہ: ہم کہتے ہیں تمهار ابیان غلط ہے۔

پرویز: مجھے اس الزام کا ثبوت ج<u>ا ہ</u>یے۔

عباس: اس کا شوت؟ اس کا شوت سے تلوار ہے (تلوار نکالنے کی آواز) جو تبہمارے ----

شاہ: نہیں عباس۔ تم خاموش رہو۔ اس کا ثبوت خود بلقیس مہیا کرے گی۔ بلقیس کو ہمارے حضور حاضر کیا جائے۔

سیاس: کھلے دربار میں جمال پناہ؟

شاہ : ہاں سیاس! کیونکہ انصاف خلوتوں میں نہیں پنپ سکتا۔ بلقیس کو عاضر کیا جائے۔

ساس: پیغام بھجوا دیا گیا ہے جہاں پناہ!

شاہ: اور بلقیس کے بعد ہم اس نوجوان سے اس کے دعوے کا شوت مانگیں گے۔ یقینا بیر مصور نہیں۔

عباس : اور عالی جاہ! اگر ہیہ مصور ہو تب بھی اس کے جرم کی شدت میں کمی نہیں ہسکتی۔

شاہ: ہمارا محبوب مصور راغب اس کی مصوری کو پر کھ لے گا۔

راغب: غلام ہر تھم کی تغیل کرے گا۔ ویسے اس نوجوان کی باتوں میں رنگوں اور خطوں کی ولاّویز آمیزشیں ضرور جھلک رہی ہیں۔

عباس: عالی جاه کو اس کا شوت جانبیے۔ جھلکیاں حقیقتیں نہیں ہوا کرتیں۔

راغب: ہر جھلکی حقیقت ہے عباس! بیہ فن کا راز ہے ' تلوار کا نہیں۔

شاہ: ہارے درباری آج آداب مجلس سے بیگانہ ہو چلے ہیں۔ عباس اور راغب کو آپس میں گفتگو کرنے کی کس نے اجازت دی؟ (خاموشی) میہ معما ایبا نہیں کہ اس کا حل ڈھونڈنے کے لئے تم سب آپس میں دلیل بازی کرنے لگو۔

ایک آواز: -\_\_شنرادی بلقیس باریابی کی اجازت جاہتی ہیں جمال یناہ!

شاہ: اجازت ہے۔

بلقيس: ﴿ يَجْهُ دور سے ﴾ آداب بجالاتی ہوں ابا جان !

شاہ: اِس وقت تم بادشاہ کے حضور میں ہو' جہاں ذاتی جذبہ جکومت نہیں کرتا۔ سامنے آجاؤ۔ (خاموشی) ہم کہتے ہیں سامنے آجاؤ۔

بلقیں: (قریب ہے 'ڈرتے ڈرتے) جمال پناہ!

شاہ : تم آج طلوع آفتاب کے وقت قصرِ شاہی کے مشرقی درہیجے میں سنگری؟

بلقيس: سَمَّى تَقَى حَضُور!

شاه: اوربه نوجوان فيج سے گزرا؟

بلقيس: جي بان حضور!

شاه: پهرکيا بوا؟ (خاموشي)

شاه: (گرج کر) پھر کیا ہوا؟

بلقیس : (ڈری ہوئی آواز میں) یہ جاتے جاتے رک گیا اور میری طرف دیکھنے لگا۔

شاه: اور پھر؟

بلقیس: اور پھردیکھتارہا۔

شاه: کب تک؟

بلقیس: جب تک شاہی مصور راغب نے اسے پکڑنہ لیا۔

شاہ: اس کے بعد؟

بلقیس: اس کے بعد ہجوم نے اسے گھیر لیا ۔۔۔۔ اور سب نقاضا کرنے لگے کہ اس کی آنکھوں کو پھوڑ دینا چاہیے۔ استے میں زندان کے مہتم نوروز وہاں پہنچ گئے اور اسے زوو کوب کیا۔ شاہ: مس کے تکم ہے؟

بلقيس: بير مين نهيس جانتي ابا جان ———(رك كر) جهال پناه!

شاہ: کس کے تھم سے نوروز؟

نوروز: میں ضبط نہ کر سکا عالی جاہ! ---- میں جان سجنٹی کا خواستگار

بول-

پرویز: زندان کے مہتم سے ضبط کی امید نہیں کی جا سکتی ---- اگر میری وجہ ہے اس پر عتاب نازل ہو رہا ہے تو میں اعلان کر تا ہوں کہ مجھے اس کے خلاف کوئی شکایت نہیں۔

شاہ: لیکن ہمیں شکایت ہے نوروز سے — کہ اس نے ابھی تک ہمارے عزیز تزین قانون کا احترام کرنا نہیں سیکھا۔ گریہ فیصلہ بعد میں ہو گا۔ پہلے ہمیں بلقیس سے تمام حالات پوچھ لینے چاہئیں۔ ہاں تو بلقیس! تم نے بھی اس کی طرف و یکھا؟

بلقيس: (ۋر كر) ايك مرتبه ديكھا تھا جہال پناه!

شاه: اور پھر؟ \_\_\_\_

بلقيس: اور پھرراغب آگيا جالي جاه!

شاہ: لینی اس کے دریجے کے بیچے سے گزرنے اور راغب کی آمد تک تم اس کی طرف دیکھتی رہیں۔

بلقيس: جمال پناه!

شاہ: (سخت کہتے میں) کیا تم بھول گئی تھیں کہ تم طغرانی نسل کی آبرہ ہو؟ کیا تم بھول گئی تھیں کہ طغرانی عورتوں نے غیر مردکی نگاہوں کی ذریعہ نور میں آکر اپنے اور دیکھنے والوں کے سینوں میں خنجر بھونک دیئے۔
کیا تم بھول گئی تھیں کہ تم نے اُس ماں کا دودھ پیا ہے جس نے

غاسان کی سرحد پر طغرانی سیابیوں کو بلٹتے دیکھے کر دشمنوں کی صفوں کی صفیں زمین پر بچھا دی خفیں؟

بلقیس: میں نے صرف حبرت سے دیکھا تھا بھال پناہ! --- کہ اس عجیب سے نوجوان کو میری طرف دیکھنے اور دیکھنے رہنے کی جرأت کیسے ہوئی۔

سیاس: بیر انسانی فطرت کا خاصه بے عالی جاہ!

شاه: سیاس!

عباس: میرایک غیرشعوری عمل ہے جہاں پناہ!

شاه: عباس!

: 731

راغب: شنرادی بے قصور ہے شہنشاہ!

جی ہاں۔ شزادی بے قسور ہے اور اگر کوئی قسور وار ہے تو صرف برویز جس نے شزادی کو نہیں فن کو دیکھا، جس نے شزادی پر فن کار کی پاکیزہ ترین نگاہ ڈالی، جس نے شزادی کے پیکر میں ایک شاہکار کے خاکے کو مجسم پایا۔ شزادی نے جیرت سے پرویز کو دیکھا اور دیکھتی رہی اس لئے وہ بے قسور ہے۔ پرویز نے احرام سے شزادی کی طرف دیکھا اور دیکھتا رہا اس لئے وہ گردن زدنی ہے۔ کیا ہی ہے شاہ طغران کا انساف جس کے ڈکوں نے دنیا بھر کے کانوں کو بہرہ کر رکھا ہے۔

سياس: نوجوان!

شاہ: ہم جران ہیں کہ اس عجیب و غریب مجرم سے کیا ہر تاؤ کریں؟

راغب: عالی جاہ کی اجازت ہو تو غلام کیجھ عرض کرے۔

شاہ: ہاں ہاں! کمو راغب! اور بلقیس بیٹی ادھر آجاؤ۔ تم سے مخاطب موتے وفت ہم نے اپنے وجود کو دو شخصیتوں میں تقیم کرلیا ہے۔

#### kutubistan.blogspot.com

بلقيس: (روتے ہوئے) اہا جان!

شاہ: (تلی دیتے ہوئے) رم جھم برستے ہوئے بادلوں میں سے بھی شاہ: کہی دیتے ہوئے بادلوں میں سے بھی شاہ: کہی بہاں تو راغب کیا تجویز ہے تہماری؟ راغب: جمال بناہ! مجھے اس مصور سے مقابلے کی اجازت دی جائے۔

شاه: مقابليه؟

عباس: عالی جاہ! یہ غلام آپ سے وعدہ لے چکا ہے کہ عباس ہی اپنی تکوار سے ۔۔۔۔۔

راغب: نہیں نہیں۔وزیر زادے! آپ کو غلطی ہوئی۔ میرا مقابلہ
رگوں کی آمیزشوں اور خطوط کے خموں کے زور پر ہوگا اور جھے بقین
ہے کہ میرے موء قلم کی ایک ذراسی جنبش اس نوجوان پر اپنی عافیت
واضح کر دے گی۔ میں نے تصویر کے لیوں کے تکونی گوشوں میں کیکی
ابھار نے کے لئے ہفتے اور مینے صرف کئے ہیں۔ آنکھوں کی ایک ایک
یک سنوار نے کے لئے میں نے اپنی شاواب ترین راتیں لٹائی ہیں۔
اور اس لڑکے کا ابھی تجربہ ہی کیا ہو گا؟

پرویز: (غصے میں) مجھے بیہ مقابلہ قبول ہے اور میں شاہ طغران سے التجا کرتا ہوں کہ وہ اپنے سامنے اِسی وقت اس مقابلے کی ابتدا کا اعلان کرس۔

شاہ: کیا نام ہے تمہارا؟

-294 : 294

شاہ: پرویز! کیا بات ہے کہ پہلے تو تم حد درجہ سل انگاری کا شوت دیتے رہے اور اب ایکا یک چمک اٹھے ہو؟

رویز: پہلے میری شخصیت زیر بحث تھی۔ اب میرے فن پر حملہ ہوا ہور جہلہ ہوا ہوں ہے اور میں سے جس نے بھی ہوں کہ ہجوم میں سے جس نے بھی

میری بیجی مجھے سے چینی ہے' وہ لادے۔ راغب اس وقت بہیں آپ کے سامنے اپنا سامان منگوائے اور ہمیں چند بلوں میں کسی چیز کا خاکہ اتاریے کا حکم دیا جائے۔

شاه: راغب ---- تهمارا کیا خیال ہے؟

راغب: میں حاضر ہوں جہاں پناہ! مگر عالی جاہ کو تکلیف ہوگی انظار سر\_

شاہ: سنیں ہم اس دوران میں رحمان سے ستار سنیں گے۔ بیتی کمال ہے۔ بیتی کمال ہے۔ بیتی کہاں ہے۔ بیتی کہاں ہے۔ بیرویزی ؟ ----

نوروز: په حاضرې جمال پناه!

شاہ: نوروز! بیہ بیتی پرویز کے حوالے کر دو --- راغب اپنا سامان منگوا بھیجے۔

راغب: سب سامان يہيں وربار میں موجود ہے عالی جاہ۔

شاه : اورتم دونول ایک -ایک - (رک کر) بلقیس بینی ان مصورول کو کوئی موضوع سمجھاؤ۔

بلقیس: ایک — ایک حیران چره ----!

پرویز: حیران چره ---- کس کاچره شنرادی؟

بلقيس: تحسى كالجفى ہؤ۔

راغب: (اپنے آپ سے) ایک جران چرہ! مگر کس کا؟

ناہ: بلقیس نے تہیں موضوع بنا دیا ہے۔ ہم اس چرے کا صرف خاکہ دیکھیں گے' صرف خطوط۔ چند ہی ثانیوں کے بعد ہم تہیں طلب کریں گے۔ رحمان اس دوران میں ستار بجائے گا۔

(رحمان ستار بجاتا ہے۔ چند کیے ستار بجتا رہتا ہے)

شاہ : سمیں سمی چیز کی ضرورت ہے پرویز! ۔۔۔۔۔ رحمان ستار بند کرو۔

## (ستاربند ہو جاتا ہے)

پرویز: مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں۔ صرف آپ کے بلاوے کا انتظارہے۔

شاہ: اور جران چرے کا ظاکہ؟

پرویز: تیار ہے؟!

شاہ: تیار ہے۔

راغب : اتنی جلدی؟ تم فن کے حضور میں سنتاخی کے مرتکب ہو رسمہ ر مردا

رے ہو پرویز!

شاہ: گرراغب! تم بے ٹنک مکمل کرلو اپنا خاکہ۔

پرویز: خاکے مکمل نہیں ہوا کرتے شاہ طغران! ---- خاکے بنیادیں ہوتی ہیں اور بنیادوں کو دیکھ کر ایوانوں کا تصور کر لیا جاتا ہے۔

شاه: اپناخاکه ادهرلاؤ۔

پرویز: راغب کو میرا خاکه دکھایا جائے اور مجھے راغب کا خاکه 'کیونکه اگر ہم دونوں سیجے فن کار ہیں تو کوئی ذاتی دلچیسی ہمارے فیصلوں میں حارج نہیں ہوسکے گی۔

شاہ: تم اینے خاکے آپس میں بدل کتے ہو۔

راغب: ممرعالي جاه! ميس نو ابهي \_

شاه: نبيس راغب! خاك بدلو- (وقفه)

پرویز: راغب! — وزیر زادہ عباس کے حیران چرے کا خاکہ اتارنے میں تم نے نفاست کا ضرورت سے زیادہ جوت دیا ہے۔ شاید اس کے کم میں تم نے نفاست کا ضرورت سے زیادہ جوت دیا ہے۔ شاید اس کئے کہ یہ وزیر زادے کا چرہ ہے اور تمہارے وماغ پر وزیر اعلیٰ کے عمال کا خوف سوار تھا۔

شاه: راغب! تم کیاسوچ رہے ہو؟ (خاموشی) \_\_\_\_راغب!

راغب: جمال پناه!

شاہ: کیابات ہے؟

راغب: مجھے اس سحرکار نوجوان' اس جادوگر مصور کی زندگی کی بھیک مطلوب ہے جمال بناہ!

شاہ: کیا مطلب ہے تمہارا؟ ہم کچھ نہیں سمجھے۔

راغب: برویز کی جان تخشی فرمائی جائے۔

شاه: گنگن آخر کیوں؟

راغب: کیونکہ اگر پرویز مرگیا تو فن مرجائے گا' حسن کٹ جائے گا' صباحت دم توڑ دے گی۔

شاه: گرراغب! تهماری جیرت کا باعث؟

راغب: پرویز نے ایک جران چرے کا ظاکہ نہیں آثارا۔ ساری دنیا کو

ساری کائنات کو بیرت کے بھٹور میں چھوڑ دیا

ہے۔ اس کے بے پروائی سے کھنچ ہوئی خطوط نے جمال جرت کی
شدت کا اعجاز پیدا کیا ہے ' وہال حسن بھی ہے ' شوق بھی ہے ' زندگی کی

دھڑکن بھی ہے ' اور آدمیت کی رعنائی بھی۔ اور یہ چرہ ہے

سہ جرہ ہے۔ ۔ ۔ ،

شاہ: کس کا چرہ ہے؟

راغب: اور بیہ چرہ ہے عالی جاہ! ---- شنزادی بلقیس کا۔ ملاحظہ

فرمائيً ----

(جوم کی سرگوشیوں کی سرسراہٹیں شروع ہو جاتی ہیں)

عباس: ہی گتاخی ہے صریحا "گتاخی ہے۔

سیاس: پرویزنے منہ مانگی موت پائی ہے۔

نوروز: اس کا سر قلم کر دینا چاہیے۔ (سرگوشیاں رک جاتی ہیں)۔

آفاب مشرق سے طلوع ہوتے ہی لیک کر مغرب میں غروب نہیں ہو جاتا۔ ستارے اپنے مبحود کا طواف مقررہ راہیں چھوڑ کر نہیں کیا کرتے۔ جذباتی تیزی' ہمت کی کی اور حوصلے کی خامی ہے۔ اور شاید ہارے درباری بھول گئے ہیں کہ روح کے آبینہ پن اور خیالات کی پاکیزگی کا سب سے بڑا ذریعہ ہم نے فن کو قرار دے رکھا ہوت ہے۔ یہ نصویر' سے یہ شعبرہ سے یہ اعجاز اس امر کا شوت ہے کہ پرویز نے بلقیس پر بری نظریں نہیں ڈالیں۔ اور ہم پرویز سے مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ ہم سے کوئی فرمائش کرے۔ ہم اسے قبول مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ ہم سے کوئی فرمائش کرے۔ ہم اسے قبول

کرکے پرویز پر کوئی احسان نہیں دھریں گے۔ اینے ہی جذبات کو

پرویز: مجھے میہ خاکہ واپس مل جانا چ<u>اہی</u>ے۔

شاہ : یہ کیسے ہو سکتا ہے پرویز؟ بیہ یادگار ہمارے قصر کی رونق برمائے گی۔

برويز: مجھے بيہ خاكہ واپس جاہيے!

شاه: گلین آخر کیول؟

پرویز: میں اپنی زندگی کی عزیز ترین متاع کو مرمر کے ایوانوں کی زینت شیں بناؤں گا۔

شاہ: کیکن میہ خاکہ تم نے ہمارے دربار میں اتارا ہے۔

راغب: اور ہمارے ہاں کا قاعدہ ہے پرویز کہ جو تصویر دربار میں اتاری جائے وہ شاہی ملکیت ہوتی ہے۔

پرویز: مگر میں درباروں اور جھونپراوں کی حدبندیوں سے بلند ہوں۔ مجھے میری تصویر واپس جاہیے۔

شاہ: (غصے میں) شاید تم نے آج تک کسی شاہی دربار میں حاضر ہونے کی سعادت حاصل نہیں گی۔

پرویز: مجھے میری تصویر چ<u>اہی</u>ے۔

شاہ: تم کو ایک مہینے کی مہلت دی جاتی ہے۔ ان تمیں دنوں کے اندر
اندر تم اپنے آپ سے فیصلہ کرد کہ تہمیں اپنی زندگی عزیز ہے یا بیہ
خاکہ۔ اور جب تم فیصلہ کر لو گے تو تمہاری نقدر کا لکھا تمہیں سنا دیا
حائے گا۔

پرویز: مجھے میری تصویر چاہیے شاہ طغران! میں زندگی اور فن کو ایک ہی میزان میں تولئے کاعادی نہیں ہوں۔ یہ فن کی بے حرمتی ہے۔ شاہ: راغب! یہ تصویر پرویز کے حوالے کر دو۔ ایک مینئے کے بعد ہم یا تواس سے یہ تصویر لیں گے یا اس کی زندگی ۔۔۔

راغب: گرعالی جاه \_\_\_\_!

شاہ: یہ ہمارا ائل فیصلہ ہے۔ اس دوران میں پرویز کو زندان کے کھلے اور روشن کمرے میں رکھا جائے۔ اس کی لیقی اس سے نہ چینی جائے۔ اس کی لیقی اس سے نہ چینی جائے۔ اس سے اچھا بر آؤ کیا جائے تاکہ یہ خوشگوار ماحول میں اپنی زندگی کاسب سے اہم فیصلہ کر سکے۔

پروئر: فن کار کی عدالت میں فیصلوں کی گرانیاں نہیں ہوا کرتیں بھولے بادشاہ۔

شاہ: نوروز! اسے لے جاؤ۔

نوروز: جمال پناه! (قدمول کی چاپ ---- طبل پر زور کی چوٹ ----بھاری قدمول کی چاپ مقل کھولنے اور آئنی دردازہ کھلنے کی آواز)

نوروز: ابھی تک جاگ رہے ہو پرویز!

پرویز: میری آنکھوں سے نیندیں نچر بچکی ہیں نوروز! میری ساری زندگی کی بیداریاں اور خواب ایک نقطے میں جمع ہو کر گھل گئے ہیں (آہ بھر کر) لیکن تم ان باتوں کو کیا سمجھو گئے 'تم جو زندان کے مہتم ہو' آئی دروازوں میں قفل چڑھانے اور زنداں کی پھریلی دیواروں کو بلند تر کرنے کے عادی ہو' تم کیا سمجھو گئے ہیہ باتیں!

نوروز: کین مجھے تم سے محبت ہے پرویز۔ مجھے تمہاری جوانی سے محبت ہے۔ مجھے تمہاری زندگ سے محبت ہے۔

رویز: اور نوروز --- بھے تمہاری انسانیت سے محبت ہے۔ اور انسانیت ہوشاہی ایوانوں میں بیوہ کی حیثیت رکھتی ہے۔ اور غریبوں کے جھونپڑوں اور زندانوں کی تاریکی میں سماگن کی --- شہرادی تمہارے وجود میں سماگن انسانیت مجسم ہو چکی ہے --- شہرادی بلقیس کے فاکے کو میری خواہش کے مطابق سرحد طغران پر پنچا دینا کوئی معمولی کارنامہ نہیں تھا --- اور نوروز! کاش میں تمہارے کوئی معمولی کارنامہ نہیں تھا --- اور نوروز! کاش میں تمہارے اس احسان کے عوض تمہیں تھے پیش کر سکتا --- کاش!

نوروز: جو احسان بدلہ لینے کی خواہش سے کیا جائے وہ احسان نہیں پرویز متجارت ہے اور میں تاجر نہیں ہوں۔ انسان ہوں۔

پرویز: تم انسان ہو۔ تم سے انسان ہو۔اور میں خوش ہوں کہ اس ایک مبینے کی قید کی ہخری رات جب دم توثر رہی ہے تو تم میرے سامنے موجود ہو۔ میرے دوست 'میرے ساتھی' میرے رفیق! نوروز: وه خاکه ابھی تک تنہیں یاد آیا ہے پرویز؟

پرویز: وہ ایک بنیاد تھی جس پر میں جاہتا تھا کہ ایک ایوان ابھاروں۔ وہ خاکہ اگر اس وقت میرے پاس ہو تا۔

نوروز: اور اب صبح کو جب جمال پناہ تم سے آخری فیصلہ سننے آئیں کے تو؟

پرویز: تو میں میہ خاکہ شنرادی بلقیس کے قدموں میں رکھ دیتا اور کہتا کہ اے وہ جس کے وجود میں حسن و جمال کی تمام رعنائیاں 'تمام کمال' تمام ر نعتیں مجتم ہو گئی ہیں' ایک سیجے فن کار سے میہ تحفہ قبول کر

نوروز: جمال پناہ کے سامنے؟

: 73/

## (اچانک دور سے آوازیں آتی ہیں)

عباس: نوروز؟ نوروز کمال ہیں؟ ارے بھی ہم نوروز سے ملنا جاہتے ہیں۔ ہم وزیر زادہ عباس ہیں۔ ہمیں زندان کے مہتم سے ایک ضروری بات کہنی ہے۔ نوروز —نوروز!

نوروز: وزیر زادہ عباس! اس وقت؟ ----- (بلند اُآواز سے) آنے دووزیر زادے کو۔

## (قدموں کی جاپ۔ اس دوران میں پرویز بولائے)

پرویز: دنیا میں بیہ پہلا وزیر زادہ ہے جس کی آنکھ طلوع آفاب سے پہلے کھلی۔

## (آہنی دروازہ کھلنے کی آواز)

نوروز: آداب بجالا نا بول-

عباس: معاف شیجے گا نوروز! ہم بے وقت آئے۔ کیکن ہمیں پرویز سے خلوت میں چند ہاتیں کہنا ہیں ۔۔۔۔ تم پر سلامتی ہو پرویز!

پرویز: فن کار اگر مخلص ہے تو وقت کے ہر دور میں زندہ و سلامت ہے۔ ویسے تمہارے آنے سے مجھے خوشی ہوئی۔ مجھے تم سے ہمدردی ہے۔ نہ جانے کیوں!

نوروز: میں اجازت جاہتا ہوں۔

عباس: گر نوروز! کسی کو معلوم نه ہونے بائے۔ بیہ مجھ پر تمهارا اصان ہوگا۔

#### (دروازه بند مولے کی آواز)

برویز: کموعباس! کیسے آنا ہوا اتن رات محے؟

عباس: کو بھٹ بھی ہے۔

پرویز: خوب تو بو بچت چی اور نیا دن طلوع مو چکا۔ مگر تمهاری محبوبہ

کمال ہے؟

عباس: میری محبوبہ؟ ---- کیا مطلب ہے تمہمارا؟

پرویز: تمهاری تلوار' جو ذرا ذرا سی بات پر میان سے انھیل انھیل پردتی ہے۔

عباس : وہ زندان کے محافظوں کے پاس ہے۔ وہ کسی مخض کو ہتھیار اندر نہیں لانے دیتے۔ میں برسی مشکلوں سے یہاں تک پہنچا ہوں۔

پرویز: اگر برداشت کر سکو تو بیه کھٹولا حاضر ہے۔ اس پر بیٹھو۔

عباس: (بیصتے ہوئے) شکریہ۔

پرویز: تکلیف فرمائی کا سبب؟

عباس: برویز! میرے اجنبی دوست! میں آج نم پر ایک ایبا راز مناشف کرنے پر مجبور ہو گیا ہوں جو اگر کسی اور کو معلوم ہو جائے تو

میں اپنی ہی تلوار سے اپنا کام تمام کردوں گا۔

پرویز: کیکن میں نے تم سے میہ راز طلب نہیں کیا۔ اگر ایسی ہی بات ہے تو تم اسے اپنے پاس محفوظ رکھو۔

يرويز: جب تم يع

عباس: جب میں نے شزادی بلقیس کو دریجے میں ویکھا تھا۔

پرویز: تم نے؟

عباس : ہاں میں نے پرویز! اُس وقت سورج طلوع ہو رہا تھا اور شمانی رنگ کی شعاعوں نے شزادی کے چرے پر گلال پھیر دیا تھا۔ وہ مجھے ایک مجسم شعلہ نظر آئی' اور شزادی کے بال کھلے تھے اور وہ افق کو تک رہی تھی اور میں شزادی کو تک رہا تھا۔

یرویز: اس کے بعد؟

عباس: اس کے بعد میں نے شنرادی کے قریب ہونا جاہا اور ہوتا گیا۔ گراجانک کہیں سے تم آگئے اور یوں آئے 'جیسے نودمیدہ کلیوں کی بھلواری میں ایک بگولا گئس آئے۔ جیسے نتھے نتھے نقرئی چراغوں کے جموم میں ہوا کا ایک جھونکا ناچنے لگے۔

برويز: مين تمهارا مطلب نهيس سمجها عباس!

ں: بلقیس ایک فن پرست انسان کی بیٹی ہے اور اس نے فن کی محبت وراثت میں پائی ہے۔ اس نے مجھے صاف الفاظ میں بتا دیا ہے کہ وہ پرویز کی موجودگی میں 'کسی دو سرے انسان کا تصور بحک میں نہیں کرسکتی۔ تصور بحک بھی نہیں کرسکتی۔

یرویز: گرمیں نے تو \_\_\_\_

پرویز: کنین میں کیا خدمت کر سکتا ہوں تمہاری؟ میرے پاس بید چند موقلم ہیں' یا بیہ رنگوں کی بیالیاں اور -----

عباس: وعده كرت مو؟

پرویز: وعده کرتا موں۔

عباس: وہ خاکہ بادشاہ کے حوالے نہ کرنا۔

پرویز: تاکه میں مرجاؤں اور تہمارے لئے میدان خاتی کرجاؤں؟

> (چاپ قریب آجاتی ہے) ۔۔۔۔۔ در گرشن علم می عالمیا عالمیا

نوروز: (سرگوشی میں) عباس! عباس! باہر آجاؤ۔ نکل آؤ باہر۔ ورنہ تمہارا راز فاش ہو جائے گا۔ شنرادی بلقیس آ رہی ہیں۔

عباس اور پرویز: شنزادی بلقیس!

نوروز: عباس! کیاسوچ رہے ہو؟

عباس : (ہولے ہولے دور جاتے ہوئے) شنرادی بلقیس آ رہی ہیں۔ یماں! زندان میں! پرویز کے پاس!

(دروازہ کھلنے اور بند ہونے کی آواز)

پرویز: اچھا تو بلقیس کو آخری وقت میرے باس بھیج کر شاہ طغران میری موت کو ایک عذاب بنانا چاہتا ہے۔

(دروازه کھلتاہے)

يرويز: تشريف لايئ شزادي صاحبه --- آيئ! (خاموش)

رویز: میں جران ہوں کہ آپ سے اس مڑے روے کھولے پر بیضے

کے لیے کیسے کہوں؟

بلقيس: يرويز!

پرویز: شنرادی!

بلقیس: تم میرے مقروض ہو۔

یرویز: شنرادی!

بلقیس : تم میرے مقروض ہو نا؟ تم نے میرے چرے کو اپنے خاکے کا

يس منظر بنايا تھا!

پرویز: پس منظر؟ اپ کا چرہ ہی تو تھا جس نے اس خاکے کو آسان پر

بٹھا دیا۔

بلقیس: تو پھرتم میرے مقروض ہونا؟

يرويز: مقروض مول!

بلقيس: ميرا قرض ادا كرو-

يرويز: کي!

بلقيس: ميرا قرض ادا كرو-

پرویز: وه کسے؟

بلقیس: وہ خاکہ مجھے دے دو۔

برويز: خاكه؟

بلقیس : ہاں! وہ خاکہ مجھے دے دو۔ کیونکہ پرویز! ----- پرویز! (آواز بھرا جاتی ہے) میں بھی یاد رکھوں گی کہ میرے آسانِ زندگی پر

مجمى أيك جإند ابھرا تھا۔

يرويز: خاكه شنرادي؟

بلقیس: میں اسے تمہاری امانت سمجھ کر اپنے سینے سے لگائے رکھوں گی بیشہ۔کیونکہ پرویز! ۔۔۔۔تم نے ۔۔۔۔تم نے ۔۔۔۔

پرویز: میں لٹ چکا ہوں شنرادی!

بلقيس: كيا؟

یرویز: خاکہ میرے پاس نہیں!

بلقیس: تهمارے پاس نہیں؟ تو پھر کس کے پاس ہے؟

پرویز: بید میں نہیں بتا سکتا لیکن مجھے دکھ ہے کہ وہ اِس وفت میرے باس کے ہیں۔ تم پاس کیوں نہیں۔ شنرادی! تم نے خزاں سے بھول طلب کئے ہیں۔ تم نے صحرا سے یانی مانگا ہے۔

#### (خاموشی)

 بلقيس: اباجان! \_\_\_\_اباجان! \_\_\_\_\_اباجان

شاہ: ہم کچھ نہیں سننا چاہتے۔ ہم اپنی تلوار سے رعایا کے سامنے تمہاری گردن اتاریں گے۔ تاریخ بلبلا اٹھے گی کہ ایک بادشاہ نے اپنی بیٹی کے خون سے ہاتھ رنگ لئے اور طغرانیوں کا سر فخرسے او نچا ہو جائے گاکہ ان کے ایک بادشاہ نے ان کی آبرو اور عزت کی قربان گاہ برانی بیٹی کو جھینٹ چڑھا دیا۔

ساس: گرجهان پناه---!

شاه: هم مجه نهين سننا جائب سياس!

سیاس : جان سبخشی چاہتا ہوں جمال پناہ! شنرادی سے زندان میں آنے کا سبب تو بوجھ لیا جائے۔

شاہ: جب سورج نکل آئے تو کسی سے بیہ بوچھنا کہ اِس وقت دن ہے یا رات 'بچینا ہے۔ ہم اندھے نہیں۔

سیاس: کھربھی جہاں پناہ!

شاه: بلقيس! سياس يوجيه بين تم يهال كيون أنمين؟

انسانی زندگی کی قیمت مصوری کے ایک شاہکار اور شاعری کے ایک معجزے سے کہیں زیادہ ہے جہاں پناہ! یہ سبق آپ ہی نے مجھے سکھایا تھا اور مجھے اس بے قصور نوجوان پر رحم آیا تھا۔ اور میں اس سے التجا کرنے آئی تھی کہ وہ خاکہ میرے حوالے کر دے اور اپنی جوانی پر رحم کھائے۔ میں ایک انسان کو خود کشی سے بچانے آئی تھی اباجان! — جہال بناہ —!

ساس: شنرادی بے قصور ہے جمال پناہ----

شاہ: وہ خاکہ کماں ہے؟

بلقیس: میرے پاس نہیں!

شاہ: وہ خاکہ کماں ہے پرویز؟

پرویز: میرے پاس نہیں۔

شاہ: تو پھر کس کے پاس ہے؟

پرویز: میں نہیں جانتا۔ لیکن اگر وہ خاکہ اس وقت میرے پاس ہوتا' تب بھی وہ آپ کونہ ملتا۔

شاہ: ﴿ مُكروہ ہے كمال؟

پرویز: میں نہیں بتا سکتا۔

پرویرا! ہم نے میان سے تلوار نکالے بغیر سلطنیں جیتیں۔ ہم نے خون کا ایک قطرہ بمائے بغیر کرو ژول انسانوں کی قسموں کے فیصلے کئے۔ ہمارے ماضے پر جب شمکن آئی تو زمین کی طنابیں تن گئیں اور جب ہم نے اپنا ہاتھ اٹھایا تو دنیا نے آسان کے چھٹے کی آوازیں سنیں۔ اور تم ۔۔۔۔ آیک آوارہ چھوکرے۔۔۔ تم ہمارے منہ آتے ہو؟۔۔۔۔ ذرّہ طوفان کا مقابلہ کرتا ہے؟ قطرہ سمندر سے الجھنے کے دربے ہے؟ ذاغ شابین پر جھپٹے کو تلا ہوا ہے؟ ہم یہ برداشت نہیں کر سکتے اور اب ہم فیصلہ کرتے ہیں کہ ہماری روحانی قوتیں تہیں راہ راست پر لانے میں ناکام رہیں۔ اب جسمانی طاقت تہماری زبان سے تمام راز چوس لے گی (تلوار میان سے نکالنے کی تماری روان نے کا کہ کمال ہے؟

بلقيس: (چيخ كر) ابا جان!

سیاس: تلوار؟ شاہ طغران کے ہاتھ میں تلوار؟

شاہ: تم خاموش رہو سیاس! اِس وقت کسی صلاح کار کی ضرورت نہیں۔ ہم نہیں چاہتے کہ ایک سرپھرا چھوکرا ہمارے جاہ و جلال سے کھیلتا پھرے ۔۔۔۔۔وہ خاکہ کہاں ہے برویز؟

پرویز: وہ میرے پاس شیں۔

شاہ: تو پھر کھاں ہے؟

پرویز: میں نہیں بتا سکتا۔ لیکن اگر میرے پاس ہوتا ' تب بھی وہ اُس ہاتھ میں نہیں جا سکتا جس نے تلوار تھام رکھی ہے۔ وہ ایک اُور شخصیت کاحق تھا جس نے اسے تخلیق کیا' جس نے اس میں زندگی بھر

دی۔ اور اِس وفت۔۔۔۔

شاه: خاكه لاؤ-

برویز: نہیں ہے۔

شاه: مم كنتے بيں خاكه لاؤ۔

پرویز: نہیں ہے شاہ طغران!

شاه: هم آخرى تكم دية بين و خاكه لاؤ-

ىرويز: نهيس شاە——

(بادشاہ کی تلوار پرویز کو دوسرا لفظ نہیں کہنے دیتی۔ اس کے مکلے سے موت کی غرغراجث کی آداز آتی ہے اور شزادی زور کی چیخ مارتی ہے!)

بلقيس: ابا جان! آپ قامل بين "ب خوني بين ـ آپ ـ

(بہت سے قدموں کی جاپ 'جو بھا گتے ہوئے آتے ہیں)

عباس : عالی جاہ! --- عالی جاہ! شاہ غاسان کا ایلی ابھی ابھی تایا ہے بیہ صندو قیم لئے۔ وہ اتن تیزی سے تایا ہے کہ جب اس نے تھوڑے کو روکا تو لڑھک کر دور جاگرا اور خود اس کا جسم ٹھنڈے بینے سے شرابور ہو رہا ہے۔ وہ چنج کیے کر کمہ رہا ہے کہ شاہ غاسان کا بیغام پہنچانے میں ایک کیے کی تاخیر بھی نہ ہو۔

شاه: سیاس! اسے کھولو اور بتاؤ کہ وہ کیا کہتا ہے۔

عباس: پرویز! پرویز کو کس نے ذرئے کر دیا؟ کس نے مارا ہے پرویز کو؟ میں پوچھتا ہوں کون قامل ہے برویز کا؟

سیاں: خاموش رہو عباس! — عالی جاہ نے خود — (انتمائی حیرت سے) ارے! — جمال پناہ بیہ دیکھتے ' یہ دیکھتے!

شاہ: وہی جیران چرے کا خاکہ! یہ کیا ہو رہا ہے۔ کائنات گھومنے گئی ہے۔ سے سے ماری آنکھیں اندھی ہو رہی ہیں۔ ہمیں تقامو، ہمیں تقامو!

بلقيس: أبا جان!

سياس: شاه إغاسان لكصة بين عالى جاه:

شاہ طغران نے صوبہ ریاض کا فیصلہ کرنے کے لئے ہم سے فنی مقابلے
کی شانی۔ شاید شاہ طغران کو یہ معلوم نہیں کہ ہمارے ہاں کے مُو تلم
تکواروں کے سائے میں پروان پڑھے ہیں۔ اور اس لئے ہم نے اپنے
ایک نوجوان مصور پرویز کو ایک آوارہ فن کار کی صورت میں مملکت
طغران میں بھیجا ہے جس نے شاہ طغران پر فنی فتح حاصل کی۔ اس کا
جوت ہم اس نامے کے ساتھ بھیجوا رہے ہیں اور شاہ طغران کو مشورہ
جوت ہم اس نامے کے ساتھ بھیجوا رہے ہیں اور شاہ طغران کو مشورہ
حیت ہیں کہ وہ ہمارے فاتح کو زندان سے آزاد کرکے صوبۂ ریاض پر
سے جریصانہ نگاہیں اٹھا لے۔

بلقيس: (جي كر) اباجان! ــــاباجان!

سیاس: کیا ہو گیا جمال پناہ کو؟

شاہ: (انہائی ماندگی ہے) شاہ غاسان نے ہمارے منہ پر ایک ذمانے کا تھیٹر ماراہ اور خود اِس سحرکار' اِس جادوگر مصور کی جان لے کر ہم نے اپنی ہی انہائیت کا منہ نوچ لیا ہے۔ ہم فکست خوردہ ہیں۔ ہمارا فن فکست خوردہ ہے۔ ہماری بادشاہت فکست خوردہ ہے۔ ہماری آدمیت فکست خوردہ ہے۔ ہماری آدمیت فکست خوردہ ہے۔

# (تھی ہوئی سانسیں)

نوروز: جمال پناه کا غلام نوروز اینے شمنشاه سے پرویز کی میت کی بھیک مانگتاہے۔

شاہ: پرویز کو شاہی قبرستان میں ہارے پہلو میں دفن کیا جائے۔

بلقيس: الباجان! (روتی ہے)-

شاہ: اب ہم تھک چکے ہیں۔ اپنے ہی ارادوں اور تمناؤں کی لاشوں
کے بوجھ سے ہماری کمرٹوٹ چکی ہے۔ ہم پر فن اور اس کی عظمت کا
سورج غروب ہو چکا ہے۔ ہماری ذندگی کی رات رینگتی چلی آ رہی
ہے۔ جیٹیٹے سے پہلے ہمیں وہ فاکہ دکھاؤ۔ کمال ہے وہ فاکہ؟

بلقيس: يه آپ كے سامنے ہے ابا جان!

شاه : اسے قربیب لاؤ ۔۔۔۔۔ أور قربیب لاؤ ۔۔۔۔ قربیب لاؤ

!----

(سازکے دروناک مرا بھر کر ہولے ہولے مدھم پڑتے ہوئے رک جاتے ہیں) \*\*\*

